

Series de la constitución de la







ظفراقبال گیتے نے ہماری تاریخ کے عظیم الثّان باب پر قلم اٹھاتے وقت روائتی داستانوں اور سی سائی باتوں پر سوفیصد انحصار کرنے کی بجائے تحقیق کی راوا فقیار کی ہے۔ اس کے نتیجہ بیس ہندوؤں اور انگریزوں کی اسلام اور اسلامیان برّصغیر کے خلاف ساز شوں کے گئ راز ہائے سم بستہ بے نقاب ہوئے ہیں۔ اگریہ کماجائے کہ ظفر اقبال گلیتہ تاریخ اور جغرافیے کو اپنے ملک کی عظمت کے حوالے سے پڑھنے اور جانچنے کے عادی ہیں تو یہ بات قرین انصاف ہوگی۔ معزز مصنّف نے وستاویزات واقعاتی شاد توں کی تفسیلات کاجوناور خزانہ وریافت کیاہے۔ ووان کی تصنیف کو دوچند کرے گا۔

سردار سکندر حیات خان (وزیراعظم آزادریاست جموں و کثمیر)

ظفراقبال گلینہ میں بجتس اور تگ و دو کی رُوح کروٹیس لیتی رہتی ہے۔ ان کے والداور داد امرتوم خصر ف صحافی تنے بلکد ریاست جموں و تشمیر کے ڈوگرہ حکمرانوں کے خلاف حق گوئی و بے باکی کے جُرم میں ریاست بدر بھی ہوتے رہے۔ اس تاریخی پس منظر میں معزز مصنف کی تخریوں کولا کر سوچیں قیاننا پڑتاہے کہ یہ جس رائے پر گامزن ہیں وہ قدرت نے ان کے لئے ہموار کیا ہے۔

مسٹر جسٹس مجید ملک (آزاد کشمیر سپریم کورٹ) عازى علم الدين شهيد

ظفرا قبال تكبيئه

15/4/93

Continue of the second of the

جنگ ليشي

496,944 E-CUE

انتساب

اپنے والد 'صاحب سیف و قلم ریٹائر ڈیمجر محر اقبال رُشدی مرحوم کے نام 'کہ جن کی تربیت ور ہبری کے باعث مجھے میہ مقام ملا



جمله حقوق محفوظ اشاعت اول مئی ۱۹۸۸ء تعداد ایک بزار اسرورق سلیم اختر شیمت معداد میر شکیل الرحمان مطبع جنگ پبلشرز پریس مطبع جنگ پبلشرز پریس مطبع جنگ ببلشرز پریس مطبع مطبع میر شکیل الرحمان مطبع جنگ ببلشرز پریس مطبع مطبع میر شکیل الرحمان مطبع مطبع میراند می



تزتيب

q	ييش لفظ
-11	واستانِ حيات
MA	وستاويزات
41	مرگ ربورث راج پال
21	نقشہ پولیس جائے وقوع
40	مخفر كيفيت مقدمه
44	(2.9)
29	عابِ لمزم
Al	استفسار لمزم
۸۳	طلبی ملزم
۸۳	عدالت عاليد بائى كورث لابهور
10	وجميات انيل
AY	الندكس كاغذات
AΖ	گواہبول کے بیانات
Λ9	قيدى نبيرا
9+	قیدیوں کی رائے
9+	ملزم کا بیان بناء حلف * :
91	گواه همبر ۲ گواه همبر ۱۳
90	الواه مير الم

پيش لفظ

سر رشت وغرض اليف سوانح مرى غازى علم الدين شهيدً

''بنگ میگزین '' میں جب غازی علم الدین شهیدگی رُودا و حیات سلسلے وارشائع ہوئی تو بھی نے تجویز کیا کہ اس سلسلہ کو کتابی شکل میں لاؤں لیکن میرے حالات اس کی اجازت نہ دیتے تھے۔ بڑے بوئے پہلے نگل اداروں ہے رابط کیالیکن ہرجانب ہے اِ نگار اور معذرت کو کسی نہ کی حمین جواز میں پیش کرا لیے اچھوتے انداز میں پیش کیا گیا کہ میں مامیاب ہوا اور میں فرؤب گیا۔ لیکن میں عشق رسول بی تھا جو جھے اس گہرائی ہے نگال لانے میں کامیاب ہوا اور میں نے اس عشق کے طفیل ہمت کا وامن تھا ہے رکھا اور اس کی اشاعت کے لئے جدو چمد جاری رکھی۔ مید میری ہمت اور رسول عربی کے دامن تھا ہے دولی میں عشق رسول عربی کے عشق کا تمر تھا کہ اس جہان رنگ و ٹو میں جھے کچھ ایے لوگ مل گئے جن کے دلوں میں عشق رسول موجزان موجزان موجزان موجزان موجزان کو جہاں اللہ کی امانت بچھتے ہیں وہاں بندگان خدا ہے بیار وشفقت ہے پیش بھی آتے ہیں اور یوں وہ سب کچھ کر گزرتے ہیں جس کی وہ استطاعت رکھتے ہیں۔ ایسے ہی ہو لوث مخلص اور جذبۂ ایمانی ہے سرشار محسنوں کے تعاون ہی سے میرا بیہ خواب شرمندہ تعبیر ہو سکا کہ آئ غاذی علم الدین شہید کی داستان حیات کتابی صورت میں آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ اللہ ین شہید کو دستان حیات کتابی صورت میں آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ اللہ ین شہید کی داستان حیات کتابی صورت میں آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ اسے اور میں ہوں کا کہ آئ غاذی علم الدین شہید کی داستان حیات کتابی صورت میں آپ کے ہاتھوں میں ہے۔

9.4	گواه نمبر ۳
1++	گواه نمبر ۵
1+1	گواه نمبر ۲
1+1-	گواه نمبر∠
1+0	گواه نمبر ۸
1*A	. گواه نمبیر ۹
1+9	گواه نمبر ۱۰
11+:	گواه نمبر اا
11+	گواه نمبر ۱۲
III	گواه نمبر ۱۳
ur	گواه فمبر ۱۲۲
1110	گواه تمبر ۱۵
111	گواه تمبر ۱۹
110	گواه تمبر∠ا
1110	گواه نمبر ۱۸
110	گواه تمبر ۱۹
ΠZ	گواه نمبر ۲۰
Iri	فضل
111	ملزم كا بيان بغير حلف
irr	سیشن کورٹ میں دفاعی بیان
1179	فيصله كنگ امپائر بنام علم الدين
150	لاہور ہائی کورٹ کا فیصلہ
11-9	بانی کورٹ لاہور
100	ۋې رجنزار بائی کورٹ
161	بعدالت تجنجهم پیل

واستان حيات

مسلمان کی سب ہے گرال ماہیہ متاع حیات محبتِ رسول صلی الله علیہ والدوسلم ہے اور جس شخص کا دائمن اس متاع ہے خالی ہے اس کا دعوی اسلام وایمان ادعائے بے دلیل ہے۔ اللہ تعالیٰ کاار شاد ہے کہ مومن وہتی ہے جو محمد صلی اللہ علیہ والہ وسلم کواپٹی جان ہے اپنے مال سے اپنی اولا دہے اور اپنے والدین ہے عزیر سجھتا ہو۔

چودھویں صدی کے عاشق رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے حالات کو کتابی شکل میں ترتیب دیا گیاہے۔ یہ عاشق رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کون تھے؟ ان کی اتنی شهرت کیوں ہوئی؟ انسوں نے انتا نام کیوں یا یا؟ وہ اسے محبوب کیوں ہے ؟

فى الحقيقت انسين يه تربيلا تو محم مصطفى احرمجتبى كي جذبه عشق صادق _ _

وہ عشق جس نے ناتواں کو زورِ حیرری دیا وہ عشق جس نے باتوا کو تابع قیصری دیا

میاں علم الدین کے والد طالع مند غریب آدمی ہے۔ شرافت انہیں ورثے میں ملی تھی۔
ان کی برا دری کا پیشہ '' نتجار '' تھا بچھ لوگ محلّہ سر فروشاں میں رہتے تھے اور پچھ خرادی محلّہ میں ان کے اجدادیں لہنا سکتے ۔ جن کا مزار موضع مجبلاً نہ برکی ہٹرارہ بارڈور کے قریب بابالبنو کے نام سے مشہور ہے۔ جہاں اب بھی ہزاروں عقیدت مند حاضری دیتے ہیں۔ ہیں۔ بابا کے ایک بیٹے کی اولاد بھی وہیں تھی۔ دو سرے بیٹے برخور دار سے والد شہید یوں طبح ہیں۔ طالع مندولد عبد الرجیم ولد جوایا برخور دار ولد عبد اللہ میں دار وردار سے اور طبح ہیں۔ والد عبد الرخیم ولد جوایا برخور دار ولد عبد اللہ ہیں۔ طبح ہیں۔ اور عبد الرخیم ولد جوایا برخور دار ولد عبد اللہ ہیں۔

غازی علم الدین شمیدگی داستان حیات مرتب کرتے وقت الله تبارک تعالی نے جھے اس سعادت سے بھی نوازا کہ جن دنوں بیس غازی صاحب کے تختہ وار تک پہنچنے کی رُودا و قلمبند کر رہا تھا 'ان ونوں ایک صبح سحری کے وقت بیس نے خواب دیکھا کہ کمرۂ عدالت میں غازی صاحب کا کیس زیر ساعت ہے۔ غازی صاحب کشہرے میں گھڑے ہیں اور میں رپورٹر کی حیثیت سے کمرۂ عدالت میں موجود ہوں۔

غازی علم الدین شهید " متعلقه معلومات ان کے عزیزوا قارب ' دوست واحباب ' اخبارات ' جزائداور کُشب ہے بھی لی گئی ہیں ' خصوصاً دائے کمال صاحب اور منثی عزیزالدین مرحوم کی گشب اور روز نامہ " زمیندار " میں چھپنے والی رپورٹنگ کے بعض جھتے بمن و عُن شامل کئے گئے ہیں اس کا مقصور محض ریکار ڈکو محفوظ اور کیجا کرنا ہے۔

غازى علم الدين شهير كى داستان حيات كى غرض باليف يد بكه:

وہ اوگ جوشان رسول سے العلم ہیں وہ جان سیس کہ شان رسول کیا ہے؟

🔾عاشق رسول کے عزم عصلے اور بماوری کوجان سکیں ۔

۔ ۔۔۔۔۔۔۔۔ دشمن دین دوطن جان سکیس کہ مثم رسالٹ کے پروانے دار ورس تک پہنچنے ہی گریز شیس کرتے۔

🔾اللہ اور اس کے رسول کی شان میں گتاخی کے مرتکب لوگوں کو آئینہ دکھانا کہ مسلمانوں کو نشتر چھوچھو کرر حم کی توقع رکھناعیث ہے۔

۔۔۔۔۔۔۔۔۔اس نیک کام ہے مجھے اور میرے محسنوں کے علاوہ اُن حضرات کو کہ جن کے جنبش قلم نے میری معاونت فرمائی 'کو لؤاب جاصل ہو۔

🔾 آنے والی تسلول کے لئے مشعل راہ ثابت ہو۔

🔾د مثمن دین آسنده ایی مذموم حرکتول سے بازر میں۔ علاودان براس کر طفیل مجھ کر حدال شغنہ میں کر بیاں اس

علاوہ ازیں اس کے طفیل مجھے ' پڑھنے اور ٹیننے والوں کو تواب حاصل ہو۔

ظفراقبال تكبينه

حکومت کی عدالتیں اپنے اصول و تواعد کے مطابق انسانوں کے بڑم و بے بڑمی کے فیصلے کر سکتی ہیں۔ اپنے اصول و قواعد کے مطابق لوگوں کو پھانسیاں دے سکتی ہیں اور ان کے حسی و زندہ جسموں کو کھوں اور منٹوں میں عام مسلمات کے مطابق بے جان بناسکتی ہیں مگر اُس زندگی پراشمیں کیادسترس حاصل ہے جس کا ایک منظر چوبر جی کے میدان میں رونماہوا۔

علم الدین شہیدعالم دین نہ تھے کوئی مشہوریا غیر مشہور صوفی و متقی نہ تھے۔ سمی گروہ یا جماعت کے قائد نہ تھے مگران کی شہادت نے اور گرمتِ رسول "پاک بران کی زندہ گواہی نے انہیں وہ بلند مقام عطا کیا چوہزاروں اتقیاء ' ہزاروں سلاطین اور ہزاروں علماء کو بھی نصیب نہیں ہوا جن کے آوازہ شہرت میں ایک دنیا بہتی تھی۔

بيب مقام شادت بيب منصب بلند

چودھویں صدی کے عاشق رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی زندگی کے حالات جانے کے لئے آپ کوان کے آبائی مکان لئے چلتا ہوں۔

۱۹۲۹ء سے پہلے تو ہیہ بازار بھیٹر بکر بول کی سرفروشی کی وجہ سے مشہور تھا گر اب علم الدین کی سرفروشی کی وجہ سے مشہور تھا گر اب علم الدین کی سرفروشی نے اے انسانوں کی طرف منسوب کر دیا ہے بدبازار شرقا غربا ہے اور اگر آپ دبلی وروازہ کی طرف سے سیدھے چلے آئیس تو تواب وزیر خان مرحوم کی محبر جو شہنشاہ شاہ جہاں کے عہد میں ۱۰۳۴ھ میں بنگیں طرف ایک بازار میں تھی 'کی قبلہ کی سمت سیدھے چلے جائے۔ تشمیری بازار کے شروع بی میں بائیں طرف ایک بازار ملے گا جے بازار ترابیاں کہتے ہیں اس میں چلتے چلے سریاں والا بازار آئے گا۔ اس کے مشرقی کنارے پرایک کوچہ تکیہ ساد بواں کی طرف لگا ہے۔ مجد ساد بواں کے مغرب کی طرف گئج شہیدان ہے۔ مسجد ہو بیل برائد سے دبازار سر فروشاں کے مغربی کنارے پر بیل بیل بیل بیل غوارشان سے مرابی کی طرف تھے۔ بیل دو پر ابور تھے۔

بائیں طرف گلی کے اندر سامنے ہی علم الدین کامکان ہیں کوچہ چاہک سوارال کے نام سے بھی مشہورہ۔ یمی وہ مکان ہے جس میں وہ از اپریل ۱۹۲۹ء تک رہ اور پھر، بڑم عشق رسول گر فار

ہوئے اور شمادت یا کر اس گھر کا کیا محلّہ کا نہیں بلکہ شہر بھر کانام روشن کر گئے۔

۱۹۰۵ء میں طالع مندرشتہ از دواج سے منسلک ہوگئے۔ شادی کے ایک سال بعد ہی اللہ تبارک تعالی نے انہیں چاند سے بیٹے سے نوازا 'جس کانام انہوں نے محمد دین رکھا۔ وہ پہلے ہے بھی زیادہ اپنے کام میں مگن ہوگئے۔ وہ جب بھی کام سے واپس آتے تھے نتھے محمد دین کے لئے پچھنہ پچھے لے آتے۔ گھر کے بھی افراد بھی اس منے مہمان کی آمہ سے خوش تھے۔ دن یونہی بنسی خوشی گزرتے گئے محمد دین کواپئی والدہ سے اس قدر بیار تھا کہ وہ طالع مندکی خواہش کے باوجود ان کے پاس نہیں جا یا کرتے تھے۔ کواپئی والدہ سے اس قدر بیار تھا کہ وہ طالع مندکی خواہش کے باوجود ان کے پاس نہیں جا یا کرتے تھے۔

اور پھر اللہ نے ان پراپنا فضل کیا اور وہ دو بچول کیاپ بن گئے، ۱۹۰۸ء کوطالح مند حسب معمول اپنے کام پر جانے گئے وانہیں تنایا گیا کہ مجمد دین کی والدہ کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے وہ کام پر خشتے۔ ایک کمرے میں جاہیٹے وہ کئی خوش خبری کے سننے کے منتظر تھے۔ وہ گھڑی آگئی اور جب انہیں معلوم ہوا کہ وہ ایک اربیٹے کیاپ بن گئے ہیں تو وہ خوش سے پھولے نہیں سارہ تھے۔ اس وقت ان کے عزیزوا قارب بھی وہاں موجود تھے۔ طالع مند دوڑے دوڑے ہازار گئے اور حسب استطاعت سب کامنہ میٹھا کرایا۔ اللہ نے انہیں جی وہا تاریخ سے نیزوہ تاریخ ممان سب کامنہ میٹھا کرایا۔ اللہ نے انہیں بھی نے ممان حل کاموقع مل بی گیاوہ اسے اپنی بانہوں میں لے کرچومنے گئے۔ نھا محمد دین بھی اس وقت ان کے کودیکھنے کاموقع مل بی گیاوہ اسے اپنی بانہوں میں لے کرچومنے گئے۔ نھا محمد دین بھی اس وقت ان کے کودیکھنے کاموقع مل بی گیاوہ اسے اپنی بانہوں میں لے کرچومنے گئے۔ نھا محمد دین بھی اس وقت ان کے قریب بی تھا۔ سب بی تعام دین رکھا۔

بداسی سال کا آخیر تھا۔ جس میں مرزا قادیانی فوت ہوا۔ مدینہ منورہ میں تجازر یلوے کا اجراء ہوا افغانستان میں بادشاہ حبیب اللہ نے سلسلہ تعلیم جاری کیا عازی سلطان عبدالمجید نے ترکوں کو پارلیمنٹری حکومت عطائی۔ مراکش میں فرانسیمیوں کو نیجاد کھنا ہڑا۔ تلک کی گر فقاری عمل میں آئی اور بڑالیوں نے بم 4.19/

ہ گیا۔ یوں انہیں کچھ حوصلہ ہوا۔ اسی روز محمد دین نے انہین خط کاجواب دیااور علم الدین کا خاص خیال رکھنے کابھی کہا۔

انہیں گئے ابھی چندروز ہی گزرے تھے کہ ایک رات محمد دین نے ایبا بھیانک خواب دیکھا کہ وہ ہڑرڈا کر اُٹھ بیٹھے۔ اہلِ خانہ ان کے گرد جمع ہوگئے تو انہوں نے بتایا کہ میں نے خواب دیکھا ہے۔ علم الدین کام کرتے کرتے سڑھیوں ہے گر کرزخی ہو گیا ہے۔ بھی پریشان ہوگئے۔ کسی نے خطالکھ کر خیریت معلوم کرنے کامشورہ دیا اور کسی نے خواب خیال قرار دیتے ہوئے حوصلہ کرنے کی تلقین کی۔ لیکن محمد وین نے بالا خرا پنا فیصلہ سناتے ہوئے کہا کہ وہ آج ہی سیالکوٹ جائیں گے اور اُن کی خیریت معلوم کرکے جی واپس آئیں گے اور پھرانہوں نے والدہ کو بھی منالیا۔

محمد دین بعدد و پسرسیالکوٹ پہنچ 'ان کے پاس وہ پیتہ محفوظ تھا جو پکھ عرصہ قبل طالع مند نے انہیں ایک خطیس لکھا تھا۔ وہ ایک آنگہ پر سوار ہو کر اُس محلّہ بیس جاپہنچ پچھ دیر وہ یو نہی گلیوں میں اخرّ مرزا کا مکان طاش کرتے رہے لیک فامیاب نہ ہوئے اور پھر انہوں نے ایک د کا ندار سے اخرّ مرزا کے بارہ بیس دریافت کیا تواس نے ایک نو عمر لڑے کو بلا کر اخرّ مرزا کے گھر تنک انہیں پہنچانے کا کہا۔ آپ اس کے ماتھ ہوئے۔ ڈاک خانے کی مشرقی جانب دوسری گلی کے اندر داخل ہوتے ہی اس لڑکے نے ڈورے ہی ساتھ ہوئے۔ داک خانے کی مشرقی جانب دوسری گلی کے اندر داخل ہوتے ہی اس لڑکے نے ڈورے ہی اخر مرزا کے مکان کی نشاندہ می کر دی تھی۔ محمد مین نے اے واپس بھیج دیا اور خود تیز تیز قدم اُٹھاتے ہوئے اُس طرف کو چل دیۓ۔

وروازے پر دستک دی توالیک بزرگ باہر آئے۔ محمد دین نے طالع منداور علم الدین کی بابت دریافت کیا۔ توانہوں نے جواب دینے کی بجائے سوال داغ دیا۔

بيني كمال سے آئے ہوتم ؟

جي ميں لاہورے آياہوں معلم الدين كابھائي ہوں۔

اچھا.... اچھا.... توتم طالع مند كے بيٹے ہو۔ آؤ آؤاندر آجاؤ بيٹے وہ بزرگ ُ لئے قدموں يہ يہ ہے ہے۔ پيچھے بنے توجمد مين آگ كوبوھے۔

خراق کے آناہوا؟

بس یوبنی ملنے آیا تھا۔ گھر دین نے اُن کے وریافت کرنے پر جواب ویا۔ صحن میں پڑی ایک جاریائی پر محمد وین بیٹھے تووہ بزرگ ایک کرے میں داخل ہوگئے۔

اچھا ہوا وقت پر پہنچ گیا.... ایک خیال ساان کے دل میں آیا۔ ان کی متلاثی نگاہیں چاروں اکراف گھُوم ربی تھیں۔ بازی سے نقصان جان کرنے اور وہشت کھیلانے کی ابتداء کی تھی۔ طالع مند کے ہاں ایک پکی نے بھی جنم لیا۔ دو پھائیوں کی اکلوتی بمن کو بھی اپنے بھائیوں جیسا ہی بیار ملا۔ بیچ ذراسانے ہوئے توجمہ دین کو انہوں نے اپنے محالیاں مارادیا۔

علم دین ابھی مال کی گودییں ہی تھے کہ ایک روز ان کے دروازے پر کسی نے دستک دی اور صدا
لگائیان کی والدہ انہیں اٹھائے اس سوالی کو حسبِ استطاعت کچھ دینے کے لئے گئیں اور
جب اس فقیر نے معصوم علم الدین کو دیکھاتوان کی والدہ سے کہا کہ تیرابیٹابرٹ نصیب والا ہے۔ اللہ نے
تم پر بڑا احسان کیا ہے۔ انہوں نے کوئی جواب نہ دیا اور علم الدین کوچو منے لگیں تو اس فقیر نے ہوایت
کی کہ بیٹا اس کو سبز کپڑے پہنایا کر و انتا کہہ کروہ فقیر چلاگیا اور جب شام کوطالع مند
گھروا کہ لوٹے توانہوں نے اس فقیر کی بابت انہیں بتایا اس وقت علم الدین ان کی گود ہیں تھے۔
وہ باربار انہیں چوم رہے تھے اس وقت توانہوں نے کوئی جواب نہ دیا۔ لیکن اس کے روز جب کام سے واپس
و باربار انہیں بچوم رہے تھے اس وقت توانہوں نے بیا کہ کہ دیا۔ لیکن اس کے ایسا کی تو بہنا ہو تو بیا تو ب

علم الدین جب فراسیانے ہوئے توطالغ مند نے انہیں محلّہ کی مسجد میں داخل کر ادیا۔ وہ کچھ عرصہ وہاں پڑھتے رہے اور پھرانہیں یازار نوہریاں اندرون اکبری دروازہ میں بابا کالو کے پاس پڑھنے کو بٹھایا....لیکن وہ وہاں بھی نہ پڑھ سکے۔ جب کہ مجمد دین کاسلسلہ تعلیم جاری رہا۔ دونوں بھائی عادات واطوار میں ایک دوسرے سے مختلف تھے۔

طالعٌ مند گاہِ بگاہِ انبالہ 'کوہاٹ اور دوسرے دُور دراز مقامات پر بھی جاکر کام کیا کرتے تھے۔ وہ کچھ عرصہ دبلی میں رہے اس دوران انہول نے حضور نظام کی کوشمی پر بھی کام کیا۔ جس پر حضور نظام نے انہیں حشن کار کر دگی پر سند بھی دی۔ وہ اکثر علم الدین کو بھی اپنے ساتھ لے جاتے تھے۔

دوسری طرف محد دین اپنی تعلیم کاسلسلہ جاری رکھے ہوئے تھے۔ طالع مند کی خواہش تھی کہ محددین پڑھ کر کوئی ملازمت اختیار کرلیں ٹول ان کا یہ خواب شرمندہ تعبیر ہوا۔ اور محمد دین ریلوے میں ملازم ہوگئے۔ وہ بہت ذبین اور ہوشیار تھے۔ تمام اہل خانہ اور عزیز وا قارب اُن کی عزت کرتے تھے دونوں بھائیوں میں اس قدریار تھا کہ دیکھنے والے جیران رہ جاتے تھے۔

چندروز بعد ہی طالع منداور علم الدین شہید طے شدہ پروگرام کے مطابق سیالکوٹ روانہ ہوئے اور جاتے ہوئے محمد دین کوخاص ہدایات بھی کرتے گئے۔ محمد دین اشیش تک ان کے ہمراہ آئے اور انہیں وہاں سے رُخصت کیا۔ علم الدین کی عدم موجود گی کومحمد دین شدت سے محسوس کررہے تھے۔ جس روزوہ ان سے الوداع ہوئے تھے 'آئی روز ہی محمد دین نے انہیں خواب میں دیکھا۔ چندروز بعد ہی طالع مند کا خط بھی نهیں طالعُ مند.... میں اب جاتا ہوں گھر کسی کو بتا کر بھی نہیں آیا۔ تم ساؤ..... ٹھیک تو ہو

الله كافضل بج.ي! مرزاصاحب كييم بين؟ طالعٌ مند في جواب دية بوئ يوچها-

اللہ ہ کہ سہب ہیں۔ طرع عاصب ہیں۔ مل معتصد رہا ہے۔ تھیک ہیں۔۔۔۔ کل سے لاہور گئے ہوئے ہیں۔ صبح واپس آجائیں گے۔ اچھااب اجازت دو۔۔۔۔۔ میں چلناہوں۔ پھرملیں گے۔ خداحافظ اوراس کے ساتھ ہی وہ واپس چلے گئے۔

طالعٌ مند نے دروازہ بندگیا اور محمد دین کولئے اندر چلے گئے۔ سامنے ہی چاریائی پرعلم الدین بیٹھے تھے۔ دیئے کی عمثماتی روشنی میں جب انہوں نے محمد دین کو اپنے سامنے دیکھا تو چھل پڑے۔ شکرت جذبات سے وہ ان سے لیٹ گئے۔ ایک عرصہ بعد دونوں بھائی ملے تھے۔ نجانے کتنی دیروہ ایک دوسرے۔ سے بغلگیر رہتے کہ طالعٌ مندنے محمد دین کو بیٹھ جانے کا کہا ' قووہ الگ ہوئے۔

عکم الدین کے ہاتھ پر بندھی پٹی و کیے کر انہوں نے پوچھاتو طالع مند نے انہیں بتایا کہ گذشتہ روز کام کے دوران بیشہ لگنے کی وجہ سے ہاتھ زخمی ہو گیاتھا۔

زخم زیادہ گرے تونمیں ؟ انہوں نے دریافت کیا۔

نہیںاللہ نے بچالیا ہے۔ فکر کی کوئی بات نہیں جلد ہی ٹھیک ہو جائے گا۔ طالع مند نے انہیں تسلی دیتے ہوئے کہا۔ تووہ بھی مطمئن ہوگئے۔

اور پھر ہاتوں کا ایسا سلسلہ چلا کہ رات وہ یونمی بیٹھے رہے۔ محمہ دین نے انسیں خواب بھی سنایا۔ والدہ کی پریشانی کا ذکر بھی کیا توطالع مندنے کہا کہ چندروز تک کام ختم ہو جائے گا۔ ہم واپس آجائیں گے۔

ا گلے روز بعددوپسر تک محمد دین وہاں رہے اور پھر لاہورواپس چلے گئے۔ اپنی والدہ کو تمام صورتِ حال ہے آگاہ کیا۔ توہ بھی مطمئن ہو گئیں۔

اُوھرطالع مند پھر سے اپنے کام پر جارہ ہے تھے۔ لیکن علم الدین ابھی تک ایمی پوزیشن بیں نہ تھے کہ کوئی کام کر سکتے۔ اس کے باوجودان کے ساتھ بی دن بھروہیں رہتے اوران کے ساتھ بی واپس آتے۔ ہفتہ بھر بھی معمول رہا۔ ان کی حالت پہلے سے بہتر ہوئی تو پھر سے اپنے کام پرلگ گئے۔ محوری کلا ہورواپس گئے سترہ روز ہو چکے تھے۔ اس دوران ان کے دو خط بھی آئے جن میں انہیں واپس آنے کامطالبہ شدت ہے کیا گیاتھا۔ کام ختم ہوئے کو تھا۔ اس لئے انہوں نے خط کا جواب نہ دیا۔ دوروز ابعد جب وہ الله مناز ہو جائے کیلئے تیار تھے "کہ مالک مکان نے آگر ایک اور کام کی پیشکش کی لیکن طالع مند نہ ابعد جب ورات کی روز دہ تھے۔ علم الدین والدہ سے بعلگیر ہوئے توان کی آئھوں بیس بھی آئے والے اور اکا دریافت کیا۔ محمد دین کادریافت کیا تھا۔ اس اوراک دریافت کیا۔ محمد دین کادریافت کیا تو بعلگیر ہوئے توان کی آئھوں بیس بھی آئے والے اوراک دریافت کیا۔ محمد دین کادریافت کیا تو

میہ علم الدین کہاں ہو گا؟اگریماں کوئی کام ہو تاتوہ یہیں کہیں ہو تاان کی سجھ میں پچھے نہیں آرہا تھا۔ وہ اپنی سوچوں میں گم تھے کہ وہ بزرگ واپس آگئے۔

ا پنا کام توبند پڑا ہے۔ طالع منداب یہاں کام نہیں کرتے۔ اس محلّہ میں ہی ایک جانے والے میں ان کے ہاں آج کل رہتے ہیں اور وہیں کہیں کام بھی کرتے ہیں۔

وہ خیریت سے توہیں ؟ان کے بتائے پر آپ نے دریافت کیا۔

بان بان عميك بين - ليكن تم اتن يريشان كول موبيا؟

ممين ايي كوئى بات مبين بهت دن موسئ انهول في خط بھي منين لكھا تھا اور مين!

طالعُ مند کچھ دن بیمار رہا ہے۔ اب ٹھیک ہے۔ انہوں نے محمد دین کی بات کا ثبتے ہوئے جب طالعٌ مند کاذ کر کیاتووہ اور بریشان ہوگئے۔

شام ہونے کو ہے آپ جمھے وہاں چھوڑ آ ہے گا۔ محر دین نے اُٹھتے ہوئے کہا۔ مبیشو میٹا' ابھی چلتے ہیں ۔۔۔ گھبراؤ نہیں ۔۔۔ بیا اپنا گھر ہی سمجھو! کچھ کھائی لو ۔۔۔ پھر چلتے ہیں! مہرانی جناب ۔۔۔ میرا کچھ بھی کھانے کو جی نہیں چاہ رہا۔۔۔ انہوں نے جواب دیا ہی تھا کہ استے میں ایک جوان ان کے کھانے کے لئے کچھ لے آیا۔

ان کے بار ہاا نکار کے باوجود اصرار بڑھا تو مجبوراً دوچار نوالے زہر مار کرناہی پڑے۔ اس دوران محمد دین نے ان سے پُوچھ ہی لیا۔

اخرمرزا آپ بي بين؟

نہیں بیٹے وہ میرے بھائی تھے میرانام جادید مرزا ہے۔ ہم تین بھائی تھے۔ مجھ سے چھوٹا اسلم تھا..... اور پھرائیک سرد آ ہ بھرتے ہوئے تا یا کہ جِندون قبل شدید علالت کے باعث وہ ہم سے جدا ہوئے اور خالق حقیق سے جاملے اپنے بھائی کاذکر کرتے ہوئے ان کی آئکھیں بھیگ گئی تھیں۔

اوہ.... میں تو خواہ مخواہ اپنا گر کھڑا لے بیٹھا.... آؤ چلیں۔ اور اس کے ساتھ ہی وہ اُٹھے اور دروازے کی طرف بڑھے۔ مجد دین بھی کوئی بات کئے بناہی ان کے ساتھ ہوگئے۔ گندے نالے کے سامنے والی گلی ہوتے اور دائیں طرف کے تیبرے سامنے والی گلی ہوتے اور دائیں طرف کے تیبرے مکان کے دروازے پر دستک دی۔ پچھ ہی دیر بعد جب دروازہ گھُلاتوسامنے طالح مند کھڑے انہیں نظر آئے۔ تاریکی کی وجہ سے طالع مندانہیں پچپان نہ سکے۔ اس سے پہلے کہ دہ پچھ دیکھتے 'مجمد میں بے اختیار ان کے لئے گئے۔ تب انہیں معلوم ہوا کہ ان سے بغلگیر ہونے والا کوئی اور نہیں ان کا اپنا ہی خون ان کے پیٹانی پر بوسہ دیا اور پھر جاوید مرزا کی طرف برھے ... بڑی اپنائیت سے ملے ... حال احوال دریافت کیا۔ اور پھرانہیں اندر آئے کو کہا۔

انہوں نے بتایا کہ وہ شام کو دفترے واپس آئے گا۔ اس روز علم الدین گھر ہی رہے۔ غروب آفاب کے وقت محمد دین آئے تواپ والداور بھائی کو دکچھ کر حیران رہ گئے۔ وہ خوشی سے پھُولے میں سارے تھے۔ اس روز بھی وہ رات بھر بیٹھے باتیں ہی کرتے رہے۔

ا گلے روز علم الدین اپنے عزیز وا قارب اور دوستوں ہے بھی ملے اور انہیں سیالکوٹ میں اپنی مصروفیات کے بارے میں بتایا۔ چند روز بعد طالع مند کو لاہور میں ہی ایک کام مل گیا۔ علم الدین بھی ان کے ساتھ کام پر چلے جاتے۔ ایک روز جب طالع مند کام ہے واپس آئے تو انہوں نے بھائی ہے کہا کہ محمد دین کا گھر آباد کرتا ہے۔ کوئی اچھاسار شتہ تلاش کرو۔ میں اپنی زندگی میں یہ فرض پورا کرتا جا ہتا ہوں۔

محمد دین کی والدہ بھی ان کے اس فیصلہ ہے خوش تھیں۔ کتناارمان تھا انہیں اپنے بیٹے کی خوشیاں و کیھنے کا! اللہ نے ان کی دعائیں سن ہی لیں۔ محمد دین کا اپنے عزیزوں میں ہی رشتہ طے پا گیا۔ دن مقرر ہوئے اوروہ پلک جھیلئے میں ہی گزر گئے۔ محمد دین کا گھر آباد ہونے کے کچھ دنوں بعد ہی طالع مندا نبالہ علم سندین ماہ وہاں رہاور پھروہاں ہے واپسی کے بعد کوہاٹ چلے گئے۔ اس دوران علم الدین لا ہور میں ہی ہی ہی ہی دوران علم الدین لا ہور میں ہی ہی ہی ہی جا کہ کام پر چلے جایا میں ہی ہی جا کہ کام پر جلے جایا کرتے تھے۔ کوہاٹ 'انبالہ اور کی دوسرے دور دراز کے مقامات پر بھی جاکر کام کرتے رہے۔

۱۹۲۷ء کے آخیر میں طالع مندلاہور واپس آئے 'پکھ روز گھر رہے اور پھر کیم جنوری ۱۹۲۸ء کو جب کوہاٹ جانے گئے تواپیے ہمراہ علم الدین کو بھی لے گئے۔ وہاں انہوں نے ایک مکان کر ائے پر لے لیا اور شہر میں ہی کام کرنے گئے۔ طالع مند کووہاں اکٹرلوگ جانتے تھے۔ جس کی وجہ سے ان کی بعض ضروریات وہی پوری کر دیا کرتے تھے۔

ا کیرخان مالک مکان کارویتہ بھی ان کے ساتھ قدرے بہتر تھا۔ پہلے پہل توان کے تعلقات رسمی سے تھے۔ لیکن بھول ہوں وقت گزر آجار ہاتھا۔ وہ طالع مند کے قریب ہو تا گیا۔ طالع مند بھی جب کام سے واپس آتے تورات گئے تک اکبرخان کے پاس بیٹھے رہتے 'وہ بھی ان کی شرافت دیانت اور سادگ کا قائل ہوچکا ہے۔ اور اکثرائے ملئے مُلئے والوں سے بھی ان کاذکر کر تارہتا تھا۔

ایک روز طالع منداور علم الدین ای محلّه میں ہی روش خان کے گھر جب کام کے لئے گئے ہوئے سے کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ سے تھے کہ کسی نے انہیں آکر بتایا کہ اکبر خان کا پنے بھائی ہے جھڑا ہوگیا ہے۔ اس کا بھائی شدید زخمی ہوگیا اور اس کی رپولیس نے اکبر خان کو گر فقار کرلیا ہے۔ توطالع مند نے روش خان ہے کہا کہ میں گھر جارہا ہوں۔ اس کے دریافت کرنے پر آپ نے اکبر خان کی گر فقاری کے متعلق اسے بتایاتواس نے کہا کہ تمہاری اس کے ساتھ کوئی رشتہ داری ہے جو ٹوئل کام چھوڑ کر جارہے ہو؟

قوطالع مندنے کہا کہ میں اس کا کرائے دار ہوں اور وہ میرامحسن ہے اگر خوشی کے لحات میں وہ ہمیں نہیں بھول سکتانة پھر میں اس مصیبت کی گھڑی میں اس کی خبر گیری کیوں نہیں کر سکتا ۔۔۔! اور پھر طالع مندروشن خان کی اجازت کے بغیراور توقع کے خلاف کام چھوڑ کر چلے گئے۔ جبکہ علم الدین ان کی ہدایت پر کام کرتے رہے۔

روش خان ان کے خلوص ہے اس قدر متاثر ہوا کہ وہ بھی اسی وقت اکبر خان کے گھر گیا اور طالع مندے معذرت چاہی اور اکبر خان کے اہل خانہ ہے حالات وریافت کئے اور اپنی طرف سے ہر ممکن تعاون کا یقین ولایا۔

روشن خان کی کوشش اور طالع مند کاخلوص ہی تھا کہ اکبرخان کودوسرے روز ہی پولیس نے چھوڑ

ا کبرخان توسوچ بھی نہیں سکاتھا کہ طالع منداس کی خاطراتنا کچھ کر گزرے گا۔ طالع مندایک سال کوہاٹ رہے۔ اس تمام عرصے میں اکبرخان نے ان سے مکان کا کرایہ بھی نہ لیا۔ طالع مند کے ہزار اصرار پر بھی وہ نہ مانا۔ وہ پہلے ہے بھی زیادہ ان کاخیال رکھنے لگا تھا۔ اکبرخان علم الدین کو اپنیٹول کی طرح بھی چاہتا تھا۔ 1979ء میں فروری کے صینے کا آغاز تھا۔ طالع مند نے اکبرخان کوبتا یا کہ اب وہ والیس کی طرح بھی۔ اوہ وہ پریٹان ہوگیا۔ اس کا جی نہیں چاہ دہاتھا کہ کہ والیس چلے جائیں۔ اار فروری کو جب وہ کوہاٹ سے لا ہور کیلئے روانہ ہوئے تو اکبرخان نے طالع مند اور علم الدین کوایک ایک چاور اپنی طرف سے تحفیدیں دی اور انہیں اشیش تک رخصت کرنے آیا۔

طالعً منداور علم الدین جتناع صد کوباٹ رہ لاہور میں اپنے عزیزوا قارب اور اہلِ خانہ سے ان کا رابط تر ہاتھا۔ وہ گھر کے تمام حالات سے باخبر تھے۔ محمد دین انہیں با قامدگی سے خط لکھا کرتے تھے محمد بن کے گھر آنے والے نئے مہمان کود کھنے کوان کا جی چاہ رہاتھا علم دین بھی خوش تھے۔

جس روزوہ لاہورا پنے گھر پنچے توسب کی خوشیاں دوبالاہو ٹکیں۔ ان کے گھر ایسی چہل پہل تھی۔ جسے عبد کاون ہو۔

دن یونپی بنسی خوشی گزرتے رہے اب طالع مند کی میہ خواہش تھی کہ علم الدین کا گھر بھی آباد ہوجائے اور پھر ۲۸ مارچ کو علم الدین کی سگائی ان کے ماموں کی بٹی سے ہوئی۔ طالع مند کتنے خوش نصیب تھے کہ ابنی زندگی میں ہی بیٹوں کی خوشیاں دیکھنے کا انہیں موقع ل رہاتھا۔

علم الدین اپنے حال میں ہی مت رہتے تھے۔ انہیں کچھ خرنہیں تھی کہ ملک میں کیا ہورہا ہے؟ اس وقت تک انہیں یہ بھی علم نہیں تھا کہ گندی ذہنیت کے شیطان صفت راج پال نای بد بخت نے بنی آخر الزمال حضرت محمد خلی صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی شان کے خلاف ایک دل آزار کتاب (رنگیلار سول) وہیں انظار کرنے کا کہ کر تیز تیزفدم اُٹھاتے گھر کی طرف چل دیے۔

طالع مندسان والے كمرے ميں بيٹھ كھانا كھارے تھے۔ آپ نے اوزار ايك طرف ر كھے اور

ان کے پاس بی چار یائی پر بیٹھ گئے۔

آج درے چھٹی کی تھی؟

نہیں دیرے توجیھٹی نہیں کی تھیرائے میں دیر لگ گئی ہے۔ علم الدین نے طالع مند کے دریافت کرنے پر جواب دیا۔

كوتى مل كياتها؟

ہنیںوہ دلی دروازہ میں آج بڑے لوگ اکٹھے ہوئے تھے۔ بس دہاں دیر ہو گئی....کی نے جارے نئ کے خلاف کتاب چھائی ہے۔ اس کے خلاف وہ لوگ اکٹھے ہوئے تھے۔

س نے چھائی ہے وہ کتاب؟ طالعٌ مندنے علم الدین کے جواب پر حیرت زدہ ہوتے ہوئے پو چھاتو آپ نے لاعلمی کااظہار کیا۔ اور ساتھ ہی جلسہ میں ہونے والی تقریروں کاذکر کرتے ہوئے تا یا کہ وہ کہہ رہے تھے مسلمانو کتاب چھاہے والے اس شیطان کوجان سے مار دو۔

وہ ٹھیک کہہ رہے تھے بیٹا۔۔۔۔۔ ہمارے نبی کی شان میں کچھ لکھنے والے کو زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں پہنچتااس سے پہلے کہ علم الدین انھیں کوئی جواب دیتے دوسرے تمرے سے ان کی والدہ نے انھیں کھانا کھالینے کے لئے پکارا۔ توانہوں نے وہیں ہے جواب دیا۔

جھے ابھی بھوک نہیں ہے ماں میرادوست شیداباہر کھڑا ہے۔ میں ابھی آنا ہوں انتا کہتے ہوئے علم الدین اُٹھے اور کمرے سے باہر نکل گئے۔ طالع مندنے انھیں جاتے ہوئے ایک نظر دیکھا۔ اور پھرسے کھانا کھانے لگے۔ اس دوران وہ کوہاٹ واپس جانے کاپروگرام ترتیب دیتے رہے۔ انھیں معلوم تھاکہ علم الدین اب دیر سے ہی واپس آئے گا۔ کیونکہ شیدے کے ساتھ ان کی دوستی بچپن سے ہی تھی۔

اُوھرشیداایک مکان کے باہر بیٹھاان کا انتظار کر رہاتھا۔ علم الدین کو دُورے ہی آتے دکھ کروہ اُسی طرف چل دیا۔ اور پھروہ دونوں سریاں والابازارے سُرجن سکھے چوک کی طرف نکل گئے۔ اور پھر لُول بی بالوں باتوں بیس علم الدین نے شیدے کو دِل دروا زہ میں منعقدہ جلے کی بابت بتاتے ہوئے ہُوچھا کہ جہیں معلوم ہے یہ کتاب رس نے چھائی ہے؟ تواس نے بھی لاعلمی کا اظہار کیا۔ اے کیا معلوم تھا۔ وہ بھی تو علم الدین کی طرح بے خبر ہی تھا۔ وہ کچھ دیراُ دھر گھو متے رہے۔ اور پھر واپسی پر سریاں والابازار میں دودھ دہی والے کی دکان پر بیٹھے تھے کہ اسے میں آمین صاحب جو سُرجن سکھے چوک میں دکان کرتے تھے ادھر آ فیلے۔ وہ علم الدین کے ساتھ اُٹھنا بیٹھنا ان کو اچھا نہیں گلگاتھا۔ وہ جانے تھے کہ شیدایو نبی دن رات بے مقصد گھومتار ہتا ہے۔ کی بارانہوں نے علم الدین کو خبیل گلتا تھا۔ وہ جانے تھے کہ شیدایونمی دن رات بے مقصد گھومتار ہتا ہے۔ کی بارانہوں نے علم الدین کو خبیل گلتا تھا۔ وہ جانے تھے کہ شیدایونمی دن رات بے مقصد گھومتار ہتا ہے۔ کی بارانہوں نے علم الدین کو خبیل گلتا تھا۔

شائع کرے کروڑوں مسلمانوں کے نہ ہی جذبات کو مجرُّوح کیااور عاشقان رسول کے حکومت پنجاب سے اس کے خلاف مقدمہ دائر کرنے کامطالبہ کیااور پھراس مقدمہ کاجو متبجہ نگلاوہ بھی مسلمانوں کے نز دیک قابلِ اطمینان نہ تھا۔ اس کے ساتھ ہی عبدالعزیزاورا للہ بخش کوراج پال کے خلاف دو مختلف مقدمات میں ملوث پائے جانے کے مجرم میں سزاسادی گئی تھی۔

مولوی اُور المحق مرحوم نے اخبار مسلم آؤٹ کک میں راج پال کے خلاف لکھا تو انہیں دوماہ کی مزاک ساتھ ایک ہزار روپے جرمانہ کیا گیا۔ جلے 'جلوس اور احتجاجی مظاہرے ہوئے قرار وادیں پاس ہوئیں۔ اخبارات نے ادار نے لکھے۔ الغرض جو پھھ کسی ہے ہوسکا کیا۔ لیکن راج پال نے اپنے جُرم کا اقرار نہ کیا کیونکہ پنجاب گور نمنٹ بجائے اس کے کداس کے خلاف قانونی کاروائی کرتی اُسے '' تحفظ دیا۔

ا وهر علم الدین ان حالات ہے بے خبر تھے۔ ایک روزوہ حسب معمول کام پر گئے ہوئے تھے۔ غروب آفتاب کے بعد جبوہ واپس گھر جارہ جھے تو دلی دروازہ میں لوگوں کا ایک ہجوم دیکھا۔۔۔۔۔۔ ایک جوان کو تقریر کرتے دیکھاوہ کرکے ۔۔۔۔۔۔ پچھ دیر کھڑے سنتے رہے لیکن ان کے لیا کوئی بات نہ پڑی۔۔۔۔۔۔ قریب کھڑے ایک صاحب سے انہوں نے دریافت کیا۔ توانہوں نے علم الدین کوبتایا کہ راج پال نے نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے خلاف کتاب چھائی ہے اس کے خلاف تقریریں جور بی ہیں۔

علم الدین پڑھے لکھے تو تھے نہیں ۔۔۔۔۔۔۔اور تقریریں ار دومیں کی جار ہی تھی۔ ان کی سمجھ میں کچھ بھی نہ آیا تووہ آگے کو بڑھے ۔۔۔۔۔۔۔اور بہت دیر تک ان کی ہاتیں سنتے رہے۔ ۔۔۔۔۔۔۔ چند ایک کو انہوں نے روتے بھی دیکھا ۔۔۔۔۔ نعرے بلند ہورہے تھے

اور پھرایک اور مقرر آئے ۔۔۔۔۔۔ وہ پنجابی زبان میں مخاطب تھے۔ اپنی تقریر میں انہوں نے راج پال کو واجب الفتل قرار دیتے ہوئے کہا کہ مسلمانو! اپنی جانیں قربان کر دواور اس بد بحت راج پال کو اس کے انجام تک پنجادو۔

وہ نجانے اور کیا پچھ کہتے رہے لیکن علم الدین کی قوتِ ساعت سے صرف وہی الفاظ کمرارہے تھے۔ راج پال واجب النسل ہے۔ اپنی جان کانذرانہ دینے والو۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔راج پال کواس کے انجام تک پہنچادو! تقریروں کاسلسلہ ابھی جاری تھا کہ علم الدین اپنے گھر کی طرف چل دیئے۔

اس جوان کی تقریر نے ان کے دل و دماغ میں ایک بلچل می مجادی تھی۔ گھر پہنچنے تک وہ انہی خیالات میں کھوئے رہے۔ امین بھولے کی د کان سے ذرا آگے ان کی ملا قات اپ دوست شیدے سے موئی۔ تواس نے آتی دیر سے آنے کا سبب پوچھاتو آپ نے اُسے مختر آ جلسے کی بابت بتایا اور پھراُسے

اشار تا تمجما یا یمی تفالیکن متیجہ کھی بھی نہ لکلا تفاہ اسسا! اور آج پھرانہوں نے دونوں کو سُرجن عُکھ چوک میں بھی گھو منے دیکھا تھا۔ انھیں وہاں بیٹھے دیکھ کروہ غصے سے لال پیلے ہو گئے۔ علم الدین کو بلانا چاہا ۔۔۔۔ اور پھر کچھ سوچ کر آگے کو چل دیے۔ انہوں نے فیصلہ کر لیاتھا کہ صبح ہوتے ہی وہ طالع مند ہے بات کر س گے۔

رات گئے جب علم الدین گھرینچے توطالح مندابھی تک جاگ رہے تھے۔ آج نجانے کیوں نیند
اُن سے کوسُول دُور تھی۔ علم الدین نے بھی انہیں چور نظروں سے جاگئے دیکھ لیاتھا۔ اور پھروہ اپنے کمرے
کی طرف چلے گئے۔ طالح مند نے بھی ان سے پچھے لوچھنے کی ضرورت محسوس نہ کی اور پھر انھیں نہیں معلوم
کہ کس وقت نیند کی دیوی نے انھیں اپنی آغوش میں لے لیا۔ صبح وہ دیرے اُٹھے ۔ رات دیر تک
جاگنے ہے اُن کی آئیمیں سرخ ہور ہی تھیں۔ جس وقت وہ اُٹھے تھا اس وقت تک علم الدین کہیں باہر جا
کیچھے تھے۔ کمرے کے کونے میں پڑے اوزار اس بات کی گواہی دے رہے تھے کہ علم الدین آج کام پر
نہیں گئے۔ ان دنوں وہ خود بھی کام پر نہیں جارہے تھے۔ ابھی چار پائی پر بیٹھے وہ علم الدین کے بارے میں
سوچ ہی رہے تھے۔ کمرے کے کونے میں کی نے دروازہ
سوچ ہی رہے تھے۔ کو اور ازے پر دروازے بیروستک دی۔ تووہ دروازے کی طرف لیکے۔ دروازہ
کھولاتو آئین صاحب کواپے دروازے پر دکھ کر جمران ہوئے۔

اسلام علیم! ساؤطالع مند کیے ہو؟ میں توسمجھاتھاتم واپس کوہاٹ چلے گئے ہو گے؟ طالع مند نے ان کے سلام کاجواب دیتے ہوئے کہا "چندروز تک جاؤں گا۔"

لیکن لیکن تم آج راستہ کیے بھول گئے ہو؟ آؤ آؤاندر آ جاؤ۔ انہوں نے بہتے ہوئے کہاتو آمین نے جواب دیا۔

راستہ نہیں بھولا ، تمہماراعلم الدین راستہ بھُول گیا ہے۔ اتنا کہتے ہوئے وہ اندر چلے گئے۔ ان کا جواب طالع مندکی سمجھ میں نہ آیاتوانہوں نے حیرت سے پُوچھا۔

علم الدین راسته بھول گیاہے؟ یہ تم کیا کہدرہے ہو آمینوہ توابھی ابھی گھرے گیاہے۔ کمال ہے طالع مند..... معلوم نہیں تم نے اتنی عمر کہاں گزار دی۔ رات کو کہاں تھے؟ رات کو گھریر ہی تھا۔ طالع مند نے جواب دیا۔ تو آمین نے پوچھ ہی لیا۔

تساراعلم الدین رات کس وقت گھر آیا تھا؟ رات دیرے آیا تھاکین تم کیوں پُوچھ رہے ہو؟ یول پہیلیاں کیول پُوجھ رہے ہو؟ سیدھی بات کرو.... کیا کیا ہے میرے علم الدین نے؟ طالع مندنے جواب دیے ہوئے پوچھاتو آمین نے کہا۔

دیکھ طالع مندتم میرے دوست ہو۔ اور میں بھی علم الدین کو اتناہی چاہتا ہوں جتنائم....میں تو تہیں میہ کئے آیا ہوں کہ اس کا ذراخیال رکھا کرو...... مجھے اس کارات گئے تک یا زار گھومنا اور بیٹھنا

پچھاچھانہیں لگتا۔ کون ہیں وہ کن کے ساتھ گھومتاہے؟ طالعُ مندنے پوچھاتو آمین نے کہا۔ علم الدین آئے تواس سے پُوچھ لینااب بھی وقت ہے اُسے سنبھال لو نہیں تو پچھتاؤ گے اب میں چلتا ہوں دیر ہور ہی ہے۔ اننا کہتے ہوئے وہ اُٹھے اور چل دیئے۔

اُوھر علم الدین طلوع آفاب سے پہلے ہی اپنے دوست شیدے کے گھر پہنچ چکے تھے۔ شیدے کو ساتھ لے کر وہ لوہاری کی طرف چلے گئے۔ اس دوران بھی جلے میں ہونے والی تقریریں ہی ان کاموضوع گفتگو بنی رہیں۔ لوہاری پولیس شنیشن کے سامنے ہی شیدے کا ایک دوست رہتا تھا۔ انہوں نے اسے بھی ساتھ لیا۔ اور پرانی انار کلی کی طرف نکل گئے۔ یوں ہی ہاتوں باتوں میں جب گذشتہ روز ہونے والے جلسہ کاؤ کر چلا توشیدے کے دوست کی زبانی اٹھیں معلوم ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کے خلاف کتاب چھانے والدراجیال نامی شخص انار کلی میں ہی بہتال روڈ پر رہتا ہے۔

علم الدین شیدے اور اس کے دوست کے ساتھ دن بھر گھوٹے رہے اور پھروہ شیدے کے ہمراہ اس کے گھر ہے اور پھروہ شیدے کے ہمراہ اس کے گھر چلے گئے۔ غروب آفتاب کے وقت جبوہ گھر کی طرف واپس جارہے تھے تو مسجد وزیر خان کے قریب گذشتہ روز کی طرح ایک اور جموم دیکھا۔ تو وہ رُک گئے۔ یہ جلسے عام بھی راجپال کے خلاف ہی تھا۔

علم الدین بھی اس بچوم بیں شامل ہوگئے۔ عشاء کی اذان تک مقررین تقریریں کرتے رہے اور لوگ راجپال کے خلاف قانونی کارروائی کرنے کے نعرے لگاتے رہے۔ اس جاسے عام بیس بھی بعض مقررین نے نئی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف کتاب چھاپنے والے راجپال کو واجبُ اشتل قرار دیتے ہوئے بخباب گور نمنٹ سے بھی اپیل کی کہ ملزم کے خلاف سخت سے سخت کارروائی کی جائے 'جس نے کروڑوں مسلمانوں کے زہبی جذبات کو مجروح کیا۔ جلسہ کی کارروائی ختم ہوئی تولوگ اپنے اپنے گھرول کی طرف چھل دیئے۔

علم الدین بھی اپنے گھر کی طرف چل دیئے۔ اُد هرطالع مند دن بھران کا نظار کرتے رہے۔۔۔۔۔۔ ان کی سمجھ میں نہیں آ رہاتھا کہ علم الدین آج کس طرف فکل گیاہے 'کیونکہ اس سے پہلے انہوں نے کبھی اتنی دیر نہیں لگائی تھی۔ آخییں رہ رہ کرشیدے برغصہ آرہاتھا۔ کہ اس نے علم الدین کو بگاڑ ویاہے۔

علم الدین اس روز کام پر بھی نہیں گئے تھے۔ جس کی وجہ سے طالع مند سخت غصے میں بھرے بیٹھے سے خوب آفتاب کے وقت وہ بے جین ہوگئے۔ بگول بگول وقت گزر آجار ہاتھا۔ ان کاغصہ بڑھتا جار ہا تھا۔ ایک بارانہوں نے ارادہ کیا کہ وہ شیدے کے گھر جاکر معلوم کریں۔ اور پھراس خیال کو بھی دل سے نکال دیا۔ گھر کے تمام افراد ان کی پریشانی کاسب جانتے تھے۔ ہر کوئی جانتا تھا کہ آج علم الدین کی خیر نہیں۔ کیونکہ طالع مند کی عضیلی طبعیت سے بھی واقف تھے۔ کسی کو پچھے کہنے کی جرائت نہ ہو سکی۔ نہیں۔ کیونکہ طالع مند کی عضیلی طبعیت سے بھی واقف تھے۔ کسی کو پچھے کہنے کی جرائت نہ ہو سکی۔

دهير، وهير، اندهيرا يوهتا جار باتفاليا

طالع مند کویہ تومعلوم تھا کہ شیداعلم الدین کا دوست ہے۔ لیکن وہ اس کے متعلق کیجے بھی نہیں جانتے تھے کہ وہ کون ہے ؟ اور کیا کر تاہے! وہ اپنی سوچوں کے سمندر میں غوطہ زن تھے کہ استے ہیں مجوزن وہاں آگئے۔ انہوں نے جو گوں اپنے والد کو پریشان حال دیکھاتواس کاسبب دریافت کیا تو طالع ممند نے ان سے شیدے کے ہارے میں دریافت کیا۔

كون شيدا علم الدين كادوست؟

ہاں وہی وہ کون ہے اور کیا کام کر تاہے؟ طالع مندنے تصدیق کرتے ہوئے پُوچھاتو محمد دین نے اخھیں بتایا کہ بیروہی شیداہے جس کاباپ معجدوز پر خان کے سامنے دکان کر آتھا۔ اور پھر ایک روز ہوئے کے ایک داؤمیں و کان بھی ہار بیٹھاتھا۔

یہ سنتے ہی طالع مُندکی پیشانی کی سلوٹیں پہلے ہے بھی زیادہ نمایاں ہو گئیں تو محد دین نے پُوچھ ہی

لیکن آپ آپ میرسب کچھ کیوں پُوچھ رہے ہیں ؟ توطالعٌ مندنے علم الدین کے بُول رات کو دریے آنے اور پھر آمین کی آمد کے متعلق اضیں تفصیل سے بتایا تووہ بھی پریشان ہو گئے۔

علم الدین کو آلینے ویں۔ میں اسے مجھاؤں گا۔ آپ پریشان نہ ہوں۔ اس کے ساتھ ہی دین نے موضوع گفتگو بدلنے کی خاطران سے کوہاٹ جانے کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے کہا کہ دو چارروز تک جانے کاارادہ ہے۔

علم الدين بھي ساتھ جائے گاكيا؟

ہاں اب کی بار تواسے ضرور لے جاؤں گا۔ طالعٌ مند نے ٹھوس کہیج میں اپنا فیصلہ سناتے ہوئے کہا۔ جیسے انہوں نے علم الدین کو سزا دینے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ ابھی وہ بہی باتیں کر رہے تھے کہ اتنے میں علم الدین واپس گھر آ گئے۔

طالع مند نے اخیر یغور دیکھا.... اور علم الدین کی بیہ حالت تھی کہ کاٹو تو اہونہ نکلے.... طالع مند کے بلانے پر علم الدین سر مجھ کائے اُن کی طرف پڑھے۔ اور اُن کے قریب پہنچ کر مؤوب انداز میں کھڑے ہو گئے۔

علم الدين كس وقت كر س كئے تھ؟

جی.....جی صبح گیا تھا۔ علم الدین نے ان کے دریافت کرنے پر ڈرتے ڈرتے وجیمے لہجے میں جواب دیا۔

اورابوالی آئے ہو کہاں تھاس وقت تک ؟ان کے لیج میں تلخی کاعضر تمایاں تھا۔

علم الدین خاموش رہے ۔ توانہوں نے پھر دریافت کیا۔ لیکن وہ ای طرح سر جھکائے کھڑے رہے.... پچھ نہ بولے توطالغ مند چاریائی ہے اُٹھے '' اوران کے پاس چلے گئے۔

میں پُوچھتا ہوں کہاں تھے اس وقت تک ؟ انہوں نے گرج دار آواز میں پُوچھا توعلم الدین صرف انتاہی کہد سکے۔

میں میں شدے کے ا

ہاں ہاں جھے معلوم ہے تم شیدے کے ساتھ ہی رہے ہوگے۔ طالع مند نے ان کی بات کا شختے ہوئے کہاتو علم الدین ذرا پیچھے ہے طالع مند بڑھ کر انھیں کلائی سے پکڑتے ہوئے دروازے کی طرف لے گئے۔ اورایک طرف دھکیلتے ہوئے کہا۔

جاؤ چلے جاؤ ۔۔۔ اُسی شیدے کے پاس ۔۔۔ سارے جہان کالوفر تمہارا دوست ہے۔ جاؤاس کے

ياس د مو-

علم الدین دروازے کے قریب گم عُم کھڑے تھے۔ ان کی سمجھ میں نہیں آرہاتھا کہ آج کون می قیامت ٹوٹ پڑی ہے جوانا سخت روتیہ اختیار کیا گیاہے۔ اتنے میں مجمد دین آگے بڑھے اور علم الدین کواپنی بغل میں لئے طالع مند کے یاس لاتے ہوئے کہا۔

اب کی بارا ہے معاف کر دیں۔ پھر بھی دیرہے نہیں آئے گا۔ علم الدین کی آنکھوں میں آنسو تیررہ تھے۔ محمد دین کی مداخلت سے طالع مند کاغصہ بھی قدرے کم ہو گیاتھا۔ محمد دین علم دین کولئے کمرے کے اندر چلے گئے۔ اور سمجھانے لگے کہ یوں دیر سے گھرنہ آیا کرو....... لوگ باتیں بناتے

یں کیا باتس بناتے ہیں؟علم الدین نے رودینے والے لیج میں پوچھاتو محمد دین نے انھیں آمین کے آنے اور شیدے کے ساتھ گھوشنے پھرنے کی شکایت کرنے کا بتایا۔ اور پھر محمد دین اُن کے لئے کھانا لے آئے۔ وہ کھانا کھائیکے تو محمد دین اپنے کرے میں چلے گئے۔

ا گلے روز علم الدین منہ اندھیرے ہی اُٹھے اور بنا کچھ کھائے پیئے اپنے اوزار سنبھا لے اور چلے گئے۔

غروب آفاب کے وقت جب علم الدین واپس آئے تو طالعُ مندنے انہیں اپنے سینے سے لگالیا۔ اور پھراپنے ساتھ بینھاکر کھانا کھایارات ویر گئے تک وہ بیٹھے ہاتیں کرتے رہے ہیں دوران علم الدین نے انہیں گذشتہ روز کے جلسے متعلق بتاتے ہوئے پُوچھا کہ وہاں سب کہدرہ سے کہ راج پال واجب العمل ہے توکیاراج پال کوفمل کرنے والے کو سزائمیں ہوگی ؟

منیں بیٹے قبل کی سزا تو ضرور ملے گی۔ کیونکہ قاتل قانون کی زدمیں آیا ہے اور قانون کسی

منگڑے اُٹھالائے۔ ایک شیدے کواور دوسرااپنے پاس رکھااُورا سے کانمذ پر کوئی نشان لگانے کا کہا۔ د کچھ شیدےدونوں کانمذ پھینک کر اٹھاتے ہیں جس کا نام نکلے وہی راج پال کو مخل کرے گا۔

لیکن سے کاغذتم نہیں اٹھاؤ گے۔ شیدے نے اپنے ہاتھ میں پکڑے کاغذ کے تکڑے پرنشان لگاتے یے کہا۔

ٹھیک ہے۔۔۔۔۔۔۔اوراس کے ساتھ ہی علم الدین نے اس سے کاغذ کا ٹکڑا لے کر دونوں ٹکڑے زمین پر پھینک دیئے اور پھر علم الدین چماری کھلے میدان میں کھیلتے ہوئے ایک نو عمر لڑک کوبلاکر دونوں میں سے ایک کاغذا ٹھانے کا کہا۔

اس لڑکے نے جب پر چی اٹھائی توعلم الدین کانام نکلا........ تووہ خوشی ہے گھیل پڑے علم الدین اس طرح نہیں ۔...... ایک بار پھر کاغذ تھینکوشیدے نے کہاتو وہ مان گئے۔
اس لڑکے نے دوبارہ پر چی اٹھائی تو پھر علم الدین کانام نکلاتوشیدے کاچرہ مُرجھا گیا۔
علم الدین دود فعہ تمہارانام نکلاہے۔ صرف ایک بار اور
منیں شیدے اب نہیںفیصلہ ہو گیاہے علم الدین نے کہا۔
توشیدے نے ان کی منت کرتے ہوئے کہا۔

و پیدے ہے ہی سے رہے ہوئے ہوں۔ علم الدین صرف ایک بار پھر پر ہی چھینگواب کی بار بھی اگر تمہار انام نکلاتو تمہاری

ٹھیک ہے اتنا کہتے ہوئے علم الدین نے دونوں پر چیاں گول کر کے زمین پر پھینگ دیں......! اور جب اس لڑ کے نے پر چی اٹھائی تو پھر جونام نکلاوہ علم الدین کا بی تھا۔ علم الدین کا چہرہ اس جیت کی خوشی سے سرخ ہو گیا تھا اور شیداان کی قسمت پر رشک کر رہا تھا۔

کھے دیر بعدوہ وہاں سے اُٹھےاور واپس چل دیئے۔ چوک ٹٹر جن سنگھ میں وہ ایک دو سرے سے مُجدا جوئے شیداایئے گھر اور علم الدین کام ہر پہنچ گئے۔

ا وهرطالع مند جب جائے توانموں نے علم الدین کو گھرنہ پاکر دریافت کیا توانمیں بتایا گیا کہ علم الدین تو منداند هرے ہی جائے کام پر چلا گیا تھا۔ تو وہ سوچنے گئے کہ آخر اتن جلدی جائے کی بھی ضرورت کیا تھی۔ وہ توسوچ بھی نہیں گئے تھے کہ علم الدین راج پال کوفل کرنے کامضوبہ بنار باہو گا۔

ادھرشیدا جب گھر پہنچا تواس کی والدہ نے دریافت کیا کہ آج منہ اندهرے ہی کردھر چلے گئے تھے تو اس نے جواب دیا کہ علم الدین کومیرے ایک جانے والے نے کام کرنے کا کہا تھا۔ اے گھر معلوم منیس تھا اس کے جواب دیا کہ علم الدین کومیرے ایک جانے والے نے کام کرنے کا کہا تھا۔ اے گھر معلوم نہیں تھا اس کے جوٹ بولا کہ وہ بھی بچ سمجھ

کومعاف شیں کر ہاٹھا ہے کسی نے قتل نیک بنتی اور اصلاح احوال کی خاطر بی کیوں نہ کیا ہو۔ طالع مند کا جواب سن کر علم الدین خاموش ہوگئے۔ وہ پچھ دیروہاں بیٹھے رہے۔ اس دوران محمد دین بھی آگئے توطالع مند نے انہیں بتایا کہ ہم دوچار روز تک واپس کوہاٹ چلے جائیں گے اور واپسی پر علم الدین کا گھر بھی آباد ہوجائے گا۔ بیرسن کر علم الدین اُٹھ کراپنے کمرے میں چلے گئے اور باپ بیٹے بہت دیر تک بیٹھے ہاتیں کرتے رہے۔

علم الدین بت تبھے ہوئے تھے۔ جلد ہی سوگئے اس روز خواب میں ایک بزرگ انہیں ملے اور انہیں کہا کہ علم الدین تم ابھی تک سورہے ہو۔ تمہارے نجا کی شان کے خلاف اسلام وشمن تھلم گھُلا کارموائیوں میں گگے ہیں اُٹھو جلدی کرو۔

اس کے دریافت کرنے پر آپ نے اسے جلدی سے نیار ہونے کا کہااور پھر دونوں لوہاری سے ہوتے ہوئے بھاٹی دروازے کی طرف آ لگلے 'شیداابھی تک جیران تھا کہ علم الدین کو آج کیا ہو گیا۔ ایک دوباراس کے دریافت کرنے پر آپ نے کہانیا آ ہوں ذراصبر کرو۔

بھائی دروازے کے سامنے کھلے میدان میں وہ جاہیٹھے اور پھر شیدے کوخواب سٹایا تووہ پھٹی پھٹی نظروں سے علم الدین کود کھیے جارہاتھا....... اس کی سمجھ میں پچھے نہیں آ رہاتھا۔ کیونکہ جو خواب علامین نے اسے سٹایاتھا....... وی خواب رات کواس نے بھی دیکھاتھا۔

علم الدین! یمی خواب تومیں نے دیکھا ہے۔ نہیں شیدے ۔۔۔۔۔۔۔ یہ خواب میں نے دیکھا ہے اور اب اُس حکم پر عمل بھی میراہی ہو گا اور دیکھ خواب بھی پہلے میں نے سنایا ہے اور ریہ حق بھی میراہی بنتا ہے۔

راج پال کی زندگی کا آخیر میرے ہاتھوں ہو گا۔ شیدے نے جیسے اپنا فیصلہ سناتے ہوئے کہا۔ توعلم الدین خاموش ہو گئے اور پیرگول گویا ہوئے۔

د کچھ شیدے ہم دونوں نے خواب دیکھا ہے اور اب ہمیں ہی فیصلہ کرناہے کہ بیہ کام کون ے گا۔

وَ پُركِي يه فِصله بوگا؟شيرے نے پوچھا۔

توعلم الدین نے کہا..... ابھی فیصلہ ہوجاتا ہے اور اس کے ساتھ ہی وہ اُٹھے اور کاغذ کے دو

علم الدین تم خوش نصیب ہوجواس کام کے لئے منتخب کر لئے گئے ہو کاش یہ سعادت ججھے نصیب

وعاكروشيد عين الي مقصد مين كامياب موجاول شيدے كے كہنے پر آپ في جواب ديا اس ے اجازت لی۔ وہ سرجن عکھ چوک تک آپ کے ساتھ آیادہاں ایک دوسرے سے بغلکیر ہوئے شیدے نے علم الدین کی پیشانی پریوسہ دیتے ہوئے انہیں الوداع کیا۔ کچھ دیروہ وہیں گھڑاانہیں جاتے ہوئے دیکھتا

رما- جبوه نظرول سأوجهل موئ توه بھي گھر كى طرف جل ديا-

علم الدين گھر ہنچے طالعٌ مندابھی تک واپس نہیں آئے تھے وہ سید ھے اپنے کمرے میں علے گئے آپ کی والدہ کھانا لے کر آگئیں۔ آپ نے خوب سیرہوکر کھانا کھایا ای دوران طالع مند بھی واپس آ چکے تھے علم الدین رات گئے تک جا گئے رہے بنیذان سے کوسوں دور تھی۔ سحری کے قریب ان کی آنکھ لکی اور جب وہ جاگے اس وقت تک دن کافی نکل آیا تھا۔

٢ ايريل المسامين طالع مند صحن مين بيشي تيشي وحدار بنار ٢ تق آپ كي بهابهي بي كو كود میں لئے ایک طرف بیٹھی تھیں اور محمد دین اپنے کمرے میں بیٹھے کچھ لکھ رہے تھے۔ جب کہ والدہ گھر کی صفائی متھرائی میں لگی تھیں علم الدین ایکے قریب آئے اورا نہیں میٹھے جاول پیکانے کا کہا۔ طالع مندمے بھی بتایا تھاکہ وہ ایک دوروز تک کو ہائے چلے جائیں گے۔

اچھا بیٹے ابھی پکاتی ہوں بس تھوڑا ساکام رہ گیاہے اُن کی والدہ نے کہاتو علم وین طالع مند کے پاس جاہیٹھے۔ وہ ابھی تک اپنے اوزاروں کی درُ تھی میں لگے تھے علم الدین اُٹھے اور پانی کائب بھرااور نہاد ھو کر لباس بدلا۔ خوشبولگائی اور پھراپنے کمرے میں جاہیئے۔

اس دوران ان کی والدہ میٹھے چاول پکا چکی تھیں۔علم الدین کو آواز دی تووہ طالع مند کے پاس ہی آ بیٹھے اور پھر دونوں باپ بیٹا محن میں ہی بیٹھ کر حیاول کھانے لگے۔ انہوں نے ابھی دو چار ہی نوالے کھائے تھے کہ کمی نے دروازے پر دستگ دیانهول نے دروازہ کھولاتو کیک جوان نے طالع مند کی بابت دریافت کیا۔ آپ کے بتانے پراس نے انہیں باہر بلانے کو کہا آپ نے وہیں سے آواز وی توطالع مند

آپ واپس آ گئے طالع مند در دا زے میں ہی کھڑے اس جوان سے باتیں کرتے رہے اور پھراس كمات جل ديئـ

کھانے ہے فارغ ہو کر علم الدین نے منھی جینجی کوبوسہ دیاجوابھی تک سور ہی تھی اور پھر بھابھی ہے چار آنے مانگےان کے دریافت کرنے پر آپنے کہا جھے ضرورت ہے حالانکداس سے پہلے وہ ایک آنہ - E = /8 10 S

بینصیں انہیں کیامعلوم تھا کہ ان کابیٹا کس امتحان ہے ہو گزراہے! علم الدین جب لوہاری یولیس اشیشن کے قریب پہنچے تو وہاں کچھ دیر کے گئے رُکے ۔۔۔۔۔ آج ان کاجی نمیں جاہ رہاتھا کہ کام پر جائیں انہی ، سوچوں کے بھٹور میں غوطہ زن وہ نجانے متنی دیر وہاں رکے رہاور پھرغیرارا دی طور پرایک طرف کو چال دیئے۔ وہ راج پال کو چنم رسید کرنے کی سوچوں میں اتنے مکن ہوئے کہ انہیں بھائی گیٹ بہنچ کر احساس ہوا کہ وہ اتنی دُور نکل آئے ہیں وہ پھروہاں ہےواپس گھر کی طرف چل دیئے۔ جب گھر نہنچے توطالعٌ منداس وقت گھر نہیں تھے۔ انہوںنے اوزار رکھے اور این مرے میں جاکر لیٹ گئے۔ وہ چیم تقور میں دیکھ رہے تھے کہ راج بال کی نغش ایک فٹ یا تھ پر بڑی ہوئی ہےاور ہزاروں لوگ وہاں جمع ہوگئے اور پھر پولیس نے انہیں قبل راج پال کے الزام میں گر فتار کر لیا۔ ابنی موچوں میں ان کی آنکھ لگ گئی۔ کیاد بکھتے ہیں وہی بزرگ انہیں کہ رہے ہیں علم الدین دہرینہ کرو..... یہ کام تم نے کرنا ہےاُٹھو جلدی کرواور پھران کے سربر دست شففت رکھتے ہوئے کہا ۔۔۔۔۔ علم الدین ۔۔۔ تم نے دیر کر دی توبہ بازی کوئی اور جیت جائے گا۔ علم الدین ان ہے کچھ کہنا چاہتے تھے لیکن انہیں اس کاموقع بھی نہ ملا۔ کیونکہ طالعُ مند نے اس کیجے انہیں بجنجهوز كرجكاد ماقفايه

کیابات ہے بیٹے آج کام پرنہیں گئے انہوں نے بڑے پیار سے بوچھاتوعلم الدین نے ناسازی طبیعت کا کہتے ہوئے کما کہ کل کام پرجاؤں گانوطالع مندنے کہا پرسوں کوہات جاناہے کل کام پرنہ جانا گھر ہی رہنا مجھے کمیں جانا ہے اتنا کتے ہوئے طالع مند کرے سے باہر نکل گئے۔

علم الدین بعد دوپیر تک گھر ہی رہے۔ کھانا کھا یااور پھرا پنے کمرے میں چلے گئے بخوب آفتاب کے وقت جبوہ گھرے نکلے تو طالع مند بھی کہیں گئے ہوئے تھے۔ چھتری اور ٹارچ کئے وہ سیدھے شیدے کے گھر جانینچے حسن اتفاق ہی تھا کہ وہ انہیں گھر ہی مل گیا شیدے کے دریافت کرنے یر آپ نےاےاپے پروگرام ہے آگاہ کیا۔ فرط جذبات سے شیدے کی آٹکھوں میں آنسو تیرنے لگے۔ وہ علم الدین سے بغلکیر ہو گیا آپ نے ٹارچ اور چھتری شیدے کو دی اور کلائی گھڑی آبار کر اس کے حوالے

شدے ۔۔۔ میرے پاس اور قو کھے ہے نہیں ۔۔۔ یہ چزیں تہیں میری یاد دلاتی رہا کریں

شدا ایک بار پھران سے بفلگیر ہو گیا۔آپ نے اے اپنے سے جدا کرتے ہوئے وہی خواب سایا جودن كوريكها تقا_

بھابھی نے آپ کو چار آنے دیے ۔۔۔۔۔۔ آپ کی جب میں بھی بارہ آنے تھے اور ایُوں ان کے پاس ایک روسیہ ہو گیا تھا۔ پھر والدو سے کچھ دیر باتیں کرتے رہے اور ہنتے مسکراتے گھر سے باہر چلے گئے طالع مندا بھی تک واپس نمیں آئے تھے۔

آتمارام نے قیت بتائی تو آپ نے ایک روسیجیب نکال کراس کی بھیلی پرر کھ دیا۔ آتمارام نے آپ کو چھڑی '' وسید بیسی بیٹور دیکھا تھا۔ آتمارام سے آگڑ گاہک چھڑیاں چاقو ترید تے سے اوراکٹر گاہوں کے ساتھ اس کی تکرار دام کم کرنے پر جوجایا کرتی تھی اوروہ تو تلم الدین کواس لئے بغور دیکھ رہاتھا کہ انہوں نے اسے منہ مالگی قیمت بحث و تکرار کے بغیری اداکر دی تھی۔ وہ علم الدین کے بارے میں سوچ رہاتھا کہ ایک اور گاہک آیا تواس کی توجہ بٹ گئی۔ اس دوران علم الدین وہاں سے چل دیئے اور میں نظروں سے اوچھل ہوگئے بشاہ عالمی سے ہوئے جوئے جب وہ لوہاری پولیس اشیش کے قریب پہنچے تو پولیس کے چند جوانوں کو وہاں کھڑے دیکھا۔ آپ کو اپنے دل کی وھڑکن بھی اب صاف سنائی دے رہی تھی ایک بار کی میں داخل ہوگئے۔ تیز تیز قدم رہی تھی ایک بار کی میں داخل ہوگئے۔ تیز تیز قدم الشائے آپ کا کہ بیکاس منٹ ہوئے تھے۔

انار کلی میں ہیںتال روڈ پر عشرت پیبشگ، ہاؤس کے سامنے ہی راج پال کا دفتر تھا۔ جہاں وہ بیٹھا کر تا تھا اور آپ نے وہاں پنچنا تھا ذرا آگے لکڑی کا ٹال تھا اس کے ساتھ ہی ایک چھوٹا سا کھو کھا تھا۔ علم الدین اس کے پاس پنچے۔ کھو کھے کے اندر بیٹھے ہوئے جوان سے انہوں نے راج پال کا دریافت کیا تو اس نے بتایا کدوہ ابھی نہیں آیا۔ کیول کہ وہ جس وقت دفتر میں ہوتا ہے تو پولیس کے جوان پہرہ دے رہے ہوئے جی علم الدین کھو کھے کے ساتھ لگے ایک بینچ پر بیٹھے گئے۔

، پی راج پال ہے جس نے کتاب چھائی ہے! راج پال کو دیکھتے ہی علم الدین کی آٹکھوں میں ٹخون اُتر آیا اور پھراُن کی قوتِ ساعت

ہے وہی الفاظ حکرائے۔۔۔۔۔۔ علم الدین دیرنہ کرو۔۔۔۔۔۔ یہ کام تم نے کرنا ہے اُٹھو جلدی کرو!اس کے ساتھ ہی وہ اُٹھے اور تیز تیزفدم اُٹھاتے راج پال کے دِفتری طرف چل دیئے بھو کھے کے اندر جیٹھاجوان آپ کواُد ھرجاتے ہوئے ابغور د کیچہ رہاتھا۔

راج پال اُسی وقت ہردوار ہے واپس آیا تھاوہ و فترمیں جاکر اپنی کرسی پر بیٹھا۔۔۔۔۔۔ اور پولیس کواپنی آمد کی اطلاع دینے کے لئے ٹیلی فون کرنے کی سوچ ہی رہاتھا کہ اشنے میں علم الدین د فتر کے اندر داخل ہوئے۔

اس وفت راج پال کے دوملازم بھی وہاں موجود تھے۔ کدار ناتھ پچھلے کرے میں کتابیں رکھ رہا تھاجب کہ بھگت رام راج پال کے پاس ہی کھڑا تھا۔ راج پال نے در میانے قد کے گندی رنگ والے جوان کودفتر کے اندر داخل ہوتے دکھ لیا ، وہ تو سوچ بھی شیس سکتاتھا کہ موت اس کے استے قریب آ چھی ہے۔

علم الدین سیدھے اُسی کی طرف آرہے تھے ۔۔۔۔۔۔۔راج پال کے سامنے پڑے میز کے قریب آ گروُ کے ۔۔۔۔۔۔۔راج پال اور موت کے در میان اب صرف چند ہااشت کافاصلہ رہ گیاتھا اِسی کھے بھگت رام الماری میں رکھی کتابوں کی جھا ڑیو نجھ کے لئے بڑھا۔

علم الدین راج پال کوپیچان گئے تھے۔ پیک جھیکتے میں انہوں نے ''ڈوھب'' سے چھری انگالی۔۔۔۔۔ ان کا ہاتھ نظر نگئے کے مقام پر ضرب لگانے میں مشاق تھا۔۔۔۔۔ ہاتھ نظاء میں بلند اور پھر راج پال کے جگر پر جالگا۔۔۔۔۔ چھڑی کا پھل ۔۔۔۔۔ راج پال کے سینے میں اُتر چگاتھا۔ ایک ہی وار اتنا کارگر ثابت ہوا کہ راج پال کے منہ سے صرف ''ہائے''کی آواز نگی اور وہ اوندھے منہ ذمین پر جا پڑا۔۔۔۔۔ چھڑی ابھی علم الدین کے ہاتھ ہی میں تھی ''ہائے''کی آواز کے ساتھ ہی بھگ رام نے جو مُرکر دیکھا توراج پال زمین پر پڑا تھا اور اس کے سینے نے خون کا فوارہ پھوٹ رہا تھا۔ مگرار ناتھ بھی آواز من کروہاں پہنچ چکاتھا۔

علم الدین کوچھری پیجینگتے و کیے کر کدارنا تھ نے ہاتھ میں پکڑی کتابیں اُن کی طرف اُنچھال ویں۔
ویں۔ علم الدین اُلئے قدموں باہر کو دوڑے ۔۔۔۔۔۔۔ کدارنا تھ اور بھگت رام نے باہر نکل کر شور و غل مجایا ۔۔۔۔۔۔۔ پکڑو 'کپڑو ۔۔۔۔۔۔ بار گیا کا شور بلند ہوا ۔۔۔۔ دیوان وزیر چند (گو جرانوالہ) اس وقت اخبار دیوان وزیر چند (گو جرانوالہ) اس وقت اخبار دیوان وزیر چند نے کر رہا تھا۔ وفتراخبار دیوان وزیر چند نے کھڑی ہے جھا نک دیوان کو دکان کے اوپری تھا شور وغوغاس کر دیوان وزیر چند نے کھڑی ہے جھا نک کر دیکھا تو ایس نے ایک نوجوان کو دیکھا تو ایک کو دیکھا تو ایک کو دیکھا تو ویوں کو بھا گئے دیکھا تو ویوں کو بھا گئے دیکھا تو ویوں کو بھا گئے دیکھا تو ویوں

اول جمع ہو چکے تھے۔

جلال دین جب راج پال کے دفتر پہنچاتواس وقت آرا چند ہر آمدگی مرتب کر رہاتھا۔ سب انسیکٹر خجمری کاخاکہ تیار کیا۔۔۔۔۔۔۔ اور پارسل میں بند کرکے اس پرامام دین کانشیبل کی مگر لگائی اور پیمر کدار ناچھ کامیان قلمبند کیا۔

وقوعه قتل کے بعد حکام پولیس اور تماشائیوں کا ایک بھاری ججوم راج پال کی د کان پر جمع ہو گیاتھا۔ انسپکڑ جنرل پولیس 'سینئر سپرنڈنڈ ٹ پولیس خان بماور عبدالعزیز مسٹر جنکس 'مسٹر بہل ڈپٹ تمشیز 'روشن لال مجسٹریٹ بھی آ پہنچاتھا۔

چند پیونسپل نمشنروں کے علاوہ پر مائند بھی وہاں پینچ چکاتھاپولیس نے سڑک کے اس حصہ کا محاصرہ کر لیاجس سے لوگوں کی آمدور فٹ بند ہوگئی تقی آن کی آن میں بیہ خبر سازے شرمیں جنگل کی آگ کی طرح مھیل گئی اور ہر محلے اور ہر بازار سے لوگ موقع وار دات کی طرف آنے شروع ہوگئے اعلیٰ حکام نے حفظ مانقذ م کے طور پر چوراہوں ' دروازوں اور اہم مقامات پر پولیس کے پہرے متعین کر دیئے۔

راج پالی نغش کوچار پائی پررکھ کر د کان ہے ہم ہازار میں رکھا گیا۔ ایک فوٹوگر افرنے نغش کافوٹو بنایا۔ اس کے بعد نغش کوموٹر میں رکھ کرپوسٹ مارٹم کے لئے واپس چوکی پنجایا گیا آپہا پہلے پولیس جواہر لال بھی وہاں آگیا اور پھر علم الدین کی شلوار اور قمیقی خوش حال چند کے سامنے اتروائی 'جوقلعہ گوجر سنگھ میں و کان کر آفقا۔

جواہرلال نے کیڑوں کو پارسل بناکر مہریں لگائیں۔ کیڑوں کاخون آلود حصہ کاٹ لیا گیا تھا۔ پھر ایک فرد ضبطی بنایا گیاجس پرخوش حال چند کے دستخط کرائے۔

اُوھرراج پال کی نعش میو ہیں تال میں پڑی تھی۔ ڈاکٹرڈار من نے لاش کا پوسٹ مارٹم کیا۔ نعش کی شاخت ڈاکٹر گرد ھاری لال نے کی جو مقتول کو جانتا تھا۔ پوسٹ مارٹم رپورٹ کے مطابق راج پال کی انگیوں 'سر چھاتی اور پٹوں پر زخم آئے تھا اور کا بچہ مجروح تھا۔ کا بچہ کے قریب پہلی ٹوٹی ہوئی تھی۔ چھاتی کے بائیں طرف کا زخم کی لمبا اور کیل نجی چوڑا تھا اس کی گرائی کے انچے تھی۔ چوتھی پہلی کٹ گئی تھی اور بائیں کے بیٹے پر سخت زخم تھا۔ ڈاکٹر نے تقریبالیک در جن ضربات کی نشاندہ کی اور رپوٹ میں کھا کہ موت اس ضرب کے تھے پر سخت در جن تھا در بچھا کے میں کھا کہ موت اس ضرب کی وجہ سے ہوئی ہے۔ بھی کی اور ایسی ضرب کی تیز نوک دار ہتھیار سے ہی لگ سکتی ہے۔

اوھرراج پال کے قتل اور علم الدین کی گرفتاری خبر جبان کے گھر پینجی توسب پر سکتہ طاری ہوگیا۔ طالع منداور مجد دین اس وفت گھر ہے ہم رہتے۔ ان کے گھر عور توں کا ہجوم لگ گیا۔ طالع مند کشمیری بازار میں ہی تھے کہ کسی نے انہیں یہ خبر سائی۔ وہ اُسی وفت گھر کی طرف بھا گے۔ وروازے کے باہر سینٹلڑول اوگ کھڑے وہ ہجوم کو چیرتے ہوئے اندر داخل ہوئے۔ توہاں بھی عور توں کی بھیڑگی

ہے آوازیں لگانی شروع کر دی کیٹرو' پکڑو ۔۔۔۔۔۔اور اس کے ساتھ ہی خود بھی نیچے اتر کر اس طرف بھاگا۔

اُوھر علم الدین دفترے باہر نکل کر سیتارام سوداگر چوب کی د کان کے اندر داخل ہوئے........ مگرراستہ بندر کھ کرواپس بلٹے ۔۔۔۔۔۔۔۔ توسیتارام کے بیٹے وویا نندنے انہیں پکڑلیاودیا نند ہسپتال روڈ پر ہی اینے دفترمیں بیٹھاتھااور شورس کر باہر نکلاتھا۔

ودیا نند نے علم الدین کو پکڑر کھاتھا۔ استے ہیں اور لوگ بھی آگتے اور علم الدین بینتے پینتے کر کہر ہے تھے۔ " میں نے رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا بدلد لے لیا ۔۔۔۔۔۔۔ ہیں نے رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا بدلد لے لیا "بینتے چکاتھا۔ اس کے دریافت علیہ و آلہ وسلم کا بدلہ لیا ہی اس وقت تک دیوان وزیر چند بھی وہاں پہنچ چکاتھا۔ اس کے دریافت کر نے پر علم الدین کو پکڑے راج پال کے دفتری طرف چل دیتے۔ وہاں جاکر انہیں معلوم ہوا کہ راج پال کو قتل کر دیا گیا ہے چھڑا راج پال کی نعش کے قریب ہی پڑا تھا۔ علم الدین کے چرے کارنگ زرد پال کو قتل کر دیا گیا ہے چھڑا راج پال کی نعش کے قریب ہی پڑا تھا۔ علم الدین کے چرے کارنگ زرد صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا بدلہ لے لیا۔ حقیقت میں ان کے چرے کارنگ اس اندیشے سے زردہ واٹھا کہ وہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا بدلہ لے لیا۔ حقیقت میں ان کے چرے کارنگ اس اندیشے سے زردہ واٹھا کہ وہ سے بھی پہلوں کی طرح تا کام خدر ہے ہوں۔ مگر جب اپنی محنت ٹھکائے تگی دیکھی تو ہشاش بشاش ہوگئے۔ دیوان وزیر چیند نے آئی وقت پولیس کو بلائے کے لئے آیک جوان کو بھیجا۔ ہر کت علی ہیڈ کا نشینل پولیس اس وقت لوہاری گئے۔ میں ڈیوٹی دے رہائھا۔ اس جوان نے بر کت علی کوراج پال کے قتل کی خبر سائی تو وہ وقت لوہاری گئے۔ میں ڈیوٹی دے رہائھا۔ اس جوان نے بر کت علی کوراج پال کے قتل کی خبر سائی تو وہ رہت خان کے علاوہ کی خبر سائی تو وہ رہت خان کے علاوہ چند سابھ ول کورک کوری پہنچا۔

برکت علی نے علم الدین کواپے ساتھ آنے والے دوسپاہیوں کے حوالے کیا اور کہا کہ وہ اے بلا تا خیر لوہاری دروازے کی پولیس چوکی لے جائیں۔ کیونکہ جائے وقوع پر لوگ جمع ہورہے تھے اور فساد کا اندیشہ ہے۔ پولیس کے دونوں جوان علم الدین کوپولیس چوک کی طرف لے کر چل دیئے اسے بیس آراچند ہیڈ کا شیبل بھی وہاں آگیا۔ دفتر کے اندرراج پال کی نعش کوبغور دیکھا اور خون آلود چھری قضہ بیس کے اور فہرست مرتب کرنے گئے۔

اُدھر جب پولیس کے جوان علم الدین کولے کر پولیس چوکی پنچے تووہاں ہے ایک ملازم نےچودھری جلال الدین سب انسکٹرپولیس تھانہ کچھری کوٹیلی فون کیا اور راج پال کے قتل کی اطلاع دی۔ وہ بے شخاشاوہاں سے بھاگ اٹھلوہاری وروازہ کے ہاہرپولیس چوکی پہنچاتوا سے معلوم ہوا کہ ملزم کو گر فتار کر لیا گیا ہے اور مقتقل کی نغش ابھی جائے وقوع پر بھی پڑی ہے۔ سب انسکٹرنے علم الدین کے خون آلود کیڑوں اور ہاتھوں پر گلی خراشیں قلمبند کیس اور جائے وقوع کی جانب بھاگا۔ اس وقت تک وہاں ہزاروں

ویکھی۔ اس دوران محددین بھی گھر پہنچ بھے تھے۔ پچھ دیر بعد ہی پولیس کر آیہ پارٹی وہاں پہنچ گئی۔ پولیس کو دیکھتے ہی اوران سے دوازے پر ڈاپوئی کی اوران کے دوازے پر ڈاپوئی لگائی اور خوداندر گیا اور طالع مند کوبلا یا اور راج پال کے قتل اور علم دین کی گر فقاری کے متعلق بتاتے ہوئے ہما اور ان محالت بہت خراب ہو بھے ہیں اور ان سب کی زندگیاں خطرے ہیں بین بطالع مند جران و پریشان پولیس افسر کود کھیے جارہے تھے۔ ان کی سمجھ خبیں آ رہا تھا پولیس افسر نے گھر میں موجود محلے کی عور توں کو بھی باہر نکال دیا اور طالع مند کو اندر سے دروازہ بند کرنے کا کہ کہ کرخود باہر نکل گیا۔ پوری گلی میں پولیس کے جوانوں کے سوا اب کوئی نہیں تھا۔

اُدھرشیدا جب گھر سے باہر نکلا تو متجدوزیر خان کے قریب ہی اسے ایک دوست نے علم الدین کی گز فتاری اور راج پال کے قتل کی خبرستائی تووہ دوڑ ناہوا علم الدین کے گھر پینچالیکن وہاں پر تعینات پولیس کے جوانوں نے اُسے نہ جانے دیا۔

خودپ آفاب کے وقت راج پال کی نفش کا پوسٹ مارٹم تقریباً عکمل ہوچکا تھا۔ واکٹر وارک کی ذبائی جب اخباری رپورٹروں کو مقتول کو لگنے والی ضربات کاعلم ہوا توانہوں نے رپورٹیس تیار کیس اور کچھ بی دیر بعدا خبارات نے ضمیمے شائع کر کے اعلان کر دیا کہ اتوار کی صبح کو ارتھی کا جلوس نکالا جائے گا۔ رات گئے تک اخبارات کے ضمیمے بازاروں میں فروخت ہوتے رہے۔ پولیس کے جوان رات بھر بڑے بڑے بازاروں میں گشت کرتے رہے۔

ا گلے روزے ابریل کوپورے شہریں پولیس کی بھاری جمعیت نظر آرہی تھی بیزکول 'چوراہوںاور بڑے بڑے بازاروں میں پسرے لگے ہوئے تھے۔ گھوڑوں اور سائٹیکوں پر پولیس کے جوان گشت کر رہے تھے۔

روزنامہ '' زمیندار '' کے وفتر کے سامنے میونیل کمیٹی کے باغ میں اعلان ہوا کہ حدود بلد بیرلا ہور کے اندر بغیراجازت حاصل کئے نہ تو کوئی جلسہ کیا جائے اور نہ ہی جلوس نکالا جائے۔ اس روز کا گریس کمیٹی کے زیر اہتمام قومی ہفتے کے سلسلے میں جو جلوس نکلئے والا تھا۔ وہ بھی نہ نکل سکا۔

اُدھر ہیںتال کے باہر صح بھی سے کئی ہزار ہندوؤں کا بچوم سڑک پر جمع ہو گیا تھا۔ اس بچوم میں اکٹڑیت آریہ ساجیوں کی تھی۔ پیلوگ ہندود ھرم کی جے ڈیدک دھرم کی ہے کے نعرے لگار ہے تھے اور بھجن گارہے تھے۔

پیڈت ٹھاکر وٹ شرما (اُمرت دھارا) رائے بمادر بدری داس ' پرمانند نے ایک وفد تر تیب دیا۔ جو ڈپٹی کمشنرے ملااور استدعاکی کہ جوم کو اُرتھی کاجلوس شہر کے اندر ہندوؤں کے محلوں میں ہے لے کر جانے کی اجازت دی جائے ہیں دوران جبوفد کو معلوم ہوا کہ ہپتال والے نغش ان کے حوالے

نہیں کر رہ تو پٹات ٹھاکر وٹ شرمانے باہر آگر بجوم نے مخاطب ہوتے ہوئے اعلان کیا کہ سپتال والے نعش ان کے حوالے نہیں کر رہے ہیں تو بچوم ہے قابو ہو گیا اور انہوں نے اُسی اُرتھی کو اُٹھاکر جلوس مرتب کر لیا بچووہ نعش اٹھانے کے لئے لائے تھے۔

ر پیروند ڈپٹی کمشنر نے اس خالی اُرتھی کے جلوس کولے جانے گیا جازت بھی نہ دی توٹھا کر وٹ نے دیوار پر کھڑے ہو کر جبوم کوڈپٹی کمشنر کے ارادے ہے مطلع کیا مگر جبوم نے اس کی بات نہ کئی اور طرح طرق سے آوازے کیے۔

تھوڑی دیر کے بعد وُپٹی کمشنر نے تھم دیا کہ ججوم منتشر ہو جائے جس سے بہت سے لوگ اپنا پے گھروں کو چلے گئے اور چند سوہاتی رہ گئے۔ ان لوگوں نے اُرتھی اُٹھا کر آگے کی را دلینی جاہی لیکن پولیس پھر جائل ہوئی۔

واکٹر خان میں پال نے مجسٹریٹ ہے کہا کہ میں ان لوگوں کو بٹھادوں گا آپ ذراخمل ہے کام لیں۔ چنانچہ ڈاکٹر نے جوم کو بٹھادیا۔ اتنے میں حکام میں ہے کسی نے جوم کو منتشر کرنے کا تھم دے دیا۔ جس کی تعمیل میں پولیس نے پوری قوت کے ساتھ گھے چلائے اوراً رتھی چھین لی۔

پولیس حکام کی سمجھ میں نہیں آ رہاتھا کہوہ حالات پرکسے قابو پائیں کیونکہ ہندوؤں نے جلے جلوس شروع کررکھے تھے۔ ایک طرف عاشقانِ رسول صلی الله علیہ و آلہ وسلم علم الدین کے دیدار کے لئے دن دات پولیس اشیش کے چکر لگار ہے تھے۔

دوسری طرف علم الدین کے عزیز وا قارب کے تحفظ کی ذمہ داری بھی ان پر عائد ہوتی تھی۔ گذشتہ دوروزے پولیس افسران ایک لیمے کوبھی آرام نہ کر سکے تھے۔

پولیس کے مسلج جوانوں کا ایک گروپ کوچہ چاہک سواراں میں گشت کر رہاتھا کہ کہیں ہندوؤں کا کوئی جلوس اُس طرف نہ آنگے۔ حالات کی شکینی کا بیام تھا کہ طالع مندا پنے مکان کے بالائی حصہ سے اپنی ضرورات زندگی حاصل کرتے تھے۔ لائٹین ایک رسی باندھ کرینچے کی اور ایک جوان نے اس میں تیل بھردیا وراس طریقے ہے وہ اشیائے ضرورت حاصل کر رہے تھے۔ کیونکہ پولیس آفیسر نے ان کا گھرے ٹکانا بند کردکھا تھا۔

علم الدین کی گر فتاری سے شیدے کا حال بھی پُرا ہو گیا تھا۔ وہ کبھی کوچہ چاہک سوارال بیل آیا اور کبھی پولیس انشیشن کی طرف چل پڑتا۔ لیکن پولیس نے نہ تواست علم الدین سے ملاقات کرنے وی اور نہ نہی وہ ان کے گھر جاسکا۔ وہ دن بھران کے مکان کے سامنے کھڑار ہتا اور جب بھی طالع مند کو کئی چیز کی ضرورت پڑتی تو وہ فوری طور پر لے آتا۔ اس دوران ایک بار تو وہ پولیس کے جوانوں کے تشدّد کا نشانہ بھی بنا اور منہ الیکن بھر بھی اپنے ارادے سے بازنہ آیا بغروپ آفتاب کے بعدوہ واپس گھر چلا جا آبا ور منہ اند جرے واپس آجا آ۔

طالع منداس حقیقت ہے آگاہ تھے کہ شیدے نےان کی خاطر پولیس تشدہ ہی بر داشت سیس كيابلكه وه جان بتقيلي پر رکھے ہروفت ان كے ہر تھم كا منتظر رہتا ہے۔ انہيں بھی شيدے كي علم الدين كے ساتھ دوستی اوراس کے خلوص ہے آگاہی ہو چکی تھی اور وہ اپنے آپ کوشیدے اور علم الدین کی دوستی کو مشکوک نظروں سے دیکھنے پر پچھتار ہے تھے۔ لیکن شیداان سب باتوں سے بے خبر تھا۔ اسے نہیں معلوم تفاكه آمين صاحب فے طالع مند كو بھى يہ كهاتھا كەعلم الدين اوراس كى شكت ختم كرا ديں۔ شيداا پے طور پر مطمئن تھا۔ اس کے ول ودماغ میں صرف ایک ہی بات سائی ہوئی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اگر اس مقد س فرض کیلئے علم الدین کو منتخب کر لیا تھا تو ممکن ہے ان کے ذمے صرف یمی کام لگاہو کہ وہ علم الدین کی عدم موجود گی میں اس کے والدین کے دکھ در دہانٹ سکیں شیدے کے والدین بھی شیدے کے اس عمل سے باخرمو چکے تھے اور وہ بھی اپنے طور پر مطمئن تھے۔ شیداجب رات گئے گھر واپس آباتہ بھی اس کے گر و جمع ہوجاتے اور دن بھر کے حالات اس سے پوچھتے اور شیدابھی انسیں مخضراً بتاویتا۔ اس کی آنکھوں میں اتنی چک نجانے کمال سے آگئی تھی۔ گاہے بگاہے وہ پولیس اسٹیش بھی چلا جاتا کیکن وہاں اس کی ملاقات علم الدین سے شیس ہو پاتی تھی۔ کیونکہ انظامیہ نے علم الدین سے ملا قاتیوں کی پابندی لگار تھی تھی اور وہ اس قدر چوکس تھے کہ کوئی شخص بھی ان کی نظروں کو دھو کہ دے کر علم الدین تک نہیں پینچ سکتا تھا۔ ایک روز شیدے کی والدہ نے یونمی باتوں باتوں بیں شیدے ہے کہ ہی دیا کہ تیرائیوں روزروز اُوھر جانا تہیں کہیں گئی مصیبت میں ڈال وے گا۔ لیکن شیدے نے صرف اتنا ہوا ب دیا کہ اگر ایسے میں میری جان ہی جانی ہے تودعا کریں وہ وقت جلد آئے۔ کہ میں بھی اپنے دوست کی طرح سر خروہو سکوں۔ اس کی نظروں میں ہروقت علم الدین کاچہرہ گھومتار ہتاتھا۔ کبھی بھی اے پر چیاں ڈالنے کا خیال آیاتواس کی آتھےوں ہے آنسو کیک پڑتے۔ اب اس کا کوئی دوست نئیں تھا۔ کوئی ہمراز نمیں تھا۔ جے وہ اپنے دل کی بات کسہ سكتا- اليك روز شيدے نے اپنے والد كو بتا تى و ياكداس كے اور علم الدين كے در ميان كس طرح پر جيال ربرای تھیں اور قرعہ فال کسی طرح علم الدین کے نام فکلاتھا۔ توان کے والدئے شیدے کوایتے سینے سے لگا لیا۔ وہ تو سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ ان کامیٹا ایسی منزل کاراتی بن جائے گا۔ وہ توا سے یوننی دوسرے

وکوں کی طرح گھومنے پیرنے کاعادی ہی سمجھے بیٹھے تھے۔ لیکن آج ان کی آنکھیں گفل گئی تھیں۔ وہ علم الدین اور شیدے کی دوستی خطوص اور جال شاری کے جذبے سے اعلم تھے۔ وہی شیداجو پچھ عرصہ قبل ان کی نظروں کو چھٹا ہوا محسوس ہو تا تھا آج ان کی آنکھوں کو ٹھٹڈک پہنچارہا تھا۔ اور اب تو وہ منز توجیب ہی شیدے کو طالع مندکے گھر بھیج دیتے اور دن میں ایک دو بار خود بھی اُوھر کا چکر لگا لیتے۔ پولیس ابھی تک طالع مندکے گھر کا محاصرہ کے ہوئے تھی۔ کیونکہ ہندوؤں کی چھوٹی چھوٹی ٹولیاں محلوں اور گلیوں میں گشت کرتے تھیں اور پولیس نہیں جائتی تھی کہ حالات مزید خراب ہوں اور طالع مندکی حفاظت کرتا بھی توان کی تولیق ذمہ داری تھی۔ دیندون تک یہ سلسلہ چلٹارہا ور شیداحسب معمول اپنے فرائض انجام ویتارہا۔

اخبارات میں کو طی کے اجلاس کی خرچھنے کی دیر تھی گئر آزاد تشمیر کے دوسرے علاقوں میں بھی راجپال کے خلاف قراردادیں پاس ہونے لکیں۔ کمیال (فتیور) نئیتہ پانی کھوئی رئے ججیزہ مجاس پور ' راولا کوٹ مظفر آباد ' بعب میں پاس ہونے والی قرار دادوں میں حکومت سے مطالبہ کیا گیا کہ غازی علم الدین کو بری کیا جائے۔ کیونکہ انہوں نے گرمت رسول کی خاطر راجپال کو جہنم واصل کیا ہے۔ اخبارات میں چھنے دائی ان خبروں نے برصغیر کے مسلمانوں کے اندراہیا جوش اور داولہ پیدا کر دیا کہ جرمقام پریہ سلملہ چل لگلا۔ لیکن حکمران قوجیے اس بات کافیصلہ کر چکے تھے کہ غازی علم الدین کو تختہ دار تک پہنچا کری دم لیس گے۔ جہاں جہاں بھی مسلمان تھے دہ جائے ہے کہ مسلمانوں کے ناریخی ورثے اور جذبات و احساسات کا مشخرا کی طویل عرصہ سے اڑا یا جارہا ہے جرمر شیدائل ایمان کی عقیدت کو آ ڈوائش میں ڈالا

ایک آریہ ماجی ایڈر نے '' ستیار تھ پر کاش'' جیسی بدنام کتاب لکھنے کاار تکاب کیا۔ اس کتاب کے چود ھویں باب جیس قر آئی آیا۔ '' نظریہ توحید 'اکابرین ملتب اسلامیہ اور محسن رانسانیت کی سرت طیبہ کامضحکہ اڑا یا گیا۔ اس اشتعال آگیز تحریک کاباتی آیک ہندو منشی رام تھا۔ جو پچھ عرصہ بنجاب پولیس بیس ملازم رہا' و کیل بنا اور پھر ترک 'ونیا کا ڈھونگ رچا کر گیان وھیان کی نام نہاو زندگی گزارنے لگاتھا اور اور اور ان کا خطاب ملے کے بعدوہ ہو۔ پی چلا گیا۔ اور اور اس شخر ھی جیسی پُر فتن تحریک کی بنیادر کھی۔ پچھ عرصہ بعداس نے اپنامر کر دبلی بنالیا اور ند ہی ولا ڈاری پر جنی شرا گیز لئر پچر شائع کرنے لگا۔ اے بعد بیس قاضی عبدالرشید شہید آئیک مسلم مجاہد نے موت کے گھان انار دیا اور ایت نام کو زندگی جاوید عطاکر گیا۔ سوامی شردھانڈ کا دوست رشی دیا تند بھی مسلم دشمنی میں چیچے نہ تھا۔ ۱۹۲۳ء میں ایک اور کتاب طباعت کے مراحل سے گزری تو پھر طوفان بر پا مسلم دشمنی میں چیچے نہ تھا۔ ۱۹۲۳ء میں ایک اور کتاب طباعت کے مراحل سے گزری تو پھر طوفان بر پا جاتی تھی کہ بر صغیر میں مسلمان ایک قوت بن کر سامنے آئیں۔

جميئي مين اليك ماجوار رساله "مجرات" بين اسك ايديثر كنبيا الال منثى في اواريخ بين

''اگر خمد کی نسبت ڈرامہ تحریر کیاجائے توجو تھیڑا ہے سٹیج پر کرے گا اس کادیوالیہ نکل جائے گا۔ کیونکہ اس کواتن لڑکیاں نمیں مل سکیس گی جواز دارج مطهرات محمد کا پارٹ اداکر سکیں۔ '' الیمی بیبودہ تحریریں پڑھ کر مسلمان مشتعل ہوگئے اور ہر مقام سے احتجاج کیا گیالیکن قانون نافذ

كرف والعادارول في مسلمانول كودبائى خاطر بى اعية قرائض المجام ويئ-

اگر عدالت میں راجیال کو سخت سزادی جاتی تونویت بیمال تک نه پهنچق۔ جب کیس کی ساعت جاری تھی تومسٹری۔ انچے۔ ڈزنی مجسٹریٹ در جہ اول نے بردی تندہی ہے دونوں فریقوں کے بیانات مختے۔ لیکن اس قدر طویل ساعت کے باوجود ۱۹۲۳ء میں راجیال کو محض چھ ماہ قیدیا مشقت اور ایک ہزار روپہ ہرمانہ کی سزاء سائی گئی اور راجیال نے اس فیصلہ کے خلاف بھی سیشن کورٹ میں اپیل دائز کر دی۔ جس کی سماعت کر تل ایف نی تکولس نے گی۔ اگر چیداس عدالت نے بھی راجیال کو بجرم قرار دے دیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود سزاء میں شخفیف کر دی گئی۔ راجیال نے مگرانی کی درخواست ہائی کورث میں دی۔ جس کی ساعت سنور وليپ سنگه ميچ كي عدالت ميں موئي۔ ان ونوں پنجاب بائي كورٹ كاچيف جسٹس سرشادي لال تھا۔ اس کے راجیال سے مراسم بھی تھے۔ ٹیوں اس کی مفارش پر راجیال کوہری کر دیا۔ مسلمانوں کو دلیہ عَلَيْهِ كِمَا مِنْ فِصلِے نے مشتعل كر ديا تھا۔ جس ميں اس نے لكھا تھا كہ " كتاب كى عبارتيں كيبي ہى ناخوشكوار ہوں بسرحال سکی قانون کی خلاف ور زی نہیں کر رہیں " بلکہ یہاں تک ہوا کہ دلیپ عکمہ کے خلاف بھی تحریک چل نکل ۔ مسلمان اس کی فوری برطرفی کامطالبہ کر رہے تھے۔ جب کدانگریزی روزنامہ کے معزز معاصر مسلم کرانیکل نے اس فیصلے کے خلاف ایک تقیدی مضمون میں یمان تک لکھ ویا کہ " بنج کور دلیب عکھے نے قانون کی غلط تشریح کی ہے۔ ورنہ قانون میں اس امر کی واضح اور کافی مخبائش ہے کہ وہ راجیال جیسے دربیدہ ذہمن اور بے غیرت ملیجہ کامحاب کرے۔ کیونکہ اس سے بردھ کر مذہبی دل آزاری کی بات اور کوئی شیں ہو عتی تھی کہ دنیا کاہر مسلمان اور پڑ صغیر کاہر مسلمان بالحضوص کبیدہ خاطر ہے۔ جبیب کبریا کی ناموس پر کٹ مرتے کوتیار ہے۔ بلکہ اخبار میں توبیمال تک اعتباد کر ویا گیا کہ اگر عدالت کے اس فیصلے پر نظر ثانی نہ کی گئی تو کوئی مجاہداس کاسر قلم کر دے گا۔ مسلم آؤٹ لک کے اوارے میں اس تحرير كے چھینے كے بعد مسلم آؤٹ لگ پر توہین عدالت كامقدمہ دائر ہوا۔ اور يوں چیف ایڈیٹر سید ولاور شاہ اور اخبار کے مالک مولوی نورالحق کو دو دوماہ قید اور ایک بزار روپے جرمانہ کی سزاسنادی گئی۔ اس فیصلے کے ظلاف بھی احتجاجی جلے اور جلوس منعقد ہوئے اُدھراخبارات نے اپنے اپنے اور بیانات میں اس کا تذكره برابر جازي ركها بواتفا شابي مبجدين ايك بزااجتماع بواليس من ين مولانا محد على جوبرت يمي خطاب

فرمایا۔ انہوں نے کہا کہ '' بین کوئی و کیل یا بیر سٹر نہیں۔ قانون بیل جو پچھ سکھا ہے وہ بار بار گھڑم کی حیثیت ہے عدالت کے کشرے میں گھڑے ہو کر سکھا ہے۔ میرامشورہ بھی ہے آئندہ فتنے کے سدباب کے لئے اس قانون کو ہی بدلواڈا گئے اور تعزیرات ہند میں آیک مستقل دفعہ بر معوا کر تو ہین بانیان نداہب کو جرم قرار دیجئے۔ اب تک ایسی کوئی مستقل مزا آپ کے ملکی قانون میں نہیں۔ جو رعایا کے فرقوں کی دل جزاری پردی جاسے۔ بعض عدالتیں جو سزادتی ہیں۔ وہ محض حاکم کی رائے کا درجہ رکھتی ہیں۔ مستقل قانون کا نہیں۔ دفعہ کا صودہ میں تیار کئے دیتا ہوں۔ اسمبلی کے کوئی ممبراس میں مناسب لفظی ترمیم کی ایوان کا نہیں۔ دفعہ کا صودہ میں تیار کئے دیتا ہوں۔ اسمبلی کے کوئی ممبراس میں مناسب لفظی ترمیم کر کے اے ایوان میں چیش کریں اور منظور کرائیں۔ آقاوہا دی اور ان کے ساتھ تمام وو سرے ندہوں کی محترم بانیوں کی مخصوط ہو جائیں گی۔ علمی رنگ محترم بانیوں کی مخصوط ہو جائیں گی۔ علمی رنگ میں میں ہو۔ آج سے اس کا دروازہ میں تطبی بڑم قرار دیاجانا چاہئے۔

مولانا گھر علی جوہر کے جوش خطابت نے لوگوں کے ول پراتنا گہرا اثر کیا۔ کہ جبوہ شاہی معجد سے لکلے تو آنکھوں میں شرخی نمایاں نظر آ رہی تھی۔

اہنی دنوں کابل کے مشہورا خبار ''امان افغان '' نے بھی ''رنگیلار سول '' کے عنوان ہے آیک نہایت رفت آمیزاور سبق آموزا وار یہ لکھا۔ جس میں گناخان رسالت کی ہمرزش اورا تگریز عمل داری پر خت تقید کی گئی۔ مسلم اکابرین کے ایک و فدنے گور تر ہو طاقات کی۔ اور انھیں عدالت کے اس فیر مصفانہ نیصلے ہے آگاہ کیا وربتا یا کہ اس ہے کیا اثرات مرتب ہو سکتے ہیں۔ گور نرنے اس طاقات ہیں وعدہ کیا۔ کہ وہ اس کی چھان بین کر ائیں گے۔ اور اگر کوئی بات سامنے آئی تووہ بخت ہے خت کار روائی کریں گیا۔ کہ وہ اس کی چھان بین کر ائیں گے۔ اور اگر کوئی بات سامنے آئی تووہ بخت ہے کہ انہوں نے گور نرکے اس کے۔ اس واقعہ سے ہندو ایڈروں کی مسلم و شمنی کھل کر سامنے آجاتی ہے کہ انہوں نے گور نرکے اس روسیئے کے خلاف وائر اسے ہند کو احتجاجی تار ارسال کئے اور مسلمانوں کے وفرے گور نرکی بات جیت کو تو بین مدانما گاندھی تو بین عدالت قرار دیتے ہوئے عدالت عالیہ کے فیصلے کی جمایت کی۔ اس طرح ہندو مت بیس ممانما گاندھی انگیا واحد فرد تھا کہ جس نے آر یہ سام ہی کی معاندا نہ روش کی ندمت کی۔ اور ۲۲۴ متمبر ۱۹۲۵ء کو '' نیگ انڈیا'' بیس رنگیلار سول '' کے عنوان سے ایک مفصل مضمون شائع کیا۔ جب کہ اس سے پہلے 19 جون انگیا'' میں رنگیلار سول '' کے عنوان سے ایک مفصل مضمون شائع کیا۔ جب کہ اس سے پہلے 19 جون انگیا'' میں رنگیلار سول '' کے عنوان سے ایک مفصل مضمون شائع کیا۔ جب کہ اس سے پہلے 19 جون

ج کے اس فیصلہ کے خلاف جلبوں اور جلوسوں کاسلسلہ جاری تھا۔ جب کہ مسلم اخبارات بھی اس معالے میں پیش بیش تھے۔ مولانا محمر علی جوہرنے اپنے اخبار "جمدرد" وہلی میں لکھا۔

" حکومت نے آرڈی ٹینس کے بل ہوتے پر قانون کی تشکیل کاجوا ختیار لے رکھا ہے اس کانا جائز

استعال تواکثر ہو تارہتاہے حکومت کو چاہئے کہ کم از کم ایک مرتبہ ہی اس کاجائز استعال کر و کھائے اور حالات میں مزید خرابی پیدا ہونے سے پہلے فوری طور پر قانونی سقم کو دُور کر دے ''

ج کے اس فیصلے سے مسلمان ہند تقاضائے اِنصاف سے مایوس ہو پچکے تھے۔ اور ٹیول احتجاج کرنے کی خاطر سب سے بڑا معر کہ خیز جلسہ ۴ جولائی کے ۱۹۲۰ ورگاہ حضرت شاہ محمد غوث بیرون دبلی دروازہ لاہور کے پاس ہوا۔ جلسے کا انعقاد اور منادی کرنے کے سلسلے میں مبر علم الدین 'محمد شفیج اور خواجہ غلام محمد نے نمایاں کر داراد اکیا۔ دوسری طرف جلسے کونا گام کرنے کی کوشش جاری تھی۔ متعدد افر بھی باغ میں پہنچ گئے۔ کیونکہ وہ قبل از وقت ہی وقعہ ۱۳۳ کے نفاذ کا اعلان کریجکہ تھے۔

ان حالات میں مسلمانوں کے درمیان اضطراب کے جذبات پیدا ہوگئے۔ جب کہ ضلعی خلافت کمیٹی فیصلہ کر پھی تھی کہ جلسہ ہو گا اور ہر صورت ہو گا۔ فرزندان توحید نے دفعہ ۱۲ ماکی خلاف ورزی کرنے کے لئے اپنے نام کھوانے شروع کر دیے۔ اور پھر پنجاب خلافت کمیٹی کے دفتر میں قرار پایا کہ شاہ محمد غوث کی درگاہ کے ہالمقابل احاطہ شخ عبدالرحیم میں جلسہ قرار پائے۔ اور پول احاطہ عاشقان رسول سے کھیا تھے بھر گیا۔ جلسے میں مفتی کفایت اللہ مولانا ظفر علی خان 'غازی عبدالرحمان 'مولانا سعید دبلوی 'مر عبدالقادر اور ان کے علاوہ متعدد زعمانے کرام بھی شریک تھے۔ چوہدری افضل حق رکن کو نسل لدھیانہ صدر جلسہ قرار پائے۔ چوہدری افضل حق نے افقتاحی تقریر میں مقامی حکام کو اس شدید غلطی کاباوضاحت صدر جلسہ قرار پائے۔ چوہدری افضل حق نے افقتاحی تقریر میں مقامی حکام کو اس شدید غلطی کاباوضاحت شدکرہ کیا۔ ''کہ ایک جج نو قانون کو غذہ ہب نے غلرادیا تھا۔ لیکن مسٹراو گلوی نے ناعاقب اندیش سے ساست کا غذہ ہب سے تصادم کرا دیا ہے۔ یہ وہ شدید غلطی ہے جس پر حکام کو پریشان ہونا پڑے گا۔ ''

" آج کوئی روحانیت کی آنگھ سے دیکھنےوالاہو تو دیکھ سکتاہے کہ حضرت رسول اکرم اور ان کی ازواج مطهرات ہم مسلمانوں کی مائیں لاہور کے مسلمانوں سے قریاد کر رہی کہ تمہارے شہر میں ہماری بے محرمتی کی جارہی ہے۔ ہمیں کھلے بندوں گالیاں دی جاتی ہیں اگر پچھ پاس رسالت ہے۔ تو ناموس رسالت کی حفاظت کرو۔ "

اس دوران حکام کی مداخلت اور فدایان رسول گوز دوکوب کئے جانے کی وجہ سے تقریر روک دینا پڑگ - جلستام بین تمیں ہزار سے زائد عاشقان رسول موجود تھے۔ رات نوبجے کے قریب با قاعدہ جلسے کا آغاز ہوا۔ جس کا افتتاح خواجہ عبدالرجیم عاجزامر تسری نے ایک ولولہ انگیز پنجابی نظم سے کیا۔ اس کے بعد اختر علی خان نے لظم پڑھی اور سید عطاء اللہ شاہ بخاری نے خطبہ مسنونہ کے بعد سورۃ لقمان کی ابتدائی آیات کی تلاوت فرمائی۔ آپ نے اپنی تقریر میں فرمایا۔

'' آج ہم سرور دوعالم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی عزت کے لئے جمع ہوئے ہیں۔ خداوند کریم ہمیں قبق دے۔ اس کے بعد مولانائے حضور سرور کائنات صلع کی شان میں ایک نعتیہ بنداس اندازے پوھا کہ جلسعام ہیں موجود عاشقان رسول کے دل گداز ہو گئے۔ اور لوگ چھوٹ کیوٹ کر رونے گئے۔ سے نے کہا۔

آج گور خمنٹ نے جمارا جلسہ رو کئے کے لئے پامال زمین پر قبضہ تو کر لیا۔ لیکن وہ دلیپ سکھ کے اللم پر قابض ند ہو سکی۔ ہم نے تین سال تک صبر کیا۔ لیکن بندوا سے مجھ منہ سکے۔ وہ یا در کھیں جب تک ایک مسلمان بھی زندہ ہے ناموس رسالت رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ کرنے والے چین سے نمیس رہ سکتے۔ پولیس جھوٹی ہے۔ حکومت کوڑھی ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ کرنے والے چین سے نمیس رہ سکتے۔ پولیس جھوٹی ہے۔ حکومت کوڑھی ہے۔ اور ڈپٹی کمشنر قا اہل ہے۔ وہ ہتروا خبارات کے سنڑے ایڈیشنوں کی ہرزہ سرائی کو تو نمیس روک سکتا۔ لیکن علا کے کرام کی اقریم میں روک ویتا ہے۔ میں دفعہ ۱۲۳ کوجوتے کے بینچ مسل کر بتادوں گا۔ صلی ایک کو جھی ول جلوں سے کام خمیں حک بیل کے راکھ نہ کر دوں تو داغ نام خبیں جلا کے راکھ نہ کر دوں تو داغ نام خبیں جلا کے راکھ نہ کر دوں تو داغ نام خبیں

ا پی تقریر کوجاری رکھتے ہوئے شاہ صاحب نے فرہایا "وقت آگیاہ کہ وقعہ ۱۳۴ کے پر فیج یمیں ازاد سے جائیں۔ میں مسلمانوں کے دہے ممنوعہ جلسہ گاہ میں جائیں اور رسواکم مسلی الشرمسلیدوآلہ وسلم کے نام پرجومصیت بھی پیش آئے قبول کریں۔ اپنی زندگیاں محرمت رسول پر نثار کر دیں۔ مجھے اطلاع ملی ہے کہ پولیس کے سپڑٹیڈنٹ نے لوگوں کو ہنٹر مارے ہیں۔ یہ کیسی پزدلی

- جو شخص اس قدر بردل ہو۔ وہ شہر کا انظام س طرح چلا سکتا ہے۔

رات گئے جب اس جلے کا اختتام ہوا تو شنے والوں نے سنااور دیکھنے والوں نے دیکھا۔ وفعہ ۱۳۳۸ کی دھجیاں فضائے آسانی میں بھھری نظر آتی تھیں۔ اور اس کے ساتھ ہی شاتم رسول کی زندگی کے دن پورے ہور ہے تھے۔

جلے کے چندون بعد شاہ صاحب عازی عبدالر جمان اور مولانا حبیب الر حمان گر فقار کر لئے گئے۔ ان پر نقص امن عامہ کے تحت مقدمہ دائر ہوا۔ بعدا زاں امر تسرے رضا کارٹولیوں کی صورت میں لاہور آتے رہے۔ اور گر فقاریاں ہوتی رہیں۔ فرقہ وارانہ منافرت کھیلانے کی بناء پر ان دنوں "ورتمان" کے ایڈیٹر کے خلاف بھی دفعہ ۱۵۳۔ الف کے تحت مقدمہ چل رہاتھا۔ حکومت کی دلچہی پر اس مرتبہ مید مقدمہ مجسٹریٹ کی عدالت سے منتقل ہو کر ہائی کورٹ کے ڈویٹن نیچ کے سپر دہوا۔ جس کے صدر جسٹس براڈوے تھے۔ ڈویٹن نیچ نے کنور دلیپ سکھ کی رائے سے اختلاف کرتے ہوئے اپنے متفقہ صدر جسٹس براڈوے تھے۔ ڈویٹن نیچ نے کنور دلیپ سکھ کی رائے ساختلاف کرتے ہوئے اپنے متفقہ فضلہ میں لکھا۔

" دفعہ ۱۵۳ الف ایسے لٹریچ پر حاوی ہے جو فرقہ وارانہ فساد پھیلائے یانہ ہبی دل آزاری کاسب بنے "اس مقدمہ کامجُرم تواہے انجام کو پینچ گیا۔ بعد میں مولانا محمد علی جوہر گئی تحریک اور مرکزی اسمبلی کے مسلمان از کان کی تائیدے گتا خاہل قلم کے احتساب کی خاطر ضابطہ تعریرات ہند میں دفعہ ۱۲۹۵ لف کا اضافہ بھی ہو گیا۔ لیکن شِائم رسول راجیال بری ہوچکا تھا اور قانون کی اس مثلون مزاجی پر ہنس رہا تھا۔

راجپال نے ہائی کورٹ سے ہری ہونے کے بعدیہ اعلان کر دیا کہ آئندہ وہ اس کتاب کو شائع شمیں کرے گا۔ لیکن اس دوران یہ کتاب دوبارہ بنارس سے شائع ہوئی۔ حقیقت میں اب کی بار بھی اس کی اشاعت میں اپن پردہ کر دار راجیال ہی نے ادا کیا تھا۔

ان ہی دنوں انجمن خدام الدین نے شیرانوالہ دروازہ میں راجیال کے قبل کافتوی دے دیا۔ ۱۳۳۰ متبرے۱۹۲۶ء کی صبحراجیال حسب معمول اپنی و کان پر موجود کاروبار میں مشغول تھا کہ خدابخش اکوجہائے اپنے تیزدھار چاقوے اس پر تملہ کر دیا۔ جس سے راجیال کوچار زخم آئے جن میں ایک خاصا گہراز خم تھا۔ لیکن بیرز خم بھی اسے جہنم واصل نہ کر سکا۔

غازی خدا پخش اکوجہاا ندرون کی گیٹ لاہور کارسپنے والاتھا۔ اکوجہا کےوالد میر اکبر کامعروف کشمیری خاندان سنجیلن تھا۔ اور پیشے کے لحاظ سے شیر فروش تھے۔ اس کے علاوہ جلد سازی کا کام بھی کرتے تھے۔ ای ہفتے جمعہ کے دن محبد میں ناموس رسالت کے موضوع پر تقریر سن کر غازی خدا پخش کادل راجہال کو قمل کر دینے کے لئے بے قرار رسپنے لگا تھا۔ گر برقتمتی سے انھیں موقعہ تو ملا۔ لیکن وہ ناکام رہے۔ اور راجہال کی جان نے گئی۔

غازی خدا بخش اکوجها کوراجپال پر قاتلانہ حملہ کے جُرم میں جب گر قبار کیا گیا۔ اس وقت وہ کُری فیل کو بنگالی تبین اور علی گڑھ فیش کا پاجامہ پہنے ہوئے تھے۔ اس وقت ان کی عمر تمیں سال کے لگ بھگ تھی۔ جب کہ مجروح راجپال چالیس کے قریب تھا۔ وار دات کے دوسرے دن ہی سی ایم بی اور گلوی ڈسٹر کٹ مجسٹریٹ کی عدالت میں زیر دفعہ کو سا تعزیرات ہند مقدے کی ساعت شروع ہو گئی۔ رائے صاحب مہتہ ایشرواس کورٹ ڈپٹ سپر فٹائر نٹ استفاشے کی طرف سے بیرو کار تھے۔ لیکن غازی خدا رائے صاحب مہتہ والیوں کی شہادتیں تھم بند ہوئیں۔ بخش کی طرف سے کو گئی و کیل حاضر عدالت نہ ہوا تھا۔ چشم دیدا در رسمی گوا ہوں کی شہادتیں تھم بند ہوئیں۔ جس کے بعد مصروب راجپال ولدرام داس نے اپنے بیان میں کہا۔

"سوموارساڑھے آٹھ بچ صح کاواقعہ ہے ہیں و کان کے اندر کام کررہاتھاباہر میرے ملازم نے اواز دی کہ سوامی جی بلارہ ہیں۔ ہیں باہر نکل آیا اوراپنے دوست کے ساتھ گفتگو ہیں تحوہ و گیا۔ کہ کلام نے اچانک میرے قریب آگر میری چھائی پر چاقوے حملہ کیا۔ جب اس نے چاقوارا توہیں پیچھے تھا۔ مجھے چاقولگا درخون جاری ہو گیا۔ طزم نے جھے دھکیل کر اندر کر دیا جس وقت ہیں دوسرے حصہ و کان ہیں پہنچاتو گر گیا۔ اور کمزم میرے اور چڑھ گیاہیں اپنی چھائی کو چاتو کے جملے ہے بچانے کی کوشش کر دہا تھا۔ سوامی شونترانند کے پہنچنے سے پہلے طزم نے جھیرچھ زخم لگائے "معزوب راجال ، نے بیان کوجاری محلہ سوامی شونترانند کے پہنچنے سے پہلے طزم نے جھیرچھ زخم لگائے "معزوب راجال ، نے بیان کوجاری محتاج ہوئے کہا "کیا شاعت اور مسلمانوں کی ایجی ٹیشن کا نتیجہ ہے۔ میں نے کتاب شائع کی ہے۔ اس کتاب سے متعلق بچھے مقدمہ ہیں سزا ہوئی تھی۔ اور بعدازاں ہائی کورٹ سے بری کر و یا گیا۔ جھے کمزم سے اب بھی خطرہ ہے کہ یہ جھے مار دے گا۔ حملے کے بعدازاں ہائی کورٹ سے بری کر و یا گیا۔ جمھے کمزم سے اب بھی خطرہ ہے کہ یہ جھے مار دے گا۔ حملے کے وقت بھی گمزم کے جانا تھا کہ کافر تو آج میرے ہاتھ آیا ہے۔ میں تجھے ذنہ منسی چھوڑوں گا۔ "

جب عدالت نے خدا پخش اکو جہاہ دریافت کیا کہ دہ جرح کے طور پر کوئی سوال کرناچاہتا ہے تو ایسے بلند آواز میں کہا۔ میں مسلمان ہوں 'ناموس رسالت کا تحفظ میرافرض ہے۔ میں باجدار مدیندگی تو ہین جرگزر داشت نمیں کرسکتا۔ یہ (گواہ) رگیلار سول کا لفظ منہ نوکال رہا ہے۔ میں اس کی زبان بند کرناچاہتا ہوں۔ آیک دودن کی اس مختفر کارروائی کے بعد عدالت نے ملزم کو سات سال قید سخت جس میں تمین کرناچاہتا ہوں۔ آیک دودن کی اس مختفر کارروائی کے بعد عدالت نے ملزم کو سات سال قید سخت جس میں میں مزید لکھا کہ معیاد میں تمین ناہ کی قید سخت میں مزید لکھا کہ معیاد قید کے بعد طرح کو چائی جزار روپ کی تین صائبتیں حفظ امن زیر دفعہ ۴ ما ضابطہ فوجداری داخل کرنا ہوگی۔ آگر مجرم صائب میں میں میں میں میں میں تاہد کو سال مزید قید محض کی میں اور تی طفیانی عود کر آئی اور زخم پھرے ہرے میں وقت کے میں اسلام کے جذبات میں نیا بچوش اور تی طفیانی عود کر آئی اور زخم پھرے ہرے

چشد روز بعد ۱۹ کتور ۱۹۲۷ء کی شام کو مپتمال روڈ پر ایک بار پھر ہنگامہ ہوا۔ اس بار حملہ آور '

مَّلْي جواليك نهايت كمينه حركت تقى-

ی سیست انگیرروز کے اخبارات میں آقائے عبدالقادر قصوری کا انٹروپوشائع ہوا۔ جس میں انہوں نے کہا کہ کہ کہا تہوں نے کہاکہ ستاب (رنگیلار سول) کی اشاعت ہے ہندوؤں اور مسلمانوں کے مابین جو کشکش ہو گئی تھی وہ فرد ہو سچکی ہے۔ اس لئے میں ہندو بھائیوں سے عموماً ورہندوپریس سے خصوصاً درخواست کروں گاکہ وہ بھی اسے زیادہ نہ انجالیں -

روزنامہ " زمیندار " کے ایریٹر مولاناظفر علی خان نے کہلاس خبرنے کدر سوائے عالم کتاب کے باشرراج بال كوروزروش مين ايك جوان في قتل كرويا بجوانفاق سے مسلمان تفا۔ ان تمام سجح النيال لوگوں کے دلوں کو جذباتِ آسف ہے بھر ویا ہے۔ جن کامقصد وحید ہندوؤں اور مسلمانوں کورشتِ اتحاد میں مربوط دیکھناہے۔ آج ہے دوسال قبل جبداج پال کامیہ مجموعہ بزل دوشنام شائع ہواتھاتو ہندوؤں اور ملمانوں کے تعلقات کشیدگی سے گزر کر انقطاع کی حد تک پہنچ گئے تھے۔ لیکن اس مازعہ کا خاتمہ اس ت قانون في كرديا- جو پيشوايال فداجب كي شان ميس كتاخي كرنے والوں كو مزادينے كے لئے وضع کیا گیا ہے۔ اس طرح یہ قضیہ خوش اسلونی سے ہو گیا۔ اس کے بعد ملک کو اغیار کی غلامی سے نجات ولانے کی جو عالمگیر تحریک شروع ہوئی اس نے ہندوؤں اور مسلمانوں میں رشیرٌ اتحاد پیدا کیا۔۔ دونوں جماعتوں کے رہنماؤں اور خصوصاً خبارات کا بیر فرض ہے کدوہ بدقسمت ہندوستان کے جہادِ آزادی کے اس ناذک دور میں ایری فضاء پیدا کرنے کی کوشش کریں کہ عوام اس سانحہ کو اس کے اصل رنگ میں رنگیمیں۔ قامل کالیہ فعل ایک ایسے شخص کا انفرادی فعل متصور ہونا چاہے۔ جس کاجوش اس کے وما فی توازن پرغالب آگیاہے اور کسی صورت میں بھی اسے ہندومسلم سوال شیں بنانا جائے۔ میں اہل ملک ے عمواً وراخبار نوبیوں سے جورائے عامہ کوتشکیل دینے والے ہیں خصوصاً در دمندانہ گزارش کر ماہوں كهوهاس بات كاخيال رتهيس كديه نهايت بي قابلِ افسوس سانحه فرقه وارانه جذبات كواشتعال دينه كا وربعد نسبنت بائے۔ قانون قائل سے سجھ لے گا۔ ہمیں اس وقت اپنی تمام کو ششول کو اس بات پرمرکوز کرویٹا چاہئے کہ ورو ناک حادثہ آل انڈیا پیشنل کا تمریس کے اجلاس لاہور کاسٹک راہ مبننے پائے جس نے اسادیمبر١٩٢٩ء تک برطانوی استعار پرستوں سے کامل آزادی کا جھنڈا بلند کر دینے کا عہد

لاہور کی پولیس نے باشند گان لاہور کے ایک پُرامن گروہ پر جو صرف یہ چاہتا تھا کہ راج پال کی اُرتھی کوہندو محلوں میں سے لے کر گزرے وحشانہ حملہ کر کے اپنی دیرینہ روایات جبر واستبداد کو تازہ کردیا ہے۔ عبدالعزیزنامی ایک غیور مسلمان تھا۔ جوافعانستان سے بغرض تجارت ہندوستان آیا۔ عبدالعزیز کے ول میں بھی گستاخ رسول کے خلاف غضب وغصے کا طوفان تھا۔ وہ والپس وطن گئے اور جب دوبارہ لاہور پہنچ تؤ سید ھے اپنے شکار کو تلاش کرنے نظے۔ اور پجرایک روزوہ انار کلی بازار میں راجپال کی دکان پر پہنچ گئے۔ اس وقت مہاشہ راجپال کی دکان پر دو شخص بیٹھے آپس میں گفتگو کر رہے تھے۔ ان کی باتوں میں بھی ذہب اسلام کی توہین کا عضر شامل تھا۔ عبدالعزیز نے انہیں منع کیا۔ لیکن وہ بازند آئے۔ جس سے بات بڑھ گئی اور پھر عبدالعزیز نے انہیں منع کیا۔ لیکن وہ بازند آئے۔ جس سے بات بڑھ گئی اور پھر عبدالعزیز نے دوست سوامی ستیان ند کو معروف شاخی رسول سمجھا اور اپنا چاتو تکال کر اس پر برس پڑے۔ ستیان ند تو تح ہے گیا۔ عبدالعزیز کو پولیس نے موقع پر ہی گر قبار کر لیا۔

ا ااکتوبرے ۱۹۲ء کو مسٹراو گلوی ڈسٹر کٹ مجسٹریٹ کی عدالت میں غازی عبدالعوبرز کاچالان پیش ہوا۔ استفاقے کی طرف سے مہنتہ ایشیرواس کورٹ انسپلٹر پیرو کارتھا۔ کیکن مگزم کی طرف سے کوئی و کیل پیش نہ ہوا۔

۱۱۳ کتوبر کو مقدمہ دوبارہ عدالت میں پیش ہوا۔ اور سرسری ساعت کے بعد عدالت نے اپنافیصلہ سنا دیا۔ سوامی سنیا مندر پر قا اللہ ملہ کرنے کے جُرم میں اے سات سال قید سخت کی سزادی گئی۔ جس میں تین ماہ قید شمائی بھی شامل تھی۔ نائک چند اور چونی لال کو جُرُوح کرنے کے الزام میں بھی اسی قدر مزید سزا سنائی گئی۔ معیادِ قید شم ہونے پر پانچ پانچ ہزار کی تین ضائتیں دینالازی قرار دیں۔ بصورتِ دیگر بعدا زُکرت اسیری تین سال قید محض کا شنے کے لئے جیل میں ہی رہناضروری قرار دیا۔

پر تآب اور بندے ماتر م نے خاص ضعیمے شائع کے لوک بھا کافیائے بری بری خبریں جمائیں۔ ہندو مجما کے اخبار "ہندوستان ٹائز "نے اپنے اداریتے میں لکھا۔

"مولاناؤں اور مولویوں نے راجیال کور تکیلار سول کی قیمت اپنے خون سے اداکر نے پر مجبور کر دیا۔ اسلام کے اس قانون پر با قاعدہ عمل کیا گیا۔ جس کی تشریح مولانا عجمہ علی جوہر" اور مولانا ظفر علی خان کررہے تھے۔ ارجن نے لکھا "اس حادثہ سے گور نمنٹ کی آئیس کھل جانی چاہئیں اور اپنے واقعات آرب ساجیوں کو اپنے فرائض کی بجا آوری سے باز نمیں رکھ سمیں گئے۔ "اس وار دات کے فور ابعد حکومت نے دفعہ سمالے ایک رکہ دی۔

اُ دھر پولیس نے علم الدین کو سنٹرل جیل منتقل کر دیلاً رفتی کے جلوس پر پولیس کے لاتھی جارج نے ہندوؤں کواور بھڑ کا دیا تھا۔ سر کر دہ ہندوؤں کے گھروں میں اجلاس ہور ہے تھے۔ قرار دادیں پاس ہورہی فقی۔ دوسری طرف عاشقان رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بھی اپنی سر گرمیوں میں مصروف تھے۔

ہندوؤں نے راج پال کی اُرتھی کا جلوس ٹکالا۔۔۔۔۔۔ جس میں ہندو شریک ہوئے اور پھر اس کی یاد گار کے لئے پانچ ہزار روپے چندہ جمع کیااور اس طریقے ہے ول آزار کتابیں لکھنے کی جرائت دلائی

انہوں نے کہاکہ میں ڈاکٹرخان چند دیو 'پرمانند اور بیسیوں ان طالب علموں اور نو عمر لڑکوں کے ساتھ ہمدر دی کا ظہار کر تاہوں جواپنے خونچکال اعضاء اشتخوان ہائے شکتند اور ٹوٹے ہوئے کاسہائے مر لئے ہوئے ہیں دن کو کوس رہے ہیں جب ان کی قسمتوں کی ہاگ ایک ایسی قوم کے ہاتھ میں دے دی گئی جو بکمالی فخراپنے آپ کو عہد حاضر کی سب سے زیادہ مہذب قوم سجھنے کو خوارہے۔

مولاناظفر علی خان کے اس بیان کوتمام حلقوں میں بہت اہمیت دی گئی۔ تمام بڑے بڑے شہروں میں بھی راج پال کے قتل اور علم الدین کی گر فقاری کی خبر پہنچ چکی تھی۔ ایک طرف ہندوراج پال کے قتل کی فدمت کے ساتھ ساتھ ملزم کو سخت سزاکی قرار دا دیں پاس کر رہے تھے جب کہ عاشقان رسول مل الڈعلائے کم علم الدین کو خراج تحسین پیش کر رہے تھے۔

ووران تفتیش علم الدین کی نشاندہی پر پولیس انسپکٹرنے گئی بازار کے کباڑیے آتمارام کو بھی پولیس شیشن طلب کیا تھا اور اس ہے پُوچھ کچھ کی تھی۔ کیونکہ علم الدین کے خلاف زیر وفعہ ۳۰۳ تعزیراتِ ہند مقدمہ درج ہوچکا تھا اور پولیس چالان مرتب کرکے عدالت میں پیش کرنے کی جلدی میں تھی۔۔

ڈاکٹرڈاری نے راج پال کی نعش کے پوسٹ مارٹم کے بعد وہ سربمہر پارسل کھول کر چُھری کا معائد بھی کیا تھا ہو جائے وقوع پرسپ انسکٹر پولیس چوہدری جلال الدین نے سربمہر کیاتھا اور تصدیق کی تھی کہ راج پال کو لگنے والی ضرب ایس چھڑی ہے گئی ہے۔ ڈاکٹرڈار تی نے ۱۲ بخ کر ۲۰ منٹ پر علم الدین کاطبنی معائنہ بھی کیا تھا اور اپنی رپورٹ میں کھوا کہ گلزم کے دائیں ہاتھ کی انگلی پر دو خراشیں تھیں اور ہائیں ہاتھ کی جھٹے کے اندر گلی ہوئی معلوم ہوتی ہیں۔ ڈاکٹرڈاری کی ہوئی معلوم ہوتی ہیں۔ ڈاکٹرڈار کی جھٹے کے اندر گلی ہوئی معلوم ہوتی ہیں۔ وضاحت کی سے علم الدین کو سرٹیفلیٹ بھی دیا۔ جن میں ان خراشوں کو ضرب خفیف لکھا تھا اور ساتھ ہی یہ وضاحت کی سے مربات تیزدھار آلے ہے گلی ہوئی ہیں۔

ا گلے روز ملک راج مجسٹریٹ ورجہ اول لاہور نے پولیس لائن میں شناخت پریڈ کرائی جس میں علم الدین کی شناخت پریڈ کرائی جس میں علم الدین کی شناخت پریڈ سے پہلے گواہ کو علم الدین کو کیھنے نہ ویا گیااور گوں شناخت پریڈ میں گواہ نے علم الدین کی شناخت کی توجسٹریٹ ملک راج نے اس کامیمور نڈم بنایا ۔۔۔۔۔۔۔ایک یارسل بناکر بند کیااور اپنے دستخط کئے۔

کانشیمل شیر محمد علم الدین کے پارچات اور چگری کاسر بمسرپارسل سول سرجن کے دفتر سے چارشیشیاں کیمیکل ایمزمیز کے دفتر لے گیاجو سر بمسرتھیں۔

۱۹ مریل کولاہور ، قصور عمور انوالہ 'سیاکوٹ ' گجرات 'راولینڈی 'گوجرخان 'راجہجنگ' کوہاٹ اور آزاد کشمیر کے موجودہ اضلاع میر پوراور کوئلی میں ہندوؤں کے متعدد اجلاس ہوئے جن میں راج پال

وقتل کرنے کی ندمت کی گئی اور علم الدین کو سخت سزادینے کامطالبہ کیا گیا۔ لاہور میں علامہ اقبال 'مولانا هر علی 'سرشفیغ مراتب علی شاہ 'میاں عبدالعزیز نے علم الدین کے حق میں قرار دادیاس کرائی۔ جب کہ دوسرے شہروں میں بھی سرکر دہ مسلمانوں نے راج پال کے خلاف قرار دادیں پاس کرائیں۔ میرپور اور کوئلی آزاد کشمیر کے محلّہ ملّیاہ میں بھی ایک اجلاس ہوا جس میں شیخ فضل اللی را ٹھور مرحوم کے والد جمنڈا مرحوم مسلم نیشنل گارڈ کے سالار بابو عبدالغنی را ٹھور کے والد سیف علی را ٹھور مرحوم نے بھی خطاب کیا۔

منٹی فضل المی مرحوم نے اپنے خطاب میں مسلمانان ہند سے اپیل کی کہوہ ہندووں کی طرف سے
تکالے جانے والے جلیے جلوسوں کانوٹس نہ لیں۔ کیونکہ شیطان صفت راج پال اپنے انجام کو پینچ
پکا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی شان میں گستاخی کرنے والے کاانجام کی ہوناتھا اور اب اگر کسی نے ایسی جرائے کی تومسلمانان ہندا ہے کسی صورت میں محاف شیس کرس گے۔

اس اجلاس میں پاس ہونے والی قرار داد جموں سے شائع ہونے والے اخبارات کوہی ارسال کی گئی۔ روزنامہ '' زمیندار '' کے ایڈیٹر مولاناظفر علی خان کے نام بھی ایک نقل ارسال کی گئی۔

مگرییں نے قرآن شریف پڑھا ہے اس میں لکھا ہے کہ تم کسی بڑے کو گالی بھی نہ دو۔ اس میں تمام مسلمان قوم کا فصور نہیں ہے بلکہ ایک بُرافعل کرنے والاا پنے فعل کاخود ذمہ وار ہے۔ سوامی دیانند کوایک ہندویر ہمن نے زہردے دیا اس میں قصور برہمن کا تھانہ کہ تمام ہندوؤں کا مسمارے رام چند کوجمول میں ہندوؤں ہی نے لاٹھیاں مار مار کر مار دیا۔ اس میں قصور صرف ان ہندوؤں ہی کا تھانہ کہ تمام ہندوستان کے ہندوؤں کا۔

راج پال کے بارے میں قصور صرف قاتل ہی کا ہے نہ کہ تمام مسلمانوں کا ۔۔۔۔۔۔مسلمانوں کے تمام مسلمانوں کے تمام مسلمانوں کے تمام بردے بیٹ کیڈروں ڈاکٹر شخ مجر عالم 'مولانا ظفر علی خان 'ڈاکٹر کچلواور سرعبدالرحیم وغیرہ نے بھی قاتل کے فعل کی ندمت کی ہے۔ اپنی تقریر کو جاری رکھتے ہوئے کہاجو شخص سمی تدجب کے بانی یابزرگ کی توجین کر تاہوہ پاتی ہے۔۔ ملحون ہے۔ ڈاکٹرندر مجر بھی اس جلسمیں موجود تھے۔ انہوں نے بخشی بیٹن واس کی تقریر کو قلم بند کیااورروزنامہ '' ڈمیندار ''کورپورٹ ارسال کی۔

دوسرے شروں میں بھی ہونے والے جلیے جلوسوں کی خبریں لاہور اعلیٰ حکام اور اخبارات تک رہنچ رہی تغییں ،

اوھرطالع مندابھی گھر کی چار دیواری میں ہی اپنے ول کا غبار نکال رہے تھے۔ پولیس ابھی تک ان کے مکان کا محاصرہ کئے ہوئے تھی۔ طالع مند کو معلوم ہوچکا تھا کہ علم الدین کو جیل بھیج ویا گیا ہے۔ انہوں نے پولیس افسر سے کہا کہ وہ علم الدین سے ملنا چاہتے ہیں لیکن اس نے اجازت نہ دی۔ اس دوران شیدا شہر میں ہندوؤں کے بروگرام سے انہیں برابر آگاہ کر تاربا۔ اعلیٰ حکام بھی ہندوؤں اور مسلمانوں میں پائے جانے والی کشیدگی کو فتم کرنے کے لئے جلد سے جلد علم الدین کوعدالت میں پیش کرنا چاہتے تھے۔

مسلمان خطیب مساجد میں راج پال کے خلاف تقریروں کا سلسلہ جاری رکھے ہوئے تھے اور پھر ڈپٹی ٹمشنرنے تھم نامہ جاری کیا کہ مساجد میں ایسی تقاریر نہ کی جائیں جن سے ہندومسلم تصادم کا خطرہ پیدا مہ

اس دوران ڈپٹی کمشنر نے روز نامہ " زمیندار " کے ایڈیٹر مولا ناظفر علی خان سے ملاقات کی اور
ان سے استدعاکی کہ الیمی خبروں کی اشاعت سے گریز کریں جن سے حالات ٹراب ہونے کا ندیشہ ہو تو
انہوں نے ڈپٹی کمشنر سے کہا کہ اگر تم لوگ پہلے ہی مسلمانوں کے مطالبے پرراج پال کے خلاف قانونی
کارروائی کر لیتے تو آج الیمی صورت پیرانہ ہوتی جو بو یا ہےوہی کاٹو گے ۔۔۔۔۔۔ اب گھراتے کیوں ہو؟
ہمارے نجاکی شمان میں کوئی گتاخی کرے ہم کمی صورت پر داشت نہیں کر سکتے۔ تاہم مولاناظفر علی خان
مار سے نیا کی شان میں کوئی گتا ہی کرے ہم کمی صورت پر داشت نہیں کر سکتے۔ تاہم مولاناظفر علی خان
خاس شرط پر تعاون کا بھین دلایا کہ اگر کسی اخبار نے راج پال کی حمالیت میں صفحے سیاہ کے تواس کی خداری تم پر ہموگی۔
ذمہ داری تم پر ہموگی۔

ڈپٹی کمشنر نے کچھ سوچتے ہوئے یہ ذمہ داری قبول کر لی اور پھر دیگر اخبارات کے ایر پیروں سے بھی رابطہ کیا۔ لیکن وہ اپنی کوشش میں کامیاب نہ ہوسکا۔۔۔۔۔۔۔کیونکہ بعض اخبارات نے پھر بھی اشتعال اگلیز خبریں چھامی اور پھر جو ابامولانا ظفر علی خان نے بھی اپنا بھر پور کر دارا داکیا۔

ا دھرپولیس نے طالع مند کوجھی گر فتار کرلیا۔ دورانِ تفتیش جب پولیس کو یقین ہو گیا کہ طالع مند راج یال کے قتل میں ملوث نہیں ہے توانہیں چھوڑ دیا۔

۱۱۰ اپریل صبح ساڑھے وس بجے علم الدین کے خلاف زیر وفعہ ۳۰۴ تعزیرات ہند مسٹرلوئس ایڈیشنل ڈسٹر کٹ مجسٹریٹ شروع ہوئی۔ استغاشہ کی طرف سے ایشرو داس کورٹ ڈیالیس پی پیرو کارتھا جب کہ علم الدین کی طرف سے کوئی و کیل پیش نہ ہواتھا۔

. عدالت نے گواہان استغاثہ کے بیانات قلم بند کئے۔ کدار ناتھ ملازم راج پال نے جو گواہ تھابیان کیاکہ میں ۲ اپریل کو ۲ بجے کے قریب د کان کے پیچھلے کمرے میں کتابیں رکھ رہا تھا۔

راج پال دفتر بیٹھے ہوئے تھے کہ ملزم نے آتے ہیان کے جگریں چھڑا گھونپ دیا اور چھڑا ٹکال کر وہیں پھینگ دیا مهاشہ جی کے منہ سے ہائے کی آواز نکلی۔ میں نے ہاہر نکل کر ملزم پر کتابیں پھینگ دیں مگر ملزم بھاگ گیا۔

میں نے اور پھکت رام نے ہاہر ذکل کر شور وغل مجایا ملزم بھاگ نگلا۔ ہم نے اس کا تعاقب کیا ملزم سیتارام سوداً گرچوب کی د کان میں تھس گیا مگر راستہ بند دیکھ کرواپس لوٹا۔ مسٹروویا مند نے اسے پکڑلیا۔ اس کے بعدودیا مندولد سیتارام عمر ۲۲ سال نے بیان کیا کہ میں اپنے دفتر واقعہ ہمپتال روڈ میں ہیشاتھا کہ ہازار سے شور سائی دیا بلزم ہمارے مکان کی جانب گیا اور راستہ رکاہوا پاکر لوٹا۔ میں نے ملزم کو پکڑلیا استے میں اور لوگ بھی آگئے۔ وہ کہ رہاتھا '' میں نے رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا بدلہ لے الیا۔ '' راج یال خون میں اس بیت تھے گواہ نے عدالت میں ملزم کی شناخت کی۔

بھات رام ملازم راج پال نے پہلے گواہ کدار ناتھ کے بیان کی نائید کی اور پھر ہر کت علی ہیڈ کا نظیبل نے با قرار صالح بیان کیا کہ میں اوباری گیٹ میں ڈاوٹی پر تھاجب کہ جھے معلوم ہوا کہ راج پال کو قتل کردیا گیاہے۔ میں رحمت خان وغیرہ سپاہیوں کے ہمراہ راج پال کو قتل کردیا گیاہے۔ میں رحمت خان وغیرہ سپاہیوں کے ہمراہ راج پال کو قتل کیا ہے۔ میں نے ملزم کو دو و آدمیوں کو ملزم کو لاتے دیکھا۔ انہوں نے کہا ملزم نے راج پال کو قتل کیا ہے۔ میں نے ملزم کو دو کانٹیبلوں کے ہمراہ کیا اور کہا کہ وہ بلا تا خیر اسے اوباری دروازہ کی چوکی میں لے جائیں کیونکہ لوگ جمع ہو رہے تھا اور فساد کا اندیشہ تھا۔ تاراچند ہیڈ کانٹیبل بھی وہاں پہنچ گیا تھا ہم نے دیکھا کہ راج پال اندر مرا پڑا ہے۔ ہم نے خون آلود چھری قبضے میں لے لی اور فہرست مرتب کی اسٹے میں سب انسیکٹر آگیا نیش اپ تھنٹر میں لے لی اور فہرست مرتب کی اسٹے میں سب انسیکٹر آگیا نیش کی اور کہا کہ جب میں آگئے۔ اور کہا کہ جب میں آگا ہور کہا گیا جائے وقوع یہ موجود تھا تھوڑی در بعد رسب انسیکڑ بھی آگئے۔

چودھری جلال الدین سب انسپکٹرنے بیان کیا کہ میں تھانہ کچمری میں تعینات ہوں۔ مجھے تھانہ میں بذرایعہ ٹیلیفون اطلاع موصول ہوئی کہ راج پال قتل ہو گیاہے میں بے تحاشہ وہاں سے بھاگ اُٹھاجب میں اوہاری دروازہ کے باہر پولیس چوکی میں پہنچاتو مجھے معلوم ہوا کہ ملزم گر قار کر لیا گیاہے ملزم شیر محمدوغیرہ کے قبضہ میں تھا۔

میں نے دیکھا کہ ملزم کی قبیض کی داہم تی آستین پرخون کے دونشان تھے اور شلوار کے داہبے حصہ پر بھی خون کے نشان تھے اور شلوار کے داہبے حصہ پر بھی خون کے نشان تھے ملزم کے دونوں ہاتھ زخمی تھے ہیں نے فورا ان امور کو پنسل سے قلم بند کر لیااور جائے وقوع کی جانب بھاگا۔ میں نے بدایت کی کہ ملزم کوائی حالت میں رکھاجائے وہاں بہت سے آدمی موجود تھے آراچند پر آمدگی مرتب کر رہاتھا ہیں نے چھری کا خاکہ تیار کیا چھری کا پارسل بنایا گیا۔ اس پر امام دین کا نشیبل کی مُرکھا کی گئی اس کے بعد بیس نے کدار ناتھ کا بیان قلم بند کیا بیان گواہ کود کھایا گیا جو

گواہ نے درست تشکیم کیا اور بیان تھانہ میں بھیج دیا گواہ نے نقشہ صورتِ حال عدالت میں دیکھ کر درست تشکیم کیالڈی کومیں نے بوسٹ مار ٹم کے لئے بھیج دیا۔

گواہ کوروچھریاں دکھائی سکیں گواہ نے کہا کہ بیچ شریاں بیں نے آئما رام و کاندار سکئی بازارے خریدی تھیں۔ ملزم نے بتایا تھاکہ اس نے خون آلود چیشری سکٹی بازار کے ایک کباڑی کی د کان سے خریدی ہے آئمارام نے جھے بتایا کہ میں نے چھری فروخت کی تھی اس نے جو پھھ بیان کیااور آدمی کا گلہ بتایادہ کملزم کے کیلیہ سے ماتا تھا۔

اس کے بعد یہ دو چھریاں نہ کور نے بطور نمونہ وی تھیں اس کے بعد شاخت کی پریڈیس و کا ندار نے گلزم کوشاخت کیاتھا۔

عدالت نے ہنس راج ہیڈ کانشیبل اور پنڈت گر دھاری لال اسٹنٹ سپرنٹنڈ نٹ کی شادت نغش کے طبعی معائنہ سے متعلق لی۔

آتمارام ذات کمبوہ عمر ۸۷ سال نے بیان کیا کہ میں کمباؤی کی د کان کرتا ہوں میری د کان کمباڑی ہازار میں ہے۔گذشتہ سٹیج کا ذکر ہے کہ مملزم نے جسے عدالت میں شناخت کرتا ہوں مجھ سے ایک رویے قیت برچھری خریدی۔

مقدمہ کی کارروائی کے بعد علم الدین کانشیلوں کی حراست میں آئیلے رہ گئے اور پھرانہیں پولیس کے جوان لے کر چلے ، اس تمام کارروائی کے دوران ان کے چہرے پر مشکراہٹ رقصال رہی اور وہ ہشاش بشاش رہے اس روزوہ سفید شلوار وھاری دار گڑتھ اور سفید پگڑی ہاندھے ہوئے تھے۔ میلے پیل قرمسلمانان ہمیں نے مقدمہ میں دلچیوں نہ کی لیکن جب اگلے روزا خبارات میں راج پال کے

مقدمہ قتل کی ساعت کی خبرین اخبارات میں شائع ہوئنیں تو مسلمانان ہند چونک پڑے اس روز اخبار ''خلافت'' نے '' راج پال کی ارتقی کا جلوس اور آقائے ظفر علی خان کی یہ نظیرر وا داری '' کے عنوان ہے حسب عادت بیوں اختزام دازی کی۔

"د مولانا ظفر علی خان مولانا حبیب الرحمٰن لدهیانوی اور چند دوسرے مسلمان بھی نظے پاؤل سور کو اور چند دوسرے مسلمان بھی نظے پاؤل سور کو اور گل باری فرمار ہے تھے " یہ خبر پڑھ کر مسلمانان لاہور جران رہ گئے۔ اس روز ہراروں لوگ " زمینداز" کے دفتر میں گئے اور مولانا ظفر علی خان ہے اس خبر کسی جان ہے سے بھی کہ مولانا ظفر علی خان کے اخبار " زمیندار" میں بھی "جھوٹوں پر خدا کی لعنت " کے عتوان سے وضاحت چھیی کہ مولانا ظفر علی خان ارتھی کے جلوس میں قطعا شامل شمیں ہوئے۔ آ قائے حبیب الرحمان اس روزلد هیانہ میں تضاور حقیقت بیہ ہے کہ جلوس من وعن مندووں پر مضمنل تھااور اس میں کوئی مسلمان شریک نہ تھا۔

اخبار " زمیندار" نے گواہان استفایہ کے بیانات جوانہوں نے عدالت میں دیئے من وعن شائع کر دیا تھاتب لوگوں کی توجہ علم الدین کی طرف ہوئی وہ جیران تھے کہ حکام اس مقدمہ میں اتنی جلدیازی کیوں کر دہے ہیں۔

اس روز مو چی دروازہ بیں آیک جاسہ عام ہوا، ابھی صرف آیک دو مقرر ہی خطاب کر سکے تھے۔ کہ پولیس کی بھاری جمعیت مجسٹریٹ کے ہمراہ وہاں پیٹی۔ ڈپٹی کمشنر بھی ان کے ہمراہ تھا بجسٹریٹ اور ڈپٹی کمشنرنے مسلمان ایڈروں سے اپیل کی کہ دہ جلے جلوسوں کاسلسلہ بند کر دیں مقدمہ عدالت میں زیر ساعت ہے۔ ان جلیے جلوسوں کی وجہ سے امن وامان بحال رکھنا ممکن نہیں ہوسکے گا۔ جس پر قائدین نے ان کی توجہ بعض اخبارات میں شائع ہونے والی بے بنیاو خبروں کی طرف دلائی دکام نے اس کی تحقیقات کرتے کا وعدہ کیا جس پر جلسہ کی کارروائی ختم کر دی گئی اور لوگ منتشر ہوگئے۔

اُوھرطالع مندمقدمہ کی عاعت اس قدر جلد ہونے کی وجہ سے سخت پریشان تھے اپنے طور پر انہوں نے کئی لوگوں سے رابطہ کیاوہ چاہتے تھے کہ آب کوئی اچھاساد کیل ال جائے جو علم الدین کی طرف سے پیش ہوسکے فیرخ حسین ایڈووکیٹ کوطالع مندنے مبلغ چارصدروپے ادائے۔

مسٹرلوئس ایڈیشنل ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے علم الدین کے خلاف مقدمہ ڈریہ وفعہ ۳۰۳ تعریر ات ہند بالزام قبل راج پال کی دوبارہ ساعت کی اِس روز احاطہ عدالت کے باہر پولیس کا زبر دست پہرہ تھادو کانٹیمبلوں کی حراست میں ہنتھوی لگا کر علم الدین کوعدالت میں لا یا گیااس وقت کمرہ عدالت میں بھی دو مسلح کافشیمل کھڑے تھے۔ بندوقوں کے آگے ننگی سنگینیں گی ہوئی تھیں تماشائیوں کی گیاری میں جالیس

پچاس آ دمی تھے جلم الدین ایک طرف خاموشی ہے جیٹھے جھوم رہے تھے ان کے پاس ہی طالع مند بھی جیٹھے حقد

استغایث کی طرف سے متر ایشرواس اور علم الدین کی طرف سے خواجہ فیروزالدین ہیرسٹر پیروگار عقد۔ ان کی ایداد کے لئے ذاکٹرا سے آر خالد بھی موجود تھے۔ خواجہ صاحب نے عدالت سے کہا کہ یہ مقدمہ اب بیس نے لے لیا ہے پہلے روز جوصاحب پیش ہوئے تھے انہوں نے التوائے مقدمہ کی خواہش کی تھی لیکن میں مجھتا ہوں کہ مقدمہ کی ساعت آخر عدالت سیشن میں ہوتی ہے اس لئے میرا متوکل انتقال مقدمہ کی ضرورت نہیں مجھتا۔ خواجہ صاحب کی درخواست پر مجسٹریٹ نے انہیں عدالت کے کمرہ میں علم الدین کے ساتھ چند منٹ گفتگو کرنے کی اجازت دے دی۔ اس کے بعد کار راوائی شروع ہوئی۔ جو اہرلال انسیکر کی شہاوت گذشتہ بیشی پر ہوئی تھی آج اس پر جرح ہوئی تھی لیکن خواجیصاحب نے کہا کہ میں ہروست کی گواہ پر جرح ہوئی تھی لیکن خواجیصاحب نے کہا کہ میں سروست کی گواہ پر جرح نہیں کرنا چاہتا۔

کانشیبل شیرمجر نے بیان کیا کہ میں ملزم کے پارجات اور چھڑے کے سربمہر پارسل تیمیکل انگر امیزکے دفتر میں لے آلیاجب کہ کانشیبل غلام نبی نے کہا کہ میں سول سرجن کے دفترے چارشیشیال تیمیکل ایگر امیزکے دفترمیں لے آلیاجو سربمہر تھیں۔

ا گلے گواہ خوش حال چندنے کہا کہ میں قلعہ گوجر سکھ میں دکان کر تا ہوں بلالہ جواہر لال انسپکٹر پولیس نے ملزم کی تعیض اور شلوار میرے رُوبروا تروائی تنتی ، قمیض اور شلوار پرخون کے نشانات تنے لالہ جواہرلال نے کپڑوں کا پارسل بنا کر مهریں لگائیں خون آلود حصد کاٹ لیا گیا تفالیک فروہنا یا گیا جس پر میں نے دستخط سکے گواہ نے اپنے وستخط شناخت کے خواجہ فیروز الدین ایڈوو کیٹ نے گواہ سے کوئی سوال نہ کیا۔

میو ہیتال کے ڈاکٹر ڈارسی نے اپنے بیان میں کہا کہ میں نے راج پال کی لعش کاپوسٹ مار تم ہزار بیل ۱۹۲۹ء کوکیا بغش کی شناخت ڈاکٹر گر و هاری لال نے کی جو مقتول کو جانتا ۔ اس کی انگلیوں ' سر' چھاتی اور پٹھوں پرزخم تھے اور کابچہ بھی بجروح تھا۔ کلیجہ کے قریب پہلی ٹوٹی ہوئی تھی چھاتی کے بائیں طرف کا زخم ڈیڑھ انچ کمیاتھا اور ارسم چوڑا تھا۔ اس کی گرائی ساڑھے سات اپنچ تھی پہلی کٹ گئی تھی اور بائیں پٹھے پر خت زخم تھاڈا کٹرڈارس نے کہا کہ میرے خیال میں موت اس ضرب کی وجہ ہوئی ہوگلیجہ پر گئی ایسی ضرب میں تعین ٹوک وار ہتھیارے لگ علق ہے دو سرے روز ایک جپڑا میرے پاس بھیجا گیا اس سے ایسی ضربات لگ علی میں۔ گواہ کو چند چاتو و کھلائے گئے تو اس نے کہا کہ ان سے ایسی ضربات لگ علی ہیں بھی آلہ سے میہ ضربیں لگائی گئیں وہ آلہ ایسا ہی تھا جو میرے روبر و سات اپریل کو پیش کیا گیا تھا بیس نے مربمہرپارٹل کو کھوالتھا اور چاتو کے معائد کے بعد پھر ہند کر و یا میں نے مقا۔ بید ضربیں کو چیش کیا گیا تھا ندر کی گئی موئی تھیں بیسے نظر م کو سڑتھیٹ و یا اور وہ تھی ہے بید ضربات بالکل خفیف تھیں اور تیر و ھار والے آلہ ہوئی تھیں بیسے نظر م کو سڑتھیک و یا اور وہ تھی ہے بید ضربات بالکل خفیف تھیں اور تیر و ھار والے آلہ موئی تھیں۔

و کیل صفائی خواجہ فیروزالدین نے کوئی جرح نہ کی لیکن بدیں مضمون ایک تحریری درخواست

عدالت اگرچاس امر کے لئے مجبور شیں کہ منیشن میں گواہوں کی جو فہرست بھیج اس میں ڈاکٹر کانام بھی درج کرے لیکن چونکہ لاہور میں کچھ حرج نہیں ہے اور خصوصاً مسٹر ٹیپ، سبیش جج ڈاکٹر کی طبی کی اجازت دے دیا کرتے تھے۔ اس لئے عدالت ڈاکٹر کو بھی پابند کر دے۔

عدالت نے جواب میں لکھا کہ اس درخواست کی ساعت عدالت پیش کر سکتی ہے۔ تب خواجہ فیروز الدین نے کما کہ میں عدالت مسیش میں درخواست پیش تو کروں گالیکن اس وقت کمیں بیموال پیدا نہ کو کہ میں نے عدالت ماتحت میں بید درخواست پیش نہیں گی۔ آپ کیلنڈر میں ڈاکٹر کانام نہ لکھیں البت جب عدالت سمیشن سے تاریخ پیش کی اطلاع آئے تو دوسرے گواہوں کے علاوہ ڈاکٹر کو بھی اطلاع دوسرے گواہوں کے علاوہ ڈاکٹر کو بھی اطلاع دوسرے گواہوں مقدمہ کے لئے فلاں تاریخ مقرر ہوئی ہے گر عدالت سمیشن مناسب سمجھے تو اضین

طلب کرے۔ عدالت نے منظور کرلیا۔

ازاں بعدو کیل صفائی نے درخواست پیش کی کہ جمیں ملزم کو کپڑے پرہنانے کی اجازت وی جائے۔ عدالت نے حکم دیا کہ اس کمرہ میں پہنا دیئے جائیںالیکن چونکہ اس وقت لوگوں کا دہاں جوم لگ گیاتھا۔ کمرہ عدالت سے لوگوں کو ہاہر چلے جانے کا حکم دیا گیا اور فوراً بعد ہی ہے حکم دے دیا گیا کہ طزم کوجیل میں کپڑے بدلوائیں جائیں۔ اس قدر کارروائی کے بعد مقدمہ ۱۲۴ پریل پرملتوی ہوا۔ چیمرا ماہرین کے معائنہ کے لئے کلکتہ جیجے دیا گیا۔

عدالت کے اندر اور باہر پولیس کے مسلیموان موجود رہے۔ دوران ساعت طالع مند علم الدین کے پاس بیٹھے تھے۔ کارروائی کے اختیام برپولیس علم الدین کوواپس جیل لے گئی۔

ا گلےروز اخبارات میں راج پال کے مقدمہ قتل کی ساعت کی خبریں چھییں وابعض حلقوں کی طرف سے حکام سے اپیل کی گئی کہ ملزم کوعبرت ناک سزا دی جائے جس کے جواب میں مسلمان قائدین نے راج پال کے خلاف قرار دادیس منظور کیس اور اخبارات کو بیانات جاری گئے۔

اس مقدمے کی عاعت کے دوران خواجہ فیروز الدین ایڈوو کیٹ مسٹر فرخ حسین مسٹرسلیم کے علاوہ بعض دوسرے و کلاء نے بھی طالع مندے تعاون کیااور عدالت سے کہا کہ شہاد توں سے مقدمہ ثابت منسیں ہوتا۔

انہوں نے کہا کہ استغافہ کے مطابق قاتل جب و کان میں آیا دو آدمی موجود تھے۔ جو واقعہ کے مینی شاہد ہیں۔ ان کے سامنے اس نے جملہ کیا۔ مقول نے جملہ رو کا۔ مقول کے ہاتھوں پر زخم بھی آئے۔ آخر کئی ضربوں کے بعد دو اے مار گرانے میں کامیاب ہو گیا اور کام کر کے بھاگ گیا۔ گر تعاقب کر کے اے گر قار کر لیا گیا۔ سوال میرپیدا ہو آب کہ یہ لوگ اثنائے قبل میں کیوں نہ بولے اور گیوں نہ انہوں نے شوروغوغا بلند کیا آئ ۔ قاتل موقع پر پکڑا جاتا۔ پھر بو چھڑی پکڑی گئی ہے اس کام ٹوٹا ہوا ہے۔ اس سے آدمی قبل نمیں ہوسکتا۔ اصل بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ جب قاتل آیا اس وقت راج پال وکان کے اندر بیٹھا تھا۔ وہ بڑے اطمینان سے اس کا کام تمام کر کے ہوا ہوگیا۔ طاز موں نے جو آکر و کاندار کومقتول پایا تو چا تے ہوئے دوڑے اور ایک مسلمان کو پکڑ کر قاتل بنا دیا۔ حالا نکد اگر یہ قاتل ہو تا تو پھاگ کر انار کلی گئے روانی بازار میں شامل انبوہ کئے ہوکر بی نظارت کہ غیر آباد طرف جاکر پکڑا جاتا۔ جس و کاندار سے چھری خرید تا بیان کیا جاتا ہے۔ وہ کنرور نظر آدمی ہا ہے کس طرح یا درہ سکتا ہے۔ کہ فال شکل وصورت کالیک آدمی آ یا تھاجو چھری خرید کر لے گیا۔ مقدمہ بالکل ثابت شیں ہو تا لہذا ہو تھے کہ فال شکل وصورت کالیک آدمی آ یا تھاجو چھری خرید کر لے گیا۔ مقدمہ بالکل ثابت شیں ہو تا لہذا ہو تھا سے کہ فال شکل وصورت کالیک آدمی آ یا تھاجو چھری خرید کر لے گیا۔ مقدمہ بالکل ثابت شیں ہو تا لہذا

کیس سیش میں ڈیر ساعت تھا۔ جج نے ان ولائل کو تشکیم نہ کیا اور لیل سیش جج نے علم الدین کو قتل مراج پال میں ۲۲ مئی کو سمزائے موت کا حکم سناویا۔ اس فیصلہ کے چندروز ابعد طالع مند ہیستے شیر فروش کوا ہے ہمراہ لئے بہین گے اور وہاں کے نوجوان و کیل محمل جناح سے طاور انہیں صورت حال سے ماکاہ کیا۔ تو آپ نے کسی و کیل کو وہاں بلانے کا کہا۔ طالع مندوالیس آئے اور پھر مسٹر فرخ حسین بمبین گئے اور مجد علی جناح کو مقدمہ کے بارے میں تفصیل سے بتایا کا معاملات طے ہوئے اور بول ۱۵ جولائی کو علم الدین کو سنائی جانے والی سزا کے خلاف ہا کیکورٹ میں ایپل دائر کر دی گئی۔

ہائیگورٹ کے جسٹس برا ڈوے و جسٹس جانس سے جب کہ علم الدین کی طرف کے کیل صفائی علی جناح تھے۔ سیبین جج نے قائد اعظم کے دلائل کو بھی قبول نہ کیا اور اس طرح اپیل خارج ہوگئی۔ طالع تمند نے و کیل صفائی کی فیس کے علاوہ اُن کی آمد الاہوریس قیام اور واپسی کے اخراجات بھی ہر واشت کیے۔ سلمانوں نے اسرعشق کی رہائی کے لئے جو کمیٹی تھکیل دی تھی۔ اس نے بھی طالع مند کو مالی امداو دی تھی۔ کیس کی ساعت کے آغاز سے بریوی کونسل میں اپیل تک کے فیصلہ کے دوران اٹھارہ ہزار دوسو دی تھی۔ کیس کی ساعت کے آغاز سے بریوی کونسل میں اپیل تک کے فیصلہ کے دوران اٹھارہ ہزار دوسو سے ترج ہوئے۔ مولوی مجمد عبداللہ چفتائی مرحوم کے بقول علم الدین کے والد نے اپنے پاس سے ماڑھے تین ہزار روپے قرض لے کر اخراجات پورے کیے لندن کی ماڑھی کونسل میں اپیل وائر ہوئے کے تین ماہ بعد بھی نقیجہ ایوس کے سوائے پھے نہ لگا۔ ۱۵ اس تور کو اپیل کو خارج کردیا گیا۔

اس دوران لاہور میں فساد کے خطرے کے پیش نظر علم الدین کو ۱۳ اکتور ۱۹۲۹ء رات مائیصے تو بجے بس پر چیشا کر گو چرا نوالہ پنچایا گیااور وہاں ہے ساڑھے بادہ بجے رمیں گاڑی پر میانوالی روانہ کیا گیا۔ علم الدین کوفسٹ کلاس کے بے بین بٹھایا گیااس وقت ان کے ہمراہ ہم سپاہی سمار جنٹ اور ایک چھوٹا کپتان تھا۔ میانوالی گاڑی ڈھائی جج ہمدہ کو پینچی اور پھر پولیس علم الدین کومیانوالی ڈسٹر کٹ جیل میں لے گئے۔

اُ دھرطالعُ مند کو بھی کسی طور یہ معلوم ہو گیا کہ اعلیٰ حکام نے علم الدین کومیانوالی جیل پہنچادیا ہے وہ بھی میانوالی بہنچ دیگر عزیزوا قارب بھی ان کے ہمراہ تھے۔ میانوالی بین اکبرنامی داروغر جیل کے گھر رہے۔

اس دوران پنجابی کے مشہور لاہوری شاعر عشق اپر نے بھی میانوالی جیل میں علم الدین سے ملا قات کی توعلم الدین نے انہیں کہا کہ میرے حسب حال شعر کہے ہوں تو شائیں انہوں نے جواباً کہا کہ علم الدین تمہاری والدہ جھے سے ملتے آئی ، مامتاکی ماری ہے اختیار انسوبہاتی رہی تم نے اسے منع کیااور یہاں تک کہر دیا کہ جس نے جھے رو کر ملنا ہے وہ مجھ سے نہ ملے۔ اوراب مجھے شعر شانے کا کہر رہے ہواگر اس

دوران میں بھی اپنے آپ پر قابو نہ رکھ سکا توتم مجھ سے بھی ناراض ہو جاؤگ۔ آپ نے کہا استاد حوصلہ رکھیں۔ میرا دل مطمئن ہے۔ یقین کرو جومیں دیکھ رہا ہوں اگر تم بھی دیکھ لوتو بخدا کبھی ٹمکین نہ ہو۔

علم الدین کو معلوم تھا کہ اشیں تختہ دار پراٹکا دیاجائے گالیکن اس کے باوجود ا ن کے پائے استقلال میں ایک لمحہ کے لئے بھی جنبش نہیں آئی۔ وہ جشاش بشاش دکھائی دےرہے تھے۔ ان کا وزن پہلے سے بڑھ گیا تھا۔ رقیق القلب مامتاکی ماری دکھیا ماں ملنے جاتی تووہ انہیں بھی صبر کی تلقین کرتے ہیں۔

میانوالی جیل میں ہی سیال شریف کے پیرصاحب بھی علم الدین سے ملاقات کے لئے گئے۔ سورۃ پوسف پڑھنا شروع کی علم الدین قر آن نہیں پڑھے تھے مگر اس کے باوجود لقمہ دیتے رہے اور پھر خود ہی پڑھنے گئے۔

جیل کے تمام قیدی علم الدین کی دل کی گہرائیوں سے عزت کرتے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ عاشق رسول صلی اللہ علیہ و آلدوسلم نے اپنی زندگی داؤ پرلگادی ہے۔ اکثر ایسابھی ہوتا رہا کہ اگر جیل میں کوئی قیدی بیار ہوجا آبا در علم الدین اے اپنے ہاتھ سے پانی کے دو گھونٹ بھی پیلاد ہے تووہ صحت یاب ہوجا آبا تھا۔

مرحوم نواب دین سپاہی پھگواڑہ نے جواس وقت ان کی گرانی پر مامور تھا ایک روز کمرے میں دیکھا او تھا الدین کمرے میں موجود خیس موجود خیس موجود خیس موجود خیس موجود کی اور جبوہ لوگ وہاں پہنچ تو کیا دیکھتے ہیں۔ علم الدین کمرے میں موجود ہیں۔ نواب دین آئکھیں۔ آیک لحمہ کو خواب سنچ تو کیا دیکھتے ہیں۔ علم الدین کمرے میں موجود ہیں۔ نواب دین نے کمرے کے اندر ایک ایسامنظر بھی دیکھا کہ دم بخود رہ گیا۔ اس وقت علم الدین کے پاس ایک نورانی صورت میز پوش برزگ کھڑے تھے اور وہ علم الدین کے مربر ہاتھ کھیر رہے تھے اور پھر نواب دین کی تحریر ہاتھ کھیر رہے تھے اور پھر نواب دین کی قوتتِ ساعت سے الفاظ محرات موجود کھا گھرانا میں کہرہے تھے۔ بیٹا حوصلہ رکھنا گھرانا خیس۔

مشتر سالت کے پروائے میاں علم الدین نے میانوالی جیل میں جوو صیتیں کیس ان میں اپنے عزیزہ اقارب کو تلقین کی کہ تم میں ہے کوئی بھی جھے رو کرنہ ملے۔ اپنے متعلق انہوں نے کہا کہ میرے اس دنیا فائی ہے رخصت کرجانے کے بعد مجھے بیباں عنسل دینا اور یہاں جنازہ بھی پرچھنا ٹاکہ میانوالی کے مملمانوں کی دعاؤں ہے بھی فائدہ اٹھالوں۔ لاہور انعش لے جائے کے بعد وہاں بھی عنسل دینا اور اگر ہوسکے تو وہ چار پائی جس پر حضرت مولوی تاج وین رحمت اللہ علیہ کی لغش لے جائی گئی تھی ضرور میا کرلینا

میا ٹوالی سے لاہور تک جس اسٹیشن پر بھی گاڑی رُکے با آوا زبلند کلمہ شریف پڑھنااور میراجنازہ چوبر جی والی گراؤنڈ میں لاہور کے مسلمانوں کی وعائے خیر کے لئے پڑھنا۔

انہوں نے اپنی قبر کے متعلق ہدایات و ہے ہوئے کہا کہ میری قبر کے چار کونوں میں درخت گلاب سے چار گللے نگانا 'قبر تنگی رکھنا ہا کہ باران رحمت کی بوندیں اس پر پڑتی رہیں ۔ صندوق میں رکھ کر قبر نہ بنانا۔ مجھے منت کے طریق دفن کر نامیری قبر پخشہ نہ بنانا وراس کی حفاظت کے لئے ایک تھڑا اور قبر کے گرو محھڑ و میرے والدا بے باتھ سے تیار کریں۔

شہادت ہے دوروز قبل علم الدین ہے ملاقات کے لئے ان کا دوست شیدامیانوالی گیا۔ تو آپ غیار تکاپ فعل ہے اٹکار کیا۔ بیغلط ہے۔ ہر مسلمان کا عقیدہ ہے کہ حیات دنیا مستعار ہے اور ہم سب کو ایک نہ آیک دن اس وار فائی ہے گزرنا ہے چھر میں کیونکر موت ہے ڈرسکتا تھا۔ عدالت میں میرے جو بیانات ہوئے وہ میں نے اپنے بزرگوں کے کہنے کے مطابق بادل ناخواستہ دیئے۔

میرے نزدیک عشق رسول صلی الله علیہ و آلہ وسلم میں کٹ مرنا ' وہ بلند ترین مرتبہ ہے۔ جو سی مسلمان کومل سکتا ہے۔ اس کئے موت پر خمگین ہونا تو در کنار 'میرے کئے بیہ خبر کہ پراوی کونسل میں میری اپیل نامنظور ہوگئی ہے انتہائی مسرت کاموجب ہے اور میں خوش ہوں کہ مشیت اللی نے اس زمانہ میں چالیس کروڑ مسلمانوں میں سے جھے اس سعادت کے لئے منتخب کیا۔ تمام مسلمانوں کومیرا میہ پینچام پینچادینا کہ وہ میرے جنازہ پر آنسونہ بہائیں۔

۳۰ اکتوبر۱۹۲۹ء کوجب علم الدین سے عزیز واحباب آخری طاقات کے لئے گئے توانہیں جیل والوں سے معلوم ہوا کہ علم الدین آج بہت خوش ہیں انہوں نے طاقات کے دوران پُوچھاتو علم الدین نے کہا کہ بیں نے دوران پُوچھاتو علم الدین نے کہا کہ بیس نے دعاماتی تھی کہ حضرت موئ کا دیدار تھیب ہواور آج وہ بھیے خواب بیس ملے اور پُوچھا کہ علم الدین کیاچاہتے ہو؟ بیس نے کہا حضرت! آپ کلیم اللہ بیس ۔ خدا سے دعاکریں کہ بیس نے اپنے والد کے حکم سے جوعدالت بیس جرا بھوٹ بولا ہے کہ بیس نے راج پال کا قتل نہیں کیا۔ وہ گناہ معاف کردے۔ چنانچہ حضرت موئ " نے جھے خوشنجری دی ہے کہ تیرا گناہ معاف کرویا گیا ہے اور آج بیس ای وجہ سے بہت خوش ہوں۔

اور پھر علم الدین نے اپنے عزیزوں کو دورو گھونٹ پانی بھی اپنے ہاتھ سے پلا یااور طالع مند سے کہا کہ خوب سیر ہوکر پانی پی لیس اور جبوہ پانی پی مچھے تو آپ نے سب سے دریافت کیا کہ آپ کواس سے محصنوک پیٹی ہے۔ سب نے کہا ہاں پیٹی ہے۔ تو علم الدین نے کہا خداکی قتم میرا کلیجہ بھی ویسا ہی سرو ہے اور میرے بعدتم میں سے جو بھی مجھ پر روئے گا۔ وہ میراد شمن ہوگا۔

علم الدین نے اپنی والدہ سے کہا کہ جھے اپنا دودھ بخش دیں۔ ماں کی آتھوں میں تیرتے ہوئے آنسود کھے کر آپ نے اشیں حوصلہ دیتے ہوئے کہا کہ ماں تُو 'تو خوش نصیب ہاور کھے توخوش ہونا چاہئے کہ تیرے بیٹے کوایسی موت نصیب ہورہی ہے، جس کے لئے ہر مسلمان آر دور کھتا ہے۔ یہ توخدا کی ویسے اور آخری ملاقات کا ویسے جاور آخری ملاقات کا وقت بھی ختم ہوگیا۔

علم الدین نے سپرنٹنڈنٹ جیل میانوالی کوبھی آخری وصیعت تکھوائی جو اس نے کمشنز کی معرفت طالح مند کو پہنچائی۔ اس میں لکھا تھا کہ میرے مب رشتہ داروں کو ناکید کر دی جائے کہ میرے مجانے سال کے گناہ بخشے نہیں جائیں گے بلکہ ہرایک کواس کا اپناعمل ہی دوزخ سے بچائے گا۔ نماز قائم کریں۔ احکام شرعی کی یا بندی کریں اور زکواۃ دیں۔

بھائی ٹھد دین اور بھائی غلام محمد! تم پر کسی نہ کسی وقت مصیبت نازل ہوگی اس واسطے ہر نماز کے بعد یامزنل کاور د ضرور کرنا۔

مزار کی تیاری کے متعلق تکھوا یا کہ میری قبر کافرش دونٹ اونچااور تمیں فٹ مربع ہو۔ میری قبر کا کٹھرہ جوسب تھڑے کے اردگر دیمو' سوا دونٹ اونچا ہو۔ تمام سنگ مرمر کا بنایا جائے ایک جانب سے ۲؍ ۲۱ فٹ یا ۲؍ ۳۱ فٹ کی جگہ کچی رکھی جائے۔

جس کے اردگرد جنگلہ مکر میں کا میرے والد ہزرگوار کے اپنے ہاتھ کا بنا ہوالگا یا جائے قبر اندر سے پکی رکھی جائے ۔ صندوق میں وفن کرنے کی ضرورت نہیں ' نیچے صرف ریت رکھی جائے ' جو آدمی میرے بعد میرے خاندان سے وفات پائے اس کی قبر میرے وائیں ہاتھ بنائی جائے۔ بڑے تھڑے کے چادول کونوں پر گااب کے بودے لگائے جائیں باہر کی طرف دو کو تھریاں بنائی جاویں اور کئوال بھی تقیر کیا جائے اور مسجد وہاں بنائی جائے اور اس کافرش میری قبر کے فرش سے کسی حالت میں کم نہ ہو۔

جب مجھے وفن کرمچکو تو دور کعت نقل نماز شکرانہ اور دو نقل مغفرت کے واسطے اوا کرنا۔ میری لاش کے ہمراہ فساد نہ کیا جائے اور امن وامان کی تلقین کی جائے۔ میری لاش کے ساتھ ذکرِ اللہ ضرور ہوگراس دوران مرسے پگڑی کوئی نہ آبارے۔

جومیری فخیض عدالت میں بڑی ہے۔ وہ میرے ماموں سراجدین کودی جائے اور میری شلوار بھائی محمد دین کودی جائے۔ جو یساں میرے چار کپڑے ہیں ان میں سے میری پگڑی میرے تا یا کودی جائے اور قبیض چھوٹے تا یانورالدین کواور کرتی جھنڈوبرا در مجھیے کودی جائے اور بھائیوں کواسلام علیکم۔ ۱۳۱ اکتور ۱۹۲۹ء کادن میانوالی تاریخ میں مہتم ہالشان روز ہے۔ کیونکہ اس دن ہی میانوالی کی جیل میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی محرمت برقربان ہونے والے عاش رسول شیر دل علم الدین

و محید اور پر معینی دیا گیا۔ اس روز علم الدین نے حسب معمول تبجد کی نماز پڑھی اور اس کے بعد نماز فجر پھی اور اس کے بعد نماز فجر پھی اور اس کے بعد نماز فجر پھی اور باری کا دائیں سے کہ انہیں کی کے بھاری قد موں کی چاپ شائی دی اور پھر کمرے کے بعد دروازے کے ساتھ ایک اور شخص کو موجود پایا۔ پولیس کے چند مسلم جوان بھی ان کے ہمراہ تھے۔ آپ کی سوالیہ نظروں کو پڑھتے ہوئے داروغہ کے ساتھ آنے والے مجسٹریٹ نے آپ کے اس وہ گھڑی آگئی ہے نظروں کو پڑھتے ہوئے داروغہ کے ساتھ آنے والے مجسٹریٹ نے آپ کی سوالیہ تیار ہوں اور سے نوید من کروہ عاشق جانباز ہولے ۔ میں بڑی خوشی سے نار ہوں ۔ تیار ہوں اس کوئی صرت ۔ کوئی آرزو کے کو اور کھا تھا کوئی صرت ۔ کوئی آرزو ۔ کوئی وصیت آپ مسکرا کے اور کما سے مسلم کوئی شرت ۔ کوئی آرزو ۔ کوئی وصیت آپ مسکرا کے اور کما سے مسلم کی آخری آرزو کیا تھی سے اس کی طرف دیکھا اور کما تم گواہ رہنا کہ عاش رسول مسلم کی آخری آرزو کیا تھی۔ "

اس کے ساتھ ہی آپ نے معمول ہے جھی کم وقت میں نماز شکرانہ ادائی..... اتنی طلای آخر کس لئے تھی! ممکن ہے آپ کے ذہن میں بیبات ہی ہو کہ کہیں جسٹریٹ بیانہ تصوّر کرلے کہ محض ذائدگی کی آخری گھڑیاں گھول وینے کے لئے دیر کر دہا ہو!

ع شوع مقل لے چلو اس دور کا منصور ہول

تعت وار کے قریب متعلقہ دکام کے علاوہ مسلّم پولیس کے جوان بھی کھڑے تھے سب کی نظریں آپ جی بوئی تھیں۔ ان کی نظروں نے اس سے پہلے بھی گی لوگوں کو تخت وار تک وینچے ویکھا تھا۔

.......... لیکن جس شان قوت ارادی سے انہوں نے علم الدین کو تختہ دار کی جانب برحصت دیکھاتھا، وہ تصوّر بھی نمیں کر سکتے تصانبیں کیامعلوم تھا کہ جو "حیات" علم الدین کو نصیب ہونے والی تھی اس کاتو ہرمسلمان آرزومندر ہتاہے۔

اور پھر آپ کے ہاتھ یاؤں باندھ دیے گئے آگھوں پر سیاہ پٹی اور سرپر ٹوپ پڑھادیا گیا۔
اس دوران آپ نے دہاں موجود لوگوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا '' میں نے ہی گرمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے راج پال کوقل کیا ہے تم گواہ رہو کہ میں عشق رسول صلی اللہ علیہ وآلہ کم میں کلم شماوت بڑھتا ہوا جان دے رہا ہوں ''آپ نے کلمہ شہاوت آواز بلند پڑھا اور پھر رہن دار کوسہ دیا۔ علم الدین حقیقت میں ہراس شے کومبارک سمجھتے تھے جوان کوبار گاہ حبیب میں پنچانے کا ذریعہ بن رہی تھی۔

آپ کے مطلح میں رسد ڈال دیا گیا ۔۔۔۔۔ مجسل کا ہاتھ فضامیں باند ہوا ۔۔۔۔۔ اور خفیف اشارے کے ساتھ ہی آپ کی رون اشارے کے ساتھ ہی آپ کی رون عضری سے پرواز کر گئی۔۔۔۔۔۔۔ اس نے آپ کے جم کوتڑ ہے پھڑ کئے کی جھی زحمت نہ ہونے دی گویا حضرت عزرائیل نے عاشق رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی جان ان کے جسم کے رسہ پر لکھنے سے پہلے ہی قبض کرلی ہواور انہیں بھائی کی زحمت سے بچالیا ہو۔

ڈاکٹرنے موت کی تصدیق کی اور آپ کے لاشہ کو پھانی کے تختہ سے آثار لیا گیا۔۔۔۔۔۔ اُدھر جیل کے بہر علم الدین کے والد طالع مند کے علاوہ سینکڑوں مسلمان اس انتظار میں بیٹھے تھے کہ جیل حکام لاشہ ان کے حوالے لاشہ ان کے حوالے لاشہ ان کے حوالے نہ کیاجائے انہیں خطرہ تھا کہ وہ جلسے اور جلوس ٹکالیں گے جس سے حالات خراب ہوجائیں گے اور پھرائی خطرہ کے پیشِ نظر جیل حکام نے علم الدین کو بناغسل دیے قیدیوں کے قبرستان میں آیک گڑھا کھود کھڑے متکوائے گئے تھے مجلت میں وہ بھی باہر ہی وھرے رہ گئے اور صرف آیک کمروف کی کردیا گیا۔

جیل کے باہر علم الدین کالاشہ حاصل کرنے کے لئے آئے ہوئے اوگوں کو جب علم ہوا کہ علم الدین کو جب قودہ مشتعل ہوگئے علم الدین کو جبل حکام نے قیدیوں کے قبرستان میں ہی دفن کر دیا ہے قودہ مشتعل ہوگئے فرق سالت سلی اللہ علیہ والہ وسلم علم الدین شہید زندہ باوے نعرے کو بخرج مجھے سالت ہوم کو منتشر کرنے کے لئے اپنا دو آئی انداز اپناتی ڈپٹی ممشئر کرنے کے لئے اپنا دو آئی انداز اپناتی ڈپٹی ممشئر زندہ میں منتشر ہوگیا۔

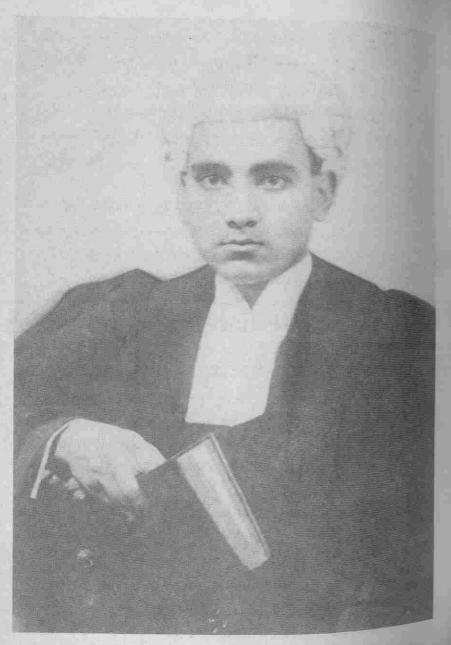
روں بہت طالع مند نے تار ویا جس میں جیل حکام کی کارروائی اور نعش کی حوالگی سے انکاراور جیل کے قبر ستان میں علم الدین کی تدفین کاؤکر کیا۔ انگے روز " زمیندار کا خصوصی ضمیمہ شائع ہوا۔ جس کی شد سرخیال تقییں ۔

سمیاں علم الدین جنت بین جائینچے 'حکام نے ان کی تعشان کے والد کی اجازت کے بغیر جیل کے احاط میں بین میں اور حکام احاط میں وفن کر دی۔ نماز جنازہ بھی نمیں پڑھی گئی۔۔۔۔۔۔سرکار کی فرعو نیت اور حکام کے عدم تدیر کاشر مناک مظاہرہ ﷺ

المحرَّمتِ رَسُول صلّی اللّه علیہ و آلہ وسلم کی خاطر قربان ہونے والے علم الدین کے اس بیکسی سے دفن ہوئے کی خبر جب مسلمانوں نے پڑھی تواک طُوفان اُٹھا ۔۔۔۔۔۔۔ ماتمی جلوس نگلے 'ہڑتا لیس ہوئیں۔ جلسے منعقد ہوئے 'قرار داویں پاس ہوئیں اور مطالبہ کیا گیا کہ شہید کالاشہ صندُق میں بند کر کے لاہور پہنچا یا جائے مطالبہ منظور ہوئے تک جلوس جاری رکھنے کاعزم کیا گیااس دوران ہزاروں لوگ میانوالی پہنچ بیجے مطالبہ منظور ہوئے تک جلوس جاری رکھنے کاعزم کیا گیااس دوران ہزاروں لوگ میانوالی پنچ بیجے مطالبہ منظور ہوئے تک جلوس جاری رکھنے کاعزم کیا گیااس

جیل حکام نے اس خطرہ کے پیش نظر کہ کہیں مشتعل جوم علم الدین کالاشہ نہ نکال کر لے جائے پولیس کے مسلحوستے قبرستان میں متعین کر دیئے۔ قبرستان پر گیسوں کی روشنی کی گئی۔ شہید کے مزار پرجو چراغاں مسلمانوں نے کرنا تھا اس کا آغاز اللہ تبارک تعالی نے محکام کے ہاتھوں میانوالی میں بی کرادیا۔ اُوھر جیل کے قیدیوں نے (۲۱۰۰۰) مرتبہ درُود شریف پڑھ کر شہید کی روح کوایصال ثواب سے خوش کیا۔

دوسری طرف مولانا ظفر علی خان کی تخریر نے مسلمانوں کے قلوب کواپیا گرمایا کہ وہ علم الدین کالشہ حاصل کرنے کی خاطر سرمٹنے کے لئے تیار ہو گئے۔ حقیقت بیں مسلمان کو جتنی محبت حضور صلی الشعلیہ و آلدوسلم ہے ہے۔ اتنی ندائی ذات ہے ہے۔ سند اپنے والدین ہے اور خہی اپنی اولا د سند سالت کے ذریک حضور کی ناموس پر مُرقِمناوہ سب بری سعادت ہے جو نبی کریم سلمان الدہ طلیق آلہ وسلم کے کسی غلام کے حصہ بیں آسی ہے اور وہ سجھتے ہیں کہ جس مسلمان کو حضور صلی الدہ لا آلہ وسلم کی شان معلوم نہ ہو 'ان کی ذات ہے والہانہ عشق نہیں تاس کا دعوی اسلام و ایمان ادعائے باطل



فرخ حمين بيرسر

میدان جنگ بین اگراس کا حریف اس کے مند پر تھوک دے تو وہ اسے معاف کر سکتا ہے۔ برسمیل رجز اگر اسے گالیاں منا محصوقو وہ ان گالیوں کا بے نظر انتماض دیکھ سکتا ہے۔حالت نماز میں اگر کوئی دشمن اس کے چگر میں اپنا حنج واخل کر دے تو وہ یہ وصیت کر سکتا ہے کہ جب تک میرے جم میں بغزر ایک رمق کے بھی جان باقی ہے اس کے ساتھ کوئی ایساسلوک نہ کیا جائے 'جے انتقام پر معمول کیا جائے اور جب میری روح قفس عضری سے پرواز کر جائے تو میرے قائل سے قصاص لینے میں میرے وارث مختار

علم الدین نے جو پچھ کیا عشق رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے جذبہ بے پیا ہے تقت کیا ' دنیا انہیں دیوانہ یا مجنوں کیے ' تو کہا کرے 'عشق جنون یہی تو ہے اور جمیں اس امر کا اعتراف ہے کہ جس حد تک عشق مصطفیٰ کا تعلق ہے۔ بید دیوائی ہر مسلمان کا سرمایہ حیات اور وشیقر حیات ہے اور اس کے مقابلیں حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے غلام دنیا جہاں کی فرزا بگیوں کو بچھ جھتے ہیں۔

" یہ سرزمین حقیق آمن ہے اس وقت تک متمتع نہیں ہو گئی جب تک کداس میں بسنوالے انسانیت کبری کے اُس سب برے برا دان کا انسانیت کبری کے اُس سب برے برا دان کا ادب کرنانہ سیمیں جس نے اپنے پیرووں کویہ تعلیم دے کر تمام انجیا و مرسلین اور تمام مقتدایان شہب کی عزت وناموس کو محفوظ کر دیا' کہ راج مسکوں کا کوئی حصہ ایسانہیں جس کے رہنے والوں کو بدایت کے لئے کسی زمانہ میں خدائے بزرگ ویر ترنے کوئی مامور یام سل نہ بجیجا ہو۔

م حضور صلی الله علیہ و آلہ وسلم کی اس تعلیم کی رُوے فرزندانِ اسلام تمام مذہبی پیشواؤں کا احرّام کرنے پر مجبور ہیں اور اس کے عوض میں وہ بیہ توقع رکھنے میں قطعاً حق بجائب ہیں کہ دوسرے ندا ہب کے پیرو ان کے آتا ومولا کا احرام کر س۔

اُدھ لاہور میں اسا کتوبر کو مسلمانوں کاجو جلوس ننگے سرلاہور کے بازاروں اور گلیوں میں پھر رہا تھا۔ وہ بھاٹی دروازے سے فکل کر بلدیہ کے باغات میں ہے جو تا ہوا موری گیٹ الوہاری گیٹ اور شاہ عالمی

دروازوں کے سامنے سے گزر تا ہوامو چی دروازہ پہنچاجہاں بہت بزاجلسہ بوااور متعدد مقررین نے خطاب فرمایا تمام مسلمانوں نے د کانیں بند کرر کھی تھیں اور اکثریت روزے سے تھی۔

اور پیرایک ' وفد حوسر شفیع ، علام، اقبال ' میاں عبد العزیز ' مولاناغلام محی الدین قصوری پر مشتل تھا۔ گور نر پنجاب سے ملا اور نعش کی حوالگی کا مطالبہ کیاڈپٹی تمشنز اور تمشنز لاہور نے بھی مسلمانوں کے جذبات کا پاس کیا اور جائز مطالبہ پر جمدر دی کا ظہار کیاتب گور نر پنجاب نے نعش کی حوالگی کے لئے شرائط پیش کیس کہ۔

موجودہ ایجی نیش گوبند کیا جائے ' اخبارات الیی خریں اور مضامین شائع نہ کریں جن ہے حالات خراب ہوں جلے اور جلوس روک دیئے جائیں نعش لے کرلا ہور شہر کے اندر جلوس نہ تکالاجائے اور جنازہ میں شریک لوگ کوئی ایسافقدم نہ اٹھائیں جس ہے کسی خاص قوم کوٹھیں گئے اس پر وفدنے کہا کہ اگر ہمیں حکومت نعش کی حوالگی کا بھین دلاتی ہے تو ہم مسلمانوں سے اپیل کریں گئے کہ وہ ایجی ٹیش بند کر دیں۔ گور نرنے وعدہ کر لیااور رائے کی تجویزاور دگیر شرائط پر غور کرنے کے لئے کے نومبر کی شام تک کا وفقہ حاصل کیا گیا۔ کے نومبر شام چھ ہے مسلم وفدنے پھر گور نرسے ملاقات کی۔ جس میں یہ طے پایا کہ نوش کی حوالگی کی اطلاع مسلمانوں کو ہیں گھٹے پہلے دی جائے اور مسلمان مجسٹریٹ نعش میانوالی سے لاہور لئے۔

ساانومبر کولاہور کے دومیونیل کمشزاورایک مسلمان مجسٹریٹ نے غازی علم الدین شہیدگی میت میانوالی جیل کے قبرستان میں کھودے گئے گڑھے ہے۔ تکلوائی۔ دفن ہونے کے تیرہوی دن لغش نکالی گئی تھی کاشہ کولاہور لے جانے کیلئے صندوق بنوایا گیا جے سید مراتب علی شاہ گیلائی نے اپنی نگرانی میں بنوایا۔ صندوق کے اندر جست اور جست کے اوپر روئی لگوائی اور شہید کے جسم کے آرام کے لئے تکئے لگائے صندوق کو کافور سے خوشبو دار بنایا گیا۔ نعش گیلائی صاحب نے اپنے ہاتھوں اٹھا کر صندوق بی ہوئی۔ سندوق کو کافور سے خوشبو دار بنایا گیا۔ نعش گیلائی صاحب نے اپنے ہاتھوں اٹھا کہ صندوق بیں رکھی۔

صندوق کوموڑ میں رکھ کر میانوالی کے ریلوے اسٹیشن پر پہنچا یا گیا جہاں ایک سپیشل ٹرین میت کولا ہور لے جانے کے لئے پہلے سے تیار کھڑی تھی۔

سپیش ٹرین میں ایک ڈیہ فرسٹ کلاس کا ۔۔۔۔۔۔ ایک سینڈ کلاس اور دوبو گیاں لگائی گئیں تھیں۔ شام ساڑھے چار بجے سپیشل ٹرین میانوالی ہے روانہ ہوئی اور راستے میں کسی مقام پر نہ تھم ہے ہوئے ایک بچ کرچالیس منٹ پر لالہ مویٰ ہے گزری ۔۔۔۔۔۔ مجے ۵ بچ کر ۳۵منٹ پرلاہور چھاؤنی کے اشیش پر پہنچ گئی اور پھر درے نہرے ئیل پر جو سنٹرل جیل ہے نزدیک ہے کھڑی کرلی گئی۔ وہاں جیل کی دوگاڑیاں پہلے ہی کھڑی تھیں۔ لغش سنٹرل جیل کے حکام کے حوالے کر دی گئی افھوں نے پونے

پیفیرخدا محمد صلی الله علیه و آله وسلمی محرمت وناموس کے محافظ اور سرورِ کائنات صلی الله علیه و آله وسلم کے نام لیوا' اوراس ذات پاک کا کلمه پڑھنے والے مسلمان کسی جوش و خروش کے اظہار کے بغیری میدان میں جمع ہورہے تھے۔ شہر کے تمام مسلم اکابر 'تمام میونیل کمشنز اور اخبارات کے ایڈیٹروہاں موجود تھے۔

علی البیع مولاناسید صبیب کے پہنچنے پرعلامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال نے بیہ سوال کیا کہ جنازہ کون پڑھائےگا۔ کماگیا کہ شہید مرحوم کے باپ طالع مندسے پوچھوانسوں نے بیہ حق علامہ اقبال کودیا۔ جنوں نے سیدصاحب کے ایما پر حضرت مولاناسید محمد دیدار علی شاہ صاحب کا سم گرامی لیا۔ مگروہ تشریف

نہ لائے تھے اور کما گیا کہ فیصلہ جلد ہو۔ اس پر قاری محمد مثل الدین صاحب کا نام لیا گیا جو مجد وزیر خان کے خطیب تھے۔ اس کے بعد مولانا دیدار شاہ صاحب معد مولانا احمد شاہ صاحب تقریف لائے آپ ہے ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا جو ہوا ہے۔ مسلمان اس سے بہت خوش ہوئے۔ نماز جنازہ اول مرتبہ قاری محمد شس الدین نے پڑھائی۔

ساڑھ وس بجے نے قریب جنازہ اٹھایا گیا ہزار ہالوگ کندھادینے کے اشتیاق میں آگے بڑھے۔

بہت ہوگی جو کندھے دینے محروم رہے انہوں نے اپنی پگڑیاں آبوت کے بانسوں بیل ڈال میں جن

کو سینکٹووں لوگوں نے تھام رکھا تھا چند آیک بد باطن اشخاص نے نظام کو درہم برہم کرنے کی کوشش کی گر

مولانا ظفر علی خان 'حکیم احمد حسن اور دیگر رضا کا راور علم الدین کمیٹی کی مساعی نے نظام کو در ست کردیا۔

مسلمان کلمہ شمادت اور درود شریف پڑھتے چلے آ رہے تھے۔ لوگ نمایت امن و سکون کے ساتھ

میانی صاحب کی طرف جا رہے تھے۔ گاہے بگاہے اللہ اکبر' غازی علم الدین ذیدہ یاد' اسلام زندہ باد

جنازہ قبرستان تک پہنچ چکا تھا۔ اس کے باوجود بھی اوگ دوگر دوگر سے بھاگے چلے آ رہے تھے۔ جہاں تک نظر کام کر سکتی تھی دُور تک آ دمیوں کا ٹھا تھیں مار تاسمندر نظر آ رہاتھا۔

جنازہ اُٹھنے کی جگہ ہے لے کر تمام راستہ میں اور میانی صاحب میں مستورات ہزاروں کی تعداد میں جع تفسیں جواو نچے ٹیکوں اور چھتوں پر بیطین کلمہ پڑھ رہی تفسیں -

جنازہ لائے سے قبل میاں طالع مند والد علم الدین شہید میانی صاحب قبرستان میں آئے لوگ ان کے گرد پرواند وار گرز ہے تھے۔ آپ کے مگلے میں پھولوں کے ہارتھے۔

جنازہ میانی صاحب میں پہنچا دہاں ہزار ہالوگ موجود تھے راستہ بھرلوگ مُٹھیاں بحربھر کر پھول جنازہ پر پھینک رہے تھے۔ کئی گڈے پھولوں سے لدے ہوئے تھے۔ جومفت پھول تقیم کررہے تھے۔

قرنہایت صاف مُتھری بنائی گئی تھی۔ لوگ پھُول لالا کر قبر میں پھنیک رہے تھے۔ یہاں تک کہ پھُولوں کا ایک زبر دست فرش بچھ گیا۔ لغش قبر میں آثاری گئی۔ ۔۔۔۔۔۔ اس وقت تمام جوم کلمہ شہادت بڑھ رہاتھا۔ لوگوں نے لاتعداد پھُول اور ہار قبر میں پھینکے اس کے بعد فاتحہ بڑھی گئی یعنی مٹی ڈال دئ گئی۔

علم الدین تمینی کے رضا کاراس تمام عرصے میں نہایت جانفشا بی سے کام کرتے رہے انہوں نے تمام گمشدہ چیزوں کواپنے قبضہ میں کر ایااور اعلان کرویا کہ اگر کسی کی چیز کھو گئی ہوتوکل علم الدین تمینی

ے دفتیں آکر لے سکتا ہے۔ ان کوبت ی چزیں دستیاب ہوئیں۔

قبررِ مٹی پڑ جانے کے بعد بھی لوگ ہزار ہاکی تعداد میں آکر پھُول پڑھارے تھے اور دوسرے شہوں کے لوگ بھی بھاگے چلے آرہے تھے۔ علم الدین سمیٹی کے رضا کار امیر بخش پہلوان کی معیت بیں اپنے دفتر کو چلے گئے۔

سر محد شیغنع 'ڈاکٹر سر محمد اقبال 'مولانا ظفر علی خان 'ملک لال خان قیصر علام مصطفیٰ جرآت 'حکیم اجر حسن (جشوں نے جبوم کو قابو میں رکھنے کی انتہائی کوشش کی) کی خدمات قابل استحسان ہیں۔ معلوم ہوا کہ حکیم صاحب کو رات ویر سے تغش ملنے کی اطلاع ملی آپ فورا اسٹیشن پہنچے آئیکن گاڑی نہ مل سکی تمام رات آپ نے اسٹیشن پر جاگ کر گزاری اور پہلی ٹرین پر لاہور پہنچ گئے دو تین ہزار کے قریب لوگ امر تسریب آئے ہوئے تھے۔

شمرلاہور ہیں اس دن تمام مسلمان و کانداروں نے مکمل ہڑتال کی ہوئی تھی۔ میوہ منڈی ' سبز منڈی'قصاب منڈی' بالکل بندر ہیں تمام سکولوں کے طلباء اور مسلمان ملازمین نے دفاتر میں بھی تعطیل کی اور جنازہ میں شرکت کی۔

۸ انوم رکوم رحمد طفیع اور چود مگر ممتاز مسلمانوں نے ایسوی ایٹڈپریس کو مندرجہ ذیل بیان دیا۔
چونکہ میاں علم الدین شہید کی میت حکام نے ہمارے حوالہ کر دی اور شہید کی وصیت کے مطابق
امن اور بغیر سمی ناگوار واقعہ کے میانی صاحب میں سپرد خاک کر دی گئی۔ ہم مسلم قوم کی طرف سے
مزکلیسینٹ پر جافرے ڈی مونٹ مورنی کا شکر میہ اواکر تے ہیں۔ کدانسوں نے از راوعنایت ہمارے وفد
کیاس درخواست کو منظور کرلیا کہ جیت لاہور میں دفن کرنے کے لئے ہمارے حوالہ کر دی جائے۔
کومت بنچاب کی طرف سے دور اندیشانہ میہ فعل نہ صرف اہل وفد بلکہ تمام مسلم قوم کے لئے عمیق طمینان کا موجب ہوا ہے۔ جنازہ کے موقعہ پر مسلمانوں کے عظیم الثان اجتماع نے جس بر دہاری کا شوت ویا ہے تمام جماعتوں اور فرقوں کے باشندگان لاہور اس کی تعریف کرتے ہیں۔

اس اعلان پردستخط کرنے والے اکابر کے اسائے گرامی حسب ذیل ہیں۔ سر محمد شفیع ' ڈاکٹرعلامہ سرمجمداقبال 'خلیفہ شجاع الدین میال عبدالعزیز 'میاں امیرالدین 'سیدمحسن شاہ ملک محمد حسین اور مولوی غلام محی الدین

علم الدین جنعیں ۱۹ بریل ۱۹۲۹ء سے پہلے ان کے عزیزوں ' دوستوں اور محلے کے چند لوگوں کے سواکوئی نمیں جانتا تھا۔ اب ہر ایک جانتا پھچانتا ہے۔ کوئی عاشق رسول ٹام رکھتا ہے۔ کوئی غازی اور کوئی شمید کہتا ہے۔ علم الدین نے ثابت کر دیا ہے کہ محبت رسول کامقام عابدوں اور زاہدوں کادل ہی

نىيں بلكە جس پررحت العالمين كى نظر كرم ہوجائے۔

اس دوران خدامعلوم کتنے من پھول اور کتنے من عرق گلاب شہید علم الدین کی ہذر کیا گیا۔ غازی علم الدین شہید کا بظاہر خاموش جم مگر حقیقتاً ہمہ تن گویا وجود گواہی دے رہا تھا کہ جب تک فرزندان توحید میں قربان ہونے والے باقی ہیں۔ ان کے آقاومولی صلی اللہ علیہ وسلم کی عزّت و مُرّمت کو کوئی اندیشہ نہیں۔ بی ہے وہ زندگی جوموت کی وستری سے باہر ہے۔ جس پرسارے فرزندان توحید گواہی دے رہے تھے۔

وستاويزات

طور بالله تشار ال	9 Sa Sas.
روق من الله الله الله الله الله الله الله الل	رپورٹ مرگ مرگ ع رپورٹ مرگ منبر مورض
6 29	رودات المسلم
جيال دور دوطانها شارويال معتول	(1) 1003/2)
5 ~ Co (14 600 700	2- نامدو كانت اس تفاذ سے حيك علاقة من مرك وقوع من الى- يالفش براً مد بوقى -
MUS 10 10 64	و تد کو ساعت سعلوم بهونے مرک کی
1 14/1/20 14 मी में में प्रमार्थित हुन हार है।	4- نام مدارد حکورت دو باز باده اتحاق کی فراس لوسافت
ने जारिया विशासिक प्रिकारियों में तुर्व दिखे	سى- امرد ولدست وقوميت وسكونت وكيتنت متوفي
20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	6-غر-اردباعورت
1 2 14 0 4 2 40 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ج- حالات بارجات بوخرتی و درورا و فره اور ان نات اس امریکه مادیر با این مذکوره و بری سے آثاران کئی جل ، یا خون یا کسی ادر ماده سے آلوده موتی بین وفوض) کرماحد سول سوز بادی او طراح ان کے معاقب می سیل بلا انتخاب می گوشت مذکوره بالاتران کے معاقب موسود اس می می شید مرکز ولاد و ان مرکز مراحات موسود سے استی نافذ تر تم کر اما موسود استے۔
	8- ومفع اعصاء وصيتم ودين
10/20/07 July 10/2	٩- چروی طرز
	۱۵- فرطات بانشانات کشد دوافت کی پنجیم بون. زخم و ترای و مقط در فول و فرض فرکر زنا دید گئی - نوف مجراتی در مجرو - زخون کی کموانی کمی اوران و خرد سے بیش در کافین جاسط در کافین جاسط اگر داخل مسئول شرور درگار فیلی کرفت کی استان کمیلیاخ انتخاب و ترکیفات شرور در آن الله و اسک مرصاحت موارد
18491216 17 William 21/2	ह कार में अप है जिस है कि है
J. M. M. 19 20 2 2 1	

محکمد پولیں نقف بو مراه نش مفرد شخص بھیجا جا تا ہے - جو برا مے سا مظم میں

4	3	2	
· ·	ربورث پولير		مغروب
محتقر راورف و (مندها مليكار الايه مسيس و بات موت واقع مونيكا توورتر تالي واقت كليكانيكا اشاه زير دريكا تاري و وقد با المراعلهات لعروملاج توريسيا موق ما دو توقيط	تفسل کوئی خواب یاف انت آث دی جه بینی بور، زخون اورخواشوں کے موقع دفول و مرض -	مرديا عورت وتخر	نام محص يتنون ولايت وتوتيت سكونت مشيت
4 -1 302	ا دولا کارور کارور کی اور کارور کی اور کارور کی اور کارور کارور کارور کی اور کارور کی اور کارور کی اور کارور کی	12	140 Juli -
asher salther	مراغ مورد دومور مراغ مورد دومور		iself light
المراف رادون المراب - رادون المراب - رادون	JESO TO TOP TO TO TOP TO TO TOP TO TO		
March on Start	PX FG		

	_
ال- كيارسياديكي شيط كالكورشيخ كيدلي استعال كي - اوداكر لنشن اس سي دلكا في كني - توكيد وه نفش كورونشت كرسكتي تعي دورا راداسكا كس عرج سهما رسكي في سيما نه حاكميا تقا	1
را- كيكوني اخراء خارجي شلا گلاس معدس وغرو الون س تغاياتسوني سيخ التقول مين كموفوا و مواقعا مودا تفا	12
ا كيالفي في برورش يافته اور فاقتو ي يالاغروضيف جي الدرك الراف الرا	16
اكراده منبوط بيد يالافريد - يا طرى بوق ب د فيوط في	7
C315 may 500 11 Struster -11	8
اکمیاده مغبوط مید یالانوسید - یا طری موفی سے دفیرول سے اللہ میں الانوسید - یا طری موفی سے اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	
Cu Part Esca	- 1
ا - کیاکوئی حالات یا نشانات لیے میں جن سے سلوم جو کرشونی نے کرد کری کا کا اس کا ک	21
تشريع برايك شيوند في يا سكانويك سياب بو حرواً يك الع 18 الح ومد كري و	
رفض رواجي دشاب بهواليك شيوكك فرووم كانى جابي الراح مسرور فاري وسرور فاري وسرور	2.2.
مېرېت د کړې کونځاو	
برايك شفير تنكث فرادر مُر سكاني چاپئيا	
الفاظلتيده مُرج مدير نظافي كان الفاظلتيده مُرج مدير نظافي كان الفاظلتيده مُرج مديد نظافي كان الفاظلتيده مُرج مديد نظافي كان الفاظلتين كان كان الفاظلتين كان كان كان كان كان كان كان كان كان كا	-2
0° 0° 1 91	

64 218 (302 12 = 304 () Sie willing " " in willing " in will in will in which i illes for empre Justin son & 2:0 en de la se se la la monte de la se inde de la se 9515 WW 318 Lylly 5/5/20 00 1646 Milis - Min - 18 1 Constant حرية توروق مي دي على _ المات مقل كا على مريوس سرور - في لنزن لوفولول ما ري لولولول (4012) Ew- 1000 100 - 1/4/2/10) Is of with Joseph & Weller whis 1 de 2 - 6 6 3.

ووقت روانگی از نقانست کی ا

7	6	5	
للكل مولمم الكي المحافظ وتعطون	صاف دساده الفاظس جافر لمي	فحقور لورط أوررائ	
مسورت موت: والف ایاموت بوجات محقق مولی کے - کاری کی استان کی بات میں اور واد کر جہا خسط کہا کہ موت کودون ہاں وقع جمان کے مسئر ارکشتی شدہ بازم ہو -	نصورت فرمات بازمر فوطاتی می سخوت دا تعدید فرمات بازمر فوطاتی می سود		یی شو اس طراق کم سے اگر مدھ ارتبار ہو پ تبر ترائط الدوقت ما دوقت موت اور الدات سام (ا
M Esamaration 1 to 7. 6. 4. 29. an g opinion had deale was: done a - a benefit was price it ils extra therewas. Argon			Joseph Jo

- Tr

فروفزار دادجرم جس س ایک الروام مو -ددیم دفات ۱۲۲ د۲۲۲ و ۲۲۷ مجوعت بطدو جوادی)

بسنداتم اس جُرم کے مرتکب ہوئے جس کی مسئرا فجوعہ توزیرات مندکی دفتہ عدد است منتز کی ساعت کے لائی ہے اورجو عمد است منتز کی سماعت کے لائی ہے اور میں اس تحریبے ذراید حکم دینا ہول کر مقدالت موسوف کے دیا ہے اردام مذکو رعدالت موسوف کے دیا ہے۔ موسوف کے دیا ہے۔ موسوف کے دیا ہے۔

عوالت ماحب مجرف مربر مناع مربر مناع عوالت ماحب مجرف مربر مناع مربر مناط مربر مناط مربر مناط مربر مناط مربر مناط مربر مناط مربر مربوط مربوط

Read out admitted in evidance and added to Sassions file. دسخطافر تفشين كنه ه وشخط دويا زياده معزرساكنان ارواع والتي بي موود يق · is 12/0/1/0/1/05/00 w 13 0 000 col 900 2100 בתון וונקול בייון נכל און נכל און with the Kill molyen Panttan

24 - 4 Wy 1 jt v. or Sue on 2 [201,11, en john secion - when Abris 21 812 of the pilled s to infinitions of chuis webstole n- abbertorior v -13. Elasight of Will Je 6 50 18 2 10 - 52 -18. La istoris de pois 1/8 mm 1 hoise 1916 ye Enjoye such 8 0 1 1 12 c of (1 8) not 6 / 1 1/2 i (2) 18

24 29 Sout in Similar of in 125)

La 24 4 13 26 0 2 18

Read out admitted in evidence and added to Sessions file.

16 29 itt element wing 113 minimily of states of pinters of سل- جيسان تحفي کيس کيان دار آران سا وي تعلق مي ince asportation color c cup a w/colonin cu- 19 e if Junder de do in the state of the service of the s Colina il confictible soumer 2 Stranger & Elianis Age En Since Ser Stranger عدس منا المال المال المن المالم المالم المالم المائة برازان سرية رك اززان الراسان بن कार्यात्रीं का में हर के के कि ती मार्गित के Dust eliste in in in in the state أساسان في المان ال برون من مربي برون برون مركا مركان مر

المراد ا

Read out admitted
in evidence and added to
Sessions file.

Sessions Judge

22 57 raprojantining in solver , 16 57 eco. 000

Sessions Judge

Lingen Chichestic berger is to the spirit se is the spiri

कार्या है है है। कि कार के कार के कार के कार की مدور ورا المالية إلى لوس من ما ع किर्देश के कार्य के के किर के किर के किर issieff whole disinings यांगार हेर्य ता वेद्यार हान الرس عن من المنافية براة أما مع إلى किर्देश के के किया के किया के कार् الني الله والمعالمة المعالمة ا in the distance of wild it is till awsty a colory by is to thing this e listing 13 3 dexx de e tissest see -19. مرفقة المرام رام المرس المال المرس ا Wind white the will find the contraction of the con

و فغه ۱۹ مجموعه ضالطه فوجداری)	ب ا اسرورق اپل اے قوجداری	
م کور طبی نیات بل بینبر بت میلیده	ع دالت العالية عدودي محدودي ل نوجاري	
مشرة وبيرن كابيان نے اصاليا بارير وكيل يا اشاب جور خواست فعاد داخل كي انكر فرق جان جو	جررج المريخ او خال درخواست 2 9 3 - 4	رند درمنی
ئر روم ريور يوزاره له چيدن صلى روم روزي مياندن	ما مند توم تران و م <u>روا</u> سال رفنی رفی ^م ر بنام سه هر ماروش بنام	عهم ويي در لي مزيد ت ما من
	م ماليه وسكن ج	إيل نباي م

گواہوں کے بیانات

							2								
		بور	١	ررط	50	jt.	**	حالا	ت ر	عزار	6	نڈکسر			-
	19			,6	1	_	027	1	رادي					١.	ĺ
	b the				1	i	الم الم	7	51	U		in - sial-a,	ر الله . حکم	i.	
4	_			- 8"				4.1	330		-	re:E	~0		
		= G	320						12 -	50	91)	198			
4	0	٢	إسر	"	4	1	4	-	, Š.		0	- 4	ja.	y	4
کومات نیسو	1/2		(t					16	James a	10	1/2		9		
1	500	6.6	見りま	1			(1	-	******	17	100	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	1	13.	
MIS	100	T.	100	24.34	1		3:	1	. 3	Bylo	1000	E AS	100	100	1/2
KA.	- N	12	1/,		7	7				11		12	1//	7	
		130	10	1	1			K	1	1	- Sant	3	7	3	1
NY.	1)0	00	Ť.,	12		1	IR-	Con.	147		do	the	14,	1	12
A F		- 3	1	-	-			4		1	1	-	مان	9	-
1	Ne	8 4		I.					+	1	14	111	700	1	+
1	1	1/2	12			6.0	Box	et		1	I	1 3			18
14		,	1	1	Til	er	Box	1	- N	1/4		Acres	oud	4/	04
					10	1	100	1			1	Hungo	500	202	4.
				100			100	*		1		10			1/11/
		1	17				11/	9		1	1	1	1		
		1	-	+	+	+	+		-	-	1				-
						1					1.		1		
				1		1							- 1		1
			1	1	1	1	1	فلدان	1		-	1.		_1	

قيدي نمبرا

نام علم الدین ولد طالع مند عمر ۱۸ سال ذات تر کھان سکند محلّه سریانوالد لا مور پیشه تر کھان میں نے کومیٹنگ مجسٹریٹ کے روبر واپنے بیان کوسن لیا ہے۔ بید درست ہے۔ سوال = کیاتم نے مزید کچھاور کہناہے؟

جواب = جب جھے پکڑا گیااس وقت جھے بہت مارا بیٹا گیاا ور جب پولیس لائن پہنچا یا گیاتو وہاں جھ پر خت تشدد کیا گیا۔
سخت تشدد کیا گیا۔ کسی بھی شخص نے میری بات کو شیس سُنا جھے شناخت پریڈ سے پہلے پگڑی اور جُوتے کا بڑا ویا گیا۔ میں نے ان کو پہن لیا کیل انسکیٹر جواہر لال نے (اس کی طرف ملزم نے اشارہ کیا) جھے انبی انگیا۔ بیڈ انسان کو کہن لیا گیا۔ بیڈ انسان کیا گیا۔ بیڈ انسان کیا گیا۔ بیڈ میں شامل کیا گیا۔ بیڈ میں شامل کیا گیا۔ بیڈ میں شامل کیا گیا۔ بیڈ انسان میرانمبردوسرا تھا اور میرے ساتھ ایک بوڑھا آدی تھا۔ گواہ (حوالہ آتمارام) آیا اور اس نے ایٹا بھر میرے اوپر رکھ دیا۔

ای روز صبح ہے جب میں حوالات میں کھانا کھارہا تھا تو انسیٹر جواہرلال گواہ آتمارام کیساتھ وہاں آیا فلا۔ انسیٹر نے مجھے پینے کیلئے سگریٹ پیش کیا جو میں نے پی لیا۔ شاخت کے وقت میں نے نقط پگڑی بئی بوئی تھی جبکہ پریڈ میں شامل دو سروں افراد نے پگڑیاں نہیں پہنی ہوئی تھیں۔ دو سروں نے جو تے نے ہوئے تھے جبکہ میں شکے پاؤں تھاجب پولیس لائن میں ڈاکٹر میرامعائنہ کر رہا تھا تو اس وقت انسیکٹر جواہرال نے مجھے کہا تھا کہ میں اپنی وائیس کھنے اور ہائیس گھنے پر جوز نم جیں ڈاکٹر کونہ و کھاؤں جھے بید دھمکی دی گئی تی کہا گریس نے بید وائیس کھنے اور ہائیس گھنے پر جوز نم جیں ڈاکٹر کونہ و کھاؤں جھے بید دھمکی دی گئی تی کہا اور میں نے بید کی طرف و ھکیلا گیا جس کی توک ہے میری کھنی اور گھنے میں کیل گئے ہے تھاور جھے ایک ترازو کے کنٹ کی طرف و ھکیلا گیا جس کی توک ہے میری کھنی اور گھنے میں کیل گئے ہے۔ نوام کہا ور بری طرح چیش آئی اس کے علاوہ میں جھے کہواد میں کہنا ہے۔

سوال = تمهاری کمنی اور گھٹے پر جوزخم آئے تھے کیاس میں سے خون مماتھا؟ جواب = جی ہاں!

۔ سوال = جب تم کوہندوؤں نے پکڑا تو کیا تم نے قبیض شلوار پہن رکھی تھی ؟ جواب = میں نے قبیض پہن رکھی تھی۔ شلوار نہیں پہنی ہوئی تھی۔ میں نے دوسری پتلون پہنی ہال تھی جو پھٹ گئی تھی۔

> سوال = كياتم نه اپنو وفاع مين كوئي گواه عدالت مين پيش كرنا ب؟ جواب = تهين

سوال نمبر ۳ = کیاتم نے گر فقار کرنے والوں سے یہ نہیں کہاتھا کہ تم کوئی چور نہیں ہواور تم نے راجیال کواس کئے قتل کیاتھا کہ اس نے تمہارے رسول کے بارے میں پچھ کہاتھا؟
جواب = نہیں۔ میں نے صرف یہ کہاتھا کہ میں چور نہیں سوال نمبر ۴ = کیایہ شلوار اور قمیض چوقتل کے بعد تمہارے جسم سے اتروائی گئی تمہاری نہیں ہے۔ جواب = یہ قمیض میری ہے اور میرے جسم سے اتروائی گئی تھی لیکن یہ شلوار میری نہیں ہے اور نہ بی جواب = یہ قمیض میری ہے اور میرے جسم سے اتروائی گئی تھی لیکن یہ شلوار میری نہیں ہے اور نہ بی جھے لی گئی۔

سوال تمبر۵ = کیاتم نے قتل والے دن میہ چاقو آتمارام (گواہ تمبر۱۲) کی دکان سے خریداتھا؟ جواب = نہیں

سوال نمبرا = تمهارے خلاف بید مقدمہ کیوں درج کیا گیا؟ جواب = میں بے گناہ ہوں اور میں نمیں سمجھ سکتاہوں کہ جھے اس جرم کے تحت کیوں گر فقار کیا گیا

> سوال نمبر ع = كياتم في كھاور كمناہے؟ جواب = كھي شيس_

اے ڈی ایم لاہور 1979ء - ۲ - ۲۳

> آتمارام کادوبارہ بیان بڈریعہ عدالت میں پریڈمیں شریک کسی بھی شخص کو پہلے سے شیں جانتاتھا۔ جرح

و کیل گواہ سے پچھ دوسرے اہم نکات کی روشنی میں جرح کرنا چاہتا ہے للذا میں صرف مذکورہ سوال کی روشنی میں سوال کرنے کی اجازت دول گا۔

اس گواہ کو دوسری بار بلانے کامقصد صرف سے کدلالہ ملکھ راج مجسٹریٹ کے بیان کی تقدیق کرنی ہے آیا گواہ پہلے سے ان چھ افراد میں سے کسی ایک کو جانتا تھا یا نہیں للذاو کیل کو صرف بیہ جان لینا چاہئے کہ گواہ کمرہ عدالت میں موجود تھا جبکہ مجسٹریٹ اپنی گواہی دے رہاتھا۔

سیش جج ۲۹۔ ۵۔ ۱۵ جب ملزم کو بیان پڑھ کر سنایا گیاتواضافہ کیا جب مجسٹریٹ شناخت پریڈ کیلئے آیاتو میں نے اس سے بہت شکایت کی کیکن کسی نے بھی میری بات کو نہیں سنا۔

14-0-19 49

سیشن گورٹ کے قیدیوں گیرائے کراؤن بنام علم الدین مقد مداب ختم کیاجا تاہے۔ قیدیوں نے اپنی رائے مندر جدذیل دی ہے۔ ۱۔ فیروز دین ….. میری رائے میں گوم پر جڑم ثابت نہیں ہوتا ہے۔ ۲۔ محد سلیم … میں اوپر کی رائے سے اتفاق کر تاہوں۔ ۳۔ جمامت شکھ … میں طزم کو مجرم سمجھتا ہوں۔ ۲۔ جمامت شکھ … میں طزم کو مجرم سمجھتا ہوں۔

سيشن ج لا بهور ۱۹-۵-۱۹۲۹ فيصله آاريخ ۲۲ منگ<u> ۱۹۲۹ع</u>

بغیر بیان حلفی کے ملزم کا بیان علم الدین ولید طالع مند ذات تر کھان عمر ۱۸ سال سکنه محلّه سریا نواله لا ہور سوال نمبرا = کیاتم نے مورخه الاپریل <u>۱۹۲۹ء</u> کو بوقت دوجے دوپیر مقتول را جپال پر قتل کرنے کی نیت سے عدالت میں موجود جیاتو سے حملہ کیاتھا اور کیاتم نے مقتول کی چھاتی میں ایک گراز خم لگایا تھا جواس کی موت کا سبب بنا؟

جواب = سیں۔ سوال نمبر۲ = کیاتهمارا جائے وقوع سے فرار کے بعد تعاقب کیا گیاتھااور تم کووار وات کے فوراً بعد ودیارتن (گواہ نمبر۲)کے ٹال سے گر فتار کیا گیاتھا؟

جواب = میں سبزی منڈی کی طرف سے آرہاتھااور لکڑی کے نال کے نزویک مجھے بغیروجد کے پکڑا گیا۔

كراؤن بنام علم الدين

گواه نمبر۲

کیدار ناتخه ولد پنژت براج لال عمر ۲۲ سال ذات برجمن سکنه لا بهور (مقتول کاملازم) شهاد تی حلفی بیان - گواهی

میں نے مقتول کی تین سال ملازمت کی ہے۔ میں اس کی کتابوں کی و کان واقع ہیںتال روڈ پر بطور کلرک ملازم تھا۔ مقتول اپنی د کان کے سامنے مکان میں رہتا تھا۔ اس کی د کان میں چار آ دی کام کرتے تھے جن کے نام اس کا بھائی سنت رام مجھکت رام امرنا تھ اور میں تھا۔ گذشتہ سال 1- اپریل کو دو بے وويسريس اندروني برآمدے ميں بينيا كام كر رہاتھاجبكد مقتول باہروالے برآمدے ميں بيشا ہوا تي گدى ب كام كررباتھا۔ بيروني بر آمدے كے دو دروازے ہيں!س وقت دونوں دروازے كلے ہوئے تھے۔ ميں كتابوں كان پارسل پرہتے لكھ رہاتھا جن كو بذريعہ ڈاك بھيجنا تھا جبكہ مقتول خط لكھ رہاتھا۔ ميرامنہ ٻاہر كی طرف تھا۔ میں نے ایک آ دی کواندر آتے دیکھاجس نے مقتول کو چاتوے دویا تین ضربات لگئیں۔ مقتول اور میں نے شور بلند کیا۔ میں نے مقتول کے سینے پر ایک وار کرتے ہوئے دیکھا۔ میں کھڑا ہو گیا اور چند کتابیں اٹھاکر قامل پر پھینکیں۔ میرے عمقتول اور حملہ آور کے در میان تین یا چارفٹ کا فاصلہ تھا۔ حملہ آور نے جس جاتوے حملہ کیاتھااس کواندر پھینکااور و کان سے باہر مٹرک پر دوڑ گیا۔ میں اس کے پیچھے دوڑا۔ حملہ آور جیتال کی طرف جانے والی سڑک پر دوڑا۔ جھکت رام بھی اسی بر آمدے میں بیٹھا ہواتھا جس میں مقتول بین اوا تھا۔ وہ وہاں کام کر رہاتھا اس نے بھی میرے ساتھ حملہ آور کا تعاقب کیا مقتل کی كتابوں كى دكان كے آ كے نائك چند كيوركى دكان ہاور دوسرى طرف يمانندكى پيرگى دكان جنانك چند اور پرمانندنے جب ماری چیخ و پکار کو ساتو وہ بھی ہمارے ساتھ حملہ آور کے تعاقب بیں شریک ہوگئے۔ ٹی حملہ آور کے تعاقب میں برابر شور مچار ہاتھا پر مان د حملہ آور کے بالکل پیچھے تھا تاکہ وہ اس کو پکڑے۔ حملہ آور سیتارام کے ٹیل کے ڈپویس واخل ہو گیاہارے اور اس کے در میان ایک یا دوقدم کا فاصلہ تھا۔ بیتا رام مر کیا ہاوراب اس کا کاروبار اس کابیٹاودیارتن کر رہا ہے۔ ودیارتن نے جب شور شاتووہ اپ وفتر ے باہر آیا۔ ودیارتن نے جملہ آور کورو کااور پھراس کو پکڑ لیا۔ وہ شخص جس کو ہم نے پکڑاوہ مزم عدالت میں موجود ہے ہم اس کو مقتول کی و کان پروالیں لائے جب ہم نے ملزم کو پکزاتواس نے کہامیں چوریاؤاک

خیں ہوں بلکہ میں نے رسول کا بدلد لے لیا ہے۔ ہمارے چینچنے کے چند منٹ بعد وہاں پر پولیس افسران آگئے اور ہم نے ملزم ان کے حوالہ کرویا۔

وہ تخت پوش جس پر مقتول بیٹھا ہوا تھا وہاں پر ایک چھوٹا ساڈ ایک اور کیش بکس رکھا ہوا تھا۔ وہ ہتھیار جو ملزم نے استعمال کیا تھا وہ کیش بکس پر پڑا ہوا تھا اس پر خون لگا ہوا تھا۔ اپر البیس نے جاتو ہو پہچان لیا تھا۔ اس البیس نے عدالت بیس تین چاتو وہ کھے تھا اور ان میں قتل بیں استعمال ہونے والے چاتو کو پہچان لیا تھا۔ اس وقت اس کی توک بوت کئی تھی اور بیس نے اس سے اس کو پہچانا ہے۔ مقتول اپنے تخت پوش کی گری پر آخری سانس لے رہا تھا۔ پولیس افسر ان اس کو لاک اپ بے گئے اور ان کے فوری بعد انسیکٹر جو اہر لال آگیا۔ البیس نے رہا تھا۔ پولیس افسر ان اس کو لاک اپ بے گئے اور ان کے فوری بعد انسیکٹر جو اہر لال آگیا۔ البیس نے رہا تھا۔ پولیس افسر انسیکٹر جو اہر لال آگیا۔ بیس نے اپنے بیان کو سنا اور اس کو الف آئی افر قور دیا ہوں کے بیان کو سنا اور اس کو الف آئی افر قور نے بنائی اور اس پر میرے دستھ خولیس افسر نے بنائی اور اس پر میرے دستھ خولیس افسر نے بنائی اور اس پر میرے دستھ خولیس کا میں ہوا سے داس وقت بہن رکھے تھے۔ مقتول کی افسر نے بنائی اور اس پر میرے دستھ کے بیا تجام میں ہوا سے باس وقت بہن رکھے تھے۔ مقتول کی بیا تھا تھا کہا ہوں جو اس نے اس وقت بہن رکھے تھے۔ مقتول کی لاش کو پوسٹ مار ٹم کیلئے ہیں پولیس گار د اس کی حفاظت کیلئے لگا دی گئی تھی۔ مقتول کی معری نظروں جس کی وجہ سے ہو تھے جس کے نتیج بیں پولیس گار د اس کی حفاظت کیلئے لگا دی گئی تھی۔ مقتول کی کما تھا کہ وہ وہ اپنی پر دوبارہ گار د تھا۔ مرکم میری نظروں جو اس کی بیاس کو وہ اپنی پر دوبارہ گار د کیلئے کہا مگر وقوع کے روز تک پولیس گار د نہ آئی۔ ملزم میری نظروں سے وہلیس کو وہ اپن آباور گار د کیلئے کہا مگر وقوع کے روز تک پولیس گار د نہ آئی۔ ملزم میری نظروں سے وہلیس کو دوبارش کے نال سے پکڑا لیا۔

جمی - اندرونی اور بیرونی بر آمدے کے در میان دو دروازے ہیں جو بیرونی بر آمدے ہیں ہیں - وہ دونوں بر آمدے ہیں اور بیرانی بیل اور بیرانی بر آمدے ہیں جا شراہ کیا ہوہ حقیقت ہیں کمرے ہیں - ہیں جس کمرے ہیں بیشا ہوا تھا ہیاں اور کوئی نہیں تھا۔ دونوں دروازے جواندرونی بر آمدے یا کمرے کی طرف جاتے ہیں کھلے ہوئے تھے - میں دروازے سے دونوں دروازے جواندرونی بر آمدے یا کمرے کی طرف جاتے ہیں کھلے ہوئے تھے - میں دروازے سے مقتول کو دکھ سکتا تھا لیکن بھگت رام کو نہیں ۔ متنوں کو دکھ سکتا تھا لیکن بھگت رام کو نہیں ۔ جہاں میں بیشا ہوا تھا وہاں سے مقتول کو دکھ سکتا تھا لیکن بھگت رام کو نہیں ۔ درکان کے سامنے ماانے کے قریب تھوا ہے بہر کے کمرے کے دروازے کو دکھ سکتا تھا اور کسی کو نہیں ۔ درکان کے سامنے ماانے کے قریب تھوا ہے ہیں نے ملزم کو پہلی مرتبہ اس وقت دیکھا جباس نے تھوت پر مال کے سامنے کیا دونا ہوا تھا ۔ میں یہ نہیں کہ سکتا کہ ملزم کو پہلی مرتبہ اس وقت دیکھا جباس نے تھوت ہیں نظر اوران کو دیکھا ۔ میں یہ نہیں کہ سکتا کہ ملزم نے چاتو کس طرح پکڑا ہوا تھا ۔ میں نے میں نے ماس کے سے نے باتھ میں نے اس قدر تیزی سے مقتول پر جملہ کیا کہ بیتہ ہی نہ جل سکا کہ وہ کیا کرنے والا باتھ میں خاس کا کہ وہ کیا کرنے والا باتو قت ہی نہیں تھا کہ مقتول کی مدد کی جاتی ۔ میں نے ملزم کو مقتول کے سینے یا جب اتناو قت ہی نہیں تھا کہ مقتول کی مدد کی جاتی ہو تھا سے کا کہ وہ کیا کرنے والا کہا تھا تھا تھا تھا کہ موتول کی مدد کی جاتی ۔ میں نے ملزم کو مقتول کے سینے یا جب اتناو قت ہی نہیں تھا کہ مقتول کی مدد کی جاتی دونات کی جاتی ۔ میں نے ملزم کو مقتول کے سینے یا

بوائٹ نمبر ہوپر کام کررہاتھااور بھگت رام پوائٹ نمبر ہوپر کام کر رہاتھا۔ جب ہم نے اس کو گر فقار کیاوہاں کوئی نئیں آیا۔ میں وزیر چندنامی کسی شخص کو نہیں جانتا۔

سيش ج 19_0_1

گواه نمبر ۱۳

نام جھکت رام ولد بگر مل عمر ۲۵ سال ذات کھتری سکنہ لاہور تعمال میں

پیشه- مقتول کاملازم

میں مقتول کا آنھ سال منٹی رہا ہوں۔ مقتول کی کتابوں کی دکان تھی الریل کو دو بیجے دن میں اپنے مالک کی دکان میں مقتول کا آنھ سال کے دکان میں مقروف تھا۔ کیلا ناتھ داکھ دکان میں کام کر رہا تھا اور میرے ساتھ کیلر ناتھ (گواہ نمبر ۲) بھی کام میں مقروف تھا۔ کیلا ناتھ ناتھ اندر کے کمرے میں تھا جبکہ میں بیرونی کمرے میں تھا۔ مقتول اپنی گدی پر مجھ ابوا تھا جبکہ کیلا ناتھ فاصلہ پر بیٹھا ہوا تھا۔ میں نیٹر تھی پر کھڑا ہوا کتا ہیں تر تیب ہے رکھ رہا تھا۔ مقتول لکھ رہا تھا ہوا تھا جبکہ میں پارسل بنارہا تھا۔ میں نفشہ در کھتا ہوں۔ مقتول نقشہ میں دکھائی جانے والی جگہ نمبر ۱ پر بیٹھا ہوا تھا۔ تحت پوش یاوہ گدی جس پر مقتول بیٹھا ہوا تھا۔ تحت پوش یاوہ گدی جس پر مقتول ہیٹھا ہوا تھا۔ تحت پوش یاوہ گدی جس پر مقتول ہیٹھا ہوا تھا۔ کیسا تھ تھا ہوا تھا۔ کیسا تھ تھا ہوا تھا۔ کیسا تھ تھا ہوا تھا۔ کیسا تھا تو ہیں نے اپنے مالک کی آواز سی مقتول کو گر دن سے پکڑا ہوا سامی مرکسی سے سام ہوا تھا۔ کیسا تھوں کے گر دن سے پکڑا ہوا تھا وہ اس کی تھا تی ہوں کے اپنے مالک کی آواز سی مقالہ اس کو لگنے کے بعد ہملہ آور دکان سے باہر مراک پر دوڑا جس کے تعد ہملہ آور دکان سے باہر مراک پر دوڑا جس کے تعد ہملہ آور دکان سے باہر مراک پر دوڑا جس کے تھا تھا۔ کیل کیل کیل تاتھ اور میں سیٹر تھی سے نیچے از کر دوڑے۔

بعدین نانک چنداور پرمانند بھی ہمارے ساتھ شامل ہوگئے۔ ہملہ آور ہپتال کی طرف دوڑا۔
ہمارے اوراس کے درمیان بمشکل تعاقب میں ایک قدم کافاصلہ تھا۔ ہم اس کو چھو سکتے سے لیکن ہم نے
اس کو نمیں پڑا۔ پرمانند آگے دوڑا آگہ ہم اس کو پکڑلیں۔ اسی اثناء میں ہملہ آورود یار تن کے نال میں
داخل ہو گیا۔ جب ہملہ آوراس نال کے گیٹ میں داخل ہواود یارتن باہر آیا اور ہملہ آور کو پکڑلیا۔ ہم
چار تعاقب کر نےوالوں میں ودیارتن بھی شامل ہو گیا۔ ہملہ آور علم الدین طرم تھا چوعدالت میں ہوئرم
کمی بھی بھی ہماری آئے مول سے او بھل نمیں ہوااس وقت سے لے کر جب اس نے قبل کیااور پکڑا گیا۔ طرم
نے بھا گئے کی کوشش کی لیکن ہم تعداد میں زیادہ اور اس سے طاقتور تھے۔ جب ہم طرم کو پکڑ چھے تھے وہ

چھاتی پر دویا تین وار کرتے ہوئے دیکھاس کے علاوہ میں نے کوئی ضربات لگاتے نہیں دیکھا۔ مقتول نے ا ہے جیاؤ کیلئے ہاتھ اور اٹھائے جب ملزم نے چاقو نیچے پھینک دیا پھریں نے اس پر کتابیں پھینکیس جب مزم مقتول پر حملہ کر رہا تھاتویں جلّا یا دومهاشے جی کومار رہاہے " ملزم نے جاتو کیش بکس پرر کھ دیا۔ یہ کافی برا ہے کرے کے فرش پر دوڑھی ہے۔ جمال میں کام کر رہاتھاوہاں سے پچھ کتابیں اٹھائیں میں اور ملزم کھی بھی بر آمدے بابا ہر کے کمرے میں اکتفے نہیں ہوئے تھے۔ جب میں ملزم کے تعاقب میں بھاگ رہاتھا تو میں متواتر چلار باتھا کہ وو مهاشے جی کومار کر بھاگ گیاہے" مجھے یاو نہیں کہ اس کے علاوہ اور پھھ میں نے کہا۔ پرماند ہم چاروں تعاقب کرنے والوں میں سب آگے تھا۔ میں سب سے آگے تھا مگر پرماند میرے الم على المراح المراح المراحل موكياتواس وقت المزم ميرك عدوقدم آم فحال برمانندال ك پچھلے دروازے سے داخل ہواتھا۔ میں ملزم کے اس قدر قریب تھا کہ میں اس کوچھو سکتاتھا۔ جہاں پر ہم نے اس کاتعاقب کیاہے وہاں ایک سوک ہے جو پر ہمو ساج مندر کو جاتی ہے۔ یہ سوک ایک دوسری سوک ہے جا کر ملتی ہے۔ یہ سوک ۱۰۰ یا ۵۰ اقدم ہی ہوگی۔ یہ شارع عام ہے۔ اس وقت ہیتال روڈیاوہ سوک جو بر ہمومندر کیطرف جاتی ہے اس زیادہ ٹریفک شیں تھی جب میں مزم کے پیچھے بھا گاتو میں نے مقتول کو گرتے ہوئے دیکھا۔ جب میں مزم کیساتھ واپس د کان پر آیاتومقتول گر اہواتھامیں نے مقتول کی آواز " بائے" صرف ایک دفعہ سنی اس سے زیادہ میں نے اس کی آواز کو شیس سنا۔ ملزم نے ان الفاظ کو دوبارہ دہرایاجن کامیں نے اوپر ذکر کیا ہے۔ جب ہم اس کو مقتول کی دکان پر لیکر آئے۔ ملزم نے ان الفاظ کو گئی دفعہ استعال کیا مگر خصوصاً دو جگهوں پرایک و فعداس وقت جب ہم نے اس کو پکڑااور دوسری و فعداس وقت جب ہم اس کو مقتول کی و کان پرلائے۔ ملزم نے کسی سوال کے جواب میں بیر نہیں کما تھا۔ ملزم نے کھڑے ہوئے لوگوں کو پہ بھی نہمیں بتایا کہ وہ کیوں دوڑ گیاتھا۔ ملزم کوٹال کے دروازے سے تین یاچار ف کے فاصلہ سے پکڑا گیاتھا۔ اس ٹال کے گیٹ ہیں لیکن بداس وقت کھلے ہوئے تھے۔ جمال سے مخزم کو پکڑا گیاتھااس کو ہم سڑک پرے دکھ سکتے ہیں۔ پولیس نے مجھے نہیں پوچھاتھا کہ آیامازم نے کچھ کماتھا۔ میں نے اس کاذ کر شیں کیا جو ملزم نے گر فآری کے وقت کماتھا۔ پولیس نے مجھ سے کچھ نہیں پوچھاتھا میں نے جو ضروری سمجھاوہ بتادیا۔ میں نے کومیٹنگ مجسٹریٹ کے سامنے اس کاؤ کر نہیں کیاتھا جو ملزم نے گر فقاری کے وقت کے تقے۔ میں مزم کو پہلے سے نہیں جانتا ہوں۔ پولیس گار د د کان سے باہراو قات کار کے دوران (۹ بج صبح ۵ بج شام) تک موجود رہتی تھی۔ میں نے اس کو ضروری نہیں سمجھا کہ پولیس کو اطلاع كرماك جبين اپنابيان و عرباتفائفكت رام و كان بين موجو و تقار

ہا کیکورٹ (عدالت سے) میں نقشہ ای ایکس ہے / پی د کیفتا ہوں مقتول اس جگہ بیٹھا ہوا تھا جو نقشہ میں د کھائی گئی ہے ہیں

برابری کہتارہا کہ وہ چوریاڈاکو نہیں ہے بلکہ اس نے رسول کا بدلہ لے لیا ہے۔ یہ الفاظوہ مقتول کی دکان پر پہنے گئے۔ وہاں پر پولیس آگئی اور ہم نے اس کو پولیس کے حوالے کر دیا جبیس دکان پر والیس آیاتو میں نے دیکھا مقتول آخری سائس اس تخت پوش یا گدی جس پر جیھا ہواتھا اور ان کے در میان پوش یا گدی جس پر جیھا ہواتھا لے رہاتھا۔ وہاں پر ایک گدی آئیک کیش بکس پڑا ہواتھا اور ان کے در میان چاتو پر اہواتھا گیں نے چاتو کو عدالت میں شاخت کیا ہے۔ چاتو کی نوک ٹوٹی ہوئی ہوئی ہے اور یہ اس وقت دیکھائی دی تھی جب پولیس نے چاتو تو تھی لیات ہو تھی ہو اپ پر اس وقت دیکھائی میں جب پولیس نے چاتو تو تھی لیکن اس کی واپسی پر اس وقوعہ کے روز تک پولیس گار دمتعین ہروار جانے ہے کہ بلے ہیں اس کی واپسی پر اس وقوعہ کے روز تک پولیس گار دمتعین ہیں گئی۔ ملز میں کو جب پولیس کا رو ہوتی تھی سیکٹرا اور دو سرے افراد برجرے کی۔ مقتول کی افراد برجرے کی۔ مقتول کی افراد برجرے کی۔ مقتول کی لاش کو پوسٹ مار ٹم کیلئے ہیں تال بھیج دیا گیا۔

ملزم کے و کیل کی طرف ہے میں اس بیان کوجو گواہ نے پولیس کے سامنے دیا ہے اس کی ایک قیمتاً کالی ملزم کومہائی گئی ہے۔

میں نے مقتول کی صرف ایک ہی وفعہ آواز سی تھی جن الفاظ کامیں نے اوپر ذکر کیا ہے۔ مجھے اس
کے بارے میں یاوہ الفاظ جو میں نے استعال کئے ہیں کوئی شک نہیں ہے۔ وہ سیڑھی جس پر میں کھڑا ہوا
تھاوہ دونوں کمروں کی دیوار کیساتھ لگی ہوئی تھی اور میری کمر سڑک کی طرف تھی۔ میں سیڑھی کے ساتویں
ڈیڈے پر کھڑا ہوا تھا جبکہ اس کے کل بارہ ڈیڈے ہیں۔ حملہ آور نے مقتول کی گردن کو اپنے بائیس ہاتھ ہے
گیڑا ہوا تھا اور وائیس ہاتھ میں چاتو تھا۔ میں نے چاتو کو مقتول کے زخم میں دیکھاجو ملزم نے لگا یا تھا۔ میں
ضربات لگاتے ہوئے نہیں دیکھا۔ میں نے ملزم کو چاتو باہر نکا لئے اور گدی پر چھیئتے ہوئے دیکھا۔

روی سے بیر کے مقتول اور حملہ آور کے در میان بچاؤ کرنے کیلئے کوشش کو نہیں دیکھا۔ ملزم مقتول پر جھکا ہوا تھا
مقتول کے ہاتھ اس کے سامنے تھے اور وہ ملزم کو پکڑے ہوئے نہیں تھا۔ اس کا ایک ہاتھ اوپر اٹھا ہوا تھا
جبکہ دوسرا نیچے تھا۔ جب ملزم دکان میں تھا تواس نے پکھ نہیں کہاتھا۔ جب میں سٹر بھی پر کھڑا ہوا تھا تو ہلزم
کی کمر میری طرف تھی مقتول کا چرہ میری اور حملہ آور کی طرف تھا۔ میں یہ نہیں کہ سکتا کہ جو کتا ہیں میں
نے ملزم کو گلی ہوں۔ میں نئرل تھر بناہیں۔ آیا ملزم میرے اور مقتول کے در میان تھا۔ ہوسکتا ہو کہ کتا ہوں پر مشتمال تھا۔ میہ بندگل مضبوطی سے بندھا ہوا تھا جب سکتا کہ جو کتا ہیں میں مقاجب بیہ
بنڈل ملزم کی کمر پر لگا تو وہ گرا۔ میں نے کوئی اور اس کے علاوہ کتا ہیں نہیں چینکیں۔ ان کتا ہوں کا وزن دو
بنڈل ملزم کی کمر پر لگا تو وہ گرا۔ میں نے کوئی اور اس کے علاوہ کتا ہیں نہیں چینکیں۔ ان کتا ہوں کا وزن دو
یا ڈھائی سے تھا۔ جب بنڈل کھلا تو کتا ہیں بھر گئیں۔ اس طرح پچھ کتا ہیں سڑک پر جاگریں۔ میں نے کہاڑا تھ
کو بھی ملزم پر پچھ کتا ہیں چھنگتے ہوئے دیکھا۔ یہ دویا تین بندھی ہوئی کتا ہیں تھیں کوئی بنڈل نہیں تھا کی اور اس کے اس کو بہ کتا ہیں مارتے دیکھا بعد میں مقتول کی آوا ذ

کوسنا۔ میں نے کیلا ناتھ کے کتابیں مار نے کے بعداینا کتابوں کا بنڈل ملزم کو ماراتھا۔ جواس کو لگا وراس
نے اپنا چاتھ پھینک دیا۔ ملزم پوری رفتارے دوڑ رہاتھا۔ ہم ملزم کو جمیں پکڑ کئے تھے کیونکہ وہ آگے تیز
بھاگ رہاتھا۔ پرمانندگا کہ کان مقتول کی گو کان سے قریب ہے۔ پرمانند بھی ہمارے ساتھ تعاقب میں شامل
ہو گیااور ہم برہمو ساج روڈ پر آگئے۔ اگر ملزم اس سڑک کی طرف مڑجا تاجو برہمو ساج کی طرف جاتا ہے اور
اس نے ایسان کیا۔ ہمارے سوااس وقت اس روڈ پر کوئی اور نہیں تھا۔ وہاں پر دوسری و کا نیس بھی اس
وقت تھلی ہوئی تھیں۔ میں ان و کانوں سے کسی دوسرے آدی کو آنا نہیں دیکھا۔ ملزم نے فرار ہونے کی
وقت تھلی ہوئی تھیں۔ میں ان و کانوں سے کسی دوسرے آدی کو آنا نہیں دیکھا۔ ملزم نے فرار ہونے کی
ہوئی اور پکڑے جانے پر ملزم نے از خود کہا کہ اس نے "درگیلارسول" "کلفنے والے سے بدلہ لے لیاہ۔
ہوائی اور پکڑے جانے پر ملزم نے ہی ہمی کماتھا کہ وہ چور نہیں ہے اور جب اسے ہتھری لگائی گئی تواس نے کماتھا کہ
ہو معمولی ہے۔ ملزم نے ہی بھی کماتھا کہ وہ چور نہیں ہے اور جب اسے ہتھری لگائی گئی تواس نے کماتھا کہ
ہو میں کے سے میرے لئے سونے کی چوڑیاں ہیں۔
ہو میں کے سے میزے لئے سونے کی چوڑیاں ہیں۔

سب انسپکڑنے میرا بیان و کان میں لیاجب میرا بیان لیاجار ہاتھاتو وہاں پر کیلا ناتھ 'پر مانند' نائک چند وغیرہ بھی موجود تھے۔ مجھے دو سرے لوگوں کے نام یاد نہیں ہیں اور نہ ہی میں ان کے نام جانتا ہوں۔ مقتول کے چرے کارخ مشرق کی طرف تھا۔ میری کمر مشرق کی طرف تھی کیونکہ ڈوکان کارُخ بھی اسی طرف ہے۔ مقتول مجھ ہے جنوب کی طرف تھا۔ کیلا ناتھ کا کام پارسل بنانا اور ان پر پہتہ لکھناہے۔ میں نہیں جانتا کہ کیلا ناتھ اس وقت کیا کر رہا تھا۔ جب میں نے اس کو پہلے دیکھاتھاتو وہ لکھ رہا تھا۔ سب انسپلز نے وہ کی کیلھاجو میں نے بیان کیا۔ میں نے اس کے لکھے کو نہیں پڑھا۔

ید درست نہیں ہے کہ میں نے اپنے بیان میں پولیس کے سامنے کماتھا کہ داجپال مغرب کی طرف
منہ کئے میری طرف بیٹھا ہوا تھا اور کیلر ناتھ اس کے نز دیک بیٹھا کتا ہیں تر تیب سے لگارہا تھا۔ یہ میں نے
منہ کئے میری طرف بیٹھا ہوا تھا اور کیلر ناتھ اس کے نز دیک بیٹھا اوا تھا۔ میں نے پولیس کو یکی کچھ بنایا تھا ہو
پچھ اس وقت عدالت میں بتایا ہے نام لیتے ہوئے کہ میں سیڑھی پر گھڑا ہوا تھا۔ یہ درست نہیں ہے جو کہ
میں نے بیان میں پولیس کے سامنے ریکار ؤکر ایا کہ میں نے طزم کو اپنے افقاد میں ایک امہا جا تو لئے ہوئے دیکھا
اور مقتول پر حملہ کرتے ہوئے بھی دیکھا۔ یہ ورست نہیں ہے جو میں نے پولیس کے سامنے کہا کہ میں
وقت مقتول گر سینے میں چاقو گھو نیچتے دیکھا۔ جب میں نے وکان چھوڑی اس وقت مقتول گر
چکا تھا ہد درست نہیں ہے کہ میں نے اور کیلر ناتھ نے پچھ کتا ہیں ملزم کو ماریں لیکن اس نے چاقو

جب ملزم لکڑی کے ٹال میں واخل ہواراں وقت میں اس سے پانچ یا چھ قدم کے فاصلہ پر تھا۔ دوسرے تین تعاقب کرنے والے ملزم کیساتھ ہی ٹال میں داخل ہوئے میں نے ودیار تن کو ملزم کو پکڑے ہوئے ویکھا۔ اس نے ملزم کواکیلے پکڑا۔ دوسرے بہت ہے لوگ وہاں جمع ہو گئے آگر چدملزم نے فرار ہونے کی كوشش كى مگروه اليانه كرسكا- تقريباً وس يايندره آدمى جمع بوگئے تھے۔ بيا شخاص بھى اس طرف سے آئے تھے جدھرے ہم آئے تھے۔ وہاں پر کوئی پولیس آئیسر نہیں آیا۔ ملزمے ہوالفاظ کیے ن کامین نےاویر ذکر کیاہے۔ اس نے مقتول کی د کان کے تھڑے پر کیے تھے۔ میٹ کیداز ناتھ اور بھگت رام کے الفاظ نے تھے کہ "مار گیا اُراجیال کومار گیا" ان الفاظ کوسفتے کے بعد میں اپنی دکان کے اندر سے باہر آیا۔ میں نے بت ے زخم دیکھیے تھے۔ میں نے بہت زیادہ ٹون بینے کی وجہ سے ان زخموں کا ندازہ لگا یاتھا۔ میں نے ملزم کو مقتول کی و کان سے باہر آتے ہوئے دیکھاتھا۔ میری توجہ اس طرف شور ہونے کی وجہ سے گئی تھی۔ میری د کان اور مقتل کی د کان جمال سے ملزم بھاگ رہاتھا کافاصلہ پندرہ یا بیس قدم کاتھا۔ میں اپنی د کان پر اکیلا تھااس وقت ہیپتال روؤی تمام و کانیں تھلی ہوئی تھیں۔ ملزم کو بھا گتے اور واپس اس کو پکڑ محمر مقتول کی و کان میں لانے کیلئے چاریا پانچ منٹ کاوقت گزراہو گا۔ ہمارے و کان پر پینچتے ہی پولیس آگئی تھی۔ اس وقت پولیس نہیں آئی تھی جِب مزم نے وہ الفاظ کے تھے جن کامیں نے اوپر ذکر کیاہے۔ جہاں تک مجھے یادہے میرا بیان دوسروں کے بعد لیا گیا تھا۔ دوسرے لوگوں کا بیان میری موجودگی میں لیا گیا تھا۔ بیہ بیانات متنول کی د کان میں لئے گئے تھے اِس مقدمہ میں صرف گواہوں کے بیانات پولیس نے لئے تھے۔ میں نے ملزم سے کوئی سوال نہیں کیا تھااور نہ ہی میری موجودگی میں کسی دوسرے محف نے اس سے کوئی سوال کیا پاسناتھا۔ میں وزیر چند کو جانتاہوں ۔ میں نے اس کو د کان پر دیکھاکیکن میں نے اس کووہاں آتے

ہوئے شیں دیکھا۔ میں نے اس کواس وقت مقتول کی و کان پر دیکھاتھاجب ہم ملزم کو نال سے پکڑ کر لائے تھے۔

آراو اے بی

میں نے اس سے کوئی بات نہیں گی۔

سیش جج ۱۹۲۹ء - ۵ - ۱۹۳۹ گواه تمبر هم نام نانگ چندولدایل بونال ذات کهتری سکنه جبیتال روژلا بهور پیشه مرکزن به

میری د کان مقتول کی د کان سے انار کلی کی طرف ہے اِس کے در میان ایک گلی اور در زی کی د کان ہے۔ میں سے نہیں بتاسکتا کہ میری د کان کارخ اس کے دروازے کی طرف ہے آ یامشرق مغرب شال یا جنوب- الرابريل كويس افي وكان كے تھڑے ير بيشا ہوا تھا۔ دو بج دوير كے قريب بيس نے راجيال كى د کان سے سنا کہ ''مار گیامار گیا'' میں نے ایک شخص کوراجیال کی و کان سے ہپتال کی طرف دوڑتے ہوئے دیکھا۔ میں نے راجیال کے دونوں ملازم کیار ناتھ اور جھکت رام کو اس کے پیچھے بھا گتے ہوئے دیکھا۔ میں بھی اس کے پیچھے دوڑا۔ برمانند جس کی د کان میری د کان سے دو سری طرف ہے وہ بھی تعاقب کرنے والوں میں شامل ہو گیا جس آدمی کاہم تعاقب کر رہے تھے وہ ہم سے یانچ یا چھ قدم آگے تھا۔ جس آ دمی کاہم تعاقب کر رہے تھےوہ سپتارام کے ٹال میں تھس گیا۔ سپتارام مرگیاہےاب اس کے لڑکے و دیارتن اور پر کاش چندراس کا کار دبار سنبھالے ہوئے ہیں جب وہ آ دمی ٹال میں داخل ہواتو و یارتن نے اس کو پکڑ لیا۔ ہم بھی وہاں پہنچ گئے اور میں نے اس شخص کو وہاں دیکھا جواس وقت عدالت ہی بطور مزم کھڑا ہے۔ جس شخف کاہم نعاقب کر رہے تھےوہ پکڑے جانے تک میری نظروں سے اوجھل نہیں ہواتھا۔ مجھے پتہ چلا کہ ملزم نے راجیال کو قتل کر دیا تھا پھر ہم ملزم کو مقتول کی د کان پرلائے جہاں پراس نے کہامقتول میرا دعمن نہیں تھابلکہ میرے رسول کا دعمن تھااور اس نے بدلہ لے لیاہے۔ ہمارے دکان پر پہنچنے کے تھوڑی دیر بعد پولیس آگئی اور ہم نے اس کو پولیس کے حوالے کر دیا۔ میں نے مقتول کواس کی گدی پر مرا ہوا دیکھا۔ میں نے ایک زخم اس کے ول میں دیکھا۔ اس کے کیڑے خون میں بھرے ہوئے تھے میں نے گدی کے پٹیجے بڑے ہوئے ڈلیک برجاقو بڑا ہوا دیکھا۔ میں نےعدالت میں تین جاقو دیکھے اور ان میں ہے وہ چاتو پیچان کیا جو میں نے مقتول کی د کان پر دیکھا تھا۔ میں نے اُس کی نوک ٹوٹنے کی بنار پیچانا۔ پولیس نے چاقوائے قبضہ میں لے لیاس کی لاش کو پوسٹ مار ٹم کیلئے ہمپتال جیج دیا گیا۔ بہت ہے پولیس افسران وكان يرآ كايك سب انسكرف ميرابيان ليا- بين اس كانام نهين جانيا-

-22

جب بیں نے ملزم کو دیکھاوہ تیز بھاگ رہاتھا۔ میں بھی تیز بھاگئے کی کوشش کی لیکن اس کی طرح تیزند بھاگ سکا۔ ہمارے درمیان فاصلہ ایک جیسارہا۔ دوسرے تین تعاقب کرنے والے مجھے سے آگے تھے۔ ان کود کان کے اندر خلی ہونے کی اجازت نہ دی۔ میں نے مقتول کوا بنی د کان کی گدی پر مراہواد یکھاتھا۔

میں د کان کے اندر خلیں گیا۔ جب ہم ملزم کو د کان پر لائے تووباں ایک بردا بجوم لوگوں کا تھا۔ پچھ کتائیں

مرک پر پڑی تھیں جن کواٹھا کر د کان کے اندر لائے۔ یہ کتابیں لوگوں کے پیروں بیں پڑی تھیں۔ جب
میں دالیں ہوا تو د کان بیں ایک یادو آ د می تھے جب بیں نے مقتول کو گدی پر مردہ دیکھا تو میرے اور مقتول

میں دالیں ہوا تو د کان بیر مردہ پڑا تھا۔ میں نے چاتو اس وقت دیکھا جب مقتول گدی پر مردہ پڑا تھا۔ میں

عاد میں کوئی شخص کھ انہیں تھا۔ میں نے چاتو اس وقت دیکھا جب مقتول گدی پر مردہ پڑا تھا۔ میں

دوسرے گوا ہوں کا بیان میرے سامنے نہیں لیا گیا اور نہ ہی میں نے سار بجھے یاد نہیں جب میں نے کیدار

دوسرے گوا ہوں کا بیان میرے سامنے نہیں لیا گیا اور نہ ہی میں کہ ساتا کہ میرا ملا ڈم وہاں تھا یا

ناتھ کی چیج و پکار سنی میری د کان پر کوئی دوسرا شخص موجود تھا۔ میں نہیں کہ سکتا کہ میرا ملا ڈم وہاں تھا یا

نہیں۔ ہوسکتا ہے میری د کان پر کچھ گا کہ ہوں جو وہاں ہے ہوسکتا ہے دوڑ گئے ہوں۔

دوباره جرح جوم سرئک پرباهر جمع هو گیانها

سیش جے ۲۹۔ ۵۔ ۱۳

گواه نمبر ۲

ودیارتن ولد سیتارام عمر ۲۳ سال قوم آریاسکندلا مور پیشد ایندهن فروش میری ایندهن کی د کان ہے جو مقتول راجیال کی د کان سے دوسوفٹ کے فاصلہ پر ہے۔ میری د کان مفتول کی د کان سے دوسوفٹ کے فاصلہ پر ہے۔ میری د کان مفتول کی د کان سے مخالف سمت میتال روڈ پر ہے ہیں وہاں رہتا بھی ہوں گذشتہ ساپر بل کو دو ہے دوپر میں اپنے وفتر میں بیضا ہوا تھا تو میں اپنے وفتر میں بیضا ہوا تھا تو ہیں۔ جب میں وقوعہ کے روز اپنی و کان میں بیضا ہوا تھا تو میں نے شور سنا 'د پیڑو کی و کان میں بیضا ہوا تھا تو میں نے شور سنا 'د پیڑو کی و کان کی کر و کان کی طرف ہو ہے دو تر کے دو مرا دروازہ اور دروازے اور دو کھڑکیاں ہیں کھلتی ہے۔ وقوع کے روز دو دروازے اور کھڑکیاں کھلی ہوئی تھیں شور شنے اور کھڑکیا کہ و کی طرف تھا تی ہے جبکہ دوسرا دروازہ اور دروازے اور کھڑکیاں کھلی ہوئی تھیں شور شنے اور کھڑکیا گھڑکی تال میں کھلتی ہے۔ وقوع کے روز دو دروازے اور کھڑکیاں کھلی ہوئی تھیں شور شنے اور کھڑکیا ہوئے دروازے بیں ہوئی دروازے بیل ہوئی اور تھا تھا۔ تب دروازے بیس آنی یا دروازے دیکھا جس کے تعاقب سے مورائے والے دفتر کے دروازے دیکھا جس کی کال میں کھلتے والے دفتر کے دروازے اندر داخل ہوا اور تعاقب کرنے والے آدمی کو پیڑلیا۔ تعاقب ٹال میں کھلتے والے دفتر کے دروازے اندر داخل ہوا اور تعاقب کرنے والے آدمی کو پیڑلیا۔ تعاقب ٹال میں کھلتے والے دفتر کے دروازے سے اندر داخل ہوا اور تعاقب کرنے والے آدمی کو پیڑلیا۔ تعاقب ٹال میں کھلتے والے دفتر کے دروازے سے اندر داخل ہوا اور تعاقب کرنے والے آدمی کو پیڑلیا۔ تعاقب ٹال میں کھلتے والے دفتر کے دروازے سے اندر داخل ہوا اور تعاقب کرنے والے آدمی کو پیڑلیا۔ تعاقب

گواه تمبر ۵ پرمانندولد کیدار نامخد عمر ۳۳ سال ذات کھتری سکنه ہیتال روڈ لاہور پیشہ۔ پیرم چنٹ

میری دکان انارکلی کی طرف ہے مقتول کی دکان ہے چوتھی دکان ہے۔ اور اپریل کو دو بجے دو پسریل ایک دکان کے تھڑے پر ببیشاہ واتھا بیس نے کیدار ناتھ کی آواز سنی جو کسر ہاتھا ''مارگیا' مارگیا' مارگیا کار چیخے ویکار سنی اور اس کوایک آدی کے تیجھے دوڑتے ہوئے دیکھا (آپ گھٹا ہے) جب بیس نے کیدار ناتھ کی چیخے ویکار سنی میں نے ایک آدی کو مقتول کی دکان ہے ہاجر دوڑتے دیکھا اور کیدار ناتھ اس کے پیچھے تھا۔ بھگت رام بھی اس کے پیچھے بھاگ رہاتھا بیس اور نائک چند بھی اس کے تیجھے تھا۔ بھگت رام بھی اس کے پیچھے بھاگ رہاتھا بیس اور نائک چند بھی اس کے تیجھے بھاگ رہاتھا ہیں اور نائک چندر ہے اس کو پکڑلیس ۔ وہ سیتارام کے نال بیس دوڑا ۔ جہال طرف بھاگا بیس اس کو پکڑلیس ۔ وہ سیتارام کے نال بیس دوڑا ۔ جہال پر دور یار تن اور پر کاش چندر نے اس کو پکڑلیا ۔ بہم چاروں جو اس کا تعاقب کر رہے تھے وہاں پہنچ گئے اور اس کو پکڑلیا۔ جس آدی کاہم تعاقب کر رہے تے وہ طرخ عدالت بیس موجود ہے۔ جب طرخ م کو پکڑاتو کیدار مائٹ بیس گتائی کے اس کا بدل کے بیس نے علام کو پکڑاتو اس نے کہا کہ اس نے کہا تھر نے کہا کہ راج پال نے بیس نے مائٹ میں گئی تھی اور بیس نے اس کا بدلہ کے لیا ہے۔ پھڑ بھی طرح کو وہوں جو ٹے تھے اور میس نے متان بیس گتائی کی تھی اور بیس نے اس کا بدلہ کے لیا ہے۔ پھڑ بھی طرح کو وہوں نے بھر اہوا تھا۔ مقتول کو اس کی دکان پر لائے بیس نے میں بھرے جون میں بھرے ہوئی تھی۔ جالہ بی وہاں پولیس آگی اور اس می تو کو کو بیس نے عدالت بیس بھی اس کی تھول کو اس کی عدالت بیس بھی اس کی تو کو بیس نے عدالت بیس بھی جالے کہ دیا۔ وہ سرے پولیس افران بعد بیس آگی۔ جالہ بی وہاں پولیس آگی اور اس کی حوالے کر دیا۔ وہ سرے پولیس افران بعد بیس آگی۔ جالہ بی وہاں پولیس آگی اور اس کی حوالے کر دیا۔ وہ سرے پولیس افران بعد بیس آگی۔ جرابیان بھی اس کی وہا ہوا تھا۔

 تھے جب ہیں نے اس کو پکڑا تھا جھے یہ یاد شہیں ہے کہ میں نے پولیس کے سامنے یہ کہاہوکہ طزم نے اپنانام علم الدین ترکھان کہاہواور کہا کہ میں چور شہیں ہوں اور اس نے مقتول کو قتل کرنے کے بعدر سول کا بدلہ لے لیا ہے۔ اگر میں نے ایسا کہاہے تو یہ درست ہے (گواہ نے یہ کہاہے)

حقیقت ہیہ کہ ملزم نے اپنانام اس وقت بتا یا تھاجب ہم اس کو نال سے مقتول کان پر لے کر چاہے ہے۔ لنڈا مید درست نہیں ہے کہ جھے اس کے نام کا پیتا اس وقت چااجب وہ پولی کی تحویل میں تھا جب ہم ملزم کولے کر مقتول کی دکان پر پہنچ تو کچھ لوگ و کان کے باہر اور کچھ اندر موہ وہ تھے۔ جب میرا بیان البیاجار با تھا تو مقتول کی لاش کو بہتال نہیں لے جایا گیا تھا بلکہ وہ سڑک پر آیک بستر پر بڑی تھی۔ آیک شخص جو تھوٹ پر کھڑا اس وقت جائے وقوع پر کوئی اور شخص جو تھوٹ پر کھڑا اس وقت جائے وقوع پر کوئی اور جھی ہو تھوٹ پر کوئی اور بھی ہمارے ساتھ مقتول کی دکان پر الرہ جسے تو بست او گی ہو گئی ہیں ہماں تک بھی ہمارے ساتھ مقتول کی دکان پر آیا۔ بیس جمیں جانتا آیا کہ پولیس نے اس کا بیان اپنائیس جماں تک بھی ہا در پڑتا ہے میری موجو دگی ہیں وہ یا تھا کہ جب ہیں نے ملزم کو دیکھا تو وہ میری ہوائش گاہ کی طرف ہیں نے کومیٹ جانتا ہو لیس نے سرکھا تو وہ میری ہوائش گاہ کی طرف ہیں نے کہ میری ہوائش کا میں ہوائی ہے۔ بیس نے میں جانتا ہو لیس خوالہ وہ کہ اور کھا تو وہ میری ہوائش گاہ کی طرف میں نے اس کانام ڈاکٹر ہوائش گاہ کی طرف مسلمان تھا جس کے ہارے ہیں بعد بی ہے۔ بیس نے اس کانی کر ملزم کے سامنے نین کیا تھا کہ جب اس مسلمان تھا جس کے ہو جو باغ کی طرف جائی ہے۔ بیس نے اس کانی کر ملزم کے سامنے نین کیا تھا کہ جب اس کے ہو تھا کہ جب اس کے ہو گھاڑی کی ہو کہ کیا تھا کہ جب اس کے ہو تھاڑی کے ہو جو باغ کی طرف کے ہو تھا کہ جب اس

ہائی کورث۔

میں نے نقشہ میں اس جگہ کی نشاندہی کی جہاں سے ملزم پکڑاتھا۔ ملزم میری رہائئ گاہ کی طرف دوڑا اور پھرواپس مڑاجیسا کہ نقشہ میں دیکھا یا گیااور جہال پر میں نے پکڑاوہ نقشہ میں نمبر ۸ میں بیکھا گیا۔

سیش جج ۱۹۲۹ء - ۵ - ۵

گواہ تمبرے

نام وزیر چندولد نمبال چند عمر ۵۰ سال قوم کھتری سکنہ گوجرا نوالہ پیشہ ٹھیکیداری گذشتہ ۲راپریل کو دو بجے دوپسریش گورو گھنٹال کے دفتر ہیشا ہوالالہ شام لال اُپیٹرے باتیں کررہا تھااس صبح مجھےلاہور پینچنا تھا۔ گورو گھنٹال کے دفتر کے بنچے مقتول راجیال کی کتاباں کی و کان ہے۔ کرنے والوں کے پینچنے پراس آدمی کوہم نے قابو کرلیا۔ اس آدمی نے اپنے آپ کو چھڑانے کی کوشش کیار وہ شخص جس کوہیں نے پکڑا تھا۔ ملزم علم الدین عدالت میں موجود تھے۔ تعاقب کرنے والوں میں کیار ناتھ 'جھٹ دام' پرماند اور نائک چند تھے جن کوہیں پہلے ہے جانتا ہوں۔ میں وہاں پر جمع ہونے والے آدمیوں کے نام نہیں جانتاان کو پیچان سکتا ہوں جب میں نے ملزم کو پکڑا تواس نے پہلے کہ اور وہ سرے لوگ پھر ملزم کو مقتول کی '' میں نے پچھ نہیں کیا۔ میں نے رسول'' کا بدلہ لیا ہے '' میں اور دوسرے لوگ پھر ملزم کو مقتول کی دکان پر لے آئے جب ہم ملزم کو مقتول کی دکان پرلارہے تھے تو ملزم متواز کہ دہاتھا کہ میں کوئی چور یاڈا کو نہیں بھی اسی وقت دکان پر پہنچ گئی اور ہم نے اس کو نہیں بھی اسی وقت دکان پر پہنچ گئی اور ہم نے اس کو پولیس کے حوالہ کر دیا جس وقت پولیس نے اس کو ہتھڑوی لگائی تو ملزم نے کہا ہے میرے لئے سونے کی پولیس کے حوالہ کر دیا جس ملزم کو لوہاری گیٹ کی طرف لے گئی۔ میں نے مقتول کو دکان میں پڑے ہوئے ویش پر پر ہوئے ہوئی وی بھی ٹوئی ہوئی تھی۔ چاقو کو میں نے عدالت دیکھلاس کے کپڑے خون میں بھر کے ہوئے اور اس کے جسم سے خون بہہ رہاتھا۔ مقتول تحت پوش پر میں نے دستول کے سے خون بہہ رہاتھا۔ مقتول تحت پوش پر میں نے دستول کے کپڑے خون میں نے مقتول کو میں نے عدالت دیکھلاس کے کپڑے خون میں نے مقتول کو میں نے درالت میں شاخت کیا ہے۔ پولیس نے وائو ہوں ان میں سے ایک فہرست بنائی جس پر میں نے درسخط کے۔ میں شاخت کیا ہے۔ پولیس افسران بعد میں آئے اور ان میں سے ایک نے میرا بیان لیا۔

-22.

(ملزم کے وکیل کے کہنے پر گواہ کے بیان کی کافی جواس نے پولیس کو دیا تھا جوالے کی جاتی

(८

وہ تمام آدمی جو ملزم کا تعاقب کرتے ہوئے میرے ٹال میں آئے وہ تمام کے تمام ہندو تھے۔ ملزم کے بیا الفاظ کہنے کہ '' ججھے جانے دو '' کے درمیان کوئی وقفہ نہیں تھا۔ میرا بھائی پر کاش چندر میرے ساتھ وفترمیں تھا۔ میرا بھائی پر کاش چندر میرے ساتھ وفترمیں تھا۔ وہ بھی میری مدد تی جب میں نے ملزم کو پکڑا عین اس وقت تعاقب کر نیوالے لوگ بھی آگے۔ ملزم ٹال میں وا خل ہوئے کے بعد چاریا پانچ فٹ گیا تھا جب میں نے ملزم کو پکڑا۔ میرامند میرے گھر کی طرف تھا جب میں نے ملزم کو پکڑا۔ مرم نے ٹال کے باہر تکانے کی کوشش کی ۔ مید ورست ہے جو پولیس کو بیان ویا ہے کہ دوہ میری رہائش کی طرف جارہا تھا چو تک اور خلا اور الفاظ کی دروازہ بند تھالد اور واپس تھرا۔ میں نے یہ آج نمیں کہاتھا کیونکہ یہ جھے ہے دہیں پوچھا گیا تھا جھے وہ حقیقی الفاظ یاد نمیں ہیں جو ملزم نے کے تھے بلکہ ان الفاظ کا کہاتھا کیونکہ یہ جھے یاد نمیں کہ ملزم جب پکڑا گیا تھا تو اس نے پچھا اور الفاظ بھی کے تھے۔ میں ملزم کو پہلے کے نمیں جانتا جب ملزم کو پولیس کے حوالے کیا گیا تواس نے پولیس کے بیتھوں گائے نے پہلے کے ملزم نے یہ کماتھا کہ نہ تو وہ چور ہے اور نہ بن ڈاکو۔ یہ الفاظ اس نے پولیس کے بیتھوں گائے نے پہلے کے میں ملزم نے یہ کماتھا کہ نہ تو وہ چور ہے اور نہ بن ڈاکو۔ یہ الفاظ اس نے پولیس کے بیتھوں گائے نے پہلے کے بیلے کے نمیں جانتا جب ملزم چور ہے اور نہ بن ڈاکو۔ یہ الفاظ اس نے پولیس کے بیتھوں گائے نے پہلے کے میں ملزم نے یہ کماتھا کہ نہ تو وہ چور ہے اور نہ بن ڈاکو۔ یہ الفاظ اس نے پولیس کے بیتھوں کاگائے نے پہلے کے میں کہا

جبین وہاں بیٹھا ایڈ یئرے ہاتیں کر دہاتھا تو ہیں نے بیٹے سے آواز سی اُڑر گیامار گیا کروئو ہیں نے گئی میں کی چیز کے گرنے کی آواز سی اور جب ہیں نے کھڑی ہیں سے دیکھا تو چند کما ہیں سرئے پر گری تھیں اور ایک آدی جینال کی طرف بھاگ رہا تھا جس کے تعاقب میں دویا تین آدی تھے تعاقب کرنے والے چلا رہے تھے ''مار دیا 'مار دیا ''میں بھی چلا یا ''اس کو پکڑو اور جائے نہ دو ''اور سیڑھیوں سے نیچ آیا اور تعاقب کرنے والوں میں شامل ہو گیا اور سیتارام کے نال کے زردیک میں نے دویا تین آدمیوں کو دیکھا جہوں نے اس کو پکڑا اور جہوں نے اس کو پکڑا لیاتھا۔ میں نے ملزم کو عدالت میں شاخت کرلیا ۔ میں نے ملزم کو بازو سے پکڑا اور جہوں نے تھا تھا آس پر اس نے اپنیا اور کھڑا یا اور کما ''مسلمان بھائیو! میں نے کچھ تھیں چرا یا ہے میں نے تو جو بھائم نے کیا کیاتھا 'اس پر اس نے بچھ کیا ہے میں نے تو صرف رسول' کا بدلہ لیا ہے ''اس وقت مجھ نہیں ہی تھا کہ اصل میں ملزم نے کرائیا تھا ۔ ہم ملزم کو مقتول راجپال کی دکان پروائیس لائے لیکن میں اندر تمیں گیا۔ میں جا کہ ایک میں ملزم نے راجپال کو چاتو ہے تھل کیا ہے میں پولیس کو لینے لوہاری چوکی گیا ہے تھیں کرنے میں جا کہ میں ملزم کو راجپال کو چاتو ہے تھل کیا ہے میں پولیس کو لینے لوہاری چوکی گیا ہے تھیں کرنے کے کیے کہیں ملزم کو راجپال کو چاتو ہے تھل کیا ہے میں پولیس کو لینے لوہاری چوکی گیا ہے تھیں کو لیس جوکی گیا ہے تھیں کرنے کے میں جا کہ واقعہ کے بارے میں بتا یا اور بچھ پولیس والے میرے ساتھے آئے۔ پولیس ملزم کو لے گئی۔ میں جا کہ والی دیل کے جو الی دیل گاڑی ہے والی دیل گاڑی ہے والی دیل گیا۔

-22.

میں نے ملزم کو پکڑتے ہوئے نہیں دیکھالیکن جب میں ٹال کے قریب جائے وقوع پر پہنچاتو ہیں نے الوگوں کو اسے پکڑے ہوئے یا یا ورپیۃ چلا کہ وہ ٹال کے اندر سے پکڑا گیا ہے۔ اس وقت ملزم کیساتھ پانچ یا چھ آدمی تھے میں ان میں سے کسی شخص کانام نہیں جانتا ، لیکن ان میں سے ایک یا دو کو پہچانے کے قابل ہوں ان میں سے ایک یا دو کو پہچانے نے کہ قابل ہوں ان میں سے ایک یا دو کو پہچانے کے قابل ہوں ان میں سے سیتارام کے سیٹے نے ملزم کو پکڑا ہوا تھا۔ میں نے ماسوائے متذکرہ افراد کے سوائسی اور شخص کو سرٹ پر نہیں دیکھا۔ مگر ان میں شخص کو سرٹ پر نہیں دیکھا۔ مگر ان میں سے کوئی بھی باہر نہیں آیا۔ مجھے نہیں معلوم کہ جن افراد نے ملزم کو پکڑا تھا وہ سے کے سب ہندو تھے یا نہیں۔ جب ملزم زور سے پکاراتواس وقت بچھے پہتے چلا کہ وہ علاقہ کے مسلمان دکا نداروں سے مخاطب تھا۔ میں نے ملزم کو باس کے پاس کوئی اور دو سری چیزتو نہیں نے ملزم کو اس کے پاس کوئی اور دو سری چیزتو نہیں ہے۔ میراہا تھا اس کے بازو پر بھی دہیں ہوجائے کہ اس کے پاس کوئی اور دو سری چیزتو نہیں ہے۔ میراہا تھا اس کے بازو پر بھی دہیں ہو جائے پھیلائے میں نے ملزم کو اور پین کے تو مقول کی دکان پر ایک اس میں کوئی اور چیزتہ چھی ہو۔ مجھے یاد نہیں کہ جب ہم ملزم کو والیس لیکر آئے تو مقول کی دکان پر ایک انگرا موجود تھا جب بچھے راجیال کے قتل کے بارے میں معلوم ہواتو میں بھیکل مقول کی دکان پر ایک

منٹ رکا۔ میں فوری طور پر پولیس چوکی گیا جہاں تک جھے یاد ہے کہ جب میں پولیس چوکی گیا تو لوگوں نے اس وقت اس کو پکڑا ہوا تھا۔ میرا بیان مقتول کی دکان ہے باہر لیا گیا تھا۔ تین یا چار آ دمیوں کا بیان میری موجودگی میں لیا گیا تھا۔ میں مقتول کو چرے سے جامئا تھا جہاں تک مجھے علم ہے مقتول ملزم سے چھوٹے قد کا آ دی تھا۔

- Celia 55 -

جس فخص کانعاقب کیاجار باتھااس نے سرخ دھاری کی قیض سفید شلوار اور سفید پگڑی پہنی ہوئی تھی⁻

ہائی کورث

جب میں نیچے گلی میں آیا تو میں نے تعاقب کرنے سے پہلے چند آدمیوں کو تعاقب کرتے ہوئے ویکھا۔ میں نے ملزم کو نہیں دیکھا۔

10-0-61979

گواه نمبر۸

نام۔ آتمارام ولد گوئی ال عمره برسال ذات مکبوه سکند تھی بازار لاہور پیشد۔ کباڑیہ

آج سے تقریباتین یاساڑھے تین سال پہلے ہیں نے پانچ سوچاقولا ہور چھاؤٹی کے میڈیکل شعبہ سے خلامی میں خریدے ۔ خلامی میں خریدے ۔ میں نے عدالت میں ان تین چاقوؤں میں سے ایک کی شناخت کر لی ہے جو ملزم نے میری د کان سے خریداتھاجواب عدالت میں ہے ۔

تقریباً آیک ماہ سے زائد کاعرصہ ہوایہ شخص ایک صبح ساڑھے نو بج کے قریب میری دکان پر آیا اور جھے سے پوچھا کیا کوئی چاقو فروخت کرنے کیلئے ہے۔ میں نے دکان پر نیلام میں خریدے ہوئے چاقولگئے ہوئے سے دویاتین چاقو میں نے اس کود کھائے۔ ان میں ایک چاقو کی قیمت طزم نے بھے سے پوچھی اور میں نے اس کی قیمت ایک روپیہ بنائی تھی اس نے بھے دس آنے کہے جس پر میں نے انکار کر دیا آخر ایک روپیہ میں سودا ہو گیا۔ ملزم نے ان میں سے ایک چاقو منتخب کیا اور کہا کہ اس کو علیحہ در کھو ما کہ میں والیسی پر روپیہ لے آؤں۔ وہ ایک گھنٹہ بعدوا لیس آیا س نے بھے روپیہ دیا اور میں نے جاقو اس کے حالے کر دیا دودان کے بعدد و پولیس آفسر میری دکان پر آئے اور جھے سے پوچھا کہ میں دان میں نے کہاں سے خریدے ہیں میں نے ایک اور جھے سے پوچھا کہ میں والیس افران نے بھی کے اس کی بیان کے بیان کو بیا یا گولیس افران نے بھی کہاں سے خریدے ہیں میں نے اس کو بیاس افران نے بھی کہاں سے خریدے ہیں میں نے ان کو بیا ہا کو لیس افران نے بھی کہ اس کے خریدے ہیں میں نے ان کو بیا یا کو لیس افران نے بھی کہاں سے خریدے ہیں میں نے ان کو بیا یا کو لیس افران نے بھی کا کہ میں دوران کے بعد دو بیان میں نے کہاں سے خریدے ہیں میں نے ان کو بیان کو لیس افران نے بھی کو بھی کہ کرنے کیا گوئی کو بیان کی کو بیان کی کھی کو بیان کو بیان کی کھی کو بیان کو بیان کو بیان کی بیان کو بیان کو بیان کی کھی کو بیان کی کھی کو بیان کو بیان کو بیان کو بیان کو بیان کیا کہ کو بیان کو بی

دو چاقو گئے 'انہوں نے ایک کاغذ پر کچھ لکھاجس پریس نے وستخط کر دیئے میں اپنے دستخط کو پہچانتا ہوں۔

پولیس افسان نے مجھ سے پوچھا آیا کہ میں نے کوئی چاقو فروخت کیا تھاجس پر میں نے ان کوجواب دیا کہ ہاں

ہیچاتھا۔ دودن ابعد مجھے نو لکھا تھانہ سول لائن بلایا گیا اور وہاں ٹھیر نے کو کہا۔ دو گھنے بعد مجھے تھانہ سول لائن

ہے جایا گیا اور مجھ سے پوچھا گیا کہ آیا میں اس محف کو پہچان سکتا ہوں جس کے ہاتھ چاقو فروخت کیا۔ مجھے

اس کمرے میں لے جایا گیا جہاں سات یا آٹھ آومیوں کی لائن گی ہوئی تھی۔ میں نے تین دفعہ اس لائن

اس کمرے میں لے جایا گیا جہاں سات یا آٹھ آومیوں کی لائن گی ہوئی تھی۔ میں نے تین دفعہ اس لائن

گر دیکر لگائے اور آخر کار میں نے ملزم کو پہچان لیاجس کے ہاتھ میں نے چاقو فروخت کیا تھا۔ اگلے دن

میں نے کو میڈنگ مجسٹریٹ کے ساسنے اپنا شہادتی بیان و یاشنا خت کے دوران افسر ان کمرے میں موجود تھے۔

میں نے عدالت میں چاقو دیکھا اس کے دوچاتو ہو پولیس میری دکان سے لائی تھی وہ بھی دکھتے میں نے اس کو چند محصوص نشانات کی وجہ سے شاخت کیا ہے جب میں نے چاقو فروخت کیا تھا اس وقت اس کی نوک ٹوٹی بھوئی نہیں تھی۔

ہوئی نہیں تھی۔

-27.

میں ملزم کو پہلے سے نہیں جانتا وہ میری و کان پر پہلی مرتبہ آیا۔ میں نے اس کو پہلے نہیں دیکھا تھا۔

میں نے ملزم کو اس لئے پہچانا کیونکہ اس کے کان چھیدے ہوئے تھے اور اس کی ناک کے وائیں جانب نشان تھا۔ ملزم نے چھیدے ہوئے کانوں میں وھا گہ ڈالا ہوا تھا۔ یہ میں نے اس کو شاخت کرتے وقت دیکھا اس کے علاوہ میں نے کوئی اور نشان نہیں وھا گہ ڈالا ہوا تھا۔ یہ میں نے اس کو دیکھا ہوں جو چاتو خرید نے اس کے علاوہ میں ہراس شخص کو پہچان سکتا ہوں جو دو یا تین د فعہ میرے سے چاتو فرید تا ہے۔ میں اپنا فروخت شدہ خاص چاتو شاخت کر سکتا ہوں۔ میں نہیں بناسکتا کہ اس قسم کے گئے چاتو عدالت میں تھے۔ ان یا بی سے حکوم نہیں کرتا ہوں میں خصوصا خرید نے والے کا شکل کو یا در کھتا ہوں تا کہ اگر وہ چاتو سے کوئی نام معلوم نہیں کرتا ہوں اس کو پہچان سکوں۔ میں اس کانام معلوم نہیں کرتا ہوں اس کی پچھے چزیں ویکھنے گیا تھا۔ وار دات کرے تو میں اس کو پہچان سکوں۔ میں اس کانام معلوم نہیں کرتا ہوں جس روز میں خاتو ہے کوئی باتھ چاتو فروخت کیا تھا۔ وار دات کرے تو میں اس کو پہچان سکوں۔ میں ان میں سے کھی کرتا ہوں جس روز میں خاتو ہوں گیا تھا۔ وار کہا تھا جو فروخت کیا تھا اس کو تھے۔ میں ان میں کہا تھا کہا ہوں جس موبان پر تھے تو اس کے خواست کرنے پر اس کی پچھے چزیں ویکھنے گیا تھا۔ وار کھا دول کیا گیا گیا دول کیا گیا گیا وہ وہاں پر تھا ہیں اس کے ساتھ انار کلی کی طرف نہیں گیا گیا تیا ہوں۔ کیا تھا تھا کہ ایک قبل ہو گیا ہوں کہا گیا۔ وار گیا گیا گیا دول کیا گیا گیا وہ وہا گیا۔ اور گوروں کو دو بچے دو پر برطانا ہے۔ کیا ڈیٹے یائی والا آگا گیا وہ وہا گیا۔

رہتے ہیں۔ میں نے تقریباً چدرہ منٹ تک ڈاکٹری چیزوں کو دیکھا۔ میری نظر اچھی نہیں ہے میں بچاس

قد موں ہے کئی کی شکل نہیں پہچان سکتا۔ جب ملزم میری دکان پر آیاتواس نے قیض شلوار اور پگڑی پہنی ہوئی تھی۔ مجھے ان میں ہے کئی کارنگ یا د نہیں ہے جب میں نے ملزم کی شاخت کی اس وقت اس نے دوسرے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ یہ کپڑے زیادہ میلے تھے۔ اس وقت ملزم کے کان چھیدے ہوئے نہیں ہیں اور ان میں دھاگے بھی نہیں ہیں۔ میں نے ملزم کے رخسار کی ہڈی یا ایتھے پر کوئی نشان نہیں دیکھے تھاس وقت اس نے اپنی پگڑی ماتھے پر پہنی ہوئی تھی۔

و کیل کی درخواست پر ملزم کے چہرے کا معائنہ کیا گیااور بائیں رخسار کی ہڈی پر نشان اور ناک کی دائیں جائب بھی چوٹ کانشان موجود تھا۔ ماتھے کانشان ان دونوں نشانوں سے زیادہ تمایاں ہے۔ ملزم کے کان کی لؤیں چھیدے جانے کے نشانات نہیں ہیں البشان کو نثیشہ کی مدد سے دیکھا جاسکتا ہے کہ کان کی لؤیں چھیدے جانے کے نشان ضرور تھے گئے عوصہ پہلے تھے یہ کہنا امکن ہے۔ یہ کہنا درست نہیں ہے جیسا کہ پولیس کے سامنے کہنا ہے کہ ملزم پہلے بھی دویا تین دفعہ میری و کان پر آ چکا ہے۔ بیس نے یہ بھی جیسا کہ پولیس کے سامنے کہنا ہے کہ ملزم پہلے بھی دویا تین دفعہ میری و کان پر آ چکا ہے۔ بیس نے یہ بھی نشا (جب اس سے مخصوص چاقوا تھا نے کیلئے کہا گیا جو اس نے ملزم کے ہاتھ فروخت کیا تھا۔ پولیس کے بیش کردہ چاتھ فروخت کیا تھا۔

میں نے ایے بہت سے جا تو فروخت کئے ہیں۔

-27.0760

جب ملزم میری د کان پر دو موقع پر چاقو خرید نے آیا اس وقت وہ میرے سے دوقدم کے فاصلہ پر کھڑا ا ما۔

بذر لعدعد البت

يوليس ملزم كوميري وكان ير بنيس ليكر آئي

سیش جے ۱۹۲۹ء - ۵ - ۵

گواه نمبر ۱۰

بركت على ميذ كانشيبل ثريقك ذيوفي لامهور

گذشتہ الاپریل کو میں لوہاری گیٹ چوک پر دو بجے ڈیوٹی پر تھا۔ میں کو توالی ہے آرہاتھا، میں نے سنا
کہ راجپال کو قبل کر دیا گیا ہے۔ میں سائنگل پر تھا۔ میں شیر محمہ کا نشیبل کیساتھ مقتول کی ڈکان پر آیا جب
میں جائے وقوع پر پہنچاتو میں نے طزم کو دو آو میوں کے در میان پکڑے ہوئے بھان کے علاوہ اور کوئی آدی شیں
پر لارہ ہے تھے۔ ان دونوں آدمیوں نے طزم کو بازوؤں سے پکڑا ہوا تھاان کے علاوہ اور کوئی آدی شیں
تھا۔ مقتول کی دکان پر میں یا پنچیس افراد جمع ہو بچے تھے۔ رحمت خان کا شیبل جھے اس وقت راستے میں طا
جب ہم مقتول کی دکان پر جارہ ہوا کہ طزم نے راجپال کو دکان میں مردہ یا یا اور اس کی چھاتی میں ایک زخم
ہوا ہی مقتول کی دکان پر جارہ ہوا کہ طزم نے راجپال کو دکان میں مردہ یا یا اور اس کی چھاتی میں ایک زخم
ہوا ہی ہوئی ہم مقتول کی دکان پر عالم ہوا کہ طزم نے راجپال کو دکان میں مردہ یا یا اور اس کی چھاتی میں ایک زخم
ہوا ہواری گیٹ رحمت خان اور شیر محمراس کو لے گئے۔ اس وقت او گوں کا ہجوم بردھ گیا تھا۔ جب میں طزم کو
ہوا ہواری گیٹ رحمت خان اور شیر محمراس کو لے گئے۔ اس وقت او گوں کا ہجوم بردھ گیا تھا۔ جب میں طزم کو
ہوئی تھیں وہاں پر پی ہوئی تھی۔ وہاں پر پچھ کتا ہیں بھی بھی بھی ہوئی تھیں وہاں پر کوئی تھی۔ عزد میں نے اس اور شیر محمراس موقع پر آیا مقتول کی لاش گدی پر پڑی ہوئی تھی۔ موئی تھیں وہاں پر کوئی تھی۔ عزارت میں جو چاقو ہے یہ وہی ہے جس کی ٹوک ٹوٹی ہوئی تھی۔ تارا چند فردتیار کر رہا تھا سب انسپکٹر
کوئی تو تو تو شوری میں نے اکوائری شروع کر دی۔
اپنے قبل دین وہاں آیا وراس نے اکوائری شروع کردی۔

جرح-راجپال تنومند شخص قفاحیاتوکی ٹوٹی نوک کو تلاش کیا گیا۔ مگروہ نہ مل سکی۔

سيش ج ۲۹ ـ ۵ ـ ۱۵ گواه نمبر ۹

رحت خان دلدنامعلوم عمر زات مند تفانه پهري پيشه - کانشيبل نمبر۳۰۸

گذشتہ ازاپریل کو میں انار کلی بازار میں ڈیوٹی پر تھا۔ جب میں اوباری گیٹ چوک کے قریب تھا آیک اوکا بھم ۱۰ یا ۱۴سال نے جھے بتایا کہ راجپال کو قتل کر دیا گیا۔ میں راجپال کی دکان جپتال روؤ گیاجب میں ودیار تن کے نال کے قریب پہنچاتو میں نے طرح کو دو تین آ دمیوں میں گھرا ہوا دیکھا۔ جھے بتایا گیا کہ طرح نے راجپال کو قتل کر دیا ہے ہر کت علی ہیڈ کا تشییل اور شیر جھر کا تشییل بھی تقریباً ہی وقت موقع پر پہنچ گئے۔ جم مقتول کی دکان پر پہنچ گئے وہاں پر جھے ہیڈ کا تشییل بر کت علی نے ہتھوری لانے کو کہا۔ میں لوباری جملے میں لوباری گیٹ کے کیا۔ میں اوباری گیٹ کے گئے وہاں پر جھے ہیں فون کیا اور ہتھوری کی اس اور وہ جائے وہاں کو پولیس چوکی لوباری گیٹ لے آیا۔ گیرواپس مقتول کی دکان پر آیا میں معلوم کیس اور وہ جائے وقوع پر چلا گیا۔ میں نے راجپال کو اس کی میں اور وہ جائے وقوع پر چلا گیا۔ میں نے راجپال کو اس کی وکان میں موجود رہے موجود رہے۔

-27.

میں نے ملزم اور اس کے پکڑنے والوں کو ٹال کے نز دیک دیکھاتھاوہ اس کو مقتول کی د کان پرلار ہے تھے ملزم کو تین سے زائد افراونے نہیں پکڑا ہواتھا۔ اس وقت وہاں پراور کوئی نہیں تھا۔ برکت علی اور شیر مجہ میرے ساتھ مقتول کی د کان پر آئے تھے۔ جب ہم و کان پر پہنچے تو بیس یا پچیس لوگ وہاں جمع ہو چکے تھے وہ لوگ جنھوں نے ملزم کو پکڑر کھاتھااُن میں سے میں صرف اس شخص کو جانتا ہوں (ودیار تن کی طرف اشارہ کما)

سیش ج ۱۹۲۹ء - ۵ - ۱۵

گواه نمبر اا

تاراچند بید کانشیل نمبر ۱۷۵۸ تفانه کچری

گذشتہ الاپریل کو دو بیچے دو پسر میں تیلامندر کی طرف آ رہا تھا کہ میں نے شورش سنی کہ را ایجال کو قتل کر دیا گیا ہے۔ میں فوری طور پر مقتول کی دکان کی طرف دوڑا۔ میں اس کی دکان کو جانتا تھا۔ میں نے برکت علی ہیڈ کانشیبل اور دو یا تین آ دمیوں کو مقتول کی دکان کے اندر دیکھا اور باہر لوگوں کا ہجوم تھا۔ را جیال اپنی دکان کی گدی پر مردہ پڑا ہوا تھا۔ اس کی چھاتی پر زخم تھا اور اس کے کپڑے خون آلود تھے۔ را جیال اپنی دکان کی گرے خون آلود تھے۔ ایک توک ٹوٹا خون میں بھرا ہوا چا تو کو اپنی ایک توک ٹوٹا خون میں بھرا ہوا چا تو کو اپنی مرست تیار کر رہا تھا سب انسیکۂ جلال دین وہاں آیا میب انسیکٹر جلال دین وہاں آیا ہے۔ انسیکٹر نے فوری طور پر اس کا خاکہ تھینچا اور اس کی ہدایت کے مطابق میں نے اس کا پار سل بنایا۔ میب انسیکٹر نے فوری طور پر اس کا خاکہ تھینچا اور اس کی ہدایت کے مطابق میں نے اس کا پار سل بنایا۔ دس یا پندرہ منٹ کے بحد پولیس کے اعلی اضران جانے وقوع پر پہنچ گئے۔ جب میں مقتول کی دکان پر پہنچا اس وقت تک ملزم کو پولیس چوکی پھیج دیا گیا۔ دس یا پندرہ مو

-72.

۔ تقریباً چاقو کابورالپھل (بلیڈ) خون سے بھراہواتھا۔ میں نے فرش پر خون کے دھے نہیں دیکھے تھے۔ سیش جج

10-0-19

گواه نمبر ۱۲

لاله ملكه راج مجستريث ورجداول لابهور

میں ای ایکس پی / کیود کھتا ہوں۔ پولیس کی درخواست پر میں نے ہاریل ۱۹۲۹ء کو پولیس لائن میں شاخت پریڈ کرائی پریڈ کامقصد ملزم علم الدین کی شاخت کر اناتھا۔ ملزم علم الدین سول لائن کی حوالات میں تھا۔ گواہ پولیس لائن میں نہیں تھا بلکہ وہ تھانہ ٹولکھا ہیں تھا۔ حوالات ایمپر س روڈ سے سو گز کے فاصلہ پر ہے۔ میں نے حوالات میں ملزم کی شناخت چھ دوسرے آ دمیوں کیساتھ کرائی۔

تقریباًسات یا آمی منت کے بعد پریڈ تیار ہو گئی۔ میں نے گواہ آتمارام کوحوالات میں لائن میں

واخل ہوتے ایمپریس روڈ کی طرف سے دیکھا۔ جدھرے وہ آیاوہاں سے وہ پریڈ کو نہیں دیکھ سکتا تھا۔

طزم پریڈ میں نمبردوپر دائیں طرف میرے بائیں کھڑا تھا۔ طزم نمبردوپراپنی مرضی سے گھڑا ہوا تھا۔ میں نے

اس کواس نمبرپر کھڑے ہونے کو نہیں کہا تھا۔ طزم کے علاوہ تین اور آومیوں نے شاوار پہن رکھی تھی۔

ملزم کیسا تھ چار اور آومیوں نے بھی شاخت پریڈ میں پگڑی پہن رکھی تھی۔ دوسرے افراد کے علاوہ
ماسوات وین مجد کوہ طزم سے مشابہت رکھتا تھا۔ میں بیہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ دوسرے افراد سے چھوٹا تھا یا
ماسوات وین مجد کوہ طزم سے مشابہت رکھتا تھا۔ میں بیہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ دوسرے افراد سے چھوٹا تھا یا
میرے ساتھ کمرے میں انسیکڑ جواہر لال تھا۔گواہ نے شاخت پریڈ کے گرداد ھرے اوھر کا چکر لگا یا اور پھر
میرے ساتھ کمرے میں انسیکڑ جواہر لال تھا۔گواہ نے شاخت پریڈ کے گرداد ھرے اوھر کا چکر لگا یا اور پھر
اس نے طزم علم الدین کوشاخت کر لیا۔ آنمارام سے کہا گیا تھا کہ وہ اس شخص کی شاخت کرے جس کے
ہاتھ اس نے چاقو قروخت کیا تھا جس پرگواہ نے کہا تھا گھ " بیوہ آدی ہے " جس کے ہاتھ اس نے چاقو ہے تھا۔
ہاتھ اس نے چاقو قروخت کیا تھا جس پرگواہ نے کہا تھا گھ " بیوہ آدی ہے " جس کے ہاتھ اس نے چاقو ہے تھا۔
ہاتھ اس نے پریڈ کی رپورٹ تیار کی۔

-27.

میں پولیس لائن شام ۴ بجے یا ۵ بجے پہنچاتھا میں وہاں پر نصف گھنٹہ رہاوہ چھ افراد جن کو پریڈ میں شامل کیا گیاتھاوہ میرے سے پہلے وہاں موجود تھے۔ میں ان چھافراد کو نہیں جانتا اور نہ ہی جھے ان کے نام معلوم ہیں ان چھ آ دمیوں نے اپنے نام مجھ ولدیت کے جھے دیئے اور اپنا پیتہ بھی بتایا۔ جھے نہیں معلوم کہ بید درست ہے یا نہیں۔ میں نے اس کی تحقیق نہیں کی کہ آیا گواہ آتمارام ان چھ آ دمیوں میں کے کہ کے بیلے سے جانتا تھا یا نہیں میں نہیں کہ سکتا کہ جار آ دمیوں نے پھڑی پہنی ہوئی تھی جن میں تین افراد شلوار پہنے ہوئے بھی تھے۔ میرا نا تربیہ ہے کہ ملزم کے علاوہ دوسروں نے بھی شلوار اور پگڑی پہنی ہوئی تھی۔

میں نے ملزم کے چہرے پر ایسا کوئی نشان نہیں دکھیا جس سے اس کی شناخت میں آسانی ہوا گر ملزم کے چہرے پر ایسا کوئی دھا گہ چہرے پر کوئی دھا گہ جہرے پر کوئی نشان نہیں دیکھتا ہوں (ملزم اور گواہ کے درمیان نہیں دیکھتا ہوں (ملزم اور گواہ کے درمیان سات یا آٹھ فٹ کافاصلہ ہے)

مجھے یاد نہیں کہ ملزم کالباس صاف ستھراتھا یا گندہ اور دوسرے افراد کے لباس کے بارے میں بھی مجھے یاد نہیں۔ میں نہیں کے بارے میں بھی مجھے یاد نہیں۔ میں نے ملزم کی شناخت پریڈ میں چھافراد کوشائل کرنے کافیصلہ کیاتھاان میں ہے کچھ حاضر ہیں۔ میں نے جگہ کی دوسے نے یاوہ افراد شامل نہیں کئے تھے۔ مجھے یاد نہیں کہ ملزم نے مجھے بتایا ہو کہ شناخت سے پہلے اس کی نشاندہی کی جاچکی تھی۔ اگروہ ایسی شکایت کر ہاتو پھر میں اس کو کاربوائی میں ضرور لکھتا۔

گواه نمبر ۱۵

نام۔ محمد عثمان ولد عبدالسبحان ذات سید سکند مزنگ پیشد ڈرافشسیین میںنے نقشدای ایکس جے/پی تیار کیا۔ بیروس فٹ ایک انچ کے سکیل پر درست بنایا گیاہے۔ میں وقوع کے روز وہاں پر شام کو گیااور مختلف لوگوں نے جو مقامات مجھے و کھائے ان کومیس نے نقشہ رضام کریا ہے۔

-27.

پوائٹ نمبرے کی جانب وریارتن (گواہ نمبر۲) اور پر کاش چندر نے نشاند ہی کی تھی۔ پوائٹ نمبر۸ پر ان دونوں اشخاص نے نشاند ہی کی ۔ دونوں پوائٹ نمبر ۸ پر ان دونوں اشخاص نے نشاند ہی کی ۔ دونوں پوائٹ اور ۸ کے درمیان فاصلہ پیانے کے مطابق ہے۔ تمام نقشہ پیانے کے مطابق بنا یا گیاہے۔ بذر بعد عدالت۔

ٹال میں داخل ہونے کی چوڑائی اٹھارہ فٹ ہے۔ پوائٹٹ ٹمبرا اور پوائٹٹ ٹمبر ۸ کے در میان فاصلہ ۳۳۲ فٹ کا ہے۔ ۳۳۲ فٹ کا ہے۔ پوائٹٹ ٹمبرا کے در میان فاصلہ ۱۲ فٹ کا ہے اور ڈوٹ لائن کافاصلہ ۳۳۲ فٹ کا ہے۔ جہاں تک میں جانتا ہوں ٹال میں داخل ہونے اور باہر چانے کا ایک ہی راستہ ہے۔ پوائٹٹ ٹمبرا اور تھڑے کے در میان سات فٹ کافاصلہ ہے۔

گواه نمبر ۱۲

نام خوشخال چندولدلاله گنگایش عمر ۳۴ سال ذات آژورا سکنه - قلعه گوجر شکمة پیشه - د کاندار

جس روز راجیال قتل ہوا بچھے انسپکڑ جواہر لال نے پولیس لائن بلایا۔ میری موجود گی میں انسپکڑ جواہر لال نے طزم کی قبیض اور شلوار کواٹر گار د پولیس لائن میں اتروائی۔ ان کپڑوں پر خون کے دھے تھے۔ ان کومیری موجود گی میں پارسل بنانے کے بعد بیل کر دیا گیا۔ اس ضمن میں کاغذات تیار کئے گئے جن پر میں کومیری موجود گی میں پارسل بنانے کے بعد بیل کے دیکھتا ہوں جس پر میرے دھنخط شبت ہیں۔ ان دونوں کپڑوں کے تعظم اور شلوار کا پارسل بنانے سے پہلے میں نے ان پر دھنخط کئے۔ زیر بحث اس قمیض اور شلوار کوشاخت کر آبوں۔

يذربعيه عدالت-

اس پریڈ کے دوران میں ملزم ہے تین یا چارف سے زیادہ قریب نہیں رہاتھا۔ مجھے اس کے چرب یا کان پر کسی قتم کے نشان نظر نہیں آئے جس اندازے گواہ نے ملزم کی نشاندہی کی ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ملزم کی شناخت درست ہوئی ہے اوراس کو پہلے ہے آگاہ نہیں کیا گیاتھا۔

ميش ج 10_0_19

گواه نمبرسا

نام ہنس راج ہیڈ کانطیبل نمبر ۱۸۱۸ تھانہ کچبری میں راجپال کی لاش کو اس کی د کان سے ہمپتال پوسٹ مار ٹم کیلئے لیکر گیا تھا۔ یہ پوسٹ مار ٹم تک میری تحویل میں رہی۔ پوسٹ مار ٹم تک کسی بھی مجتص نے کوئی مداخلت نہیں گی۔ مقتول کے جسم سے کبڑے پوسٹ مار ٹم سے پہلے اتار لئے گئے تھے۔

> بری-مقتول ایک تومند هخص تھااس کافتدہ فٹ1ائچ تھا۔

سيش ج 10 ـ 0 ـ 10

گواه نمبر ۱۲

گر دھاری لال ولد پنڈت نھورام عمر ۴۵ سال سکنہ لاہور پیۃ ۔ اسٹنٹ سپرنڈنڈ نٹ ڈئ اے وی سکول پور ڈنگ ہاؤس میں مقتول کی لاش کیسا نھر پوسٹ مارٹم کیلئے گیااور ڈاکٹر کے سامنے لاش کی شناخت کی ۔ راستہ میں کسی نے بھی ملافظت ٹیس کی ۔ میں مقتول کو کئی سالوں ہے جانتا تھا۔

> جرح کوئی نہیں

سیش ج ۲۹ ـ ۵ ـ ۱۵

گواه نمبر ۱۹

نام- جلال وين سب انسيكم فمبرى - ١٣٥٧ تفانه كيري كزشتار اريل دو بج لعددوبر كو بجه تعانه محرف بتاياكراك طلفون كالواري سي والديعام بوليه راجيال كوقتل كرويا كياب مين فورا جائ وقوع بركيا- الجمي مين راسة بي مين تفاكه بير كانشيبل في مجفي بتايا كه حمله آور كر فاركر ليا كيا باوراس كوپوليس چوكى لوبارى كيث پهنچاد يا كيا ب- ميں پھرپوليس چوكى كيا اور وہاں پر میں نے ملزم علم الدین کو پولیس کی تحویل میں پایا۔ میں نے ملزم اور اس کے کپڑوں کو دیکھا میں نے مزم کی قیض کی وائیں ہستین پر چھوٹے خون کے دھیج و کچھے۔ عدالت میں وہی قیض ہے۔ اس کی شلوار کے دائیں پائنچہ پر بھی خون کے وصبے تھے۔ یہ بھی اس وقت عدالت میں ہے۔ ملزم کامعائد كرتے وقت میں نے اس كى ہائيں ہضلى كے كونے پر ایک نشان دیکھا۔ دوسراہائیں ہاتھ كى انگوشى والى انگلى اور تیسرااس کی کہنی پر دیکھا۔ میں نے ڈائری میں ان نشانات اور خون کے دھیوں کو نوٹ کیا۔ بعد میں اس یادواشت کے نوٹ کوضائع کر دیا۔ میں نے مزم کے کپڑے اس لئے نئیں بدلوائے کیونک مجھے جائے واردات پر پہنچنے کی جلدی تھی۔ میں جانے وار دات پر سوادو بحے پہنچ گیا۔ میں نے مقتول کی لاش گدی پر ردی ہوئی دیکھی۔ اس کاسرالماری سے لگاہواتھا۔ تاراچند ہیڈ کانشیبل (گواہ نمبراا) نے چاقوا پے قبضہ میں کیااور بر آمدگی فہرست تیار کر رہاتھا چاتوخون ہے بھراہوا تھااوراس کی نوک ٹوٹی ہوئی تھی۔ فہرست مو میرے دستخط ثبت ہیں۔ میں نے چاتو کاخاکہ تھینچا وراس کا پار سل بھی میری موجودگی میں بنایا گیاجس پر میرے وستخطییں۔ اس کے بعد میں نے انگوائری کا آغاز کیااور کیدار ناتھ کابیان لیااور اسی کوانف آئی آر تصور کیا گیا۔ اس کومیں نے تھانہ میں درج کرنے کیلئے بھیج دیا۔ اس کے بعد میں نے ودیارتن 'مجلگ رام' ناتك چنداور يرمانند كے بيانات ريكار ذكتے۔ جب ميں بھكت رام كابيان لے رہا تھا تو يوليس كے اعلى حكام وہاں پر پہنچ گئے۔ پھر میں نے زخموں کی اور تفقیق قتل کی رپورٹ شروع کی۔ میں نے مقتول کے سربر کوئی زخم نمیں دیکھا۔ میں نے بنس راج ہیڈ کانشیبل کولاش کے پیسٹ مارٹم کیلیے ہیتال رواند کیا۔ تفتیش کے دوران پتہ چلا کہ ملزم نے جاتو مگٹی بازار کے ایک کباڑیہ سے خریداتھا۔ چنا نجد کاریل کومیں اورانسیکٹر جواہر لال بتائے ہوئے پتدیر آغارام کی د کان پر گئے۔ اس کی د کان پر پندرہ چاقواسی طرح لگے ہوئے تھے جیسا کہ ایک اس وقت عدالت میں ہے۔ ہمارے دریافت کرنے پراس نے بتایا کہ اسی فتم کالیک چاتواس نے کل پیچاتھا (ملزم کے کیلنے گواہ کے بیان کے اس حصہ پراعتراض دفعہ ۱۲ اضابطہ فوجداری کے تحت کیا) ہم نے آتمارام ہے دوچاقو کئے ٹاکہان کاموازنہ کیاجا تکے۔اس صمن میں فردتیار کی۔

جرح۔ جہاں تک مجھے یاد پڑتاہے قبیض کی دائیں آسٹیں پر کہٹی کے نزدیک اور شلوار کے دائیں پائنچہ پر گھٹنے کے نزدیک خون کے دھیے تھے۔ دونوں دھے نہایت ہی معمولی نوعیت کے تھے۔

گواہ نمبر کا

نام۔ شیر محر کانشیبل نمبر ۱۸۹۳ تھانہ کچبری ۸ اپریل کو مجھے انسیکٹر جواہر لال اور سب انسیکٹر جلال دین نے دو پار سل دیۓ ان میں ہے ایک میں کپڑے اور دوسرے میں چاقو تھا۔ میں ان کو لیکر کیمیکل ایگز امینز کے دفتر گیا ۱ ور وہاں پر کیمیکل ایگز امینز کے حوالے ان دونوں پار سل کو کیا۔ میہ کپڑے ایک قبیض اور ایک شلوار پر مشتمل تھا۔ جرح۔

سیش ج ۲۹ ـ ۵ ـ ۵

گواه نمبر ۱۸

نام۔ غلام نبی کانشیبل نمبر۲۱۷ اتھانہ کیجری جرح کیلئے اس کی شہادت غیر ضروری سجھی جاتی ہے۔ جرح۔ کوئی نمیں عدالتی کاربوائی ملتوی کی جاتی ہے۔

میں اس افسر کانام نہیں جانتاجس نے یہ یارسل لئے تھے۔

سیش جج ۱۹۲۹ء ۵ - ۱۵ كوشائع كرديا-

لوصائی ہوئی۔ پیر کہ آتمارام کی دکان سے چاقو خریدا گیاتھا اس کی اطلاع کارپل کو ملی تھی۔ اس وقت انسپکٹر جواہر لال ہمی موجود تھا۔ اس کے علاوہ دو خفیہ پولیس کے آ دمی بھی موجود تھے۔ جولوگ وہاں موجود تھے وہ ہا آسانی سن سکتے تھے کہ ملزم نے کیا کما تھا۔ ہم آتمارام کی دکان پر کارپل کوشام ساڑھے پانچ بھے کئے تھے۔ میں نے آتمارام سے پہنچقیق نہیں کی تھی کہ چاقو کارپل کی صبح کو فروخت کیا گیاتھا۔ کو میٹنگ مجسٹریٹ کے دورومیرایہ بیان درست طور پر ریکارڈ نہیں کیا کہ آتمارام نے کما تھا کہ چاقو کارپل کی صبح کو فروخت کیا گیا

(گواہ کابیان انگریزی میں اس طرح ب

ر و معین کا است کی وضاحت کی است نے چاقوفروخت کیا تھااور گواہ نے اس کی وضاحت کی "اس صبح" جس کاحوالہ اس صبح جس روز قتل ہوا یعنی ۱ اپریل ہے۔ اس کا بیان مقامی زبان میں ہے النزا اس وضاحت سے اس پراٹریڈر نہیں ہوتا۔

روی اس کے گھٹے اور کو لیے کے مطاب ہوت اس کے گھٹے اور کو لیے کے مطاب ہوت اس کے گھٹے اور کو لیے کے معرب میں بائٹچ پر جوخون کے دھیے تھے وہ مجھے اس وقت اس کے گھٹے اور کو لیے کے ورمیان باہر کی ران پر تھے۔ شلوار پر جوخون کے نشانات تھے وہ قیض کے کونے سے ڈھٹے ہوئے نہیں کہ سے میں بیٹ نہیں کہ سے میں بیٹ نہیں کہ سے اس کی شلوار پر خون کے دھے چھپ گئے تھے۔ میں بیٹ نہیں کہ سے اس کی شلوار پر خون کے دھے چھپ گئے تھے۔ میں بیٹ کے تھے۔

سیش ج ۱۹-۵-۱۹۲۹

گواه نمبر ۲۰

نام جوابرلال انسپکٹرپولیس سی آئی اے لاہور

میں پولیس سرنڈنڈ نٹ کے وفتر میں تھا کہ اپریل کو دو بجے کے قریب ججھے را جیال کے قتل کی اطلاع موصول ہوئی۔ میں ایس پی کے ہمراہ وہاں پر ڈھائی جج پہنچ گیا وہاں پر عوام کا برنا ہجوم تھا۔ سب انسپکڑ جلال دین گواہوں کے بیانات قلم بند کر رہاتھا۔ مقتول اپنی گدی پر مردہ پڑا ہوا تھا اور آلہ قتل چاتوجو مقتول کے قریب سے پایا گیا تھا وہ ہیڈ کا نظیمل تا راچند (گواہ نمبرا ا) کے قبضہ میں تھا۔ اس وقت بد چاتو عوالت میں ہے۔ یہ خون سے بھرا ہوا اور اس کی نوک ٹوٹی ہوئی تھی۔ اس وقت ملزم پولیس چوک اوہار کی گیٹ کی تحویل میں تھا گر ایس ایس پی کے تھم پر اس کو پولیس لائن کی حوالات میں لے جایا گیا۔ جھے ذاتی

سوال = آپ کو کس سے معلوم ہوا کہ چاقو مقتول کے پاس کمال پڑا ہوا تھا۔ اس کو کمال سے خریدا یا حاصل کیا گیا؟

ملزم کے وکیل نے اس پر اعتراض ان وجوہات کی بناپر کیا کہ اس کا حقائق سے کوئی تعلق نہیں ہے لاندا قانون شمادت کی دفعہ ۲۷ کے تحت اس کی اجازت نہیں دی جا سکتی۔ اس کے بارے بیں ہا کیکورٹ کا ایک فل بیٹنج فیصلہ دے چکا ہے۔ استفاظ بیہ ثابت کر ناچاہتاہے کہ ملزم نے چاتو فرید نے والی د کان کی ازخور نشاندہی کی ہے۔

میری دائے میں مزم نے جو پہ بتایا ہے کہ اس نے کہاں سے یہ چاقو خریدا تھا حقائق پر بین ہے کہ اس نے یہ چاقو آتمارام کی دکان سے خریدا تھا یہ مسئلہ اس وقت عدالت میں ذریر بحث بھی ہے۔ یہ حقیقت میں ذرجی علم ہے جس کی وجہ سے پولیس نے ملزم سے آتمارام کی دکان کا پیتد دریافت کیااس نے چاقوہ ہاں سے خریدالہذا میرے نزدیک اس سوال کی اجازت دی جاتی ہے۔

ملزم نے ہم کو بتایاتھا کہ اس نے پر مخصوص چاقو گھٹی بازار میں واقع د کان سے خریداتھا۔ مقتول کو · اپنی حفاظت کیلئے پولیس گار دمہیا کی گئی تھی۔ وقوع کے روز بھی ایک کالشیبل اس کی حفاظت کیلئے دیا گیاتھا اور اس روز کانشیبل مقتول کی اجازت سے روئی کھانے کیلئے گیاتھا۔

22

میں نے بھگت رام کا بیان ۲ راپول اور آتمارام کا بیان کا پریل کو تفتیش کے دوران لیاتھا۔ یہ بیانات ورست اور احتیاط کیسائھ جو کچھ گواہوں نے کماریکارڈ کئے گئے تھے۔

(ملزم کاو کیل بھگت رام کے بیان کا حصہ اے اور بی اور آتمارام کے بیان کا حصہ می ان کے بیان کی اصل کاپی سے ثابت کرناچاہتے ہیں النذاملزم کو اس کی خواہش کے مطابق ایساکر دیا گیا)

بھگت رام کے بیان میں حصہ اے اور بی اور 'آنمارام کے بیان میں حصہ می درست ہے اور یہ ھے وہی پکھ بیش کرتے ہیں جوان دونوں گواہوں نے کہاہے۔

میں نے وزیر چند (گواہ نمبرے) کا بیان مقتول کی دکان پر شام ۵ بجے ریکارڈ کیا تھا۔ وزیر چند کے بیان لینے کے دوران صرف جگہ کے معائد کرنے 'چاقو کا پارسل بنانے اور لاش کو پوسٹ مارٹم کیلئے بھیجنے میں جو وقت لگا صرف اتنے وقت کا وقفہ ہے۔ میں نے چاقو کی ٹوٹی ہوئی نوک کو تلاش کیا۔ اس کو دور فعہ تلاش کرنے کی کوشش کی گئی۔ میں نے دوریارتن کے بھائی پر کاش چندر کے بیان کو بھی ریکارڈ کیا۔ میں نے اس کو مقدمہ میں گواہ بنانا ضروری نہیں سمجھا۔ میں نے اپنی ڈائری میں بطور یا دواشت کے ملزم کے نے اس کو مقدمہ میں گواہ بنانا ضروری نہیں سمجھا۔ میں نے اپنی ڈائری میں بطور یا دواشت کے ملزم کے کیڑوں پر خون کے دھے یااس کے جسم پر پائے جانے والے نشانات کو نوٹ نہیں کیا تھا اور سے کہ بعد میں اس

طور پر ملزم کے گھر کی تلاشی کیلئے علم دیا گیا۔ میں پولیس لائن گیااور ملزم سے اس کے گھر کاپتہ معلوم کیا اور پھراس کے گھر کی تلاشی لی۔ مزم کے گھر کی تلاشی لینے پروہاں سے کوئی خاص چیز پر آمد شیں ہوئی۔ ملزم اپنے والداور بھائی کیساتھ ڈبی بازار کے پیچھے ایک گلی میں رہتاتھا۔ تلاشی لینے کے بعد میں جائے وقوع پر آیا ور پھریمال سے پولیس لائن گیا۔ ہیں پولیس تھانہ چھاور ساڑھے چھ بجے کے در میان پہنچا۔ پھر ہیں نے ملزم کے خون کے دھیے والی قمیض اور شلوار اتروائی ۔ میں نے یہ کیڑے دو شخص ایک خوشحال چند (گواہ نمبر۱۱) اور دوسراہری سکھ کی موجود گی میں اتروائے ۔ اس طعمن میں فرد تیار کی گئی۔ میں نے ان دونول كپڑول كاپارسل بنانے كے بعدا كلے روز كيم يكل ايگر امنير كے لئے بھيج ديا۔ شلوار كے ايک پائنچ ميں جوسرخ کاداغ ہوہ حقیقت میں سرخ سیاہی کا ہے جومیرے سے اس پر گر گئی تھی جس کی فرد موجود ہے۔ میں نے ملزم کے جہم پر بھی زخموں کے نشانات دیکھے۔ میں نے بیان تیار کیاجب میں نے اس کاحلیہ لکھنا شروع کیاتومیں نے دیکھا کہ اس کے دونوں کان چھیدے ہوئے جن میں دھاگہ پڑا ہوا تھااور ناک کے دائیں کونے پر نشان تھا جس وقت ملزم پولیس لائن کی حوالات میں بند تھاتواس طرف کے تمام راہتے بند تتے۔ ایک پیشل گار د حوالات پر متعین کر دی گئی تھی ناکہ کوئی بھی شخص مزم سے رابطہ یا کسی بھی قتم کی اطلاع یااس کونہ دیکھ سکتے۔ ملزم کو ۱۰اپریل کی صبح تک حوالات میں رکھا گیا باوقتیکہ سنٹرل میں مجسٹریٹ کے سامنے انگوائزی شروع ہوئی۔ اس کے بعد ملزم جیل میں مقید رہا۔ ۱۲ پریل کی شام سے لے کر ۱۰ اپریل کی صبح تک جب کداس کو سنٹرل جیل انگوائزی کیلئے پہنچا یا گیااس دوران اس سے کسی نے بھی کوئی رابطہ تہیں کیا۔ پولیس لائن میں سول سمرجن ڈاکٹرنے ملزم کے جسم پر پائے جانے والے زخموں کامعائنہ کیا۔ ک اپریل کی صبح کومیں میل شدہ پارسل جس میں چاقو تھا ڈاکٹرڈی آرسی کے پاس لیکر گیا تا کہ بیہ معلوم کیا جاسکے واقعی بیہ آلہ قتل میں استعال ہوا تھااور اس کی ٹوٹی ہوئی نوک کو بھی تلاش کر سکوں ڈوکٹرڈی آرسی نے نتیجناً پارسل بنایااور پھراس کوئیمیکل معائد کیلئے بھیج دیا۔ ےاپریل کی شام کوملزم نے مجھے بتایا کہ اس نے یہ چاتو ممنى بازارسےائيك و كان سے خريدا تھا۔ اس نے جھے د كان كاپية اور د كاندار كاحليه بھى بتايا۔ اس اطلاع کے متیج کے طور پر میں نے آتمارام (گواہ نمبر۸) کی د کان کاپیة جلالیا۔ اس فتم کے چند چاقو آتمارام کی و كان پرر كھے ہوئے تھے۔ أتمارام سے دريافت كرنے پر معلوم ہواكداس نے وقوع كروز ضح ليك چاقوای نوعیت کافروخت کیاتھا۔ میں نے نمونے کے طور پر دو چاقواس کی د کان سے لئے جواس وقت عدالت میں ہیں ان دوچاقووں کے ضمن میں سب انسپٹرنے فرد نیار کی جس پر میرے اور انتمارام کے دستخط

چاقوکی لوٹی نوک نمیں ملی تھی۔ مقتل کی لاش پوسٹ مار ٹم کے بعد ہ اپریل کی صبح تک ہیتال میں رہی کیونکہ اس کے عزیزلاش لینے کیلئے نمیں آئے تھے۔ تقریباً ایک بجے دوپیرمیں پولیس دفتر گیا ہاکہ مازم کی

شاخت پرید کااہتمام کروں جس میں آتمارام نے ملزم کی شاخت کرنی تھی۔ وسٹرکٹ مجھٹریٹ کی منظوری کے بعد بیاہتمام کیا گیا کہ لالہ ملکھر راج شناخت پریڈ کی گرانی کرے گا۔ لالہ ملکھر راج نے منظوری کے بعد بیاہتمام کیا گیا کہ لالہ ملکھر راج شناخت پریڈ کی گرانی کرے گا۔ لالہ ملکھر راج نے پہیڈ کیلئے شام ہ بج کاوت پولیس لائن میں مقرر کیا۔ میں نے پولیس وفتر سے ایک ہیڈ کا نظیمل کو پولیس لائن فیل کیا ماڑھ میں ہے جہتے گیا اور جب جھے پیا طمینان ہو گیا کہ ہیڈ کا نظیمل کو قلعہ بلایانہ جائے۔ میں پولیس لائن تقریباً ساڑھ میں مجسٹریٹ کی آمد کا انتظار کرنے لگا اور ایک ہیڈ کا نشیمل کو قلعہ تمارام کو تھانہ نو لکھا لیک ہی تھر میں مجسٹریٹ کی آمد کا انتظار کرنے لگا ہے آتمارام کو لیک ہے ہی گیا۔ ان افراد میں سے محسٹریٹ نے چھا یسات افراد کو پریڈ میں شامل کرنے کیلئے کے آئے۔ مجسٹریٹ نے پیلے کا آئے۔ مجسٹریٹ نے پیلے کا تھا۔ ان افراد میں سے مجسٹریٹ نے چھا یسات افراد کو پریڈ میں شامل کرنے کیلئے مخبس لائن کو نیک ہو میں اور پیلیون کے ذریعہ تھانہ نو لکھا اطلاع دی گئی کہ وہ ملزم کی شناخت کیلئے آتمارام کو پولیس لائن کے بیٹے کیا اور عیل میں دیکھ سکنا۔ جب آتمارام کو پولیس لائن کے تیار کی جسٹریٹ نے بارگی دوراشت مجسٹریٹ نے بارگی دوراشت میں میں دوراشت محسٹریٹ نے بارگی دوراشت مجسٹریٹ نے بارگی دوراشت میں دیا دوراشت محسٹریٹ نے بارگی دوراشت محسٹریٹ نے بارگی دوراشت مجسٹریٹ نے بارگی دوراشت محسٹریٹ نے بارگی دوراشت کے بارگی دی بارگی دوراشت کی بارگی دوراشت کے بارگی دوراشت کی بارگی دوراشت کے بارگی کی بارگی دوراشت کے بارگی دوراشت کے بارگی دوراشت کی بارگی دوراشت

7.7.

چھیدے ہوئے کانوں سے دھاگہ نہیں نکالاتھا۔ مجھے یہ یاد نہیں آیا کہ شناخت پریڈ کے دوران ملزم کے چھیدے ہوئے کانوں میں دھاگہ تھایا نہیں۔

آراواے ی سیش چ ۱۹۲۹ء ۵ - ۱۱

فضلے

ملزم کابیان بغیربیان حلفی علم الدین ولدطالع مند ذات تر کھان عمر ۱۸ سال بڑھئی سکنہ محلّہ سریانوالہ لاہور سوال نمبرا = کیاتم نے مور خدازاریل ۱۹۲۹ء بوقت دو بجے دوپیر مرحوم راجپال پر چاقوے حملہ اس کوقتل کرنے کی نیت سے کیاتھا 'کیاتم نے مقتول کے بینے ہیں چاقو پیوست نہیں کیا جس سے اس کی موت واقع ہوئی ؟

جواب = نهيس

موال نمبر۲ = کیاتمهاراوار دات کے موقع ہے تعاقب کیا گیااور و دیار تن کے نال ہے اس واقعہ کے فوری بعد گر فتار کیا گیا؟

جواب = میں سبزی منڈی کی طرف ہے آرہا تھا اور بغیر کسی وجہ کے مجھے گر فقار کر لیا گیا موال نمبر ۳ = کیا تم نے پکڑے جانے کے وقت یہ نمیں کہا تھا کہ میں کوئی چور نمیں ہوں بلکہ میں نے رسول کا بدلہ لے لیا ہے ؟

جواب = نبين - بين فصرف يد كماتها كديس جور نبين بون -

سوال نمبر ۴ = کیاگر فناری کے بعد تمہارے قبضہ سے قبیض اور شلوار بر آمد شمیں ہوئی تھی ؟ جواب ۔۔۔۔ قبیض میری ہے اور میرے قبضہ سے بر آمد ہوئی تھی ایکن شلوار میری نہیں ہے اور میرے سے بر آمد نہیں ہوئی۔۔

سوال نمبره = كياتم في قتل كروز چاقو آتمارام (گواه نمبر١١) سخريداتها؟

نواب = نهيل

موال نمبر٧ = تمهارے خلاف بير مقدمه كيوں درج بوا؟

جواب = ميں بے گناه ہوں اور ميں شيس مجھ سکتا كه ميرے خلاف يد جرم كيوں لگا يا كيا ہے۔

سوال نبر٤ = كياتم يجهاور كمناچائيج مو؟

جواب = کھے نہیں۔

اے ڈی ایم لاہور ۱۹۲۹ء۔ سے ۲۳ سوال = کیاتم نے کوئی اور گواہ عدالت میں پیش کرناہے؟ جواب = نہیں۔ جب بیان پڑھاجارہاتھاتوملزم نے عزیداضافہ کیا جب مجسٹریٹ شاخت کیلئے آیاتو میں نے شکایت کی لیکن کسی نے میری بات کو نہیں سنا۔ جب مجسٹریٹ شاخت کیلئے آیاتو میں نے شکایت کی لیکن کسی نے میری بات کو نہیں سنا۔ دستخط سیشن جج لاہور 14-1913ء - 2-1919

لمزم کاسیشن کورث میں دفاع کابیان کراؤن بنام علم الدین

قیدی نمبرا - نام علم الدین ولدطالع مند عمر ۱۸ سال (۲۰ ساله و کھائی دیتا ہے) ذات تر کھان سکنه محلّه سریانوالدلا ہور پیشہ - بڑھئی

ملزم نے اپنے وفاع میں مندر جدو مل بیان دیا۔

میں نے مجسٹریٹ کے روبر وجو بیان دیا ہے وہ س لیا ہے اور وہ درست ہے۔

سوال = كياتم في مزيد كھاور كمناب؟

جواب = جب جھے پکڑا گیاتو جھے بہت مارا گیااور پولیس لائن ہیں بھی جب جھے لے جایا گیاتو وہاں

بھی خوب مارا۔ جو پچھ میں نے کماوہ کس نے نہیں سنا۔ شناخت پریڈ ہیں جھے ایک پکڑی اور ایک جوتے کا

چوڑا دیا گیا۔ میں نے ان کو پہن لیا لیکن انسپائر جواہر لال (اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) نے جھے ان

کوا تاریخے کو کما اور میں نے ایسانی کیا۔ جب مجسٹریٹ آیاتو جھے دو سرے لوگوں کیساتھ پریڈ کر ائی گئی۔

میرادو سرا نمبر تھا اور میرے ساتھ ایک بوڑھا آدی تھا۔ گواہ (حوالہ آتمارام) آیا اور اس نے اپناہا تھ

میرادو سرا نمبر تھا اور میرے ساتھ ایک بوڑھا آدی تھا۔ گواہ (حوالہ آتمارام) آیا اور اس نے اپناہا تھ

میرادو سرا نمبر تھا اور میرے ساتھ ایک بوڑھا آدی تھا۔ گواہ (حوالہ آتمارام) آیا اور اس نے اپناہا تھ

میرادو سرانہ بین ہوئے جی کیا ہوئے تھے جب میں جوالات میں آیا۔ انسپائر نے جھے ایک سگریٹ چش کیا ہو

موسرے شناخت میں شامل لوگوں نے جوتے پنے ہوئے تھے جبکہ میں نے جوتے نمیں پنے ہوئے تھے۔

دو سرے شناخت میں شامل لوگوں نے جوتے پنے ہوئے تھے جبکہ میں نے دوتے نمیں پنے ہوئے تھے۔

جب ڈاکٹر پولیس لائن میں میرامعائے کر رہاتھا تو انسپائر نے جھے بتایا کہ میں اپنی دائیں کمنی اور گھنے پر آنے والے زخمول کو تہ دکھاؤں۔ جب جھے پکڑا گیاتھا اس وقت ہندوؤں نے جھے بہت مارا تھا اور آیک بڑے ترازو کی طرف مار پڑے گی۔ جب جھے پکڑا گیاتھا اس وقت ہندوؤں نے جھے بہت مارا تھا اور آیک بڑے ترازو کی طرف منے دخم آئے تھے۔ پولیس نے بھی میرے ساتھ و مسلیلا گیاتھا جس سے میری کمنی اور گھنے میں کہا۔

ب حد تشرد کیا۔ اس کے علاوہ میں نے بچھ نمیں کمنا۔

سوال = تماري مني اور گھنے پرجوز خم آئے تھے كياان سے خون بماتھا؟

جواب = بان!

سوال = جب تم کوہندوؤں نے پکڑاتو کیاتم نے پیہ شلوار قبیض پہن رکھی تھی ؟ جواب = میں نے قبیض پہن رکھی تھی لیکن شلوار نہیں۔ میں نے دوسری شلوار پہنی ہوئی تھی جو پھٹ ہے۔

کنگ امپائر بنام علم الدین ف

علم الدین اٹھارہ یا ہیں سالہ تر کھان سکنہ محلّہ سریانوالہ اندرون شہرلاہور پر تعزیرات ہند کی وفعہ ۱۳۰۴ کے تحت قتل کاالزام ہے جس نے ایک ہندو کتب فروش راجیال کو ہیتال روڈ پر گذشتہ از اپریل کو قتل کیا۔

مقتول جو ایک پیفلٹ لبینوان ''رنگیلارسول '' کا ناشر تھااس پر حکومت نے وقعہ ۱۵۳/اے تعزیرات ہند کے تحت مقدمہ درج کیا کیونکہ اس کی اشاعت سے مسلمانوں اور ہندوؤں کے در میان دشنی پیدا ہوئی تھی۔ اس کوڈیڑھ سال قید ہامشقت کی سزا کے علاوہ ایک ہزار روپے جرمانہ بھی ہوا اور عدم ادائیگی جرمانہ کی صورت میں اسے مزید چھاہ جیل میں گزار نے پڑیں گے۔ اس کو ۱۹۲۸ جنوری ۱۹۲۷ء کو سزاستائی گئایس کی اپیل ۸ فروری ۱۹۲۷ء کو سنی گئی اور سزاکی مدت چھاہ کر دی گئی اور جرمانہ پر قرار رکھا گیا۔

نظر دانی کی درخواست ہائیکورٹ میں دائر کی گئی جس کی بناء پر مجرم کی سزاکو م مرتئی ۱۹۲۷ء کو معاف کرتے ہوئے بڑی کر دیا گیا۔ اس کی وجوہات یہ بیان کی گئیں کہ اگرچہ بیفلٹ میں مسلمانوں کے ذہب کے ہائی پر سخت فخش زبان میں طنز کیا گیا ہے اور نہ ہی یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے ذہب پر حملہ کیا گیا ہے جس سے جندواور مسلمان قوموں کے در میان دشتنی یانفرت پائی جاتی ہو۔ لنذا مقدمہ دفعہ ۱۵۳/اے کے دائرے میں نہیں آتا۔

شماوت ہے یہ بھی پید چاتا ہے کہ مقتول پراس سے پہلے بھی دود فعد قاتلانہ حملے کئے گئے جس کے متحیط میں اس کے گھر پر پولیس گار داس کی غیر موجود گی میں نہیں بٹھائی گئی اور جبوہ مہار پریل کو واپس آیاتو گار دکو بحال نہیں کیا گیا جیسا کہ مقتول کے ملاز مین (گواہ نمبر ۱۹ اور ۲۳) کیدار ناتھ اور بھگت رام نے بتایا کہ اس کو ایک کا تشکیل مہیا کر دیا گیاتھا کیان وقوع کے وقت وہ مقتول کی اجازت سے کھانا کھانے چلا گیاتھا۔ یہ نکتہ کوئی اہمیت کا حامل نہیں ہے للہ امیں ان وقوی مونوں ملاز مین کی گواہی میں کوئی ٹھوس دونوں ملاز مین کی گواہی میں کوئی ٹھوس جوت موجود نہیں ہے کیونکہ عام طور پر پولیس مین دو پر کو کھانا نہیں کھاتے۔

جیسا کہ نقشہ ای ایکس پی اے جس کو محمد عثمان ڈرافٹ مین نے بنا یا ہے اس میں دکھایا گیا ہے کہ سپتال روڈ انار کلی بازار کے قریب لوہاری چوک سے جاملتا ہے جو کہ جنوب مغرب سے شمال مشرق کو ہے۔

مقتول کی د کان انار کلی بازار اور لوباری گیٹ چوک ہے جنوب مشرق کی طرف ہے۔ د کان دو کمروں جو کہ آگے پیچھے ہیں اور ایک لکڑی کانچلا تھڑا جو کہ سامنے ہے اس پر مشتل ہے۔ دو دروازے بیرونی کمروں کی طرف جاتے ہیں اور پھر دو دروا زے اندر کے کمروں کو جاتے ہیں۔ د کان کے اوپر گورد گھنٹال کاوفترہے۔

وہ دن جو زیر سوال ہے تقریباً دو ہے دن کو مقتول اپنی گدی پر بیٹھا ہوالکھ رہاتھا جیسا کہ نقشہ میں ظاہر کیا گیا ہے کہ دہ بیرونی کمرے کے باہر کے دروازے کے نز دیک بیٹھا تھا کیدار ناتھ (گواہ نمبر۲) جو کہ مقتول کاملازم ہے وہ اندرونی کمرے میں کام کر رہاتھا (نقشہ میں بوائٹ نمبر۲) جبکہ بھگت رام (گوہ نمبر۳ مقتول کا دوسراملازم ککڑی کی مٹرھی پر کھڑا شیلف میں کتابیں رکھ رہاتھا۔

ان دوچشم دیدگواہوں کے مطابق قامل اپنہا تھ ہیں چاتو کئے ہوئے دکان میں داخل ہوا۔ اس نے مقتول پر جملہ کیا اور اس کے سینے پر وار کیا۔ چاتو کو پھینکا یا نیچے رکھ دیا اور باہر ہمپتال کی طرف بھاگا۔ جب کیدار ناتھ اور بھگت رام نے اپنی ملک پر جملہ ہوتے دیکھاتوا نہوں نے قامل پر کتابیں پھینکیس۔ وہ ذور سے چلائے اور اس کے تعاقب میں بھاگے۔ کیدار ناتھ اور بھگت رام کی چیچ ویکار نے نائک چند اور پر مانند کی توجہ اپنی طرف کر لی (گواہ نمبر مماور ۵) اور وہ بھی ان کیساتھ تعاقب کرنے میں شریک ہوگئے۔ ملزم کے پیچھے پر مانند تھاجس نے دیکھا کہ ملزم و دیارتن کے نال میں گھس گیا جو اس وقت اپنے و فتر میں بیشا ہوا تھا جیسا کہ مقت میں بوائٹ نمبر اور دیکھا ہوا تھا جیسا کہ دو اور کی طرف کو اپنی دو ترک کی طرف کھاتا تھا اس میں سے ان کو دیکھاوہ صحن میں دو سرے دروازے سے گیا۔ ملزم واپس مڑا (نقشہ نمبر ۵) و دیارتن اس سے نکرا یا اور پھر اس کو پکڑایا۔ نقشہ نمبر ۸ کا پوائٹ ظاہر کر تا کہ جب تعاقب کرنے والے آئے اس وقت تک ملزم پر پوری طرح قابو پا یا جاچکا تھا۔ اس وقت ملزم نے کہا تھا کہ وہ کو گانے اس وقت تک ملزم پر پوری طرح قابو پا یا جاچکا تھا۔ اس وقت ملزم نے کہا کہا کہا کہا ہے۔

وزیر چند (گواہ نمبرے) جو گوجرانوالہ کاٹھیکیدار ہوہ گورو گھنٹال کے دفتر میں بیٹھاا ٹیہ پٹرسے باتیں کر رہاتھاایس وقت اس نے شورستا'' مار دیا' مار دیا'' کیڑو'' اور راسے میں کی چیز کے گرنے کی آواز بھی سن۔ جب اس نے کھڑکی ہے باہر دیکھاتواس نے سڑک پر کچھ کتابوں کو پڑا ہوا یا یااور ایک آدمی جس نے سرخ دھاری والی قیض (ملزم نے تسلیم کیا کہ بیراس کی قیص تھی) سفیدیگڑی اور سفید شلوار قبیض پہنے ہے گئے سرخ کر پر بھاگ رہاتھا۔ جس کے تعاقب میں دویا تین افراد تھے۔

وہ بھی تعاقب کرنے والوں کی نیخ و پکار میں شامل ہو گیااور سٹر ھیوں سے پنچے آگر اس کے تعاقب میں بھا گاجیب میں ودیار تن سے ٹال پر پہنچا تواس کو قابو میں کر لیاجس کو بعد میں بطور ملزم کے شناخت کی۔ اس گواہ نے بتایا کہ ملزم کو جب پکڑا گیاتواس نے اپنجاز و بلند کئے اور کہا کہ میں نہ توچور ہوں اور نہ ہی ڈاکو

ہوں بلکہ میں نے رسول کا بدلہ لے لیا ہے طرح کو پکڑنے والے آئے مقتول کی دکان پر لائے اور اس کو پولیس کے حوالے کر دیاجس میں کا نظیم ارحمت خال (گواہ غمرہ) برکت علی ہیڈ کا نظیم ل (گواہ غمرہ) اور مارا چند ہیڈ کا نظیم ل (گواہ غمرہ) اس ہے پہلے جائے وار دات پر پہنچے۔ طرح کو ہتھادی لگا ور اس کو لواہ بری کا نظیم ل الدین کو بڈراید بار اس کو لواہ بری گفت پولیس چوکی رحمت خال کا نظیم لے کر گیا۔ سب انسپکٹر جلال الدین کو بڈراید بار پیغام کچری تھانے اطلاع دی گئی لیکن ابھی وہ راستہ ہی میں تھا کہ اس کو بتایا گیا کہ طرح کو گو قار کر کے پیغام کچری تھانے اطلاع دی گئی لیکن ابھی وہ راستہ ہی میں تھا کہ اس کو بتایا گیا کہ طرح کو گو قار کر کے پولیس چوکی لوہاری گیٹ پہنچا دیا گیا ہے اس نے ان دھبوں کو پولیس چوکی لوہاری گئے۔ اس نے دو مرازخم بائیں ہاتھ کی انگلی پر بھی ضرب کا نشان تھا۔ دو مرازخم بائیں ہاتھ کی انگلی نوٹ کیا وربیہ بھی دیکھا کہ اس کے دائیں پائیس کی خرب پر اہوا ملا تھا۔ اس کے بعد انسپکٹر جائے وقوع کی طرف روانہ ہوا۔ تارا چند میں انسپکٹر کے دستھ کی گئی پر بھی اپنے تھا۔ اس کے بعد انسپکٹر جائے وقوع کی طرف روانہ ہوا۔ تارا چند میں انسپکٹر کے دستھ کی جن بیں۔ چاتو کا خاکہ بنانے کے بعد اس کو پارسل میں محفوظ کر لیا گیا اور اس کیا کہ دیا گیا۔ سب انسپکٹر کے دستھ کی جن بیں۔ چاتو کا خاکہ بنانے کے بعد اس کو پارسل میں محفوظ کر لیا گیا اور اس کیا کہ دیا گیا۔

کیدار ناتھ کے بیان کو سب سے پہلے قلم بند کیا گیااور اسی کوہی ایف آئی آر تصور کیا گیا۔ پھر دوسرے گواہان کابیان قلم بند کیا گیا۔ اسی دوران سینئر سرنڈنڈ ٹ پولیس اور انسپکٹر جواہرلال (گواہ نمبر ۲۰) وہاں پہنچ گئے۔ مقتل کے زخوں کی رپورٹ تیار کرنے کے بعداس کوپوسٹ مارٹم کے معائنہ کیلئے لاش کو میتال بھیج دیا گیا۔

ایس ایس پی کے تھم کے مطابق مزم کو لوہاری گیٹ پولیس چوکی ہے سول لائن کے تھائے میں بند کر دیا گیا۔ انسیکٹر جواہر لال نے ملزم کے گھر کی تلاشی لینے کے بعد وہاں ہے خوشحال چند (گو اہ نمبر ۱۱) کی موجود گی میں وہاں ہے اس کی قبیض اور شلوار پر آمد کی جس کو ملزم پہنے ہوئے تھا اور ان پر خون کے دھیے بھی موجود تھے۔ شام کو انسیکٹر تھانہ سولا ٹن کے سامنے انکا بھی پارسل بنایا گیا اس کو بیل کرنے کے بعد کیمیکل انگیز امیسر کیلئے روانہ کر دیا گیا۔ براپریل کی شام کو ملزم کے بتائے پر آتمارام (گواہ نمبر ۸) جو کہ کہا ٹی بیانی چیزوں کے فروخت کرنے کا سٹور چلا تا ہے اس کا پیتہ انسیکٹر جواہر لال اور سب انسیکٹر جلال الدین سے لگا لیا گیا جو گھٹی میں کاروبار کر تاہے۔ اس کی دکان پر ایک بی جیسے کئی چاتونظر آتے اور جلال الدین سے لگا لیا گیا جو گھٹی میں کاروبار کر تاہے۔ اس کی دکان پر ایک بی جیسے کئی چاتونظر آتے اور اس نے بتایا کہ گذشتہ روزاس نے ان چاتون کو ان سے ماتا جاتا ہے قور خت کیا تھا۔ دونوں پولیس افسروں نے وہاں سے دوچاتو لیے اور یا دداشت تیار کی۔

اس طلمن میں جوملزم نے آتمارام کی د کان کے بارے میں انکشاف کیاہے میں نے اس بات کو بھی نوٹ کیاہے کہ مسٹر سلیم نے ان حقائق پر اعتراض کیاہے کہ دونوں پولیس افسر ان نے اپنے ذہمی علم کی

بدولت اليي بات بنائي ہے۔ جس کے تحت انھوں نے آتمارام کی دکان کاسراغ لگا یا ور حال ہی میں فل بخ بانگورٹ کا فیصلہ قانون شمادت کی دفعہ ۴۷ کے تحت اہم واقعات پرلاگو ہوتی ہے نہ کہ ذہبتی حقائق پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

ان دلائل کافائدہ معزز کونسل کی اختراع کوجاتا ہے لہذا میں اس اعتراض کور و کرتے ہوئے کسی قشم کی بچکچاہیے محسوس نہیں کر تاہوں اور گواہ کی صرف اتنی بات بی اہم ہے کہ چاتو آتمارام کی و کان ہے خریدا گیائے۔ اس کا انکشاف خود طزم نے کیا ہے اور اس کے انکشاف کرنے پرد کان کا پیتہ چلا یا گیا۔ اگر طزم چاتو کے جاتا اور اس کو چھپا دیتا تو پھر اس بات کی شمادت ہو تی کہ اس نے کماں پرچھپایا اور کماں ہوئے ہر آمد کیا گیا۔ شاخت کے طور پر دوایک جیسے چاتو پیش کئے گئے اور طزم نے وار دات بیں استعمال ہوئے والے چاتو کو پچپان لیا جس ہے اس نے قتل کیا تھا۔ یہ اہم حقائق ہیں اس کے علاوہ اس مقدمہ میں کسی اور چیز کوبر آمد منیں کرناتھا کیونکہ بیں چاتو بطور آلہ قتل استعمال ہواتھا۔

'' تمارا م کی گواہی ہے پہۃ چلا ہے کہ اس نے چھاؤنی کے ایک میڈیکل سٹور سے پانچ سو کے قریب چاقونیلام میں تین سال یااس ہے کچھے پہلے خزیدے تھے۔

ان چاقوں میں سے پچھ چاقواس نے اپنی دکان کے باہر فروخت کرنے کیلئے لگائے ہوئے تھے کہ ہاپریل کی صبح کو ملزم اس کی دکان پر آیا اور پوچھا کہ کیا کوئی چاقواس کے پاس فروخت کرنے کیلئے ہے۔ آتمارا کا نے اس کو پچھ چاقود کھائے جن میں سے ملزم نے ایک چاقویہند کیا اور تھوڑی دیر سودابازی کرنے کے بعد چاقوکی قیمت ایک روہیم سے ہوئی۔ ملزم نے آتمارام سے کہا کہ وہ اس چاقو کو علیحہ در کھے تا کہ وہ اس انتاء میں روہیم لے آئے۔ وہ ایک گھٹے کے بعد والیس آیا س نے ایک روہیم ادا کیا اور چاقولے لیا۔

آتمار آم نے مزید حلفی بیان دیا کہ اس نے ملزم کو اس لئے شاخت کر لیا کہ جس وقت اس نے چاتو خریدا تھا تو اس نے جاتو خریدا تھا تو اس نے دیکھا تھا کہ ملزم کے دونوں کان چھیدے ہوئے تھے جن میں دھا کہ پڑا ہوا تھا اور ناک کی دائیں طرف ایک نشان تھا۔ انسپکڑنے اپنی گواہی میں بتایا کہ جس وقت اس نے ملزم کا حلیہ اپنی ڈائری میں ملاحا تھا تو یہ دونوں ہاتیں اس نے لکھی تھیں ہے بھی درست ہے ملزم کی ناک کی دائیں طرف ایک نشان ہے اور ایسے بھی شوا ہو ملتے ہیں کہ اس کے کان چھیدے ہوئے تھے۔ اس کلتہ پر میں جب کار دوائی اختیام پذیر موقت بحث کروں گا۔ آتمار ام کی ہاتی گواہی ملزم کی شناخت سے تعلق رکھتی ہے۔

بنس راج ہیڈ کانشیبل (گواہ نمبر۱۳) کی گواہی کو سرسری طور پر دیکھتے ہوئے کہ جوپوسٹ مارئم تک لاش کے پاس رہا۔ گر دھاری لال (گواہ نمبر۱۳) جسنے لاش کی شاخت کی اور شیر محمد (گواہ نمبر ۱۷) جن چاقواور کیڑوں کا پارسل جس پر خون کے نشانات تھے تیمیکل ایگرز المینر سے وصول کئے اِب میں میڈیکل رپورٹ کی طرف آتا ہوں۔

ڈاکٹرڈی آرس کے مطابق مقتول کے جہم پر آٹھ زخم آئے۔جس میں سے چار زخموں نے اس کے بائیں ہاتھ کی بھیلی کو چیرڈالاتھاجبکہ دائیں ہاتھ کی در میان والی انگلی ہائیں انگلی میں بھی جلد کی گہرائی تک زخم آئے۔ پانچویں زخم نے اس کے سرکوچیرڈالااور جو کھویڑی کی کھال تک گہرا آیا۔جس سے کھوپڑی کی وائیں طرف دائیں طرف کندھے پر آئے۔ سب سے زیادہ گہراز خم ہائیں طرف وائیں گھیاتی پر آئے۔ سب سے زیادہ گہراز خم ہائیں طرف چھاتی پر آئیاجو پہلیوں کوچر تا ہواہائیں تھیجیٹرے سے ہوتا ہوادل تک آیااور بھی زخم موت کاسب بنا۔

وہ چاقوجومقتول کے پاس سے ملاتھا اُس کی نوک آگے سے ٹوٹی ہوئی تھی اور اُنسپکڑجواہر لال نے ڈاکٹر ڈی آری سے کہاتھا کہ اس کاٹوٹا ہوانوک کاٹکڑامقتول کے جسم میں سے تلاش کرنے کی کوشش کر ہے مگر اس میں اس کو کامیابی نہ ہوئی۔

گواہ نے اپنی رائے کا اظہار کیا کہ ہوسکتا ہے کہ ٹوٹے ہوئے نوک کی وجہ سے ہی چھاتی کے ہائیں طرف گراز خم آیا ہو کیونکہ اس طرح استعال کرنے میں زیادہ طاقت استعال ہوئی ہوجس قتم کے زخم کی طرف ڈاکٹر ڈی آرسی نے نشاندہی کی ہے! س کے بارے میں میرا خیال ہے کہ بردی حد تک زیادہ طاقت کا استعال ہوتا ہے۔ کہ جاقو نہایت تیز تھا۔ چاقو کی کل کا استعال ہوتا ہے۔ ڈاکٹر ڈی آرسی کی شہادت سے مزید پہتے چلتا ہے۔ کہ چاقو نہایت تیز تھا۔ چاقو کی کل لمبائی ساڑھے تیرہ اپنے تھی جس میں ساڑھے ۸ اپنے کمبان کا کھل (بلیڈ) تھا۔ ڈاکٹر کی رائے میں مقتول کی جھیلی پرجوز خم آئے ہیں وہ اس نے اپنی جان بچانے کیلئے ملزم سے مقابلہ کے دور ان کھائے ہیں۔

اس کی ہیر بھی رائے تھی کہ دہ خون کے نشان جو قائل کے کیڑوں پر پائے گئے ہیں اس خون کے نہ ہول جو زخم سے نکلاہو۔ جرح کے دوران دوسرے اور ٹکات جن پر بحث کی گئی ہے میرے خیال میں اسٹے اہم نہیں ہیں۔

جا قواور کباس کے کپڑوں کو جو کیمیکل انگیز امینر کیلئے تھیجا گیا تھااس کی رپورٹ کے مطابق ان دونوں چیزوں پرانسانی خون کے دھیوں کے نشان ہیں۔

ڈاکٹرڈی آری نے مارپریل کی دوپہر کو ملزم کا بھی طبی معائد کیا تھاجس سے پیتہ چلتا تھا کہ اس کے دائیں ہاتھ کی انگلی اور ہائیں ہاتھ کی ہتھیل کے نز دیک چھوٹی انگلی پر بھی زخم آئے تھے۔ یہ نشان گواہی کے نز دیک اس کے ترکھان ہونے کے پیشہ کی وجہ سے بھی آ سکتے ہیں۔

ملزم نے مجسٹریٹ کو بتایاتھا کہ اس نے مقتول کو قتل نہیں کیاتھالیکن اس بات کو تسلیم کیا کہ اس کوودیا رتن کے ٹال ہے گر فقار کیا گیا جبکہ وہ سبزی منڈی کی طرف ہے آر ہاتھا۔ اس نے ان لفظوں ہے بھی ا نکار کیا جواس نے پکڑے جائے کے وقت استعمال کئے تھے کہ وہ چور نہیں ہے۔ اس نے اس کو بھی تسلیم کیا کہ فیض اس کی ہے جبکہ شلوار اس کی نہیں ہے۔ اس نے اس امر ہے بھی ا نکار کیا کہ اس نے چاقو آتمار ام ہے خریدا تھا لیکن اس حضمن میں وہ کوئی معقول جواب نہ دے سکا۔

اس عدالت میں اس نے مجسٹریٹ کے روبر وجوبیان دیا ہے اس کی صحت کو تسلیم کیا ہے اور کہا ہے کہ پہلیس نے اس کے ساتھ برسلوکی کی ہے یہ اس نے یہ بھی کہا ہے کہ شناخت کی صبح کو انسیکٹر جوابرالال نے متزارام کو اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ویکھاتھا دو سرے تمام شناخت میں شریک افراد نے اس کے علاوہ سب ہی نے جوتے بہنے ہوئے تھے۔ اس کے علاوہ اور کسی نے پیٹری بھی ہوئی تھی۔ اس نے مزید بیان دیا کہ جب وہ پکڑا گیا تو ہندووک نے اس کو بہت مارا اور پھروزن تو لئے والے کانٹے پر اس کو دھکا دیا جس سے اس کی کہنی اور گھٹے میں زخم آئے۔ ملزم نے اس کے بارے میں بھین سے جس کہ بات البندا اس کے بیان سے یہ متجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ خون کے دو وجے جو تحیق کے دائیں بازو پر پائے گئے ہیں وہ سے کہا گئے کی وجہ سے زخم کے خون کے ہوں۔ وہ اس کے بھی دلائل ویتا ہے کہ وہ وجے جو شلوار پر پائے گئے ہیں وہ جی وہ کیل گئے کی وجہ سے ہو سے جی سے بیل کار کر تا ہے کہ شلوار اس کی ہے۔ اس نے اپ جا میں وہ کیل گئے کی وجہ سے ہو ہوئے جی لیکن اس سے انکار کر تا ہے کہ شلوار اس کی ہے۔ اس نے اپ وہ علی میں وہ کیل گئے کی وجہ سے ہوئے جی لیکن اس سے انکار کر تا ہے کہ شلوار اس کی ہے۔ اس نے اپ وہ اس میں میں وہ کیل گئے کی وجہ سے ہوئے جی لیکن اس سے انکار کر تا ہے کہ شلوار اس کی ہے۔ اس نے اپ وہ وہ سے ہوئی شروس شبادت مہیا ہیں گئے ہیں۔

مقدمہ کی ساعت کے دوران دومسلم اور دوہندواسیسر (ثالث) نے عدالت کی مدد کی۔ اول الذکر کی رائے میں ملزم پر قبل کا جرم ثابت نہیں ہو تا ہے جبکہ مؤخر الذکر کے نز دیک ہیے جرم ثابت ہو تا ہے۔ مسلمان اسیسر کی رائے کو قبول کر نامشکل ہے۔ کیونکہ اس میں ان کے نہ جبی جذبات شامل ہیں۔ مجھے بھی تاثر ملتاہے جبکہ دونوں ہندواسیسر کے بارے میں بھی بھی ہے کہوہ مقتل کے نذہب سے تعلق رکھتے ہیں اور ان کی رائے بھی کیساں جذبات رکھتی ہے۔ میری اپنی رائے کے مطابق جبکہ میں نے گواہوں اور دوسری شہاد توں ہے۔ یہ نتیجہ اخذ کیاہے کہ ملزم پر قبل کی فرد جرم درست ثابت ہوتی ہے۔

' مسٹر سلیم کا یہ کہنا کہ کئی بھی شخص نے قاتل کو شیں دیکھاتھااور یہ کہ اگر دو آ دمی موجود ہوں تو پھر قاتل ان کی موجود ہوں ہو گئی بینی شاہر بھی شیس شا۔ میرے خیال میں بید ولائل کوئی وزن شمیس رکھتے ہیں۔ حقائق سے بالاتر کہ کیوار ناتھ اور بھگ شرام ہندو ہیں اور دونوں ہی مقتول کے ملازم بھی ہیں۔ لہذاان کی شہادت پر یقین نہ کرنے کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی۔ ایس مشہاد سے کور دشمیں کیا جا سکتا۔ میں اس بات سے اتفاق نہیں کرتا کہ قاتل اور مقتول کے در میان کوئی شکٹ ہوئی ہو۔ جس کی بنا پر جیسے کے معزز و کیل نے اشارہ کیا ہے کہ زخم اس کی وجہ

ے آئے ہیں جس حالت میں مقتول تھااس حالت میں اپنے بچاؤ کرنے کاجواز ہی پیدانہیں ہوتا۔ میڈیکل شہاوت بھی کیدارنا تھ اور بھگت رام کی گواہی کی آئید کرتی ہے کہ مقتول گدی پر بیٹھا ہوالکھ رہاتھا۔ میری رائے میں ہاتھوں ' سراور کندھوں پرجوز خم آئے ہیں وہ اس نوعیت کے ہیں کہ مقتول نے اپنے بچاؤ کیلئے جدوجهد كى ہے۔ جب قاتل نے يد ديكھاكداس كوار زيادہ كارگر نہيں ہور ب تو پھراس نے جاتوى نوك مقتول کے بینے میں پیوست کر دی۔ لیکن اس قتم کے مفروضات اور قیاس آرائی کیدارناتھ اور بھگترام کی شہادت کے سامنے کوئی معنی نبیل رکھتی کیونکہ ان دونوں نے اپنی آنکھوں کے سامنے مقتول کو قتل ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔ یہ حقائق کہ قاتل پر کچھے کتابیں پھینکی گئی تھیں اس کی مائیلیوز پر چند (گواہ نمبرے) نے بھی کی ہے۔ شہادت میں اس کافرق کہ چاقو کس طرف پڑا ہواتھامیرے خیال میں اہمیت نہیں رکھتا۔ مسر سلیم نان حقائق پر ذور دیا ہے کہ چاتو چھے رہ گیا تھا اور برکت علی کے مطابق (گواہ نمبر ۱۰) چاتو کا پھل (بلیل) ڈلیک میں گھساہوا تھاجس سے پیتہ چاتا ہے کہ حملہ آور نے مار نے میں وقت لیالیکن چاتو کی اس پوزیش کو برکت علی اور ہیڈ کانشیبل تارا چندنے خود اختلاف کرتے ہوئے بتایا کہ چاتو کیش بکس اور ڈلیسک کے ورمیان براہوا تھالبذا میدولیل دی جا محتی ہے کہ جھگت رام نے جو کتابیں مازم پر چینی تھیں اس کے نشانات ملزم کی کمریر نہیں ہیں۔ البذاان کی ضرورت بھی نہیں ہے۔ بھگت رام سے غلطی بھی سرز د ہو عتی ہے کہ كمايين ملزم كولكى ہوں۔ ايے موقع پرايك معمولي گوا بي كے بارے بين بيہ سمجھ لينانا الميت ہے كہ جو پچھا اس نے بیان کیا ہے وہ درست ہے اس فتم کے معاملہ میں ایک منٹ سے بھی کم عرصہ لگتا ہے۔ آ یے ایک منث کیلئے اس تمام واقعہ کو تصوراتی طور پر دہراتے ہیں جس ہے ہم کوایک خیال ہوجائیگا کہ اس عمل میں کتنا عرصه لگاہو گا۔ ملزم اپنے ہاتھ میں جاتو کئے مقتول کی د کان میں داخل ہوامقتول کے جسم پر دویا تین جلدی جلدى ضريات لگائيں۔ چاقو كوركھا يا نيچے پھيخااور بازار ميں بھا كتا ہے۔ اس تمام عمل ميں كتناع صہ لكے گا۔ میرے خیال میں ایک منٹ سے زیادہ عرصہ نہیں گئے گا۔ یہ تمام معاملہ کس قدر جلدی ختم ہو گیااس حقائق سے ظاہر ہے کہ کیلاناتھ جہاں بیٹھا ہوا تھا وہاں سے آگیااور جھگت رام سیرھی سے بیچے اتر آیااور ملزم بازارييں دوڑ رہاتھا۔ للبذامعزز کونسل نے بیہ نتیجہ اخذ کر لیا کہ مقتول کوختم کیاجاچکاتھااور مارنے والا مسلمان تقا۔ ہندو گواہوں نے اس کو بحیثیت ایک قائل کے پلزاتھااس فتم کے دلائل میں بظاہر معقولیت کی تکی ہےاور تمام معاملہ میں اثبات جرم نہیں ہے۔ وہ بیر بتانے میں نا کام رہاہے کہ اس مخصوص اور بے گناہ ملمان راہ گیر کے کیڑوں پرخون کے دھے کیسے آئے ہیں۔

میں نے مختلف اختلافی نکات پر خصوصی توجہ دی ہے۔ خاص طور پر شہاد توں اور پولیس کے در میان جواختلاف رائے ہے اس کو بہت ہی غورے دیکھا ہے۔ موجودہ عدالت اور کومٹنگ کورے جرح کے در میان اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ بیہ اتنی اہمیت کے حامل نہیں ہیں اور اس سے کہانی کی صدافت پر کوئی اثر

نہیں ہوتا۔ جرم کرنے کے بعد آدھے گھنے سے زائد عرصہ جرم کو کرنے 'مجرم کو پکڑنے اور پولیس کا پہنچنے کے بعد تفتیش شروع کرنے میں نہیں لگتا۔ معزز کونسل نے ان الفاظ کو بھی مدنظرر کھا ہے جواس نے پکڑے جانے کے وقت اوا کئے تھے لیکن یقینا س قتم کی کہانی بناتے وقت ان کو تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ بیان ممکن ہے کہ گواہ سے کہاجائے کہ وہ وہ بی الفاظ دہرائے جواس نے ملزم سے سنے ہوں۔ ہم صرف بیہ ققع رکھ گئتے ہیں کہ اس کے بیان سے ان الفاظ کی طرف صرف اشارہ یا نکتہ ہی مل سکتا ہے۔ اس سے اتفاق کر تاہوں اور

سی کائی ہے۔

جیھے ہم تمارام کے اس بیان پر کہ طزم نے اس کی دکان سے چاتو خریداتھا یعین نہ کرنے کی کوئی وجہ
نظر نہیں ہتی ہے کیونکہ اس نے طزم کی پیچان بھی کی ہے ہم تمارام بہت ہوشیاراور عقل مند ہوڑھا آ دی ہے
کیونکہ وہ ایک کباڑیا ہے۔ طزم کی شاخت اور چاتو خرید نے کے در میان صرف تمین روز کاوقف ہے اور گواہ
نے طزم کے حلیہ کے بارے میں جو بیان انسپکڑجواہر لال کو دیا ہے وہ بہت واضح ہے۔ میرے خیال میں
طزم کی شاخت کرنے پر کمی فتم کاشک وشیہ نہیں کیاجاسکا اور اس کے بارے میں سوچا بھی نہیں جاسکتا کہ
طزم کے بارے میں پہلے سے اشارہ کر کے بتایا گیاتھا گین اگر آیک لحمہ کیلئے ہم اس شک کوایک طرف رکھ
طزم کے بارے میں پہلے سے اشارہ کر کے بتایا گیاتھا گین اگر آیک لحمہ کیلئے ہم اس شک کوایک طرف رکھ
ویتے ہیں تو بتائے یہ کس طرح مقدمہ پراڑیڈ پر ہوگ ۔ میرے خیال میں اس کاذرا بحر بھی اثر نہ ہو گامزم کا
اس قبل کیا تھ تعلق تمام تروو مینی شاہر بھگ نے رام اور کیار ناتھ کے علاوہ نائک چند 'پرماچند' ودیار تن اور
وزیر چنداور خون کے وہ دھے جواس کے کیڑوں پر پائے گئے ہیں ان سے گہراتعلق ہے۔ یہ ایک مضبوط
بنیاد ہے جب کی بناپر طزم کو قائل قرار دیاجاسکتا ہے۔
بنیاد ہے جب کی بناپر طزم کو قائل قرار دیاجاسکتا ہے۔

میں پید ضروری نہیں سمجھتا کہ چاتو کی ٹوک کے ٹوٹے پر بحث کی جائے کیونکہ شہادت موجود ہے کہ قتل کرنے کیلیے کئی آلہ کواستعال کیا گیا ہے۔ آیا کہ ٹوک پہلے ٹوٹی پابعد میں ٹوٹی اس سے مقدمہ پر کوئی اثر یا میں میں میں میں۔

رس ہیں پہلا ہوت ہے بید ظاہر ہوتا ہے کہ ملزم کو مقتول پر حملہ کرتے اور چاتومارتے ہوئے دیکھا۔ اس کا تعاقب کیا اور جائے وار دات ہے دس گر کے فاصلہ پر لوگوں نے اس کو کپڑ لیا جبکہ دو لوگوں کی نظروں سے او چھل نہیں ہوا تھا۔ انسانی خون کے دھے بھی اس کے لباس پر پائے گئے تھے۔ میڈیکل رپورٹ کے مطابق بید مقتول کے خون کے دھے تھے جو ملزم کے کپڑوں پر لگ گئے تھے۔ لیکن میرے خیال بیس بید خون کے دھے اس آلہ قتل کے تھے جو مقتول کیلئے استعال کیا گیا تھا اور اس کے جسم ہے جو خون اس پر لگا وہ کی ملزم کے کپڑوں پر بھی لگ گیا۔ تاہم اس میں کوئی شک نہیں کہ بید خون ہر صورت میں مقتول کے جسم کا بی مقتال ہے جب ملزم کو قالو کیا گیا تو اس نے اپنے فتل کو تشلیم کیا اور کہا کہ اس نے گئے گئے کہ دشنوں سے بدلہ لے لیا ہے۔ اس قدر واضح اور صاف اقرار کے بعد اب اس پر بحث کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے کہ اس نے آتما

لاجور بائى كورث كافيصله

يَارِيخ ماعت = ١٥جولا كَي ١٩٢٩ء

علم الدین ولد طالع مندقوم ترکھان بعمر ۱۹/۲۰ سال سکنه محلّه سریانوا له اندرون شهرلا مور بتاریخ از اپریل ۱۹۲۹ء کوراجیال کے قتل کامر تکب مواہ اور تعریرات مبند کی دفعہ ۳۰۴ کے تحت اس کو سزائے موت دی گئی۔ اس نے سزائے موت کے خلاف ایجل کی جو ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۳۷۴ کے تحت

مارے سامنے موجودے۔

''اوے بوت ہوئے۔' مقتول ہندو کتب فروش تھا بس کی د کان ہمپتال روڈ پر واقع ہے۔ کچھ عرصہ قبل اس نے '' رنگیلا رسول '' نامی کتاب لکھ کر مسلمانوں کے جذبات کو تھیں پہنچائی تھی۔ اس ضمن میں تعزیرات ہند کی دفعہ ۱۵۴/اے کے تحت اس پر مقدمہ چلا گیا جس میں اس کو جنوری ۲۲ء میں سزاہوئی۔

منی ۱۹۷۷ء میں ہائٹیورٹ نے اس کی سزا کو معاف کر دیا۔ ندگورہ پیفلٹ اشتعال انگیز تھا۔ جس سے مسلمانوں کے جذبات کو تھیں پینچی تھی۔ مسلمان اس وقت زیادہ مشتعل ہو گئے جب ہائیکورٹ نے اس کی سزا کو معاف کر دیا۔ ہائیکورٹ سے بُری ہونے کے بعداس پر دو قا تلانہ جلے گئے جس کے متیجہ میں اس کی حفاظت کیلئے پولیس کا پیرہ بٹھادیا گیا۔

حال ہی میں جبوہ ہردوار گیاتواس کی غیر حاضری میں پولیس کا پہرہ اٹھالیا گیاتھا۔ وہ ہردوار سے ہم ہرائی کو وار سے ہم ہر ہوا ہوں کی اس ہم ہر ہوا ہوں کی اس ہم ہر ہوا ہوں کی اس کی والیسی کی اطلاع پولیس گار دکو ہوئی یا نمیس (مید امروضاحت طلب ہے) اس کے قاتل نے کہارے میں شمیں بتایا گیا۔ اس کے قاتل نے مملک ضربات لگا کر اس کی زندگی کو ختر کر دیا جیسا کہ میڈیکل رپورٹ کی شمادت سے بعد چلنا ہے کہ اس نے آٹھ مملک زخم لگائے جس میں سے سات کے علاوہ ایک نمایت ہی گراز خم تھا۔ اس دوران متقول نے آٹھ مملک زخم لگائے جس میں سے سات کے علاوہ ایک نمایت ہی گراز خم آگا۔ اس کے سربر ایک زخم لگا نے جس کے سربر ایک زخم لگا ہے جس سے دائیس طرف کی مؤت کی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی۔ ہم سے دائیس طرف کی مؤت کا سب بھی بنا۔

اپیل گنندہ نے آتمارام (گواہ نمبر۸) سے الرپیل کی منبح کوایک چاتوخریدااوراسی روزون دو بجے دہ مقتول کی دکان پر پہنچا ورمقتول پراس وقت حملہ کیاجب وہ پر آمدے کے باہر گدی پر بیضا ہوا خط لکھ رہاتھا۔ حملہ آور کو کمیدار ناتھ (گواہ نمبر۲) اور جھگت رام (گواہ نمبر۳) جو کہ مقتول کے ملازم ہیں اور اس وقت رام سے چاقو خریدا تھایانہیں کیونکہ آتمارام نے خودا پی شہادت میں چاقو کے خریدار کی انچھی طرح شناخت کی ہے۔ یہ مقدمہ بالکل واضح اور صاف ہے میں دواسیسر کی رائے سے انقاق کر تاہوں کہ طزم علم الدین نے راجپال کو قتل کیا ہے۔ کوئی بھی شخص اس گمراہ نوجوان پرافسوس کے بغیر نہیں رہ سکتا کہ جس نے تعقیبانہ جذبہ کے تحت اس قدر مزد لاند اور ظالمانہ فعل سرز و کیا۔ اس کا مقصد خواہ پچھ ہی کیوں نہ ہو یہ قتل ہے اور اس کے بدلہ بیں اسے سخت سزاملتی چاہئے۔

لہذا ہیں ملزم علم الدین کو دفعہ ۴ مس تعزیرات ہند کے تحت ملزم گر دانتے ہوئے ہائیکورٹ کی سزائے موت کی توثیق کر تاہوں اور اس کو پھانسی کا تھم دیتا ہوں کہ اس کو اس وقت تک پھانسی پر لٹکا یاجائے جب تک مرتنیں جاتا۔

و شخط سیش جج لامور ۱۹۲۹ء - ۵-۲۲

مجرم کو مطلع کیاجاتا ہے کہ وہ سات یوم کے اندراندرائیل کر سکتا ہے اس کو فیصلہ کی نقل مہیا کر دی چائیگی اور مقدمہ کاریکارڈ ہائیکورٹ میں جمع کرا دیاجائے گا ٹاکہ سزائے موت کی توثیق ہوسکے۔ اس میں سی بھی قتم کی کوئی تاخیر نہیں ہوگی

دستخط سيشن هج لاجور ۲۲ منئ ۱۹۲۹ء

وہاں موجود تھے انھوں نے شاوت دی۔ اول الذکر پر آمدے کے اندر بیٹھا کام کر رہاتھا جبکہ موٹر الذکر پر آمدے کے اندر بیٹھا کام کر رہاتھا جبکہ موٹر الذکر پر آمدے کے باہر سیڑھی پر کھڑا ہوا کہ بین الماریوں میں رکھ رہاتھا۔ انھوں نے شور مچایا۔ انہوں نے درخواست گزار پراپی کتابیں بچینکیں جس نے اپنا چاتھ بچینکا اور باہر دوڑ گیا۔ اس کا تعاقب کیدار ناتھ اور بھگت رام نے کیا۔ ان کیماتھ باہرے نانک چند (گواہ نمبر ۴) اور پرمائند (گواہ نمبر ۵) بھی اس کے بھگت رام نے کیا۔ ان کیماتھ باہرے نانک چند (گواہ نمبر ۴) کامالک دویار تن تعاقب کرنے والوں بیں شامل ہوگئے۔ درخواست گزار لکڑیوں کٹال کی طرف مڑاجس کامالک دویار تن اپنے دفترے دروازے میں سے اس کا تعاقب دکھر ہاتھا جو نمی وہ ٹال میں داخل ہوا اس نے اپیل کندہ کو دوسرے تعاقب کرنے والوں کی مددے پکڑلیا۔

اس وفت اپیل کنندہ نے باربار اونچی آواز میں کہانہ تووہ چور ہے اور نہ ہی کوئی ڈاکو ہے بلکہ اس نے محر ا کا بدلہ لے لیا ہے۔ علم الدین کو بھر منفقل کی د کان پرلائے۔ پولیس کو مطلع کیا گیا جواس کو تفقیش کیلئے لے گئی۔ کیرار ناتھ نے نہایت ہی مختصر بورث لکھائی اس نے اپنی اس رپورٹ میں علم الدین کے اس اعلان کا ذکر نہیں کیا جواس نے پکڑنے کے وقت کہا تھا اور نہ ہی اس نے اپنے ساتھی ملازم کے نام کاذکر کیا۔

اگلے روز علم الدین کے بیان کی روشنی میں آتمارام کی د کان کاپیۃ کیا گیا۔ واپریل کوشاخت پریڈ ایک مجسٹریٹ کی سرپراہی میں ہوئی جس میں آتمارام نے اس شخص کو پہچان لیا جس کے ہاتھ اس نے وہ چاقو جھپچاتھ اجوراجیال کود کان سے ملا۔

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ آتمارام نے ایک ہی نمونے کے بہت سے چاقوبنائے ہوں۔ لنڈااس کودو چاقود یئے گئے جس میں ایک اس نے پیچان لیا۔ اس نے اپنے بیان میں مزید بتا یا کہ اس نے یہ چاقوا یک میڈیکل سٹور سے نیلا می میں خریدے تھے۔

مسٹر جنائ ؓ نے مدعی کی بتائی ہوئی کہانی پر بجٹ کرتے ہوئے دلیل دیتے ہوئے کما کہ کیدار ناتھ مندرجہ ذیل دجوہات کی بناء پر قابلِ بھروسہ گواہ نہیں ہے۔ کیونکہ۔

(1) وہ مفتول کاملازم تقاس کئے اس کا س میں مفاوہ۔

(۲) اس نے ایف آئی آرمیں یہ نہیں بیان کیا (۱) کہ بھگت رام اس کے ساتھ تھااور (ب) یہ کہ ایک کنندہ نے میں کہ انتخاب کے ساتھ تھااور (ب) یہ کہ انتخاب کے ساتھ کہ انتخاب کی ساتھ کے دہ بھی مقتول کا ملازم تھااور اس کا مفاد تھااور جہاں تک دوسروں کی شیادت کا تعلق ہے وہ تفصیل میں ایک دوسرے سے اختلاف کرتے ہیں۔

پولیس کی اس شادت پر اعتراض کیا گیا جواس نے آتمارام کے پتہ چلانے میں دی اور آتمارام نے چاقواور علم الدین کی شناخت کے ہارے میں جو گواہی دی ہے وہ بھی درست نہیں ہے اور قابل بھروسہ بھی نہیں ہے۔

جمان تک اس بیان کاتعلق ہے جو پولیس نے اپیل کندہ ہے آتمارام کا پیتہ معلوم کرنے کہارے میں ایسے وہ میں جھتا ہوں کہ غیر ضروری ہے اور اس کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ یہ کہ آتمارام کی دکان پر مختلف نمونہ جات کے چاقو تھے اور اس کاوہ چاقو بہچانا جس ہے مقتول پر حملہ کیا گیا۔ اس پر بھین نہیں کیا جا سکتا۔ اس کی یہ کمانی کہ اچل کندہ الربر بل کی صبح کو اس کی دکان پر آیا چاقو خرید نے پر سودابازی کی اور پھر ایک روہید میں خرید نے پر سودابازی کی اور پھر ایس قبل کی ایس قبل کی ایس کی ایک طرف دھار لگا دو اور تب تک میں رقم لیکر آتا ہوں۔ علم الدین ایک گھٹے کے بعد آیا ایک روہیدا داکیا اور چاقو لے لیا۔ ان حالات میں یہ ممکن نہیں ہے کہ گوا ہ نے خریدار اور چاقو دونوں کی شناخت کرلی ہو۔ شناخت پریڈ اور بل کوشام ۵ بجے پولیس لائن میں مجسٹریٹ درجہ اول (گواہ نمبر ۱۲) کی سرپر اہی میں کرائی گئی جس نے شناخت پریڈ کو درست قرار دیا۔

درخواست گزار نے جواہر لال انسپکٹر (گواہ نمبر ۲۰) کے بارے میں عدالت بیس بیان ویا تھا کہ نہ کورہ انسپکٹر نے شاخت پریڈے پہلے آتمارام کو مجھے (علم الدین) کو دیکھایا تھا۔ کیابیا ہم نہیں ہے کہ اس بارے میں انسپکٹر جواہر لال سے کوئی سوال نہیں کیا گیا اور مجسٹریٹ کابیہ کہنا کہ علم الدین نے اس بیر بات نہیں بتائی تھی۔ ورست نہیں ہے۔

وریں حالات میرے خیال میں آتمارام کابیان کوئی حیثیت نہیں رکھتا کیونکہ اس میں کوئی صدافت اور سچائی نہیں ہے ۔ یہ ورست ہے کہ کیدار ناتھ کابیان مختصرہے اور اس میں تفصیل کی کمی ہے ۔ اس کا بھگت رام کے نام کاذکرنہ کرناجووہاں موجود تھااس کاتعاقب کرنااور پھر پکڑا جانامیرے نزویک کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔

اس کابیہ ذکر نہ کرنا کہ میں نے رسول گا بدلہ لے لیاہے مشیریل ہو سکتاہے لیکن حقیقت میہ ہے کہ اس کے بارے میں بہت می شہادتیں دی جا سکتی ہیں کیونکہ ان الفاظ کااضافیہ اس وقت کیا گیاجب مقدمہ شروع ہوچکا تھا۔ اس سے پہلے اس پوائٹ کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

و ویارتن (گواہ نمبرہ) کے بیان کے حوالہ کے بارے میں اتنا کہنا کافی ہے کہ بیہ صرف مثال کے طور پراستعال کیا جا سکتا ہے۔ بیہ شمادت اپنایقینا کوئی مفاد نہیں رکھتی (ماسوائے اس کے کہ بیہ ہندوہ) اس نے اپیل کنندہ کو پکڑنے میں مدودی۔ اس کو چیلنے نہیں کیا گیا۔ وہ کہتا ہے جبابیل کنندہ کو گواس نے میکڑالیا ا اقواس نے کہا '' مجھے جانے دومیس نے بچھ نہیں کیا' میں نے رسول کا بدلہ لے لیاہے''

جبکہ جرح کے دوران وہ کہتاہے کہ مجھے کھے الفاظ یاد نہیں جو کہ ملزم نے استعال کئے تھے لیکن جو پچھ بھی میں نے کہاہے وہ اپنے حافظ کے بل پر کہاہے۔ اس نے کہاریکار ڈے پیتہ چلتاہے کہ اس نے بیان پولیس کی جرح کرنے کے بعد دیا (جس کی آیک کافی ملزم کے وکیل کو دی گئی) اور سیشن جج کے ایک نوٹ

مائيكورث لاجور

ریفرنس سائیڈ۔ مقدمہ نمبرہ ۱۹۲۹سال ۱۹۲۹ء حوالہ مقدمہ جے کے ایم شیب صاحب سیشن جج لاہور

چینی حواله نمبر۸۶۵مورخه ۲۶ - ۲ - ۴ وفعه ۳۷ سا یکٹ پنجم ۱۸۹۸ء کے تحت _ وی کنگ بمپرر بنام علم الدین ولد طالعٌ مندعمر ۱۸ اسال تر کھان آف لاہور

جُرُم _ قتل دفعه ۲۳۰ تعزیرات بهند

سیشن جی عدالت بمقام لا ہور برائے ضلع لا ہور ہائی ہے تے ایم شپ سیشن جی آف لا ہور مورخہ استان جی عدالت بمقام لا ہور برائے ضلع لا ہور ہائی ہے تے ایم شپ سیشن جی آف لا ہور مورخہ ۱۳ ۱۵٬۱۳ متی ۱۹۲۹ء کو ساعت چاراسیسر کی مددے کی گئی کہ علم الدین ولد طالع ممند پر بڑ مقدمہ چلا یا گیا۔ عدالت نے دیگر چاراسیسر سے القاق کیا کہ قیدی پر قتل ثابت ہو آئے اور اس کو مورخہ ۲۹۔ ۵۔ ۲۲ کو سزائے موت کا تھم دیا۔ ہا تیکورٹ نے بھی سزائے موت کا تھم دیا۔ ہا تیکورٹ نے بھی سزائے موت کا تھم دیا۔ ہا تیکورٹ نے بھی

آۋر آف دى بائيكورث

سزائے موت کی توثیق کی جاتی ہے۔

D. Dohnstone

14-4-41989

ے بھی پیۃ چاتاہے کہ درخواست گزارنے کے بارے میں یہ بیان درست نہیں ہے۔ تمام شہادتیں اور واقعات اس امر کو تقویت پہنچاتی ہیں کہ راجیال کو ''رنگیلار سول '' کتاب لکھنے پر قتل کیا گیا۔ درخواست گزار اس کیلئے بالکل اجنبی تھا۔ اس کے علاوہ اس کا در کوئی مقصد نہیں تھا۔ میں

اس لے شادت کے اس بیان کودرست تسلیم کر آہوں۔

پھر کیدار نا تھ اور بھگت رام کی بتائی ہوئی کہانی ہیں مجھے کوئی معقول وجہ نظر نہیں آتی ہے۔ انھوں نے حلفیہ بیان دیاہے کہ انھوں نے حملہ آور کوراجیال کی دکان سے ککڑی کے ٹال تک تعاقب کیاہے اور وہ ان کی نظروں سے کبھی او بھل نہیں ہوا۔ اس بیان کی تصدیق ناتک چند پر ماچند نے کی ہے جبکہ و زیر چند (گواہ نہرے) نے بیان دیاہے کہ اس نے ماسوائے علم الدین کے اور اس کے تعاقب کرنے والوں کے علاوہ نہیں دیکھا اس لئے مفتول کے قائل کو پہنچاننے پرشک کیاجا ساتا ہے۔ درخوامت گزار کے کپڑوں پر پائے جانے والے خون کے نشانات کا حوالہ دیاجا سکتا ہے لہذا بچھے اس میں کوئی معقول وجہ نظر شمیں آتی کہ محترم سیش جی نے ہوئی کرلیں کہ بیا نشانات مقتول کے خون کے ہیں۔ میڈیکل رپورٹ سے بیڈ ظاہر ہو تا ہے محترم سیش جی پہنچیں لیکن انہیں کہ نشارہ کے کہ راجیال نے اپنے بچاؤگی کوشش کی جس کی وجہ سے چند ضریات بھی پہنچیں لیکن انہیل کنٹرہ کے خلاف دی ہوئی شمادت اس کے بالکل خلاف جاتی ہے اور نہ بی اس کی وضاحت کی گئی ہے کہ چاقوگی ٹوک

مجھے عزت مآب سیشن جج کیاس رائے ہے انقاق کرنے میں کوئی جھجک محسوس شیں ہوتی کہ مجرم پر گھونس دیا گیا ہے

جرم ٹھونس دیا گیاہے۔ آخرین مسترحنا ح

آخر میں مسٹر جناح نے سزائے موت کی مخالفت کرتے ہوئے کہا کہ بیہ سزااس لئے عائد نہیں ہوتی کہ مجرم کی عمرانیس اور میں سال کے قریب ہے اور پھر ہیں تھی کہ اس نے بیہ جرم اس لئے کیا ہے کہ اس کے مذہبی جذبات کو تنفیس پہنچائی گئی جس سے غصہ میں آکر اس نے راجیال پر حملہ کیا۔

جیسا کہ مقدمہ امیر بنام کراؤن نمبر ۹۵۳ سال ۱۹۲۴ء میں مختف یہ کمنا کہ قاتل کی عمر ۱۹/۱۹ سال ہے یہ کوئی معقول وجہ نہیں ہے کہ قانون اس کو مناسب سزاوے۔ حقیقت میہ ہے کہ علم الدین کی عمر ۱۹/۳ سال نہیں ہے اس لئے یہ کوئی معقول وجہ نہیں ہے کہ اس کو سزائے موت دی جائے۔ میرے نزدیک مسٹر جناح کی یہ کوئی مناسب اور معقول وجوہات نہیں ہیں کہ ایک ایسافخص جسنے قصد آاس فتم کا گھناؤ ناقمل کیا ہواس لئے میں اپیل کو خارج کر تا ہول اور سزائے موت کی توثیق کر تا ہوں۔

بعدالت بمنهم بيس

٥ نومبر ١٩٢٩ء

سبے زیادہ قابلِ احرّام بادشاہت وزیرِ اعظملارڈ چیبرلین لارڈ صدرلارڈ ساؤتھ بروگ ائریبل سرفرانس لینڈ لے

آج بتاریخ ۱۵ اکتور کوپریوی کونسل تمینی جو دلیشنل کے روبر ورپورٹ ان الفاظ میں ساعت ہوئی شاہ اید ور دہ ہفتم (مرحوم) کے حکم نامہ جاری شدہ ۱۸ از کتوبر <u>۱۹۰۹ء</u> کے تحت علم الدین کی "رحم کی اپیل "کی ساعت کی ۔ اس کوسزائے موت لاہور ہائیگورٹ نے ۱۲ چولائی <u>۱۹۲۹ء</u> کوسٹائی تھی۔ ہائیگورٹ نے سیشن جج لاہور کی سزائے موت کو بحال رکھا۔

اس کئے مینی آف لارڈاس مقدمہ کی ساعت کیلئے بڑمچیٹی کی جانب رجوع کرتی ہے کہ وہ اس ائیل کے بارے میں اپنی رائے ہے آگاہ کرے۔

یں ہے ہے گئی ہے اس رپورٹ پر غور کیا ہے اور وہ پر یوی کونسل کو تھم جاری کرتی ہے کہ سزائے موت کے تھم پر عمل کیا جائے۔

ا پیشن می اطلاع لا جور با تیکورٹ اور دیگر متعلقه افراد کو بھی دی جائے۔ انڈااس تھم نامے کی اطلاع لا جور با تیکورٹ اور دیگر متعلقه افراد کو بھی دی جائے۔ وستخط

الم بن التصنيكي

ازای ایل روبن صاحب ژپی رجمزار آف دی ہائیکورٹ نظام عدالت لاہور تو دی سیشن جج لاہور مورخہ ۱۹۶۹ جولائی ۱۹۲۹ء لاہور

فوجداری ایپیٹ مقدمه نمبر ۵۹۲ آف<u>۱۹۳۹ء</u> علم الدین ولد طالع مند - مجرم بنام دی کراؤنرسپانڈنٹ مجرم - دفعہ ۳۰۴ تعربرات بندے تحت

جناب!

بحوالہ آپ کی چٹمی نمبر۸۶۵ مورخه ۲۹۔ ۲- ۴ میں ہدایت جاری کر تاہوں کہ سزائے موت جس قیدی کانام اوپر ذکر کیا گیاہے اس کی توثیق عدالت کرتی ہے۔

٢- سزائے موت كے حكم نامدكى توثيق مسلك بـ

٣- فيصلسكي تين كاپيال جلدارسال كي جأئيل گي-

۴۔ متعلقہ جیل سپر نشنڈ نٹ کو کھا گیاہے کہ وہ قیدی کو سزائے موت کے حکم ہے آگاہ کرے۔

۵- وسرك ايندسيش جج كاريكار والي كياجاتاب

د متخطرهٔ پنی رجسٹرار ۱۹۲۹ء _ ۷ _ ۱۹ Whereof the Judges of the High Court of Judicature at Lature for the titule being and all other persons whom it may concern are to take notice and govern themselves accordingly.

m. p.a. Hankey

[6]

Printed moder the addorsity of His Majasry's Stationers Office By Harmson and Sons, Erg., 43-47, St. Marthi's Lanc, London, W.C.2, Printers in Ordinary to Ille Misjesty.

(0.005/2840)T Wt. 1 IV 11/20 H & 8 Ltd. Gp. 306

5. The District and Sessions records are returned herewith.

I have the honour to be.

Sir.

Your most obedient servant,

Corresponded to the Serger desired of the monotonic which to the princer with the least possible delay.

By order, then

boarent issued

Tallore: "C. & M. Gazette" Press. 11 13 0 -800

At the Court at Buckingham Palace

The 5th day of November, 1929.

PRESENT,

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

PRIME MINISTER LORD PRESIDENT LORD CHAMBERLAIN LORD SOUTHBOROUGH

HON. SIR FRANCIS LINDLEY.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Judicial Committee of the Privy Council dated the 15th day of October 1929 in the words following viz.:—

"Whereas by virtue of His late Majesty King Edward the Seventh's Order in Council of the 18th day of October 1909 there was referred unto this Committee a humble Petition of Ilam Din praying for special leave to appeal to Your Majesty in Council from a Judgment of the High Court of Judicature at Lahore dated the 17th day of July 1929 and pronounced in the matter of the conviction of the Petitioner by the Court of the Sessions Judge at Lahore of murder:

"THE LORDS OF THE COMMITTEE in obedience to His late Majesty's said Order in Council have taken the said humble Petition into consideration and having heard Counsel in support thereof Their Lordships do this day agree humbly to report to Your Majesty as their opinion that the said Petition ought to be dismissed."

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration was pleased by and with the advice of His Privy Council to approve thereof and to order as it is hareby ordered that the same be punctually observed obeyed and carried into execution.

ORDER OF THE HIGH COURT.

The sentence of death is confirmed,

D. Johnston

Etreo, No. 3 - (Judicial Crimbal).

Lubere: "C & M. Gazette" Press-2-1278 950.

H. C.-J. D./B.-14.

Stereo-H. C. No. 110.

All communications should anddressed to the DEPUTY HEGISTRAR, HIGH COURT of Judicature at LAHORE, and not to any official by name.

To

FROM

No. 58249

...E.L.Hoblin, Esquire,

Deputy Registrar of the High Court of Julicature

at Lahore.

THE SESSIONS JUDGE,

Lahore, Dated Lanors, the 19th guly

CRIMINAL APPELLATE SIDE.

Case No. 562 or

1929

The Crown......Respondent,

Charge: Under Section 362 of the Indian Penal Code. Management and the second seco

Siz,

With reference to your letter No. 865 , dated the 4.6.1929 , I am directed to intimate that the sentence of leath passed upon the prisoner named above has been confirmed by this Court.

- 2. The order of confirmation of the sentence is enclosed.
- 3. Three copies of the Judgment will follow shortly:
- 4. The Superintendent of the Jail concerned has been asked to communicate the order to the prisoner.

Founder of his religion and anger at one who had scurrilously attacked him.

As was pointed out in Amir v. Crown (No:954 of 1926) "the mere fact that the murderer is 19 or 20 years "of age, * * is a wholly insufficient reason for "not imposing the appropriate sentence provided by law".

The fact that Ilam Din is 19 or 20 years of age is not, therefore, a sufficient reason for not imposing the extreme penalty and I am unable to see that the other re sons advanced by Mr: Jinnah can be regarded as affording any excuse for a deliberate and cold-blooded murder of this type.

I would, therefore, dismiss the appeal and confirm the sentence of death. alstone Do

15 mg 19 aq.

H. C.-J. D./B.3,

REPERENCE SIDE.

Original Dephante I

George V, by the Grace of God of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT LAHORE.

REPERENCE SIDE. CRIMINAL No. 105 OF 1929.
1 / M & 11) leg more
Case referred by f. K. H. Sapp, 100 Cahore, Sessions India of Labore with his letter No. 865, lated the 4 6 1929, under Section 374,
Sessions Judge of 1929, under Section 374,
with his letter No. 860; aled the 7
Act V of 1898. If on the Hand
THE KING-EMPEROR versus ham Day 18 9 cars, Likhand of Lahore
If be a for hahore
SON CONTRACTOR
CHARGE :- MURDER, Section 302, Indian Penal Code.
At a Court of Session held at Lathare for the District of Lathare by J. K. M. Jaffp, Isquire Sessions Judge of Lathare on the 14, 15, 12242
for the District of androtte by full to 15 122 w
Sessions Judge of a hou on the land
Sessions Judge of And 1929, with the nid of four days of Jala Mald was Assessors, Halm Ohi son of Jala Mald was
Assessors, Malin Din son of dama literature
The state of the s
Karpal The Court
the Assessors found the prisoner guilty of the charge, and something
death on the 22 5 1927, subject to the confirmation of the High
Court, for which the proceedings have now been forwarded.

"accused, but what I have stated above is the gist of what "he said." The record shows that he was being cross-examined on the statement made by him to the Police (a copy of which had been given to the accused's counsel) and from a note by the Sessions Judge it is clear that this witness did attribute this statement to the appellant from the outset.

All the witnesses are agreed in making this statement and in the circumstances there is nothing improbable or strange in the appellant having made the assertion. That Rajpal was killed because of his having made the assertion. That Rasul is abundantly likely. The appellant was a Stranger to him and had no other motive for the assault. I would, therefore, hold that this part of the story given by the witnesses is correct.

Again, I can unable to see that there is any reason to doubt the story of Kidar Nath and Bhagat Ram. They have sworn that they pursued Rajpal's assailant from the shop to the woodyard and were practically on his heels the whole time - never losing sight of him for a moment. In this they are supported by Nanas Chand and Parma Nasd While

Wazir Chand (P.W.7) has stated that he saw no one in the road other than Ilam Din and his pursuers. There can be no doubt as to the identity of the appellant with the assailant of the deceased. Reference was made to certain blood marks on the appellant's clothes. I can see no reason for thinking that the learned Sessions Judge is wrong in assuming that these blood marks are due to bleeding from the deceased for the medical evidence shows that Rajpal tried to ward off the blows aimed at him but the point seems to be of no real importance in face of the overwhelming evidence against the appellant. Nor does it seem material when, where and how the tip of the knife was broken - the piece that has broken off and is missing is too small to be of any moment.

I have no hesitation on agreeing with the state of the second sessions Judge in holding that Ilam Din's guilt has been established.

Mr: Jinnah finally contended that the sentence of death was not called for and as extenuating circumstances, that the appellant is only 19 or 20 years of age and that his act was prompted by feelings of veneration for the

identical pattern as that which was used on the deceased is beyond any serious doubt. His story is that the appellant came to his shop on the months of the 6th; April, bargained for the knife in question, agreed to side till he returned with the monty. Ilem Din returned an hour later, paid the rupee and took the knife. In these circumstances there is nothing improbable in the witness being able to identify the purchaser of the knife. The identification parade was carried out at about 5 p.m. on the 9th: April in the Police Linesunder the supervision of Lala Mulk Raj, Magistrate 1st Class (P.W.12), and his account of what occurred shows that the identification was a genuine one.

In his statement at the trial the appellant accused

Jawahir Lal Inspector (P.W.20) of having shown him to

Atma Ram before the parade took place. It is significant
that not a single question was put to the Inspector
suggestive of such an occurrence having taken place and
the Magistrate is positive that Ilam Din never made such
a complaint to him.

reason to doubt the veracity and accuracy of the testimony of Atma Ram. It is true that Kidar Nath's report is brief and lacking in detail. His failure to mention Bhagat Ram's name as one of those present and concerned in the pursuit and capture is to my mind, of no importance. His failure to mention Ilem Din's statement that he had "revenged the Prophet" would be material but for the reason that there is ample evidence to support the fact what this statement was attributed to the appellant as soon as the enquiry commenced and before there could have been any collaboration on the point.

A reference to the statement of Vidya Rattan (P.W.6) will suffice as an illustration. This witness is certainly not ir any way "interested" (except on the broad ground that he is a Hindu). That he afforded very material assistance in capturing the appellant is evident and has not been challenged. He says that the appellant when seized by him said: "Let me go" "I have done nothing but "taken revenge for the Prophet". In cross-examination he says: "I do not remember the actual words used by the

Rattan who had seen the pursuit from his office door and who hastened into the woodyard and seized the appellant. being assisted by the pursuers who were on his heels.

The appellant is then stated to have repeatedly and loudly proclaimed that he was neither a thief nor a dacoit but had "taken revenge for the Prophet". Ilam Din was then taken to the deceased's shop, the Police were notified and took over the appellant and the investigation.

A very beief report was made by Kidar Nath who said nothing of the assertion made by Ilam Din when he was captured, and did not mention the name of his fellow servant.

On the following day as a result of a statement made

by Ilam Din to the Police the shop of Atma Ram was discover

-ed, and on the 9th: this Atma Ram picked out the appellant

at an identification parade held under the super vion of

a Magistrate as the man to whom he had sold the knife

Found in Rajpal's shop.

There can be no doubt that Atma Ram could have sold the knife as he had several of identically the same make and pattern two of which have been produced as exhibits.

He stated that he bought these knives at an auction ages of Medical Stores.

Mr: Jinnah has attacked the prosecution story on various grounds. He urged that Kidar Nath was not a reliable witness because (1) he was an employee of the deceased and, therefore, "interested", (2) he had not stated in the First Information Report (a) that Bhagat Ram was with him, and (b) that the appellant had stated that he had avenged the Prophet. As to Bhagat Ram it was contended he, as an employee, was interested, and as to the rest that there were variations in some of the details.

Objection was taken to the admissibility of the statementsmade to the Police which led to the discovery of Atma Ram, and Atma Ram's identification of Ilam Din and his testimony regarding the sale of the knife to Ilam Din was characterised as untrue and improbable.

While I consider the statements made to the Police by the appellant which led to the discovery of Atma Ram's shop were rightly admitted at the trial I am quite prepared to eliminate them from consideration.

That Atma Ram possessed a number of knives of the

against under section 153-A of the Indian Penal Code in connection with this publication, and, after a protracted trial, had been convicted in January, 1927. His conviction was, however, set aside by the High Court in May, 1927. The pamphlet was a scurrilous production and had wounded the susceptibilities of certain members of the Muslim community to such an extent that his acquittal was followed by two abortive attempts to murder the author, with the result that it was found advisable to afford him Police protection.

It seems that he had recently gone on a visit to Hardwar and, during his absence, the guard was removed. He returned from Hardwar on the 4th: April and whether the guard had not yet been restored or had temporarily absented himself (the point is immaterial) he was murderously attacked in his shop at about 2 p.m. on the 6th: April.

That his assailant intended to cause death is established by the medical evidence which street that he received no less than sight wounds, seven being incised and one a punctured one. The nature of these injuries

also shows that Rajpel endeavoured to defend himself, for four of the incised wounds were on his hands. He received a wound on the top of his head that cracked the right perietal bone, two incised wounds above the spine of the left scapula and a punctured wound in his chest. This last pierced the heart cutting the fourth rib and caused almost instantaneous death.

The case for the prosecution is that the appellant purchased a knife from Atma Ram (P.W.8) on the morning of the 6th: April, proceeded to the shop of the deceased at about 2 p.m. and attacked him as he was sitting on the gaddi in the outer verandah writing letters. The assault was witnessed by Kidar Nath (P.W. 2) and Bhagat Ram (P.W. 3), employes of the deceased who were in the shop at the time, the former sitting at work in the inner verandah and the latter standing on a ladder in the outer verandah or room arranging books on the shelves. They raised an alarm, threw books at the appellant who dropped his knife and ran out. He was pursued by Kidar Nath and Bharat . . . joined outside by Namak Chand (P. h. - and Sanda on a The appellant turned into a woodyard belonging to Vidya

Accused informed that he has 7 days in which to appeal that he will be supplied with a copy of this judgment and -that the record of the case will be submitted to the High --Cour for confirmation of the sentence . Let these be done without delay .

22nd May 1929. Sessions Judge ..

Judgment Sheet

In the High Court of Judicature at Lahore. JUDICIAL DEPARTMENT.

m. R No. 105 for 1929.

hearing 15. 7. 25 by her is hold the final & farather therain

Ilam Din, son of Talia-Mand, a Tarkhan of some 19/20 years of age, and a resident of Mohalla Sirianwala in Lahore City, has been convicted of having caused the death of one Raipal on the 6th: of April, 1929, and, under section 302 of the Indian Penal Code, has been sentenced to death. He has appealed, and the case is also before us under section 374 of the Code of Criminal Procedure.

The deceased was a Hindu Book-seller having a shop in the Hospital Road. Some little time he had given grave offence to the Muslim community by the publication of a pamphlet entitled "Rangila Rasul". He had been proceeded

remains unshaken

I do not find it necessary to comment on the broken off
ip of the knife (P/9) - the evidence being conclusive as
to this being the weapon used Whether the tip was broken off
before or after or while dealing the fatal wound makes not the
lightest difference

The evidence thus shows that accused was seen assailing id stabbing the deceased, was pursued and caught a little over id wards from the scene of the crime by persons who had never lost sight of him. Human blood stains were a 1 ttle later found on his clothes . According to the --medical evidence these were probably due to the -clothes of the accused coming in contact with the deceased, but I am inclined to think that the stains were caused by drops of blood from the weapon itself. However this may be the blocd was undoubtedly that of the mardered man . Accused when apprehended admitted his act and took pride in it as an act of vengeance on one responsible for the maligning of the Prophet of Islam. In addition to this clear and convincing

purchaser of the weapon used and his identification of the accused as the purchaser. The case is a -- perfectly clear one and holding no doubts in the matter and in agreement with two of the assessors, I find the accused Ilam Din guilty of the murder of Rajpal. One cannot but feel sorry for this misguided youth who was led to commit this brutal and cowardly deed by some fanatical urge or prompting; but whatever be the motive for the act and one's feelings in the matter it is stark staring murder and as such calls for just punishment.

I convict the accused Ilam Din of an offence under Section 302, Indian Penal Code, and subject to the -- confirmation of the High Court sentence him to be hanged by the neck till he is dead

Lahore .

22.5.1929.

Sessions Judge

defens the believe , she down byles in a chrete new in as this Court and which have been brought out during the course of cross-examination . They are of a very -trifling nature and do not affect the truth of the store as a whole . There was no time to make up any case as not more than half an hour elapsed between the ---commission of the crime, the seizure of the culprit, and the arrival of the Police and the commencement of the investigation. The learned counsel for the accused also dwelt on the differences in the evidence of the witnesses as to the words used by the accused when seized and in the cries of his pursuers , but surely such variations would be inconsistent with the ---suggestion of a made-up story . It is impossible to expect witnesses to repeat accurately what a person accused of a crime may have said shortly after and it would be absurd to rule out as inadmissible any such evidence unless it can give the exact words used by an accused person . We can only expect to get the substance or gist of any such statement and when this

agrees it is sufficient .

I can find no reason for disbelieving the --evidence of Atma Ram (P.W.S.) as to accused having purchased the knife (P/9) from him and as to the identification of the accused by this witness . Atma Ram is a very shrewd old man as he would be being a * Kabaria * . There was only an interval of three days between the purchase of the knife and the identification of accused and there is striking confirmation of the description of accused as given by the witness in the evidence of ---Inspector Jowanar Lal . In my opinion the identification was above any suspicion and there is not the least ground for -thinking that accused had been previously pointed out to the witness . But let us for a moment put this evidence aside as open to doubt. How will it affect the case ? In my opinion not one little bit. The connection of accused with the --murder rests entirely on the evidence of the two eye witnesses, and Nanak Chand, Parma Nand, Vidya Rattan and Wazir Chand and the bl d'stains on his two garments. This is a solid foundation of which the evidence of Atma Ram and his identification of accused is but the superstructure.

Remove this superstructure and the foundation still --

that they actually saw the accused stabbling the deceased. There may be discrepancies in their evidence but none of these is of any material --importance. The fact that some books were thrown at the accused is supported by the evidence of Mazir Chand (P.W.7). The differences in the evidence as to wherethe mire was lying does not in my opinion detract in any way from the veracity of the witnesses. .r. Sleem in his address dwelt on the fact as to the mife having been left behind and according to Barkat All (P.W.10) was standing on its handle with the blade cesting against the desk as thus indicat--ing that the assailant took his own zume over the deed. But on this particular position of the knife Barkat Ali is contradicted by his fellow Head ---Constable Tara Chand (P.W.11) who states the knire was lying between the cash box and the desk. Then it was urged that there was no mark of any injury on the back of accused where according to Bhagat Rum the books thrown by him struck the accused, but this need not Memerically for our bonger but the or 题《基金》 加入风景 第二分,从2016年6月2日 新发生的制造 知证。 accused. On such an occasion the perceptions of an --

and mary witness are not at their best and quite incapable of taking in all that is happening . An affair of this kind is over in a minute at the outside. Let us visualize the scel : for a moment and thus perhaps get some idea of the -time taken. The assailant enters the shop with a knife in his hand , deals the deceased two or three quick blows, puts or throws down the knife and runs into the street. How long would this take ? In my opinion certainly not more than a minute . How quickly the whole thing was over is evident from the fact that by the time Kidar Nath got up from where he v 3 sitting and Bhagat Ram descended from his ladder, the ecouned was in the properties, multiple way . It was then urged by the learned counsel that when it was found that -deceased had been murdered it was naturally concluded that some Muhammadan had done the deed and seeing accused in the road and that he was a Muslim , the Hindu witnesses seized him as the murderer Such an argument while perhaps not lacking plausibility is entirely devoid of any force and carries no conviction. It entirely fails to explain how this particular and innocent Muslim wayfarer is subsequently found to have human blood stains on his clothes !

I have given due consideration to the various ---

admit that the Salwar P/9 belongs to him. He produced no evidence in his defence and it is difficult to treat this seriously as outlined by the arguments of his learned Counsel.

The case has been tried with the aid of two justim and two Hindu assessors. The former are of opinion that the guilt of the accused has not been proved while the latter are of opinion that it has been proved. It is difficult to accept the opinion of the two Muslim assessors as one based on a consideration of the evidence being obviously coloured by communal feelings. This was the impression I got while in the case of the two Hindu assessors it seemed to me that though they were members of the same community as the deceased their opinion was not one based solely on similar considerations. My own opinion after having heard and considered the evidence and given due weight to the arguments advanced by the learned Counsel for the accused is an unhesitating one that the call the been considered as a distance. The earlier thank of the Sleen that no one could have witnessed the murder and that if two persons had been present at the time it was impossible for the assasin to have accomplished his object and escaped

and that therefore there were no eye-witnesses, have no force and carry absolutely no conviction. Beyond the fact that Kidsr Nath and Bhagat Ram are Hindus and employees of the decessed there is no reason whatever for disbelleving their evidence, supported as it is by the other testimony set out above. I do not agree that there could have been any struggle between the deceased and his assailant and that this as urked by the learned Counsel is indicated by the injuries. How could there have been any struggle in view of the position of the deceased ? The medical evidence as to the likely position of the deceased tends to support the evidence of Kidar Nath and Bhagat Ram as to the deceased sitting on the Gaddi and writing. In my opinion the injuries on the hands. the head and the shoulder were caused by cutting blows and I don't think one would be very far out in the opinion that two blows of this nature were dealt which resulted in the injuries to the need and the shoulder and in trying to ward off these plows the deceased received the injuries on the pands. The assailant finding these blows ineffective used the point of his weapon and staboed the deceased in the preast. But no useful purpose can be served by such theories and speculations as they are of no value in view of the direct evidence of Kloar Nath and Bhagat dam

points prought out in the cross-examination of the medical witness have no material pearing on the matter in my opinion and need not therefore be set out.

The knife P/9 and pieces from the two garments P/7 and P/8 were sent by the Chemical Examiner to the Imperial Serologist vide Exhs. P/L and F/N and each of the three articles was found to be stained with human blood-vide Exs. P/S and F/T.

The faccused was also examined by Dr. D' Arcy
on the elternoon of the 7th April and was found to
bear an abrasion on the right ring finger and another on
the inner side of the left palm below the little finger.
These in the opinion of the witness might have been caused
while carrying on his occupation of a carpenter.

When examined by the Committing Lagistrate accused denied having murdered the deceased but admitted having been seized near the wood stall of Vidya Rattan while coming from the Arection of the Sabzi Mandi. He also denied having made

use of the words ascribed to him when captured- all that he said was that he was not a thief. He admitted that the shirt p/7 was his and had been taken off his person but not the -- salwar (P/8). He also denied having purchased the knife Ex.P/9 from Atma Ram and was unable to give any reason for his ---- implication.

In this Court he admits the correctness of his statement before the Committing Magistrate and states he was ill-treated by the Police, alleges he was pointed out to Atma Ram (P.W.8) by Inspector Jowahir Lal on the morning of the identification parade and that the other persons were wearing shoes while he was not and he was wearing a turuan while they were not. He further states that when caught and beaten by the Hindus he was Noned evaluate a met plint the entre we imported by a medition the show and the knee. Waccused does not definitely may no the inference to be drawn from nic systeman, in boot the bloom mining count on the right sleave of the milet de a From The injury said to have been caused by the nail. He also impliedly alleges that any blood stain found on his Salwar would have been due to the injury caused by the nail on the knee out inconsistently he does not

body till the post mortem examination; Girdhari Lal (P.W.14) who identified the body and Constable Sher Mohd (P.W.17) who conveyed the sealed parcels ---containing the spire and plood stained clothes (P/7 and P/8) of accused to the Chemical Examiner I come to the Medical evidence. Dr. D' Arcy found 8 injuries on the body of the deceased- four of these were incised wounds on the palm of the left hand, on the right middle finger and on the cleft between the left ring and little fingers- all skin deep. A fifth incised wound lay on the top of the head --scalp deep with a crack in the skull on the right parietal oone causing an incomplete fracture of this bone. Two other incl ad wounds were on the left scapula or shoulderblade. The fatal wound was a punctured one to the outer side of the nipple on the left breast involving the thoracic wall the 4th rib which was cut clean across, the left lung the outer aspect of the pericardium, the heart and the Diaphragm.

Death was due to a punctured wound of the heart which was pierced in its entire thickness.

he knife P/9 which was found lying near the deceased

had its tip broken off and this was shown to Dr. D' Arcy
by Inspector Jowahir Lal and he was asked to take a search
for the missing tip in the body. He made a very close --search but failed to find it.

The witness gave it as his opinion that it was very improbable that the knile with the tip oroxen of footh have caused the injury on the left preast unless the blow was delivered with great force. The mature of the injury of rescribed by Dr. D' Arcy would seem to show in my opinion that considerable force was used. It further appears from the evidence of Er. D' Arcy that the knile (P/9) and the two knives (P/5) are ampitation knives. The knife has a total length of 135 of which & " Edam, the plade. The Doctor was also of opinion that the injuries on the mands occurred --during a structle and were received by the deceased While trying to protest himself. He did not think that any of the injuries inflicted could have caused the tip of the knife to break off. It was also given as an opinion that any blood stains found on the

evilence would be similar and just as admissible but not evilence as to accused having stated that the knife was the one with which he committed the murder. That would be a mental fact and further in the present case would have led to be discovery as it was known already that the knife was the weapon used.

Up at the Police Lines under the supervision of L. Mulkh Raj,
Lagistrate Ist Class and Atma Ram (P.W.8) picked out the --accused from among 6 other persons as the individual who had
purchased a knife from him- See evidence of Atma Ram (P.W.8),
Lala Mulkh Ram (P.W.12), Inspector Jowahir Lal (P.W.20) and
the memorandum drawn up by the Magistrate at the time Ex. P/Q.

The evidence of Atma Ram (P.W.8) shows that he purchased a list of some 500 knives at an auction of Medical Stores etc in Lahore Cantonment, some 3 or more years ago. Among these were the knives (Ex. P/5 and P/9) and he was displaying these and some others outside his shop when the accused came to him on the norming of the 6th and asked him whether he had any knives for sale. Atma Ram pilowed him nome knives, accused selected one identified by Atma Ram as P/9 and after a little bargaining

the price was settled as is. 1/-. Accused asked Ausa same to keep the unite apart while he went and brought the money. He returned about an hour later, paid the set 1/- and took away the knife.

Atma Ram further deposes that he was able to identify the accused because he noticed when he was ouving the saufe that accused had holes in his ears in which there was thread and a mark on the right side of his mose. The evidence of the Inspector shows that when entering a description of the accused after arrest he noted these particular marks in the Disries. This is correct. Accused does bear a mark on the right side of his nose and there are indications that his ears were bored at one time. I will deal later with this particular point when summing up the evidence. The rest of the evidence of Atma Ram relates to his identification of accused in the ---Parade. Management of the control of

Passing over the formal evidence of Hans Maj
Head Constable (P.W.13) who rewrined in charge of the

The statement of Kidar Nath (P.W.2.) was first recorded and treated as the First Information Report (Ex. P/A). The statements of the other witnesses were then taken and while doing so other Police Officers including the Senior Superintendent of Police and Inspector Jowahar Lal (P.W.20.) arrived there.

The statement of injuries (Ex. P/F) and inquest report (Ex. P/G) of the deceased having been drawn up the body was sent to the mortual for the post mortem examination.

Under the orders of the S.S.P. accused was taken from the Lohari Gate Police Post to the Lock-up in the Police Lines and Inspector Josephar Lal (P.N.20.) after making a search of the ouse of the accused went to the Police Lines in the evening and in the presence of Khushal Chand (P.W.16.) removed the shirt P/7; and the Salwar (P/8) which the accused was wearing as cun of these garments bore blood stains. These were made into percel, sealed and despatched to the Chemical Examiner for xamination - Bee Recovery List Ex. P/K in regard to those two articles of clothing. On the evening of the 7th April acting on information given by the accused Inspector Jowahar Lal and Sub Inspector Jallaluddin discovered the shop of Atma Ram (P.W.S.), a Kabari or dealer in old stores etc , in the Gumti Bazaar. Some knives --similar to Ex. P/9 were displayed outside the shop and

on enquiry it was ascertained that a similar knife had been sold by Atma Ram on the previous day . The two police Officers took away two knives (Ex. P/5) as samples and in this connection prepared the Memorandum Ex. P/H .

In connection with the disclosure made by accused as to the shop of Atma Ram I might note that Mr. Sleen objected to this fact being deposed to by the two Police Officers on the ground that the fact discovered was the mental knowledge of the accused as to the ---whereacouts of the shop and on the authority of a recent Full Bench decision of the High Court Section 27 of the Evicence Act only applied to material and not to mental facts. The argument perhaps does credit to the ---learned Counsel's ingenuity but I had no hesitation in overruling the objection and allowing the evidence for the simple reason that the fact discovered was the Very caterial and a companyion one os to the margaments of the shop of Atea man. This at that there well only within the knowledge of accused and this information given by him led to the discovery of the shop. If accused had taken away and concealed the snife and evidence were given that on hi pointing out such place the knife was recovered such

ranc from the Americal Barrar near Ito junction with the ...
Longi Gate Chauk to the Hospital - North West by
South East . The shop of the deceased which hie;
nearer the Americali Barrar and Lohari Gate Chauk end
of the road faces North East .

The shop consists of two rooms one behind the other and has a low wooden Therra or platform in --- front. There are two doors leading into the outer room from outside and two doors facing these leading into the inner from the outer room. Above the snap is the office of the "Guru Ghantal " a vernacular paper, vide evidence of Mazir Chand (P.1.7.).

deceased was sitting and writing on the Gaddi shown as No: 1 on the plan - that is in the outer room to one side of one of the doors . Kidar Nath (P.W. 2.) an employee of the deceased was working in the inner room at point No: 2 on the plan while Bhagat mam (P.W.3.) another employee was stending on a ladder in

the outer roun at point No: 3 arranging books on the shelves . According to the evidence of these two persons into are the only are althoughed of the marden torned the reconce, with a grave in min bane entered the thopk comitted and stantage the deceased in the breast , throw or put down the knife , ran out med along the road in the direction of the Hospital. On seeing their employer being attacked both Kidar Nath and Bhagat Ram threw some books at the assailant , -re sed an outcry and ran out after him in pursuit . The cries of Kidar Nath and Bhagat Ram attracted the attention of Nanak Chand and Parma Nand (P.Ws.4 & 5) who were at their respective shops shown as Nos: 4 and 5 on the plan and they joined in the pursuit. Accused was headed off by Parma Nand (P.W.5.) and turned into the Wood Yard of Vidya Rattan (P.W.C.) who was at the time in his Office sh m as No: 6 on the plan . Vidya Rattan who had seen the pursued and pursuers running past the door of his office opening on to the road went into the Yard from the other door and as accused turned back from point No: 7 on

King Emperor Vs. flag Din Judgment:-

age living in Mohalla Sirianwala of the Lahore City -stands charged under Section 302, Indian Penal Code ,
with the murder of Rajpal, a Hindu Bookseller carrying
on business on Hospital Road on the afternoon of the 6th
April last .

entitled "Rangila Rasul " The Merry Prophet ".

He was prosecuted by the orders of Government under --Section 153.A , Indian renal Code , for promoting enalty
between classes (Muslims and Hindus) , convicted and
sentenced to 18 months "rigorous imprisonment and a fine
of is 1000/- or in default 6 months "further like ---imprisonment on the 18th January 1927 . The conviction
was confirmed on appeal by this Court on the Eth February
1927, but the sentence was rejuced to six months , the

On a patition for revision is in; preferred to the

that hough the pamphlet was undoubtedly nothing more or -less than a scurrilous satire on the founder of the Muslim
religion there was nothing in it which showed that it was
meant to attack the Muhammadan religion or such as to hold
up Muhammadans as objects worthy of enmity or hatred and the
case did not come within the purview of Section 153. A.

It is in evidence that two previous attempts had been made on the life of the deceased . He had in consequence been provided with a Police Guard but owing to his absence at Hardwar this had been temporarily withdrawn and had not been restored when he returned on the 4th April - vide --evidence of Kidar Nath and Bhagat Ram (P.Ws. 2 & 3) employees of the deceased . According to Sub Inspector JaVlaluddin (P.W.19.) however a Police Constable had been provided on that day but had gone away at the time of the occurrence to have is food with the permission of the deceased . The -point is not of any importance but I prefer to accept the evidence of the two employees on the matter as it seems more likely while that of the Sub Inspector is I think purely a haphagard statement without any foundation . Police Constables do not usually have their food in the afternoon !

As shown by the Wen St. PAJ which has been proved by

when I was having my food in the lock-up Inspector Jowahar Lal came to the lock-up accompanied by the witness. The Inspector offered me a cigarette which/smoked. At the time of the identification I was wearing a turban while the others were not. The others were wearing shoes while I was not. When I was examined by the Doctor in the Police Lines I was told by the Inspector that I was not to show an injury on my right elbow and another on my right knee . I was --threatened that if I did point these injuries out to the --Doctor, I would be beaten . When I was seized and beaten by the Hindus, I was pushed against a weighing scale and was then injured by a nail on the elbow and the knee . T was very much illtreated by the Police. I have nothing further to say .

- elbow and on your knee ?
- A. Yes .
- Q. When you were seized by the Hindus were you wearing the shirt Ex. P/7 and the Salwar Ex. P/8 ?
- A. I was wearing the shirt but not the Salwar. I was wearing another pair of trousers which was torn .
- Q. Have you any evidence to produce in your defence ?
- A. No.

on statement being read over in accused adds :-

I made great complaint when the Magistrate arrived for the identification parade but no one listened to me .

.0.0.0--0.110--0.0.0. 1.ahore •

1.0.6-ort to-end "amend M & Median ony presence" to set to full & true set of the full & true set of the set of the

16-5-1929.

Sanotana with

charged for this offence.

10.7. Have you anything else to say ? A.7. Nothing.

A.D.M., Lahore. 24-4-1929.

A.D.M., Lahore. 24-4-1929.

stereo. No. 112 Criminal

No. 112,

DEFENCE SHEET OF ACCUSED IN SESSIONS COURT.

THE CROWN

Versus

	TOTAL PLANE		
	-		
THE STREET	12		

I have heard my statement before the Committing Magistrate. It is correct .

- Have you anything further to say ?
- A. When I was seized I was severely beaten and I was also -beaten when taken to the Police Lines. No one would listen to what I had to say. I had been given a pair of shoes and a turban before the parade. I put these on but was told by Inspector Jowahar Lal (pointing to him) to take these off I did so . When the Magistrate arrived I was paraded with other persons. I was at No: 2 and next to me was an old me man. The witness (referring to Atma Ram) came and placed his hand on me . That same morning at about 9 O'clock

STATEMENT OF ACCUSED WITHOUT OATH.

Ilam Din, s/o Taliahmand, caste Tarkhan, aged 18 years, carpenter, resident of Mohalla Sirianwala, Lahore.

---:000:---

- Q.1. Did you on the 6th of April, 1929, at about 2 P.M., assault majpal, deceased, with the knife, Ex.P.9, with intent to murder him, and did you cause a punctured wound in his chest, which caused his death?
- A.l. No.
- Q.2. Were you pursued from the spot, and arrested at the wood-stall of Viaya Rattan, P.W.2, immediately after the alleged incident?
- A.2. I was coming from the 'Sabzi Mandi' side, and was caught near this wood-stall for nothing at all.
- Q.3. Did you state to those who arrested you that you were not a thief, and that you had murdered Rajpal for what he had said about your Prophet?
- A.3. No all I stated was that I was not the thief.
- Q.4. Were the shirt, Ex.P.7, and the 'Salwar', Ex.P.8, recovered from your person some time after the arrest?
- A.4. The shirt is mine, and was recovered from my person, but the 'Salwar' is not my property, and was not recovered from me.
- Q.5. Did you purchase the knife, Ex.P.9, on the day of the murder from Atma Ram, P.W.12?
- A.5. No.
- Q.6. Why this case against you ?
- A.6. I am innocent, and cannot understand why I have been

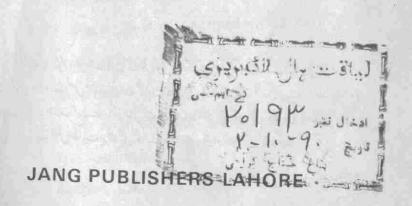
انگریزی کے دستاویزات ہوں کے توں پیش خدمت ہیں از سرنو کمپوزنگ سے خوبصورتی میں اضافہ ہو سکتا تھا۔ لیکن ادارہ نے اصل مودہ ہی سے فلم پوزیڈ بنا کر پیش کر دیتے ہیں۔ اگر کمیس سے پڑھانہ جاسکے تو معذرت۔ چونکہ یہ مقدمہ آج سے ساٹھ سال پہلے کا ہے۔ عدالتوں کی فائلوں کے کاغذوں کے رنگ بھی بدل معذرت۔ چونکہ یہ مقامات پر قارئین کو اسے پڑھنے ہیں یقیناً وقت پیش آئے گی۔ شکر یہ۔ اس لئے بعض مقامات پر قارئین کو اسے پڑھنے ہیں یقیناً وقت پیش آئے گی۔ شکر یہ۔ (فاش)

Contents

Statement of Accused without oath		
Defence Sheet of Accused in Sessions Court	7	
King Emperor vs Ilam Din	10	
Judgment	33	
In the High Court of Judicature at Lahore		
The Sessions Judge	45	
At the Court of Backingham Palace	47	

GHAZI ILM-UD-DIN SHAHEED

ZAFAR IQBAL NAGINA



كراي مينودوليتين لاعبريري

۱- ددباره ابراء کرلتے لیزگرسی کتاب کودو بہتے نیاده
 اپنے بیٹے بیوں آئیں مکہ اسکتا۔
 ۲- جالع کی کتب موشا خدین کتب خالی کی بہا کتھیں۔
 ۳- مشتیر رکستائے کو پینچنے والے نقیست ان کا ذمہ واری کا.

KARACHI METROPOLITAN LIBRARY

DATE DUE

229-07 -6-10-07 05/12/8